imburgs agblad

De pi-neut

aandag 31 oktober 1983. 65e jaargang nr. 257

tgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0.85.

### Autoriteiten vrezen meer dan duizend slachtoffers

# Aardbeving verwoest deel oosten Turkije

**ANKARA – Een verwoestende aardbeving heeft zondagochtend het oosten van Turkije getroffen. Gisteravond waren bijna vijfhonderd doden geteld, maar gevreesd wordt dat het dodencijfer tot boven de duizend zal stijgen, aangezien reddingsploegen talrijke dorpen in het bergachtige gebied nog niet hebben kunnen bereiken en de telefoonverbindingen verbroken zijn. Zij worden ook gehinderd door sneeuwstormen en ijzel.**

De beving, die een kracht van meer dan zes punten op de schaal van Richter had, deed zich kort na 7 uur in de ochtend voor toen veel mensen nog in bed lagen.
Reddingsploegen spoedden zich naar de getroffen gebieden, maar de hulpverlening werd sterk belemmerd door de vele aardverschuivingen, die bij de aardschokken waren ontstaan.

**Het was de zwaarste aardbeving in Turkije sinds die van november 1976, waarbij meer dan 3.800 slachtoffers vielen. In 1966 werden ongeveer 20.000 mensen gedood bij een aardbeving in het zuidelijk van de provinciale hoofdstad Erzurum gelegen Varto. In december 1939 vond de hevigste aardbeving in de geschiedenis van Turkije plaats met 32.000 doden.**

## Ingestort

Volgens een eerste balans zijn tientallen dorpen ten noorden en ten oosten van Erzurum, waar alleen materiële schade zou zijn, en in het westen van de provincie Kars, langs de grens met de Sovjetunie, volledig verwoest. Het epicentrum van de beving lag bij Pasinler, ongeveer 600 kilometer oostelijk van Ankara. In die plaats stortten honderden huizen in.
In de stad Narman telde men zondag al meer dan tweehonderd doden. Voorts zijn veel slachtoffers geborgen in de plaatsen Horasnan, Koprukoy, Narman en Sarikamis.

**Het seismologisch instituut in New Delhi registreerde in de nacht van zaterdag op zondag ook een aardbeving met een sterkte van 6,5 op de Richterschaal in het Afghaans-Pakistaanse grensgebied. Over mogelijke slachtoffers is nog niets gemeld.**

- Fortuna Sittard 1-0 overwinning tegen Sparta op het juiste moment. Frans Korver: „Een van mijn mooiste successen van de afgelopen jaren."
- Nieuwe stunt MVV 5-2 zege in Schiedam
- Roda JC historisch punt in Haarlem

VAN DE HOOFDREDACTEUR

ederland heeft weer iets om over steggelen. Na en naast de promatiek over het al dan niet inleveren van 3,5 procent salaris en en naast de te vuur en te zwaard bestreden en omstreden plaatsing van nieuwe kernraketten, hebben we als derde „bron van onenigheid" de levering van andermaal enkele onderzeeërs aan Taiwan. De eerste zetten in dit nieuwe massa-schaakspel van pro en contra zijn al gedaan. Nauwelijks was de mare rondgegaan, dat Nederland nog wel eens een fikse order uit Taiwan zou kunnen binnenhalen, of China begon al moord en brand te roepen. De weerstand daar is begrijpelijk, maar of zij zó erg is dat al dat geschreeuw nodig is, daarachter kunnen de nodige vraagtekens worden geplaatst. Opmerkelijk genoeg was het het FNV dat als een van de eerste zo'n vraagteken plaatste. Opeens die vaak ontkende pragmatische benadering van eerst eens zien wat het aan werkgelegenheid oplevert voordat we al te grote oren hebben voor de bezwaren van de andere kant van de wereld. Burgemeester Peper van Rotterdam denkt er tegenovergesteld over. Hij zat juist in China toen het nieuws van de order los kwam. De Chinezen hadden het niet beter kunnen wensen, want nu konden ze hem uit de eerste hand volstoppen met dreigementen, die Rotterdam te wachten staan, wanneer de Nederlandse regering haar fiat geeft aan de order. Geen wonder dat de man bij thuiskomst zorgde voor het nodige tegengas. Voorzitter Kamminga van de VVD was het gisteren, die stelde dat Nederland als het ware om al deze problemen smeekt door van alles wat zich er maar enigszins voor leent een internationaal theaterstuk te maken door er uitgebreid over te praten. Hij had wellicht een ander woord willen gebruiken, doch de man hield zich netjes. Goede Morgen, zijn wij de Chinezen van Europa of zijn we het niet?

## Het weer

**Droog en af en toe zon. Middagtemperatuur rond 11 graden. Meest matige westelijke wind. Vooruitzichten t/m vrijdag: Half tot zwaar bewolkt en vrijwel overal droog. Middagtemperatuur rond 12 graden**

**VANDAAG:**
**Zon op: 07.32 onder: 17.15**
**Maan op: 01.04 onder: 16.03**
**MORGEN:**
**Zon op: 07.34 onder: 17.13**
**Maan op: 02.29 onder: 16.22**

## Honds

**De eigenaar van het dierenhotel Lelystad, Martin Gaus, zegt dat het met ingang van volgende maand mogelijk is om honden met gedragsstoringen van hun kuren af te helpen door middel van een computer. De eigenaren moeten hiertoe een lijst met 60 vragen beantwoorden. Als de gegevens in de computer worden gestopt komt even later de diagnose uit het apparaat rollen. Hierin staat op welke wijze de hond van zijn grillen kan worden afgeholpen. Gaus zegt van het apparaat bijzonder hoge verwachtingen te hebben. Tja, ofschoon blaffende honden niet bijten, is dit bericht „Af !"**

Fokker zoekt technici hogerop

...nu maar afwachten!..

### Half miljoen demonstranten „schuifelden" door Den Haag

# Nieuwe vredesacties in Nederland op til

**DEN HAAG – Met ruim een half miljoen mensen die schuifelend hun weg door Den Haag zochten, is de demonstratie tegen de plaatsing van kruisraketten afgelopen zaterdag de grootste uit de Nederlandse geschiedenis geworden. De dag verliep zonder noemenswaardige incidenten. Alleen het vervoer per autobus, waarvan er 3200 naar Den Haag waren gekomen, zorgde voor opstoppingen. De Spoorwegen konden de drukte aan en verwerkten 155.000 reizigers extra zonder problemen. De organisatoren hebben al nieuwe demonstraties aangekondigd als de regering toch besluit tot plaatsing van 48 nieuwe kernwapensystemen op Nederlands grondgebied.**

**Minister-president Lubbers, die de kilometerslange stoet voorbij zag gaan vanuit zijn werkkamer aan het Binnenhof, zei dat de demonstratie op hem een 'grote en goede indruk' had gemaakt. Overigens dacht hij wel dat degenen, die plaatsing tegen elke prijs afwijzen in Nederland, in de minderheid zijn.**

## Verrassing

De grootste verrassing van de demonstratie was de toespraak van prinses Irene in het Zuiderpark, één van de twee verzamelpunten voor de demonstranten in Den Haag. Zonder vooraankondiging verscheen zij daar zaterdagmiddag aan het begin van de officële betoging op het podium. Zij zei niet namens een organisatie of een bepaalde mening te spreken. Haar aanwezigheid betekende volgens haar alleen dat zij zich solidair met het doel van de actie verklaarde. Mient Jan Faber, lid van het organiserende Komité Kruisraketten Nee (KKN), meldde dat de prinses met regering en familie had overlegd over haar voornemen. ,,Haar aanwezigheid was voor ons in elk geval geweldig belangrijk". Premier Lubbers wees er op dat Irene geen deel uitmaakt van het Koninklijk Huis.

● Overzicht van de drukte op het Malieveld. Inzet: Prinses Irene aan het woord.

## Petitionnement

**Volgens Sienie Strikwerda, de voorzitter van het Komité Kruisraketten Nee, mag het parlement de vredesdemonstratie niet negeren. Ze wees er op dat de vredesbeweging is gegroeid en tegelijkertijd bewuster en minder emotioneel is geworden. Strikwerda zei, dat er al lang niet meer over eenzijdige ontwapening wordt gepraat. Dat kwam ook tot uitdrukking in de spandoeken van de demonstranten. Het KKN zal het organiseren van een volkspetionnement overwegen „als de politieke situatie dat vereist", aldus Strikwerda.**

● Zie verder pag. 3

# Alcoholcontrole in Weert: 21 keer raak

**WEERT – Bij een grootscheepse alcoholcontrole door de politie van Weert op diverse punten in de stad en met medewerking van de opvangeenheid der Rijkspolitie in Horst zijn zaterdagavond 135 automobilisten gecontroleerd. Daarvan moesten er 21 de wagen laten staan. Zij kregen een tijdelijk rijverbod opgelegd. Zes bestuurders moesten niet alleen blazen, zij moesten ook de bloedproef ondergaan.**

### Slachtoffer schacht-explosie

# Bezoek voor gewonde agent

**HEERLEN – Burgemeester Reijnen en politiecommissaris Van Bergen-Henegouwen van Heerlen, hebben zaterdagmiddag in het De Weverziekenhuis een bezoekje gebracht aan de Heerlense politieagent R. Klauwers, die vrijdag gewond raakte bij het omschieten van de Emma-schacht in Treebeek. Wegvliegende betonbrokken raakten de agent die buiten de gevarenzone patrouilleerde. Hij liep daarbij een bekkenbreuk op en zal zeker enkele weken in het ziekenhuis moeten blijven. Burgemeester en commissaris brachten een fruitmand mee (zie foto).**

De gevelde Emma-schacht bleek dit weekeinde een ware attractie. Duizenden kwamen een kijkje nemen. Zowel zaterdag als zondag was het uitzonderlijk druk op de hoek Akerstraat-Noord - Treebeekstraat.

● Zie verder pag. 5

# DEZE WEEK IN HET THEATER

### Madame Butterfly

**Opera**

Voor het 42ste seizoen trekken de leden van Compagnia d'Opera Italiano di Milano door Europa en op die reis hebben zij zo'n slordige 1500 voorstellingen gegeven. Zij waren ook al diverse keren in de Limburgse theaters te beluisteren. Thans presenteert dit gezelschap de onweerstaanbare opera „Madame Butterfly" van Giacomo Puccini. Het verrassende van dit ensemble is, dat men tevoren nooit weet wie er zal optreden. Voor de voorstelling verschijnt een mannetje voor het doek om mee te delen, dat die of die in het programma vermelde artiest wegens omstandigheden niet kan optreden. Heel vaak gebeurt het dan, dat er een zanger of zangeres van internationale faam ineens als invaller tot de cast behoort. Vast staat in ieder geval, dat het Postas Symphonieorkest uit Boedapest speelt en dat het eigen Kamerkoor van het gezelschap zingt en dat alles onder leiding van Paolo Trevisi.

● *Een van de mogelijke medewerksters aan de Italiaanse Madame Butterfly*

### Russisch Folklorefestival

**Folklore**

Het dansensemble Kanaz uit Armenië bestaat uit 75 dansers en muzikanten. Het ensemble presenteert een kleurrijk boeket van ritmen, zoals in de dans van de Sasoentsen, de tedere dans van jonge meisjes en en vurige overwinningsdans van krijgers.

● *Het dansensemble Kanaz geeft een voorstelling in Heerlen*

### Londen Concertante

**Concert**

The London Concertante Ensemble heeft in de Engelse muziekwereld een gevestigde naam. Jonge solisten krijgen in dit ensemble de kans om ervaring op te doen met een kamerorkest. Het repertoire bestaat uit werken van de 18e eeuw tot de hedendaagse muziek. De uitvoerenden zijn Susan Milan(fluit), Hans Meijer(hobo), Carmel Kaine(viool), Gilian Thoday(cello) en Nicholas Kramer(clavecimbel). Uitgevoerd worden werken van Vivaldi, Marcello, Krommer, Richard Rodney Bennett en Bach.

### Jubileumconcert

**Concert**

In het kader van het 25-jarig bestaan van het Cultureel Centrum van Sittard wordt donderdag 3 november een groots korenconcert gegeven in samenwerking met het LSO. De deelnemende koren zijn het Petruskoor o.l.v. Ben Kerkhof, de Oratoriumvereniging Sittard, versterkt met Eurydice Roermond, o.l.v. Joop Grubben en het Sittards Mannenkoor o.l.v. Jos Besselink. Solistische medewerking wordt verleend door Hein Meens.

### Maria Stuart

**Toneel**

Studenten van de eindexamenklas van de Maastrichtse Toneelakademie geven in de regie van Ion Omesco uitvoering aan twee eenacters, t.w. Maria Stuart, een bewerking van Schiller en Escurial van Michiel de Gelderoode. Voor deze stukken heeft de Limburgse componist Jean Lambrechts muziek geschreven. In het eerste stuk zien we de strijd tussen het katholisisme en het protestantisme in de personen van Maria stuart en koningin Elisabeth. Escurial speelt in een Spaanse paleiskelder, waar de koning op de dood van zijn echtgenote wacht, die hij vergiftigd heeft. De spelers zijn Carine Crutzen, Ella van Drumpt, Kees Scholten, Har Smeets en Nico de Vries.

## THEATERAGENDA

**Dinsdag 1 november**

**WOORD & TOON** – Heerlen – Stadsschouwburg: 20.30 uur – Johannes Brahms
**NAJAARSCONCERT** – Roermond – Oranjerie: 20 uur – Toonkunst-oratoriumkoor Roermond en LSO

**Woensdag 2 november**

**BEN CRAMER IN CONCERT** – Roermond – Oranjerie: 20 uur
**LUNCHPAUZECONCERT** – Maastricht – Redoute: 12.30 uur – studenten Conservatorium
**MUZIEK VOOR EEN PIEK** – Maastricht – Theatercafé: 19.15 uur – Koperensemble Hub Crütz
**STITCH** – Maastricht – Stadsschouwburg: 20 uur – Bewegingstheater Bart Stuyf
**MARIA STUART en ESCURIAL** – Heerlen – Stadsschouwburg: 20.15 uur – leerlingen Toneelacademie

**Donderdag 3 november**

**RUSSISCH FOLKLOREFESTIVAL** – Heerlen – Stadsschouwburg: 20 uur – Dansensemble Kanaz
**THE LONDON CONCERTANTE ENSEMBLE** – Maastricht – Stadsschouwburg: 20 uur
**JUBILEUMCONCERT** – Sittard – Cultureel Centrum : 20 uur – koorconcert i.s.m. LSO
**RICHARD III** – Roermond – Oranjerie: 20 uur – Globe

**Vrijdag 4 november**

**MUZIEK VOOR EEN PIEK** – Heerlen – Stadsschouwburg: 19.30 uur – Ellen Hardy, Sjo Gelissen, John Keulers Henrie Pastoor
**HARRY SACKSIONI CONCERT** – Heerl Stadsschouwburg: 20 uur
**THE LONDON CONCERTANTE ENSEMBLE** – Kerkrade – Wijngrachttheater: uur
**VIDEO II** – Maastricht – Theatercafe: 23 u Projekt Jan van Eyckacademie

**Zaterdag 5 november**

**MADAME BUTTERFLY** – Heerlen – Sta schouwburg: 20 uur – Compagnia d'Op Italiana di Milano
**SPRINGTIME AT BLUE O'CLOCK** – Ma tricht – Theatercafé: 23 uur – Toos Ja sen, Georg Janssen en Michael Hama

**Zondag 6 november**

**RADU SIMION** – Heerlen – Pancratiuske 15.30 uur – panfluitconcert
**'T KLIEKSKE** – Roermond – Oranjerie: uur
**KOFFIECONCERT** – Maastricht – Redou 12.15 uur – Ensemble Contraint
**MIMESTRUMENT** – Maastricht – Theater fe: 14.30 uur – jeugdtoneel Cor van Geff
**BOEM IS HO** – Heerlen – Stadsschouwbu 14.30 uur – Bram Biestervelds Kind theater

**Maandag 7 november**

**DIE PHYSIKER** – Heerlen – Stadsschou burg: 20 uur – Grenzlandtheater Aache
**MADAME BUTTERFLY** – Roermond – Ora jerie: 20 uur – Compagnia d'Opera Italia di Milano

## televisie BINNENLAND

### Nederland 1

**09.30** **-09.35 Nieuws voor slechthorenden.**
**10.00** **Het tel- en taalverhaal.**
**10.30** **Jeugdwerkloosheid.**
**11.00** **Tante Tingeling.**
**11.30** **De Romeinen in ons land.**
**13.00** **-13.05 Nieuws voor slechthorenden.**
**14.00** **-14.30 Horen, zien en doen.**
**16.00** **Tineke.** Gevarieerd programma met gasten in de studio. Presentatie: Tineke Vos.
**18.25** **Latijn:** taal en cultuur van de Romeinen. Les 3
**18.55** **De Roze Panter.** Tekenfilmserie.
**19.00** **De schat van de Gouden Valk.** Australische jeugdserie. Vandaag: De zogenaamde vriendschap tussen Mr. Brady en kapitein Madden bevalt Jock, Paul en Kate helemaal niet.
**19.25** **Wild-west op z'n Best.** Komische avonturen in het Wilde Westen. Vandaag: Laney Gibbs wordt verliefd, maar de motieven van haar charmante minnaar blijken echter niet zo fraai te zijn.
**20.00** **Journaal.**
**20.28** **Kwistig met Muziek.** Muziekspelprogramma gepresenteerd door Eddy Becker.
**21.35** **Hier en Nu.**
**22.10** **Operatie V-1.** Britse tv-serie over een sabotageteam in oorlogstijd. Vandaag. De Duitsers beveiligen hun ondergrondse lanceerbasis nog beter. Zou er iets uitgelekt zijn over de geheime voorbereiding van Operatie V-1
**23.00** **Kerk Vandaag.** Actualiteitenrubriek over kerk en samenleving.
**23.30** **Journaal.**
**23.35** **Nieuws voor slechthorenden.**

### Nederland 2

**13.00** **-13.05 Nieuws voor slechthorenden.**
**17.50** **Studio Sport-Extra.** Hockey.
**18.15** **Nieuws voor slechthorenden.**
**18.30** **Sesamstraat.**
**18.45** **Jeugdjournaal.**
**19.00** **Journaal.**
**19.12** **De KRO-Playback Show.** Vanuit Barendrecht gepresenteerd door Hennie Huisman.
**20.05** **Lou Grant.** Amerikaanse tv-serie. Vandaag: Riooljournalistiek. Lou krijgt problemen met zijn uitgever, omdat hij weigert riooljournalistiek te bedrijven.
**20.55** **Sport op maandag.** Een kritische bechouwing van actuele sportgebeurtenissen.
**21.35** **Tussen Keulen en Parijs.** Programma over geloof, levensbeschouwing en samenleving van o.a. Ad Bakker, Jan Braakhuis, Lia Stock.
**22.30** **Journaal.**
**22.45** **Den Haag Vandaag.**
**23.00** **Nieuws voor slechthorenden.**
**23.05** **Onderwijskunde.** Les 4: Didactische werkvormen.

## televisie BUITENLAND

### BFBS

**12.50** **Let's pretend.**
**13.05** **The new Shmoo.** Tekenfilmserie.
**13.30** **BBC news after noon.**
**14.00** **Instant German.**
**14.05-14.30** **Take the high road.** TV-serie.
**16.45** **Birthday Time.** Voor de kinderen.
**17.15** **Blue Peter.** Met Simon Groom, Janet Ellis en Peter Duncan.
**17.45** **Hold tight!** Quiz gepresenteerd door Bob Carolgees en Sue Robbie. .
**18.05** **Top of the pops.** Gepresenteerd door Dave Lee Travis en Tony Blackburn.
**18.45** **ITN News.**
**19.00** **Instant German.**
**19.05** **The show me show.** Populair-wetenschappelijk magazine.
**19.40** **Coronation street.** Serie over het wel en wee van de bewoners van een typisch Engelse straat.
**20.05** **The streets of San Francisco.** Politieserie met Karl Malden als inspecteur Stone. Vandaag: No badge for Benjy.
**20.55** **Bellamy's new world.** Tweede van acht natuurfilms, waarin David Bellamy graaft in de botanische historie van Amerika.
**21.25** **Just good friends.** Komische serie over een echtpaar dat elkaar weer ontmoet, nadat hij haar vijf jaar geleden verlaten heeft op de avond van hun trouwdag.
**22.00** **BBC News.**
**22.25** **World in action.** Actualiteiten.
**22.50** **-23.20 Film '83.** Filmmazine.

### Duitsland 1

10.00 Journaal. 10.03 Das Traumschiff. Serie. 11.05 Kunst macht Spass. 11.45 Regenbogen. Religieuze kinderserie. 12.15 Weltspiegel. 12.55 Persoverzicht. 13.00 Journaal. 13.15-13.30 en 14.55 Teletekst. 15.25 Elf Tage im Leben des Martin Luther. Biografische documentaire. 15.55 Journaal. 16.00 Hinter den Fassaden. 17.05 Denkste!-Report. Jeugdmagazine. 17.35 Vom täglichen Brot und gnadigen Gott. Jeugdprogramma. 17.50 Journaal. 18.00 Hier und Heute. 18.25 Sechs Richtige. Komische serie. 19.00 Auf Achse. Serie. 20.00 Journaal. 20.15 Rote Erde. Derde aflevering uit deze negendelige serie. 21.15 Die Deutsch-Amerikaner. Documentaire over driehonderd jaar Duitse emigratie naar Amerika. 22.00 Der nächste, bitte!. Serie. 22.30 Thema's van de dag. 23.00■Die Reise nach Tokio. (Tokyo Monogatari). Japanse film (1953 van Yasujiro Ozu. 00.10 Journaal.

### Duitsland 2

10.00-13.15 Zie Duitsland I. 15.40 Teletekst. 15.57 Programma-overzicht. 16.00 Journaal. 16.04 Mathematik und Experiment. 16.35 Heiter bis wolkig. Zevendelige serie. 17.00 Journaal. 17.15 Tele-Illustrierte. 18.10 Spanische Suite. „Een magische reis". 18.57 Programma-overzicht. 19.00 Journaal. 19.15 Luther und Marx. 19.30 Luther und die Sache mit God. Documentaire. (Het programma „Raumfahrt International" komt in verband met uitstel van de lancering van het Europees ruimtevaartlaboratorium te vervallen.) 20.15 Die Pyramide. Quiz. 21.00 Journaal. 21.20 Blut und Parolen. Tweede en laatste deel van deze tv-film van Damiano Damiani. 23.00 Spielwiese. Reprises. 23.50 Journaal. Aansluitend: Franz Alt: Mein Text aus dem Buch der Bücher.

### Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastik. 08.10 Schooltelevisie. 09.25 Sesamstraat. 10.40-12.20 en 17.00 Schooltelevisie. 18.00 Telecollege. Duits.. 18.30 Sesamstraat. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Journaal. 20.15 Gesucht — Gefunden. 21.45 Landesspiegel. Reportage over de stad Essen. 22.15 Mephisto. Hongaarse speelfilm (1981) van Istvan Szabo naar de gelijknamige roman van Klaus Mann. 00.40 Journaal.

### Duitsland 3/SWF

18.00 Sesamstraat. 18.30 Telekolleg. 19.00 Die Abendschau. 19.25 Journaal. 19.30 Bonanza. Westernserie. 20.20 Bilder Deutscher Städte: Chemnitz. 21.05■Opas Weltraum Utopien: Het symbool van de dood. 21.20 Sonderangebot zum Reformationstag. 22.05-22.50 Jazz am Montagabend.

### België/BRT 1

17.50 Teletekst voor iedereen. 18.00 Chapi-Chapo. Voor kleuters. 18.05 Rondomons. „Kinderen van de straat: Krantenverkopertjes." 18.30 Take it easy. Cursus Engels. 19.00 Drakendagen. Tekenfilmpje. 19.10 Uitzending door derden. 19.40 Quarté, Mededelingen en Programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Weerman. 20.15 Mini Micro Macro. Spelprogramma. 20.20 Levenslang. Serie. 21.15 De Benny Hill Show. 21.45 Wikken en wegen. Consumentenmagazine. 22.25 Quarté en Journaal. Aansluitend Coda.

### België/BRT 2

19.00 Tijdrover. Magazine voor de computeramateurs. 19.15 Van 9 tot 5. Serie. Vandaag: „Het oudste beroep". 19.40 Mededelingen en Programma-overzicht. 19.45 Journaal. 20.10 Weerman. 20.15 Extra Time. Gevarieerd sportprogramma. 22.00-22.40 Elektron. Popmuziek en wetenschap.

### België/RTBF 1

17.15 Vakaturebank. 17.30 Plein Jeu. Jongerenprogramma. 19.05 Ce Soir. 19.25 Consumententips. 19.30 Journaal. 20.00 L'Amour en herbe. Franse komisch-dramatische film (1977). 23.00 Journaal.

### België/RTBF 2

18.05 Le coeur au ventre. Franse serie. 19.00 Lundi Sports. 19.25 Toto. 19.30 Journaal. 20.00 Seniorama. 20.35 Pon d'sous pou s't'cha la. Waals toneelstuk. 22.15 Nieuws voor zelfstandigen.

## radio

### Hilversum 1

7.02 Een goede morgen met Tom Mulder. 9.03 Continu muziek. 11.03 Nederlands Fabrikaat. 12.03 Emmen te gast bij Herman Emmink. 13.06 Aktua. 13.15 Raad een lied...of niet. 14.03 Gerard de Vries draait op verzoek. 16.02 Maandagmiddag magazine. 19.02 TROS Country. 20.02 En nu de moraal. 20.30 Café Chantant. 21.02 Gastenboek. 22.02 Aktua-Sportcafé. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Easy Listening. 2.02 AVRO's Service Station. 6.02-7.00 Auto in AVRO aan.

### Hilversum 2

**7.10 Het levende Woord. 7.20 De** NCRV deze week. 7.35 Hier en Nu. 8.33 Te Deum Laudamus. 8.59 Moment. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Anders Kerk-zijn. 11.00 De wereld zingt Gods lof. 12.00 Boer en tuinder. 12.16 Bizascoop. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Hier en Nu. 13.33 Kerk Vandaag. 13.50 Onder Schooltijd. 14.33 Sterven Thuis. 14.53 Veronica Nieuwsradio. 18.20 Uitzending van de CP. 18.30 Uitzending van de Zevende Dags Adventisten. 18.45 Bond Zonder Naam. 18.50 Veronica Sport. 19.30 Veronica Nieuwsradio. 19.33 Confrontatie. 20.30 Veronica Nieuwsradio. 20.33 Trend. 21.30 Bloeddruk, hoofdpijn, voorbeelden van psychosomatiek. 22.00 De Antieke Wereld: Egypte, wieg der religies. 22.40 Veronica Nieuwsradio. 23.00-24.00 Het zwarte gat.

### Hilversum 3

9.03-17.56 Hollands Glorie. 17.56 Per Saldo. 18.04 De Avondspits. 19.02 Stennes. 20.02 Folklive. 21.02 Elpeeuur. 22.02 Candlelight. 23.02-24.00 AVRO'Swingtime.

### Hilversum 4

7.02 Aubade. 8.05 Pianomuziek. 8.50 Aan woorden voorbij... 9.00 Kamermuziek. 10.15 Omroep Orkest. 11.45 Liederen voor sopraan en piano. 12.15 Op kleine Schaal. 13.05 Van hoog naar laag en omgekeerd. 14.00 Kollage van alledaags en zeldzaam. 15.00 Muziek van Haydn. 16.30-17.00 Piccolo, kinderprogramma. Kamermuziek van Sjostako 22.00-23.00 Jazz-op-vier.

### ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de mid 17.03 De provincie, deel I. ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 De vincie, deel II.

### BRT 2

5.30 De gouden geeuw. 8.12 werkbank. 9.03 De vrije te 10.03 's Maandags beter dan k 10.57 Spiegeltje aan de wand. Joekebokssouvenir. 11.55 M tips. 12.00 Limburg 1983. Kwistig met muziek. 14.00 De e dag. 16.00 Vooruit achteruit. Piek-uur. 18.00 Focus. 18.15 uur plus. 19.10 Relax. 20.00 wijzer. 21.00 Thuishaven. 22.05 ziek... ludiek. 23.00 Nachtvo 23.30-2.00 Twee tot twee.

### Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschl 9.00 Ein Tag wie kein anderer. Biggi's Lieder- Lotto. 12.00 Casino-Parade. 14.00 Die intern nale Oldie-Hitparade. 15.00 Blaue Stunde. 16.00 Typisch H 17.00 Take five. 19.00 Luxembur 60 61. 22.00-1.00 Musik Non-Sto

**Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag**

## de zoon van asterix

## puzzel van de dag

## het delta-duel.

## panda en de video-val

## recept

### Kwarkmayonaise

1 eetlepel koffiemelk, 1 eierdooier, sap van ½ citroen, zout, 1 theelepel mosterd, ⅛ liter slaolie, 225 gram kwark, 1 uitje, 2 augurkjes, 1 appel, azijn, zout.

Roer de koffiemelk met de eierdooier, citroensap, zout en de mosterd schuimig. Schenk onder voortdurend roeren de slaolie in een dun straaltje erbij. Roer de kwark met het fijngehakte uitje, de fijngesneden augurkjes en de gesnipperde appel glad en roer alles door elkaar.

Maak het geheel op smaak met azijn en zout. Gebruik deze kwarkmayonaise als dipsaus of bij koud vlees.

Uitgeversmaatschappij
*Limburgs Dagbla*
**Direktie:**
J.J.M.H. Drehmanns voorz
J. Drost
**Hoofdredactie:**
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
**Hoofdkantoor:**
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 01
Giro 1035100
**Abonnementenafdeling**
Telefoon 045-739881
**Advertentieafdeling:**
Telefoon 045-739886
**Abonnementsprijzen:**
Per kwartaal f 61,15
Per maand f 20,47

## Jacht op 500 Cubaanse soldaten duurt voort

# Amerikanen arresteren vice-premier Grenada

**ST. GEORGES – Amerikaanse mariniers hebben zaterdag in het gehucht Radex, op nog geen 2 kilometer noordelijk van de hoofdstad St. Georges, de Grenadaanse vice-premier Bernard Coard aangehouden. De 39-jarige Coard wordt gezien als de leider van de staatsgreep die op 19 oktober leidde tot de moord op premier Maurice Bishop.**

Behalve Coard werden aangehouden diens vrouw Phyllis, luitenant-kolonel Liam James, lid van de Grenadaanse Revolutionaire Militaire Raad, en Selwyn Strachan, minister van voorlichting en mobilisatie in de voormalige regering-Bishop.

De Amerikaanse troepen op Grenada zetten afgelopen weekeinde de jacht voort op naar schatting 500 Cubaanse soldaten, die zich blijven verzetten en zich hebben teruggetrokken in de heuvels in het midden van het Caribische eiland.

In kringen van het ministerie van defensie in Washington verluidde dat er geen sprake was van zware gevechten. Men verwacht in het Pentagon nog wel enkele slagen met de Cubaanse troepen, die nu gebruik maken van guerrillataktieken. Functionarissen van het ministerie van defensie deelden mee dat het aantal gewonden onder de Amerikanen is opgelopen van 67 tot 76. Het aantal doden bleef 11 en zeven Amerikaanse soldaten worden vermist.

### Verkiezingen

De gouverneur-generaal van Grenada, sir Paul Scoon, heeft zaterdag verklaard dat hij binnen enkele dagen een interim-regering zal aanstellen als eerste stap naar verkiezingen op het eiland. De vertegenwoordiger van het officiële Grenadaanse staatshoofd, de Britse koningin Elizabeth, riep alle ambtenaren op weer te gaan werken en vroeg winkeliers de zaken te heropenen.

**De regering in Washington heeft intussen besloten op Grenada gewonde en gedode Cubanen naar Havana terug te sturen. Dit heeft de Colombiaanse president Belisario Betancourt zijn Cubaanse ambtgenoot Fidel Castro telefonisch meegedeeld. De operatie staat onder auspiciën van het internationale Rode Kruis. De overdracht kan echter volgens Washington pas plaatsvinden na beëindiging van de gevechten, deelde Betancourt Castro mee.**

## Beroep Paus op Reagan en Andropov

**VATICAANSTAD – Paus Johannes Paulus II heeft een beroep gedaan op de Amerikaanse president Ronald Reagan en zijn Russische collega Joeri Andropov om de onderhandelingen over beperking van de kernwapening in Genève niet af te breken. Hij maakte op de slotbijeenkomst, zaterdag, van de Wereldsynode van Bisschoppen bekend, dat hij een boodschap met die strekking donderdag heeft verstuurd.**

De paus meent dat „de onderhandelingen de enige weg zijn om geschillen en belangenconflicten bij te leggen en een eind te maken aan de wapenwedloop die de huidige mensheid zoveel angst aanjaagt". Zonder rechtstreeks te verwijzen naar het conflict in Libanon of de invasie op Grenada zei hij verder erg bezorgd te zijn over de „zeer gespannen" internationale toestand.

## Guardian: eerste kruisraketten naar Engeland

**LONDEN – De heftig omstreden plaatsing van nieuwe Amerikaanse raketten voor de middellange-afstand in West-Europa staat vandaag in het middelpunt van een onverwacht door de Britse premier Margaret Thatcher georganiseerd debat in het Lagerhuis. Daarbij wordt een als 'belangrijk' aangekondigde verklaring van minister van defensie Michael Heseltine verwacht.**

De achtergrond daarvan is volgens waarnemers een bericht in het liberale blad „Guardian", dat zaterdag meldde dat nog deze week de eerste van de 160 voor Groot-Brittannië bestemde kruisraketten op de basis Greenham Common zullen arriveren. De regering wilde dit niet bevestigen.



● De 17-jarige dochter van de rijke Italiaanse textielfabrikant Mario Niccoli, die bijna vier maanden geleden werd ontvoerd, is het afgelopen weekeinde vrijgelaten nadat er een bedrag van ruim vijf miljoen gulden aan losgeld was betaald. Het is één van de hoogste bedragen, die ooit in Italië zijn betaald bij ontvoeringen. Het meisje liet weten goed behandeld te zijn door haar ontvoerders. Het grootste deel van de tijd die zij vastzat, bracht zij door in een tent, terwijl zij met één voet was vastgebonden aan een boom. Foto: Sara (tweede van links) op de bank, samen met haar ouders (rechts) en haar broer David.

## Gejuich voor CDA-Kamerlid Scholten

Vervolg van pag. 1

**grootste drukte heerste er op de wandelroute tussen de beide verzamelpunten, het Zuiderpark en het Malieveld. Herhaaldelijk stokte de stoet van vaak bont uitgedoste voetgangers, die allerlei leuzen tegen kruisraketten en kernwapens in het algemeen meevoerden.**

PvdA-leider Joop den Uyl had zich met een aantal partijgenoten aan het hoofd van één van beide stromen gesteld. Den Uyl werd verder omringd door Tweede Kamerleden van CPN, EVP en PPR en door diverse bekende Nederlanders. Later begaf zich hierbij het omstreden CDA-Kamerlid Jan Nico Scholten. Op het moment dat hij naast Den Uyl plaats nam, barstte een luid gejuich los. Ook in de Grote Kerk bij de manifestatie van onder meer de CDA-jongerenorganisatie viel hem een ovatie ten deel.

aanhangers van de Nederlandse Volksunie. Zij worden er van verdacht demonstranten te hebben gemolesteerd. Ook zou het negental verschillende malen de hitlergroet hebben gebracht. In totaal werden 16 personen aangehouden.

In de demonstratie liepen volgens de VVDM 300 Nederlandse soldaten in uniform mee. Hun wacht mogelijk een disciplinaire straf. Ook waren vijf Westduitse militairen in uniform aanwezig.

**Ook Denemarken beleefde zaterdag de grootste vredesdemonstratie uit zijn geschiedenis. Denemarken zelf zal geen nieuwe kruisraketten hoeven te plaatsen.**

### Files

De toevoer van de demonstranten, die uit alle delen van het land kwamen, zorgde alleen op de wegen voor grote problemen. Vooral de meer dan 3200 autobussen, die vrijwel gelijktijdig bij de stad arriveerden, konden nauwelijks worden opgevangen. Er ontstonden files, die bussen twaalf en één uur een totale lengte van enkele tientallen kilometers hadden.

**De autobussen vervoerden rond de 160.000 demonstranten. Ongeveer 55.000 betogers kwamen per trein naar Den Haag. Alle treinstellen waren verlengd. Niettemin raakten de treinen overvol en moesten passagiers dikwijls enige tijd op de perrons achterblijven.**

Ook de terugreis verliep met opont houd maar zonder incidenten. Ook kwam de afvoer per autobus het moeizaamst op gang.

De gemeentepolitie van Den Haag arresteerde zaterdagochtend negen

## Suriname wijst weer Cubanen uit

**PARAMARIBO/DEN HAAG – Het aantal Cubanen dat Suriname zal moeten verlaten na de uitwijzing van de Cubaanse ambassadeur bedraagt meer dan honderd. Naast ongeveer 25 personeelsleden van de Cubaanse ambassade in Paramaribo gaat het om nog eens minstens tachtig adviseurs.**

Afgelopen dinsdag maakte legerleider Bouterse via de televisie bekend dat de Cubaanse ambassadeur Cardenas Suriname binnen zes dagen moest verlaten en dat de relatie met Cuba tot zo worden verlaagd tot het niveau van zaakgelastigde. Verder werden samenwerkingsovereenkomsten opgeschort. In het kader van deze overeenkomsten waren Cubanen als adviseur werkzaam op onder meer de ministeries van onderwijs en volksgezondheid, in het voorlichtingsapparaat en de volksmobilisatie. In totaal gaat het om meer dan tachtig personen.

In welingelichte kringen in Paramaribo wordt er op gewezen dat de maatregelen van Bouterse niet alleen zijn ingegeven door de Amerikaanse militaire actie in Grenada en de vrees voor een gelijke ingrijpen in Suriname. Bouterse was al eerder van plan maatregelen te nemen tegen de Cubaanse invloed, aldus deze kringen.

## Betoging Grünen bij het Kremlin

**MOSKOU – De Westduitse Groenen hebben zaterdag bij het Kremlin in Moskou gedemonstreerd voor ontwapening en voor eerbiediging van de mensenrechten. „Ontbindt de NAVO en het Warschau-pact" en „Eenzijdige ontwapening nu" stond op spandoeken die de vijf leden van een delegatie van de Groenen, die op het ogenblik op bezoek in Moskou is, bij zich had. De Sovjet-burgers, die in lange rijen bij het Lenin-mausoleum in de buurt stonden te wachten, waren zeer verbaasd of keken verlegen de andere kant op. De demonstranten werden omringd door tientallen politieagenten die overigens niet ingrepen.**

**De Groenen hebben in eerdere gesprekken met Sovjet-functionarissen aangedrongen op eenzijdige ontwapening. „Zulke ongewone maatregelen" zouden hun inziens een steun in de rug voor de vredesbeweging zijn.**

*Libanese leiders nu in Genève gearriveerd*

## Harde taal Joumblatt vóór verzoeningsdebat

GENEVE/BEIROET – De Libanese Druzenleider Walid Joumblatt heeft gisteren aan de vooravond van de verzoeningsconferentie, die vandaag in Genève moet beginnen, dreigende taal laten horen aan het adres van Libanons president Gemayel. In een interview met de Zwitserse televisie zei Joumblatt dat „er een nieuwe oorlog komt als onze eisen niet worden ingewilligd". Hij stelde dat Gemayel en de „fascistische" christelijke falangisten concessies moeten doen waar het gaat om grondwettelijke hervormingen om de islamitische bevolking van Libanon meer macht en rechten te geven.

„Zij en niet wij moeten concessies doen. Als Gemayel en zijn regering marionetten blijven van de Verenigde Staten en Israël blijf ik aan de kant van Syrië staan", aldus de Druzenleider. Joumblatt is één van de drie leiders van het „Front voor Nationale Redding", dat zich keert tegen het bewind van Gemayel. De andere leiders zijn de soennitische leider Rashid Karame en de christelijke ex-premier Suleiman Franjieh. De drie kwamen vrijdag in Genève aan voor de verzoeningsconferentie.

### Vier dagen

De Zwitserse president Pierre Aubert aanvaardde een uitnodiging van Gemayel om de verzoeningsconferentie toe te spreken. Gemayel zal de conferentie naar verwachting openen maar na één of twee dagen verlaten. Volgens Libanese functionarissen duurt de conferentie „als alles goed gaat" minstens vier dagen. De laatste twee Libanese politici, die de conferentie bijwonen, zijn gisteren naar Genève vertrokken. Het zijn oud-premier Saab Salam en de falangistische leider Pierre Gemayel.

**In de heuvels rond Beiroet keerde gisteren de rust terug na een nacht van hevige schietpartijen tussen het Libanese leger en door Druzen geleide opstandelingen.**

In Beiroet werd zaterdag overigens de Turkse ambassade aangevallen door twee leden van het geheime leger voor de bevrijding van Armenië (Asala), die met automatische geweren en handgranaten waren uitgerust. Bij de actie raakte niemand gewond. Een van de mannen werd gearresteerd. Het Asala was ook verantwoordelijk voor de aanslag op de luchthaven Orly bij Parijs in juli jongstleden, waarbij zes mensen omkwamen en circa zestig personen gewond raakten.

### Ruim 10.000 Limburgers per bus naar demonstratie

# „Wie voor de vrede is moet op tijd opstaan"

van onze verslaggever

**DEN HAAG/NEDERWEERT – „Wie voor de vrede is, moet op tijd opstaan". Dat merkte Tof Thissen van het Limburgse Komité Kruisraketten Nee op, toen hij hoorde dat drie demonstranten in Terwinselen de bus naar Den Haag hadden gemist. Hier en daar zullen zich nog wel enkele mensen verslapen hebben, maar er bleven er genoeg over. Onder de 550.000 demonstranten bevonden zich ruim 10.000 Limburgers, die in alle vroegte per bus, trein en auto richting Residentie reden.**

Op een parkeerplaats bij Nederweert kwamen de bussen uit Zuid- en Midden-Limburg bij elkaar. Van daaruit gingen zij in groepen verder naar Den Haag. Op een enkele uitzondering na verliep de organisatie prima.

Op het laatste moment had de Limburgse organisatie ook nog een aantal Belgische bussen ingezet. Deze bussen bleken goedkoper. Dat heeft een groep Sittardenaren in elk geval aan den lijve ondervonden. Hun bus begaf het na nauwelijks een uur rijden: koeling kapot.

### Vredeslied

Door de enorme verkeersdrukte ontstonden 's morgens rond de Hofstad files. De Limburgse bussen kwamen terecht in de tien kilometer lange file op de weg Rotterdam-Den Haag. Maar met het oefenen van het vredeslied („We vechten tegen de waanzin") werd de tijd in de meeste bussen goed besteed. „Ach, ook al bereiken we Den Haag niet, we hebben toch televisie in de bus", merkte een Heerlenaar op. Op het dak van hun bussen vierden tientallen demonstranten al vast een feestje. Gezien de belangstelling en het zonnige weer „kon 29 oktober niet meer kapot".

Door de files arriveerden veel bussen pas tussen 13 en 14 uur bij het Zuiderpark en het Malieveld. De vredestocht was toen al (vervroegd) van start gegaan. Toen de kop van de stoet het Malieveld bereikte, kwamen de bussen met demonstranten nog aan de lopende band binnen. Zij werden bij het Malieveld onthaald door de tienduizenden, die juichend en zwaaiend langs de weg stonden.

### Kroket

„Het is één groot feest" was een veel gehoorde reactie. Niet alleen het weer, maar ook het rustig verloop van de demonstratie waren daar debet aan. De Haagse middenstand speelde gretig in op de aanwezigheid van zo vele mensen. Met teksten als „Geen kruisraketten hier, maar neem een blikje bier" of „Neem een broodje kroket, in plaats van een kruisraket" prezen zij hun waar tegen extra hoge prijzen.

Niet alleen de middenstanders, maar ook de demonstranten waren creatief in hun teksten. „Nait soez'n gain bomm'n" schreef een groep Groningers op een spandoek. Het bleek een afgesproken herkenningsteken om elkaar in de mensenmassa terug te vinden. „Hoezo kernkoppen? Het zijn leeghoofden" constateerde een vredesgroep. Anderen liepen met een eigen gemaakte raket van enkele meters, die op een kar moest worden voortgeduwd.

**De terugweg leverde voor menigeen moeilijkheden op. In „onbekend" Den Haag vond niet iedereen de weg naar de bus terug. De Haagse politie had de handen vol om demonstranten de weg te wijzen. Maar helaas, velen vonden hun bus niet. Zij namen vaak een andere bus, waarin nog plaats was, of namen de trein. Een treinkaartje was nergens voor nodig. Door de enorme drukte was het voor conducteurs nagenoeg onmogelijk kaartjes te knippen. Iedereen kwam tenslotte moe en moeizaam voldaan thuis. De een wat later dan de ander.**



## Doden bij rellen op universiteit in Zuid-Afrika

**DURBAN/JOHANNESBURG – Vier studenten van de zwarte universiteit van Zoeloeland, in het noorden van de Zuidafrikaanse provincie Natal, zijn om het leven gekomen bij geweldadige confrontaties met aanhangers van een politieke Zoeloe-groepering. Ongeveer honderd studenten raakten gewond bij de gevechten. De meesten liepen verwondingen op door stokken, messen en speren.**

Ooggetuigen meldden dat het tot een ware veldslag kwam tussen studenten en leden van de Inkatha, een politieke organisatie van voornamelijk Zoeloes. De veiligheidspolitie, die ingreep met honden en traangas, verrichtte twaalf arrestaties.



## UIT

### Besmeurd

● Actievoerders tegen de jacht hebben in de nacht van zaterdag op zondag in het Brabantse Ulvenhout het interieur van de Laurentiuskerk met bloed besmeurd. Het Dierenbevrijdingsfront heeft bij het ANP in Den Haag de verantwoordelijkheid voor de actie opgeeist. Als protest tegen „het neerknallen van dieren in de jacht het algemeen" kozen de demonstranten de kerk als doelwit, gezien de Hubertusviering van gisteren. De Hubertusviering is het begin van het jachtseizoen.

### Fusie scholen

● *De schoolbesturen komen half december met eigen voorstellen voor oplossing van het probleem van teveel kleine scholen. Het is voor hen van zelfsprekend, dat een sociaal plan een wezenlijk onderdeel is van de operatie waarmee staatssecretaris Ginjaar-Maas (Onderwijs) zo vlug mogelijk veel kleine scholen in het voortgezet onderwijs wil laten fuseren. Zij loopt hiermee vooruit op wetgeving.*

### Drugslijn

● **De rijkspolitie van Dordrecht heeft een drugslijn opgerold, waarlangs honderden kilo's hasj uit Marokko naar Nederland en West-Duitsland werd gesmokkeld. De organisator bleek de 46-jarige Amsterdammer J. V., die eerder dit jaar werd aangehouden voor het verhandelen van drugs. Toen hij in afwachting van zijn berechting was vrijgelaten, is hij onmiddellijk doorgegaan met het leiden van de Marokko-lijn. Hij en zijn medewerkers hielden zich niet alleen bezig met de handel in hasj, maar ook met de verkoop van amfetaminen.**

### Jehovah's

● Zaterdagmiddag is in Emmen het nieuwe hoofdkantoor van de Jehovah's Getuigen officieel in gebruik genomen. Het Amerikaanse hoofdbestuurslid van het Wachttorengenootschap, Milton G. Henschel, speciaal voor deze gelegenheid uit New York overgekomen, hield voor zo'n duizend gelovigen een toespraak. Via een rechtstreekse telefoonlijn konden nog eens drieduizend Jehovah's in de congreshallen van het genootschap in Bennekom en Heerenveen de redevoering beluisteren. Aan de bouw van het vijf hectare grote complex in Emmen is meer dan drie jaar gewerkt. Dictief de grond moet de waarde op zo'n dertien miljoen gulden worden geschat. De werkelijke kosten zijn voor het genootschap veel lager, omdat het geheel door vrijwilligers uit eigen kring is opgezet en gebouwd.

### Aangehouden

● *De Engelse politie heeft zaterdag 102 vrouwen gearresteerd na botsingen bij de basis Greenham Common, waar 96 nieuwe Amerikaanse kernwapens worden gestationeerd als de onderhandelingen in Genève mislukken. Ongeveer duizend vrouwen betoogden zaterdag bij de basis van de Britse luchtmacht. Britse vrouwen hebben al twee jaar een kamp bij de basis uit protest tegen de plaatsing van de nieuwe kruisraketten.*

### Apartheid

● **De Synode van de Kaapprovincie, één van de elf synodes van de Nederduits Gereformeerde kerk in Zuid-Afrika, heeft de Apartheid veroordeeld en besloten de kerkdeuren te openen voor gelovigen van alle rassen. De NG-kerk, de grootste blanke kerk van Zuid-Afrika, gold tot dusver als een steunpilaar van de Apartheidspolitiek. De meeste leidende politici van de regeringspartij van premier Botha behoren tot deze kerk.**

### Explosie

● Bij een bomontploffing in de buurt van de Noordlibanese havenstad Tyrus zijn zaterdag twee doden gevallen. Volgens Radio-Beiroet zouden de slachtoffers nog bezig zijn met de bom toen die ontplofte. Er zijn inmiddels uit een familie gearresteerd door de Israëlische troepen, die het gebied hadden afgegrendeld en huiszoekingen hielden.

### Haddad

● *De dissidente Libanese majoor Saad Haddad, die wegens „oververmoeidheid" was opgenomen in een ziekenhuis in Haifa, neemt het bevel over zijn militie in Zuid-Libanon weer over. Haddad gaf het bevel over de door Israël gesteunde militie begin oktober uit handen voor een behandeling tegen wat oververmoeidheid werd genoemd. De militie-leider sprak persberichten tegen als zou hij lijden aan kanker.*

PAP en MAM

**NIEEN-ZWAKHALEN**

*Proficiat met uw 25-jarig huwelijk.*

*Uw kinderen.*

**50 jaar**

Proficiat

Oma Mia

Ricko, Dennis

Auto's en motoren

Te k. VW Golf type 1600 LS '77 m. veel access. grijs-met. i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3750,-. Reiserkuilenstr. 10 Kerkrade.

Te k. MAZDA 929 Legato aut. bj. '80 m. gas, kl. grijs-met. Auto v.i.n.st. Vr.pr. ƒ 8750,-. Te bevr. Markt 13A Kerkrade.

Te k. MAZDA 818 bwj. '77 a.d. Voegelsjtang 19 Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Manta 2.0 N bj. '78 kl. rood met leren dak i.z.g.st. vr.pr. ƒ 6750,-. Te bevr. Ailbertuslaan 399 Kerkrade.

AUTO'S hallo opgelet. Wij betalen ƒ 200,- tot ƒ 10.000,- voor uw auto. Bel 045-411572.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij afscheid nemen van mijn lieve man, onze broer, zwager, oom en neef

## Peter Gerhard Niels

echtgenoot van

### Johanna Maria Franken

Hij overleed op de leeftijd van 69 jaar, geheel onverwacht in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Schaesberg: **J.M. Niels-Franken**
**Familie Niels**
**Familie Franken**

6371 XJ Landgraaf, 29 oktober 1983
Frans Trijbelshofke 8

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 2 november as. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Veldstraat, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondmis dinsdag 1 november as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 16.00-17.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

*Nooit vragend, nooit klagend,*
*haar pijnen in stilte steeds dragend,*
*haar handen hebben voor ons gewerkt,*
*haar hart heeft voor ons geklopt,*
*haar ogen hebben ons tot het laatst gezocht!*

Het heeft de Almachtige God behaagd heden in Zijn grote liefde tot Zich te nemen, na een zeer arbeidzaam leven, mijn lieve vrouw, onze goede onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzus, tante en nicht

## Anna Urlings

echtgenote van

### Leonard Pauli

Zij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de gezegende leeftijd van 81 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De diepbedroefde familie:
Ubach o. Worms: **L. Pauli**
Ubach o. Worms: **Bertha Jantowski-Pauli**
**Ed Jantowski**
Schaesberg: **Martin Pauli**
**Paula Pauli-Bervoets**
Ubach o. Worms: **Frans Pauli**
**Bertha Pauli-Zijlstra**
Eygelshoven: **Nic Pauli**
**Mia Pauli-Holtackers**
Ubach o. Worms: **Annie Skerka-Pauli**
**Wiel Skerka**
Brunssum: **Jo Pauli**
**Annie Pauli-Claus**
Ubach o. Worms: **Mia Janclaes-Pauli**
**Hub Janclaes**
Ubach o. Worms: **Irma Heijnen-Pauli**
**Johan Heijnen**
**en al haar kleinkinderen**
**en achterkleinkinderen**
**Familie Urlings**
**Familie Pauli**

6381 VN Ubach o. Worms, 28 oktober 1983
Maastrichterlaan 135

De plechtige rouwdienst wordt gehouden op woensdag 2 november as. om 11.00 uur in de St. Theresiakerk te Lauradorp, gevolgd door de begrafenis op de r-k. begraafplaats te Waubach (Kerkstraat).
Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de Allerheiligendienst as. dinsdag om 19.00 uur in vorengenoemde kerk.
Zij is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis, gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 63 jaar, mijn dierbare broer, zwager, onze oom en neef

## Fer Huntjens

Schin op Geul: **G. Wijnands-Huntjens**
**J. Wijnands**
**en kinderen**

Schin op Geul, 28 oktober 1983
Holleweg 5
Corr.adres: Valkenburgerweg 141
6305 EC Schin op Geul

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 2 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Fer is opgebaard in het uitvaartcentrum „Dela", Grasbroekerweg 20 te Heerlen.
Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†

Verbijsterd en intens verdrietig, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met haar mochten beleven, doen wij u weten dat, totaal onverwacht, is overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Anna Maria Smeets

weduwe van

### Hubert Somers

en weduwe van

### Jan Willem Leunissen

Zij overleed op de leeftijd van 83 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Heerlen: **Tiny Somers**
Aruba: **Herman en Editha Somers-Kock**
Heerlen: **Mieke en Arnold Bruls-Somers**
Heerlen: **Hub en Elca Somers-Kock**
**Kinderen Leunissen**
**Kleinkinderen**
**en achterkleinkinderen**
**Familie Smeets**
**Familie Somers**
**Familie Leunissen**

6418 CT Heerlen, 29 oktober 1983
Corisbergweg 119

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 1 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats te Spekholzerheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De avondmis zal plaatsvinden heden, maandag 31 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, geven wij kennis, dat heden op 28 oktober 1983 is overleden, voorzien van de laatste sacramenten, in de ouderdom van 74 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Anna Nijssen

weduwe van

### Leonardus Schetters

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

Kerkrade: **A. Volders-Schetters**
**K. Volders**
Simpelveld: **H. Schetters**
Voerendaal: **M. Vodeb-Volders**
**H. Vodeb**
**Familie Nijssen**
**Familie Schetters**

Kerkrade, 28 oktober 1983
Kremerstraat 11

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 2 november 1983 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag 1 november as. om 19.00 uur zal moeder bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis in bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede, dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Josephina Peters

weduwe van

### Gregor Mikelj

in de ouderdom van 80 jaar.

In dankbare herinnering:
**Kinderen, kleinkinderen**
**en achterkleinkinderen**
**Familie Peters**
**Familie Mikelj**

Hoensbroek, 27 oktober 1983
Schuttersweide 38
Correspondentieadres: St.-Gerlachstraat 13,
6433 BC Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben dinsdag 1 november om 10.30 uur in de dekenale kerk St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, waarna de begrafenis op de R.K. Begraafplaats 'Lotbroek' aan de Heerlerweg.
Heden maandag 31 oktober om 19.15 uur zal onze moeder en oma worden herdacht in het oude kerkje aan de Markt te Hoensbroek.
Zij is opgebaard in de rouwkamer van de begrafenis- en crematieverzorging Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Dinsdag 1 november om 10.15 uur staat er een bus klaar aan de Kasteellaan voor de bewoners van Schuttersweide.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Met droefheid geven wij u kennis dat heden vrij onverwacht van ons is heengegaan op 73-jarige leeftijd, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Harie Props

echtgenoot van

### Lies Salden

Graetheide-Born: **L. Props-Salden**
Utrecht: **Jo Props**
**Jannie Props-Coerse**
Born: **Miet Ubaghs-Props**
**Lei Ubaghs**
**Rob en Marlie**
**Ilse en Laud**
**Familie Props**
**Familie Salden**

6121 RP Born, 29 oktober 1983
Graetheide 34

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 2 november om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Born. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis, dinsdag om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek, mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Geheel onverwachts ging heden uit ons midden, in de leeftijd van 61 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonbroer, oom en neef

## Robert de Meulemeester

echtgenoot van

### Tilly Nievelstein

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

Eygelshoven: **T. de Meulemeester-Nievelstein**
Eygelshoven: **Remi**
Nijmegen: **Maurice en Gerry**
**Familie de Meulemeester**
**Familie Nievelstein**

6471 JH Eygelshoven, 29 oktober 1983
Laurastraat 43

De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 3 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis op woensdag as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuur rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Chèvremont van 18.00-19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Na een werkzaam leven vol liefde en eenvoud, is heden, na een moedig gedragen lijden, kalm en vredig van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 64 jaar, mijn innig geliefde man, onze zorgzame pleegvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Antoon Herman Schaeks

echtgenoot van

### Maria Elisabeth Schuivens

In dankbare herinnering:
**M.E. Schaeks-Schuivens**
**Gusta en Ludy, Marianne**
**Astrid en Peter, Kim**
**Familie Schaeks**
**Familie Schuivens**

6367 ET Voerendaal, 29 oktober 1983
Jeustraat 15

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 2 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal, waarna begrafenis op de Algemene Begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal, aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te sturen, deze annonce als zodanig beschouwen.

†

*'Er is een plaats van*
*ware rust dicht bij het*
*hart van God.'*

Wij geven met droefheid kennis, dat heden, na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin dat alles voor hem betekende, geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 82 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Sjeng Schouteten

echtgenoot van

### May Monissen

Schinnen: **M. Schouteten-Monissen**
Halifax (Canada): **Ben en Kelsy Schouteten**
Elsloo: **Thea en Louis Bocken**
**Linda en René Wolfs**
**Rob. Schouteten**
Schinnen: **Annie en Hub Notermans**
**Deana en Alex**
Schinnen: **Marlou en Jean Buskens**
**Vivian, Odette, Martine**
**Familie Schouteten**
**Familie Monissen**

6365 EB Schinnen, 28 oktober 1983
Hegge 89

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 2 november om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Dionysius te Schinnen, waarna begrafenis op het r-k. kerkhof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondwake dinsdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen.
Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.

†

In dankbare herinnering geven wij met droefheid kennis dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan, na een liefdevolle verzorging in de verleegkliniek In Via te Sittard, gesterkt door het sacrament der zieken in de leeftijd van 74 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Josefien Mohren

echtgenote van

### Frans Stelten

Sittard: **F. Stelten**
Sittard: **Agnes Lormans-Stelten**
**Jan Lormans**
**Harry, Frank**
Horst: **Mathieu Stelten**
**Willy Stelten-de Caluwé**
**Peter-Paul, Marie-José**
**Familie Mohren**
**Familie Stelten**

6135 CJ Sittard, 28 oktober 1983
Dempseystraat 86

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben woensdag 2 november om 11.00 uur in de St. Pauluskerk, Limbrichterveld-Sittard.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Dinsdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek, mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Heden is zacht en kalm toch nog vrij plotseling, voorzien van het sacrament der zieken, na een liefdevolle verzorging in het bejaardencentrum Heereveld te Ubach over Worms, op 86-jarige leeftijd overleden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

## Hubertina Philomena Loozen

weduwe van

### Leonard Joseph Hubert Eijdems

Eygelshoven: **Miem en Pé Nickien-Eijdems**
**Leo en Jeanette**
Eygelshoven: **Hub en Tiny Eijdems-Eijdems**
**Lisette, Joël, Dionne**
Lanaken (B): **Wim en Ans Eijdems-Albrecht**
**Anja, Sandra**
Eygelshoven: **Fieni Eijdems**
**Filly en Micki, Marleen en Roland, Miriam**
Heerlen: **Mathieu en Mia Eijdems-Mannens**
**Rob, Mireille**
**Familie Loozen**
**Familie Eijdems**

29 oktober 1983
Corr.adres: Waubacherweg 40, 6471 XV Eygelshoven.

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op woensdag 2 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Eygelshoven, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar zal plaatsvinden.
Er is geen condoleren.
De overledene wordt speciaal herdacht in de avondmis op dinsdag 1 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek in Chèvremont, St. Pieterstraat, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 - 19.30 uur.

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat plotseling, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 74 jaar is overleden, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

## Lambertus Hubertus Huijnen

echtgenoot van wijlen

### Maria Elisa Blom

De bedroefde familie:
Valkenburg a/d Geul: **Els Beers-Huijnen**
**Piet Beers**
**Marc en Roger**
Berg en Terbijt: **Miets Bronckers-Huijnen**
**John Bronckers**
**Roland en Luc**
Valkenburg a/d Geul: **Hub Huijnen**
**Suzanne Ramaekers**
Valkenburg a/d Geul: **Fon Huijnen**
**Astrid Huijnen-Geijselaers**
**Lars**
Valkenburg a/d Geul; **Jan Huijnen**
**Marloes Huijnen-Deckers**
**Lisette**
Valkenburg a/d Geul: **Jo Huijnen**
**Familie Huijnen**
**Familie Blom**

6301 EH Valkenburg a/d Geul, 29 oktober 1983
Herkenbroekerweg 32

**De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 2 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L.** Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg a/d Geul.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoléance zijn.
Voor de zielerust van de overledene zal dinsdag 1 november om 19.00 uur een avonddienst gehouden worden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29 te Valkenburg. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

In de liefde en vrede van Christus is, gesterkt door het sacrament der zieken, van ons heengegaan, onze dierbare zuster, schoonzuster en tante

## Rosey Spaetgens

weduwe van

### C. van den Heijkant

op de leeftijd van 80 jaar.

**Familie Spaetgens**
**Familie van den Heijkant**

28 oktober 1983
Corr.adres: Emmalaan 29, 6301 GP Valkenburg a.d. Geul.

Geen bezoek aan huis en geen condoléance.
De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op woensdag 2 november a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk St. Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Akerstraat, ingang Groene Boord.
Samenkomst in voornoemde kerk.

Heden overleed na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn vrouw, onze moeder en zuster

## Geertruida Adriana Vermeer-Leenders

weduwe van

### Piet Bemelmans

in de ouderdom van 61 jaar.

In dankbare herinnering:
**Familie Leenders**
**Familie Vermeer**
**Familie Bemelmans**

Brunssum, 30 oktober 1983

Correspondentieadres: Weijenweg 270,
6446 SZ Brunssum.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben woensdag 2 november om 13.30 uur in de kapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, waarna de crematie in het crematorium te Heerlen.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het St.-Gregoriusziekenhuis, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Te huur aangeboden

**Bastiaans-Autorent**
**Als u zonder auto bent**

Luxe-bestel-truck-busjes Heerlen, Spoorsingel 50, tel. 045-724141.

Auto's en motor

Te k. PONTIAC Fir Esprit met targadak ƒ 9250,-, Audi 100 groen '80 ƒ 750,-, To Carina de luxe '80 ƒ 8 Renault 20 LS groen '81 ƒ 9750,-, Ford capr S blauw type '79 ƒ 6 Opel Rekord 20 S g 4-drs. '79 ƒ 6950,- For cort 1600 Ghia grijs '79 ƒ 6950,-, Opel Re Caravan 20 S au 5-deurs '79 ƒ 8750,-, Ritmo 65 CL kl. rood b pr. ƒ 5900,-, Simca Ho GLS groen '78 ƒ 6250, nault 4 GTL rood ƒ 2950,-, Ascona 1 blauw '78 ƒ 6250,-, Au L rood '78 ƒ 5750,-, Ta 1600 L autom. '78 ƒ 49 Simca Matra Baghee '77 ƒ 6750,-. Diverse i lers vanaf ƒ 500,-. B Lemmensstr. 109, Lin heuvel-Geleen t.o. Bo compas.

AUTORAMA BV b aan: Mercedes 190E 8 bruin 10.000 km sch vrij, veel acc., blanco teken nw.prijs ƒ 62.00 ƒ 45.000; 240D 77 kl. ƒ 11.750; 280S 76 kl. bl ƒ 8750,– div. BMW 728 le eig. kl. groen ƒ 28. 320 aut. 80 kl. blauw 50 km ƒ 17.750; 323I ha 79 kl. rood ƒ 18.500; 2x 79 80 vanaf ƒ 12.000; 3x 6-78 79 vanaf ƒ 8750; 2x 78 79 vanaf ƒ 8750; Jag XJ 12-80 kl. rood ƒ 26. Porsche 911SC Targa 7 grijs 35.000 km ƒ 42. Triumph Spitfire 80 rood ƒ 8900; Opel Ka 1.3N 4-drs. 80 kl. gr ƒ 10.500; Ascona 2.0 di aut. 80 kl. bruin ƒ 9 Manta 19 79 gas kl. r ƒ 7750; 2x Rekord 80 bruin vanaf ƒ 9500; Rek 78 kl. geel ƒ 2750; 2x dett Combi 75 79 va ƒ 1750; Ford Capri 2,3 S kl. zwart ƒ 10.000; Tau 1,6 L 80 gas kl. grijs; T nus Ghia 1,6 78 kl. g 40.000 km ƒ 3250; Es 1,1 L 79 kl. bruin ƒ 6 Granada 2,3GL 78 gas blauw ƒ 5500; VW Ke Cabriolet 73 kl. br ƒ 9000; 3x Golf diesel 7 80 vanaf ƒ 6000; Golf 7 groen ƒ 2000; Fiat 132.2 80 kl. groen ƒ 6500; M 1000 autom. 78 kl. be ƒ 4000; 1100 Special 78 blauw ƒ 3500; 2x M Bagheera 78 79 va ƒ 7000; Chevrolet Ma Stationcar 79 gas kl. g ƒ 7750; Camaro Targa gas kl. bruin ƒ 8250; troën CX Reflex 80 blauw ƒ 9500; GSA Br Club 81 kl. blauw ƒ 8 GSA Pallas 80 gas blauw ƒ 8500; GS Break kl. bruin ƒ 4750; GS C 79 kl. groen ƒ 2750; Vis kl. groen ƒ 5750; Ro 2600 S aut. 79 gas kl. ƒ 8750; 3500 78 kl. br ƒ 5750; Peugeot 504 diesel 79 kl. groen ƒ 5 Princess 2000 HL 79 groen ƒ 3750; Honda cord Sedan 80 kl. bla ƒ 9750; Accord 78 kl. bla ƒ 6000; Accord autom. kl. blauw nw. mot. ƒ 6 LJanada 2105 81 kl. r ƒ 8000; Datsun Silvia 81 kl. grijs ƒ 12.500; Cherry 1,2 GL Hatchb 79 ƒ 7500; 240 Z74 kl. r ƒ 5500; Alfasud Sprint Veloce 780 kl. wit ƒ 7 Alfasud Sprint 79 kl. gr ƒ 6250; 2.0 GTV 78 kl. r ƒ 5750; 1,6 GTV 78 zwart ƒ 5250; Toyota C na DL 81 kl. rood ƒ 10. Mitsubishi Sapporo 79 grijs ƒ 7250; 3x Galant 79 vanaf ƒ 3750; 3x Ma 929 Hardtop 77 78 va ƒ 2000; 121 Coupé ƒ 1750; Renault 4 GTL kl. groen ƒ 5750; 5TS 7 geel ƒ 2750. Optimale vice en garantie. AN keuring toegest. Inruil koop en direkte fin mog. AUTORAMA Heerlenerweg 39 Sitt tel. 04490-24697. Prov. Sittard-Heerlen.

Bouwvak

Wij leveren franco t hout- en BOUWMA RIALEN met deskun verwerkingsadvies z piketpaaltjes, uitzetp ken, bouwfolie, bo staalmatten, betonbl ken, metselstenen, teemvloeren, lateien, b lood, spouw- en kozi nankers, kalk, cem gips, deurkozijnen, b hout, geïsoleerde dak menten, dakpannen, ramen, asfalt, rubber bitumen, leislag, o haarden, schrootjes aanbouwkeukens. M rers & Wijnen, Markt Simpelveld, tel. 0 441800. Geopend ma. vr. van 7.45 tot 17.30 u za. van 8.30 tot 12.30 u Te k. gevr. BOUWL steiger, bouwmateria dakisolatieplaten, etc. 04494-47294.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. F.A. Straten Voerendaal bellen, tel. 045-750187, Tenelenweg 8-10.

## Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen gerij, vanaf ƒ 9,– per m². Ook verzorgen wij nu uw ze voegwerk. Frepa C.V., Staringstr. 123, Heerlen. 045-423641.

## OVERLEDEN

† **Gerardus Theodorus Cox,** echtgenoot van M ria Christina Cox, in de leeftijd van 86 jaar. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, worden gehouden op dinsdag 1 november om 10. uur in de kerk van Onze Lieve Vrouw van Goe Raad en St.-Jozef te Asenray. Schriftelijk condo ren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Gerardus Ruthgerus Joseph Puts,** echtgeno van Dymphina Antonia Francisca Knoors, in leeftijd van 71 jaar. De plechtige eucharistievieri wordt gehouden heden, maandag 31 oktober o 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis Maasbracht waarna begrafenis op het kerkhof daar. Bijeenkomst in de kerk waar vanaf 10.00 u gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

† **Eleonora Wilhelmina Maria Claessen,** in leeftijd van 77 jaar. De plechtige uitvaartdien zal worden gehouden op woensdag 2 november o 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius Asselt waarna begrafenis op het r.k. kerkhof alda Overtuigd van uw medeleven is er geen condo ren.

† **Henricus Johannes Gubbels,** in de leeftijd 64 jaar. De plechtige eucharistieviering zal wo den gehouden op dinsdag 1 november om 11.00 u in de parochiekerk van de H. Petrus te Rogg waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof alda Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de ker



● Veel belangstelling in het weekeinde voor de gevelde schacht. Inzetje: Een brokje beton als waardevol souvenir op de bagagedrager.

## Wandeling en autoritje naar gevelde schacht

Vervolg van pag. 1

**TREEBEEK – Duizenden nieuwsgierigen hebben zaterdag en zondag nog een kijkje genomen bij de omgeschoten schacht III van de voormalige staatsmijn Emma in Treebeek. De gevelde betonnen reus en de beschadigde gebouwen in de omgeving, bleken een ware attractie. Files bij de afslag op de Akerstraat-Noord naar Treebeek, parkeerprobleempjes en een niet aflatende stroom mensen die als het ware de laatste eer kwamen bewijzen. Menig fotorolletje werd volgeschoten en brokjes beton die her en der nog te vinden waren, werden als souvenir meegenomen.**

Zaterdag was het al behoorlijk druk bij het voormalig Emma-terrein, maar zondag was het er „stampvol". Het zondagse autoritje of de wandeling ging dit keer richting schacht, waar een vredige rust heerste na het tumult van vrijdagnamiddag. Zaterdag werd het voormalig gebouw van de mijnpolitie (en daarvoor woning van onder meer Ing. Van der Drift van de Emma) gestut. Vanwege het feit dat het gebouw gebruikt wordt door de militaire politie van Afcent, werd bewaking ingesteld en een groot hekwerk rond het gebouw geplaatst.

Brokken en brokjes beton, afkomstig van de Emma-schacht werden gretig verzameld door jong en oud. Er waren zelfs jongetjes die over de omheining van het Emma-terrein klommen om een groter stuk te kunnen bemachtigen. Eén kereltje verdiende zelfs een gulden toen hij voor een dame een keurige brok van de puinhoop haalde.

# Gevallen Emma een attractie

De grote vraag op ieders lippen is natuurlijk: „Wie is verantwoordelijk voor de verwondingen van de agenten en de ravage die werd aangericht?"

**Burgemeester Louw Hoogland van Brunssum heeft al aangekondigd dat er een onderzoek zal worden ingesteld door de Arbeidsinspectie en de technische recherche onder leiding van de Officier van Justitie. Feit is, dat de ingreep van de leden van het Korps Controle Gevaarlijke Stoffen van de Arbeidsinspectie bij dat onderzoek een rol zal spelen. Op bevel van deze mensen werden de matten aan de poten van de schacht, die daar waren bevestigd om een uitworp van beton te voorkomen, iets hoger gehangen. Het is niet uitgesloten dat juist die ingreep heeft geleid tot de gebeurtenissen van vrijdagnamiddag.**

*VVN TIMMERT IN ZUID-LIMBURG FLINK AAN DE WEG*

# Verkeersspreekuur Landgraaf behalve uniek ook succesvol

Van onze verslaggever

**LANDGRAAF – Het in juni jl. op initiatief van het Landgraafse gemeentebestuur in het leven geroepen verkeersspreekuur blijkt in een behoefte te voorzien en zal dientengevolge ook zeer waarschijnlijk worden gestructureerd. Het is een voor Nederlandse begrippen uniek podium waar inwoners met klachten en voorstellen over verkeers(on)veilige zaken terecht kunnen.**

De Landgraafse afdeling van Veilig Verkeer Nederland werd in mei vorig jaar 'n feit. De oprichting geschiedde in het kader van een reorganisatie van het district Limburg in verband met de herindeling. Er wordt naar gestreefd dat elke gemeente een eigen afdeling krijgt. Die zijn er inmiddels al in onder meer Maastricht, Heerlen, Stein, Landgraaf, Geleen, Meerssen en Brunssum terwijl in Gulpen, Simpelveld, Margraten, Onderbanken en Eijsden wat dit betreft voorbereidingen worden getroffen.

De aktiviteiten van VVN Landgraaf omvatten het opzetten van voorlichtingsavonden, het afnemen van verkeersexamens (vorig jaar 555) en het bemannen van het verkeersspreekuur. Voor dit laatste is coördinator Jo Theunissen verantwoordelijk, samen met een bestuurslid van VVN Landgraaf.

### Serieus

**„Klachten of voorstellen, we nemen alles heel serieus", beklemtoont Theunissen. Ze worden doorgespeeld naar het gemeentelijk verkeersteam waarin verenigd de afdelingen 'nieuwe projecten' en 'instandhouding', dat wekelijks bijelkaar komt. Ze bekijken de klachten en geven ze voorzien van suggesties terug aan coördinator Theunissen.**

„We streven er naar de mensen zo snel mogelijk op de hoogte te stellen. In verband met de zomervakantie is dit in het ongerede geraakt maar we gaan er nu van uit dat klachten en voorstellen binnen een week beantwoord moeten zijn", stelt Theunissen. Tijdens de vier spreekuren die tot nu toe gehouden zijn, zijn gemiddeld acht tot tien inwoners van Landgraaf naar het spreekuur gekomen: elke laatste woensdag van de maand tussen 17.30 uur en 18.30 uur in het Schaesbergse bestuurscentrum.

Theunissen merkt op dat over het algemeen geen erg schokkende zaken op tafel komen maar dat wel degelijk aspecten worden aangekaart die voor een veiliger verkeersbeeld kunnen zorgen, zoals een groenvoorziening die weggebruikers hindert, verkeerslichten die niet naar behoren functioneren enzovoort.

### Politie

**Ook worden pogingen in het werk gesteld om een vertegenwoordiger van de Landgraafse gemeentepolitie bij het geregeld overleg te betrekken; pogingen die tot nu toe op niets zijn uitgelopen. Theunissen wijt dit aan de opbouw van het politieel apparaat in die gemeente maar verwacht toch respons van de zijde van Hermandad als alles naar behoren funtioneert.**

Het is volgens hem wel opvallend dat in het district-zuid van Veilig Verkeer Nederland meer animo is bij rijkspolitiemensen dan bij ambtenaren van de gemeentepolitie om zitting te nemen in overlegorganen betreffende de verkeersveiligheid. „De rijkspolitie stelt zich over het algemeen positiever op", meent Theunissen. De VVN-afdelingen gaan zich in de nabije toekomst meer toeleggen op voorlichtende aktiviteiten en men denkt daarbij aan wijk- en buurtraden, bejaardenverenigingen en scholen. Wat Landgraaf betreft kan men hiervoor kontakt opnemen met coördinator Theunissen, ☎ 313639. Alle voorlichting wordt gratis geleverd. De afdeling Landgraaf van VVN houdt haar ledenvergadering op woensdag 9 november in De Kleikoel te Nieuwenhagen. Limburgs consulent van Veilig Verkeer Nederland is Peter Schreyen uit Maastricht, ☎ 043-620294.

Aanhouding automobilist uit de hand gelopen

## *Politiehond bijt flink van zich af*

**HEERLEN – Een Heerlense politiepatrouille kon zich in de nacht van zaterdag op zondag gelukkig prijzen dat zij een politiehond in de wagen had, anders was de aanhouding van een Landgraafse automobilist flink uit de hand gelopen. De patrouille kreeg om 03.30 uur op de Heideveldweg de 26-jarige H.H. uit Landgraaf in de gaten omdat diens wagen, waarin nog een man en twee vrouwen zaten, behoorlijk slingerend reed.**

De auto kreeg een stopteken en H. werd uitgenodigd deel te nemen aan een blaasproef. Toen bemoeide de 21-jarige bijrijder P.v.d.Z. zich met de zaak en over en weer werd geduwd en getrokken. Toen de aanhouding uit de hand dreigde te lopen schakelde de patrouille de politiehond in. Daarop begon V.d.Z. het dier te treiteren dat op zijn beurt flink toehapte en de man in de linkerarm beet.

### Tanden

**Vervolgens meende een voorbijganger nog een duit in het zakje te moeten doen door het op te nemen voor de aangehouden automobilist maar hij zette het op een lopen toen de hond zijn tanden liet zien.**

Tenslotte ging H. ook in de aanval en begon de agenten te slaan, waarna het geduld van de politiehond op was. Hij beet de automobilist duchtig in beide benen en de bijrijder in de linkerarm. De verdachten werden eerst voor behandeling naar het ziekenhuis gebracht waarna ze gedurende de nacht in een politiecel werden gezet. Gistermorgen konden ze naar huis, voorzien van een uitgebreid proces-verbaal.

## Bedrijfspand in Brunssum afgebrand

BRUNSSUM – Een felle brand heeft in de nacht van zaterdag op zondag een leegstaand bedrijfspand op het Lindeplein in Brunssum in de as gelegd. Het pand stond ruim een jaar leeg en is eigendom geweest van S.

Om 0.15 uur bereikte de brandmelding de vrijwillige brandweer van Brunssum die met 30 brandweerlieden uitrukte. Bij de bestrijding van de brand moesten de spuitgasten belendende percelen (onder meer een splinternieuw bankgebouw) nat houden om te voorkomen dat de vlammenzee zich uitbreidde. Tot acht uur is men bezig geweest met nablussen. Niemand heeft persoonlijk letsel opgelopen. In het bewuste pand zouden te zijner tijd appartementen worden gebouwd. Een woordvoerder van de brandweer sloot brandstichting niet uit, het onderzoek wordt dienaangaande voortgezet.

## Vrouw (77) beroofd

**HEERLEN – Twee jongens (18 tot 20 jaar, ongeveer 1.75 meter lang, blonde haren) hebben zaterdagavond om 21.45 uur in de hal van een flat aan de Heerlense Muzenlaan een vrouw van 77 jaar beroofd. Een jongen greep de vrouw van achteren vast terwijl de andere onbekende haar handtas afpakte. In de tas zaten honderd gulden, een 65+ kaart en enkele toiletartikelen.**

## DRONKEMAN IN VERKEER

KERKRADE – Omdat hij met de nodige borreltjes achter de kiezen in de Veldhofstraat een auto beschadigde en voor rijdende auto's sprong hield de Kerkraadse gemeentepolitie zaterdagmiddag de ..-jarige P.K. uit die plaats aan. Na het opmaken van proces-verbaal bracht K. gistermorgen nuchter naar huis.

Gezin naar Den Haag

## Inbrekers slaan slag

**HOENSBROEK – Omdat voor de ramen grote posters hingen, die de aandacht vestigden op de vredesdemonstratie in Den Haag, trokken inbrekers zaterdag de conslusie dat de bewoners van een pand aan de Bovenste Wehr in Hoensbroek deelnamen aan die demonstratie. Dat was ook het geval. Via een gedeeltelijk openstaand kantelraam verschaften ze zich toegang, doorzochten op hun gemak de hele woning en gingen aan de haal met een spiegelreflexcamera en andere foto-apparatuur. Voorts namen ze contant geld mee.**

## Ernstig ongeval: getuigen gezocht

**HEERLEN – De Heerlense gemeentepolitie zoekt getuigen van een ernstig verkeersongeval, zaterdagavond om 22.50 uur op de Koumenweg in Heerlen. Daar kwamen de 20-jarige automobilist R.V. en de 40-jarige bromfietser Van V. met elkaar in botsing. Onderzoek heeft uitgewezen dat op het moment van de crash de automobilist nagenoeg op de aslijn van de weg reed. Door de kracht van de botsing scheurde het linkerspatbord van de auto. Van V. werd ernstig gewond opgenomen in het ziekenhuis. Getuigen worden verzocht de politie te bellen: ☎ 712511.**

## Inzameling voor blind Pools meisje

**HEERLEN – Marzyna, een 15-jarige meisje uit het blindeninstituut in het Poolse Chorzow, dreigt helemaal blind te worden als ze niet snel wordt geopereerd. In Polen kan die technisch moeilijke operatie niet worden uitgevoerd, in Nederland wel.**

Daarom hebben de initiatiefnemers van „Heerlen helpt Polen" zich het lot van het meisje aangetrokken. Zij gaan geld inzamelen, waarmee de overkomst en de operatie van Marzyna moet worden betaald. De leden van 'Heerlen helpt Polen' werden op de nood van het meisje geattendeerd, toen zij een transport, onder meer mogelijk gemaakt door giften van de Heerlense bevolking, met twintig ton hulpgoederen afleverden in Polen. Naast bejaardenhuizen, ziekenhuizen en weeshuizen kreeg ook het blindeninstituut kleding, schoeisel en medicamenten.

### Schrijnend

**„Velen denken dat hulp voor Polen niet meer nodig is, maar als je in aanraking komt met de werkelijkheid, dan zie je dat dit werk niet tevergeefs is. Er is veel schrijnende nood, vooral onder de kinderrijke families en in de tehuizen", zegt mevrouw Spera van het Heerlense actiecomité.**

### Achterstand

„Men probeert daar wel van alles, maar er is nog veel achterstand. Dus gaan we verder", vervolgt ze. Onder het motto „Gun het licht in de ogen van anderen" gaat het comité van start met allerlei acties om aan voldoende financiële middelen te komen voor de oogoperatie. Giften zijn welkom op rekeningnummer 43.67.23.247 t.n.v. 'Heerlen helpt Polen', Amrobank Heerlen.





● Wethouder Jo Andriesma feliciteert het succesvolle trio.

## Jeugdig EHBO-trio in de bloemetjes

**HOENSBROEK – EHBO-vereniging „Nieuw-Lotbroek" heeft gistermorgen drie van haar succesvolste leden gehuldigd. Er was reden genoeg om een feestje te brouwen want Patricia Heutz, Jolanda van Hemert en Irene Janicki werden op de in Amby gehouden provinciale jeugdwedstrijden voor de tweede keer in successie Limburgs kampioen. Deze buitengewone prestatie resulteerde in een in MFC Gebrook gehouden receptie waar velen de gelegenheid te baat namen om de drie meisjes te feliciteren.**

## Nederland-Spanje doorkruist plan van „Excelsior"

**KERKRADE – De voetbalwedstrijd Nederland-Spanje, waarvoor een immense interesse blijkt te bestaan, doorkruist de plannen van de Kerkraadse toneelvereniging Excelsior. Zaterdag 12 november gaat het nieuwe toneelstuk van Excelsior („Ontbijt met Julie") in première en het lag oorspronkelijk in de bedoeling om op dinsdag 15 en woensdag 16 november reprises te verzorgen.**

De belangstelling voor de op woensdag te spelen interland is echter dermate groot en de belangstelling voor „Ontbijt met Julie" op die dag navenant klein, dat Excelsior heeft moeten besluiten de voorstelling van woensdag af te gelasten. Zij die reeds een kaart voor de uitvoering op woensdag hebben gekocht kunnen deze omruilen voor een toegangsbewijs voor een der eerdere uitvoeringen dan wel hun geld terugvragen.

**Overigens zijn voor de uitvoeringen van zaterdag en dinsdag (beide in het Wijngrachttheater, aanvang 20.00 uur) nog een aantal kaarten beschikbaar. De voorverkoop vindt onder meer plaats aan de loketten van het Wijngrachttheater (toegangsprijs ƒ 7,50).**

## Man bezorgt ex-vriendin gebroken neus

**HEERLEN – Zondagmorgen om 05.30 uur heeft de Heerlense politie een Hoensbroekenaar aangehouden na een uit de hand gelopen twist in een woning aan de Ganzeweide. Oorzaak van de trammelant was het feit dat de 25-jarige Heerlenaar C.V. het samenwonen van zijn ex-vriendin met drie jonge Westduitsers niet pikte. V. toog naar de woning en bedreigde de jongeren met een alarmpistool, waarop zij de benen namen. Vervolgens mishandelde hij de vrouw, de 22-jarige A.S., zodanig dat zij met een gebroken neus naar het ziekenhuis moest. V. werd later in zijn woning te Hoensbroek gearresteerd.**

## Politie legt beslag op vijf motoren

LANDGRAAF – Een patrouille van de Landgraafse gemeentepolitie heeft gistermiddag om 13.00 uur vijf jongeren uit Heerlen aangehouden. Zij maakten deel uit van een grote groep motorrijders die zich in Schaesberg ophield. De jongens reden met snelheden van 80 tot 100 km op voor het merendeel onverzekerde motoren, die bovendien niet voorzien waren van kentekenplaten terwijl ze niet in het bezit van een rijbewijs waren. De politie heeft proces-verbaal opgemaakt en vijf motoren voorlopig aan het verkeer onttrokken voor nader onderzoek.

Gouden zangkoor van Kaalheide

## Piano en vlag voor St. Jozef

**KERKRADE – Zangkoor St. Jozef Kaalheide werd vrijdagavond in café Hermans, in het kader van het gouden bestaansfeest, aangenaam verrast door de schenking van een nieuwe piano door de commissie van bijstand. Daarbij bleef het niet. beschermheer Jan Wullenweber overhandigde het zangkoor nog een verenigingsvlag.**



● Jan Wullenweber (beschermheer zangvereniging), P. Rozenboum (waarnemend voorzitter) en Piet Hillebrand, voorzitter commissie van bijstand slaan van links naar rechts de eerste tonen op de nieuwe piano.

# Geef uw kind 'n knuffelvriendje

door deze advertentie in te leveren




Ieder kind dat door onze fotograaf wordt gekiekt krijgt 'n knuffelbeest. En uzelf een 17 x 12 cm kleurenfoto voor slechts....... **1,95**
Dit fantastische aanbod geldt éénmaal per gezin.*

**✱ DINSDAG 1 EN WOENSDAG 2 NOVEMBER**
**HEMA VAALS — HEMA BRUNSSUM**
**HEMA VALKENBURG — HEMA SITTARD**

**✱ DINSDAG 1 T/M ZATERDAG 5 NOVEMBER**
**HEMA MAASTRICHT**

**✱ DONDERDAG 3 T/M ZATERDAG 5 NOVEMBER**
**HEMA KERKRADE — HEMA GELEEN**

* Mocht de voorraad op zijn dan ontvangt u dit aanbod bij de verkoop.

## GIELEN SCHINNEN

Specialist in motormaaiers en frezen voor prof en amateur

Klaar-terwijl-u-wacht-service zonder afspraak voor door ons geleverde machines.




Onderdelenlevering minimaal 10 jaar gegarandeerd.

Ook 's zaterdags geopend tot 16 uur.

**GIELEN**

Wolfhagen 3, (centrum Schinnen), Schinnen, tel.: 04493-1995.

### Diversen

Wasautomatenservice. REPARATIES van alle merken wasdrogers, vaatwassers, electro kookplaten, koelkasten en diepvriezers. Paumen T.D. Schinveld. Tel. 045-253782.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers. Streeperstr. 29. Schaesberg. 045-315921.

## GELD LENEN

Snelle afwikkeling

Tarieven 96 mnd.
Alléén voor woningverbetering, aankoop boot, stacaravans etc.

| P.L. | 36 mnd. | 60 mnd. | 96 mnd. |
|---|---|---|---|
| 3.000 | 108,– | – | – |
| 5.100 | 179,– | 122,– | – |
| 7.500 | 264,– | 179,– | 133,– |
| 10.100 | 350,– | 236,– | 174,– |
| 12.500 | 433,– | 293,– | 216,– |
| 15.100 | 519,– | 349,– | 254,– |
| 17.500 | 602,– | 405,– | 295,– |
| 20.100 | 688,– | 462,– | 330,– |
| 22.500 | 770,– | 518,– | 370,– |
| 25.000 | 856,– | 575,– | 411,– |

Tevens bemiddelen wij in doorlopende kredieten, 1e en 2e hypotheken.

Vraag vrijblijvend inlichtingen bij uw intermediair:

**H.M. GEURTS B.V.**
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
045-211668 en 221090

167223

## PERZENHUIS Sip Jacobs Sidi bv

Filialen in:
Brunssum: Winkelcentrum DE PAREL Tel. 045-272208
Hoensbroek: Mgr. Lebouillestraat 5 Tel. 045-219763
Geleen: Rijksweg C 55a Tel. 04494-52647
Heerlen: Promenade 60b Tel. 045-715300

VAN NELLE MILD

Zacht en vol van smaak. Van Nelle Mild. Goudgele shag die kerfvers blijft in pakje met lange flap of afsluitbaar 100 grams blik.

Y-83-BN

# Sweet-Home in Heerlen nodigt u uit op haar sfeervolle Meubel-Show.

Nu heeft u extra lang gelegenheid om op uw gemak uw keuze te maken.

**Deze hele week dagelijks tot 22.00 uur geopend!**

Welkom in onze gezellige toonkamers. Op liefst 4 etages kunt u een werkelijk schitterende Stijlkollektie bewonderen.
Vele tientallen interieurmogelijkheden in klassiek en modern. Uniek in model en kwaliteit. Zitmeubelen, tafels, kasten, slaapkamers en woningtextiel. Nieuw is bovendien onze 'Jong Wonen'-kollektie.
Onze Meubel-Show is een plezierige aanleiding om juist nù onze zaak binnen te stappen. Deze hele week (t/m vrijdag 4 november) zijn wij iedere dag tot 's avonds 10 uur geopend. U heeft dus alle gelegenheid om op uw gemak eens te komen kijken.

**Gratis diner voor twee!**
Als u tijdens de Meubel-Show-dagen uw keuze kunt maken (minimaal aankoopbedrag ƒ 1.500,-), beloont Sweet-Home u met een welverzorgd diner voor 2 personen in een exclusief restaurant.

INTERIEUR WAARBORG

Sweet-Home vertegenwoordigt vele befaamde Stijlmeubel-ateliers en toonaangevende merken.

**Sweet home**
Spoorsingel 1A Heerlen
(t.o. spoorwegovergang) Tel. 045-723261

## EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

**2-jarige avondopleiding voor het Rijkserkend**

**praktijkdiploma cobol**

Leergangen in Tilburg, Eindhoven, Heerlen en Venlo
Praktijk op eigen computers.
Computerprogrammeur: een beroep met goede verdiensten en vooruitzichten.

Vooropleidingseis: diploma MAVO 4 (MULO) of overgangsbewijs 4e klas HAVO (HBS-VWO).

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142, 6400 VB, Heerlen. E.C.S. Passage 4-6, 6411 JT Heerlen. Tel. 045-710446.

Naam: .............................. leeft.: ......
Adres: .............................. opl.: ......
Woonplaats: .............................. LD

Geleen, per 1 november

**APPARTEMENT TE HUUR**

Geleen, Rijksweg N. 76 1e etage.
Tel.: 04494-46333 toestel 14.

187191

**ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN**

Vrijblijvend prijsopgave

**MICA ZONWERING**

Showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

110830

### Antiek

Pracht antieke KASTEN en eethoeken spotgoedk. Verder mooie spiegels, div. klokkenstellen enz. Wij ruilen ook uw moderne meubels in aan hoogste waarde O.K.-Hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Wij logen uw MEUBELS, deuren, hekwerk etc. tegen zeer lage prijzen. Tel. 04405-3238.

### Bromfietsen

Te k. fantas. gesp. ZUNDAPP m. chroomblok, brug, handles. 045-460072.

Te k. BROMFIETS Honda CC 50 ƒ 200,- Bosweg 11 Geleen na 17 uur.

### Onderwijs

U lest toch ook bij een GRK 81-RIJSCHOOL? Herkenbaar aan de gele stickers.

### Landbouw

GOLDONI tuinfrezen van 7 tot 28 PK. Profiteer nu van onze speciale najaarsprijzen. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Gebr. TUINFREES Simar met 14 PK dieselmotor, Mountfield hakfrees 4 PK met cultivator. Collé Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. WINTERAARDAPPELEN rode en witte en voederbieten, Etzenrade 2, Jabeek.

Rubber STALMATTEN, tractor- en autobanden, dubbelluchtwielen, kwaliteitsmerken, scherpe prijzen. J. Rouwette, Putweg 49, Klimmen, tel. 04405-1286.

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Te k. gevr. ± 5 ha LANDBOUWGROND in gem. Voerendaal. Vrij te aanv. Br.o.nr. HK 039 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

### Gevonden/verloren

Weggel. 27.10 in Schaesbergerveld D. HERDER, reu, t.b.t.t.b. Tel. 045-726348 of 725139.

### Vakantie

Te k. a. VAKANTIEHUIS, 3 km. van Maastricht (camping San Lanaco), compl. ingericht. Ind.: 3 slaapk., badkamer, huiskamer m. open keuken. Inl. tussen 18-19 uur, 04406-12571.

### Huwelijk/kennismaking

BAL voor alleenstaanden in café Koningswinkel. Vanavond vanaf 20.30 uur met sfeervolle muziek. Bewijs verplicht. Koningswinkelstraat 40, Valkenburg, tel. 04406-13914.

Maandag 31 okto... mooie dansavond v... ALLEENSTAANDEN "Rumpenerlinde", H... gerstr. 2, Brunssum. U... + pas verpl. Vriend. ui... "Het Bestuur".

2 vrienden, 39 en 42 jr., z... ken 2 VRIENDINN... voor leuke omgang en ... stapjes ongeveer dezel... leeftijd of jonger. Vaste ... latie niet uitgesloten. ... ond. no. HK 061 LD Po... bus 3100, 6401 DP Heerle...

## Een goede relatie

Wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlij... bemiddeling.

## Relatievorming Limburg

Erkend door de Raad van Toezicht. mevr. Reulen, Hee... len, 045-412847. Mevr. A. Driessen, Maastricht, te... 043-435231. Mevr. Beckers, Susteren. Tel. 0449... 1435. Mevr. Riley, Heythuizen, tel. 04749-3903. Vo... schrift. inf. Hoofdkant. Vestahof 41 M'str., 043-435231

# GELD NODIG?

**Vraag vrijblijvend een kostenloze offerte. Dit kan per telefoon, bij ons op kantoor of persoonlijk bij u thuis.**

## PERSOONLIJKE LENINGEN

Leningen zonder onderpand t/m 60 maanden. Vanaf 72 maanden met onderpand, b.v. boot, caravan, woningverbetering

| netto in handen | 96x | 84x | 72x | 60x | 48x |
|---|---|---|---|---|---|
| 5.100 | — | — | — | 122,- | 144,- |
| 10.100 | 174,- | 188,- | 207,- | 236,- | 279,- |
| 15.100 | 254,- | 275,- | 303,- | 349,- | 414,- |
| 20.100 | 330,- | 358,- | 396,- | 462,- | 547,- |
| 25.000 | 411,- | 445,- | 493,- | 575,- | 680,- |
| 30.100 | 488,- | 530,- | 588,- | 688,- | 814,- |
| 40.000 | 649,- | 705,- | 781,- | 889,- | 1082,- |

Elders lopende leningen geen bezwaar.
- Aflossingen zijn inklusief rente en kwijtschelding bij overlijden
- Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd, geen bijkomende kosten

## 2e EN 3e HYPOTHEKEN

**ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN**

| nettobedrag | 240x | 180x | 120x | 72x |
|---|---|---|---|---|
| 15.100 | 178,- | 192,- | 226,- | 303,- |
| 20.100 | 226,- | 245,- | 292,- | 396,- |
| 25.000 | 281,- | 305,- | 363,- | 493,- |
| 30.100 | 330,- | 360,- | 431,- | 588,- |
| 35.000 | 384,- | 419,- | 501,- | 683,- |
| 40.000 | 439,- | 479,- | 573,- | 781,- |

Zonder bijkomende kosten. U betaalt geen taxatiekosten en van de notariskosten betaalt u slechts 1% van het opgenomen bedrag. De rest van deze kosten betalen wij. U krijgt het hierboven vermelde bedrag dus netto in handen min 1 %.

**NATIONALE GELDSERVICE**
v/h financieringskantoor Wolthers.

Nieuwe Markt 22 Echt
Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur
Zaterdags van 10.00 tot 12.00 uur · 10 lijnen

**Bel 04754-3535**
en informeer vrijblijvend naar Uw mogelijkheden

NVF Lid van de Nederlandse Vereniging van financieringsadviseurs NVF

**THEORIE-, PRAKTIJK-, DAG- EN AVONDOPLEIDING MET DIPLOMA**

## BASIS ELEKTRONIKA

Start op dinsdag 25 oktober as.

**Groepen worden naar vooropl. samengesteld**
- vervolgopl. Micro Elektronica, hierna
- radio, tv, ktv, video
- microcomputer- en interface techniek

## OPLEIDINGEN VOOR IEDEREEN

te Heerlen, Eindhoven, Genk, Maastricht en Sittard

**PIEK**

Inlichtingen en prospektus
Ln. v. Hövell t. Westerflier 13.
6411 BW Heerlen
Tel. 045-712281/455948

Reeds 18 jaar de schakel tussen school en bedrijf.

## COMPUTER-PROGRAMMEUR

Start op vrijdag 11 november a.s.
Avondopleidingen tot de rijkserkende Ambi-diploma's met praktijk op eigen computersystemen:
- praktijkdiploma Cobol (I1, I2, B1, T2)
- basis informatica (I1)
- basiskennis automatiseren (T1)
- Cobolprogrammeur T2 (1 jaar)

# Luchtvaart in beroep tegen „Air Holland"

Van onze verkeersredacteur

**DEN HAAG – KLM, Martinair en Transavia hebben bij de Raad van State beroep aangetekend tegen de vergunning die minister Smit-Kroes heeft verstrekt aan John Block (Consulair) voor de oprichting van chartermaatschappij Air Holland. Dit is meegedeeld door de Raad van State, die daaraan toevoegt dat de behandeling over acht tot tien maanden zal plaatsvinden.**

Het beroepschrift van de drie luchtvaartmaatschappijen richt zich tegen de beschikking (vergunning) die de minister op 29 september jl. aan Consulair heeft verstrekt. Block wil, zo heeft hij eind augustus meegedeeld, deze vergunning onderbrengen in chartermaatschappij Air Holland. Blijkens de beschikking van de minister mag Block met twee Boeings-727-200 opereren van elke Nederlandse luchthaven behalve Schiphol.

De drie luchtvaartmaatschappijen vragen de Raad van State vernietiging van deze beschikking omdat zij zich in hun belangen geschaad voelen. Bij de behandeling zullen de maatschappijen gedetailleerde gronden voor hun beroep aanvoeren.

## Vracht

Intussen hebben Transavia en Martinair bij de Rijksluchtvaartdienst ook bezwaar gemaakt tegen het verzoek van Block om met een Boeing-747 vracht te vliegen vanaf Schiphol. De RLD heeft bevestigd dat er „een commentaar" is binnengekomen. Zij reageren hiermee op een verzoek dat de Rijksluchtvaartdienst eind september aan de drie maatschappijen had gericht. De KLM, aldus een woordvoerder, zal hierop binnenkort reageren.

**Zoals bericht had Block om vergunning gevraagd voor vrachtvluchten met een 747 die gehuurd of gekocht wordt van El Al (Israel). Het vliegtuig zou een Nederlandse registratie moeten krijgen en moeten opereren vanaf Schiphol. De bezwaren van Martinair en Transavia richten zich tegen het feit dat zij reeds voldoende vrachtcapaciteit hebben en dat een soortgelijk verzoek (van Transavia) in het verleden is afgewezen.**

*De Kruyf: „Reacties hebben geen waarde"*

# Geen geldschieter voor in nood verkerende ZON

**GELEEN – De leden van de Vereniging ZON, een landelijk overkoepelend orgaan voor zieken-, bejaarden- en andere huisomroepen, zullen volgende week zaterdag moeten beslissen of de vereniging geliquideerd wordt. De ZON, gevestigd in Hilversum, heeft nog steeds geen geldschieter gevonden die met ƒ 300.000,- de begroting van 1983 sluitend moet maken. „We hebben wel veel reacties binnengekregen", aldus A. De Kruyf, lid van het dagelijks bestuur en tevens woordvoerder van de ZON, „maar deze brieven hebben geen waarde van drie ton. Negatief vind ik, want met sympathie kom je niet ver".**

Voor 1984 is er geen geld meer om de salarissen van de twee werknemers en het dure, landelijke bureau te betalen. Vier jaar lang pompte het Koningin Juliana Fonds geld in deze vereniging. Alleen al daaraan dankt de ZON de afgelopen jaren haar bestaansrecht. Nu het fonds echter de geldkraan dicht heeft gedraaid moet de vereniging zichzelf bedruipen. Een financieel onhaalbare zaak.

De Kruyf: „Wij hebben de economische wind niet mee. Een initiatiefgroep zal echter tijdens de algemene ledenvergadering een voorstel doen om toch door te kunnen gaan. Het wordt dan wel een erg povere afspiegeling van de ZON".

De ZON is de opvolger van de vereniging Ziekenomroepwerk Nederland, die in 1977 eveneens wegens gebrek aan belangstelling geliquideerd werd. De huidige vereniging, toentertijd de zusterorganisatie Stichting Zonnefonds Ziekenomroepwerk, nam de financiële kant voor haar rekening door het exploiteren van een centraal inkoopbureau voor apparatuur. Daarbij zou zij de opleiding voor vrijwilligers voor haar rekening nemen.

## Argwaan

**Vanaf de oprichting werd het een te groots project dat het enthousiasme van de ziekenomroepen, er werd een democratisch functioneren verwacht, al gauw in argwaan deed omslaan. De aankoop van een kapitalistisch pand in Hilversum en het aantrekken van betaalde, vaste krachten was tegen het zere been van veel, met vrijwilligers werkende, omroepen.**

Een deel van de meer dan tweehonderd zieken-, bejaarden- en huisomroepen heeft nooit gebruik gemaakt van de faciliteiten die de ZON hen aanbood. Opleidingen worden binnen de vereniging geregeld terwijl de apparatuur door allerlei activiteiten bijelkaar gespaard wordt. De Kruyf: „Ik blijf er echter bij dat een navolging van de ZON noodzakelijk is. Een helpende hand voor de aanschaf van goede, maar helaas dure apparatuur wilt uiteraard iedereen graag".

*KAMER VAN KOOPHANDEL MAASTRICHT:*

# Uitbreiding Boschpoort fnuikend voor industrie

**MAASTRICHT – De Maastrichtse woonbuurt Boschpoort, die geheel door industrieën ligt omsloten, dient ofwel een industriegebied te blijven ofwel een woongebied. In de huidige situatie zijn bedrijfsuitbreidingen met het oog op de milieu-overlast onmogelijk, niet alleen wegens de nieuwe en stringentere wetgeving op dit vlak maar ook wegens het leefklimaat voor de bewoners. Aan een combinatie van èn bedrijfsuitbreidingen èn woninguitbreiding valt niet te denken.**

Tot deze slotsom is de Maastrichtse Kamer van Koophandel gekomen na het peilen van de toekomstige ontwikkelingsmogelijkheden van het bedrijfsleven in deze wijk, waarvan vele bewoners zich afzetten tegen het meerderheidsstandpunt van B. en W. dat de bestaande bewoning er weliswaar gehandhaafd dient te blijven maar dat van verdere uitbreiding gezien de milieusituatie geen sprake kan zijn.

De grote nekbreker voor de bedrijven in Boschpoort vormt de nieuwe Wet Geluidshinder, die een z.g. 50 decibel-begrenzing voorschrijft waarbinnen de bedrijven nog mogen funktioneren. Deze 50 decibellijn loopt als het ware dwars door Boschpoort, die liefst 40 geluidsbronnen telt.

Bij uitbreiding van het woongebied zouden volgens de Maastrichtse KvK de bedrijven, nog afgezien van de eisen van andere milieuwetten, worden geconfronteerd met in deze tijd nog nauwelijks op te brengen kosten om aan de veel strengere bepalingen van de Wet Geluidhinder te kunnen voldoen. Bij de bestaande situatie wordt al te veel geluid geproduceerd voor de aangrenzende bewoning.

**De Maastrichtse Kamer tekent daarbij aan dat weliswaar de tolerantiegrens van de huidige bewoners vrij groot is, maar dat dit niet van nieuwe bewoners verwacht kan worden. Bovendien kent de Wet Geluidshinder in haar bepalingen geen tolerantie.**

Als extra probleem bij eventuele woonuitbreiding speelt mee dat de nieuwe woningen pas van geluidsisolatie mogen worden voorzien nadat de industrieën tot 25 maal hoger dan dat betreffende bedrag hebben geïnvesteerd aan voorzieningen. Gezien de voor het bedrijfsleven soms fnuikend strenge bepalingen in de Wet Geluidshinder wil de Maastrichtse Kamer van Koophandel in overleg treden met minister Winsemius van Volksgezondheid en Milieu om mogelijkheden te bezien deze wet op sommige punten enigszins te versoepelen.

# Bejaarde vrouw (81) overvallen

**VENLO – In het weekeinde is in Venlo een 81-jarige vrouw in haar woning overvallen door een nog onbekende man. Deze klopte 's avonds laat aan de achterdeur van het huis en vroeg om geld. Toen de vrouw dit weigerde, zei de man dat hij ziek was en binnen wilde komen. Eenmaal in huis, drukte hij de keel van de vrouw dicht en gooide haar op een bank. Zij gaf toen haar portemonnaie af met daarin ruim 100 gulden en een giropasje met betaalkaarten.**

Het slachtoffer kon de politie die met een uitgebreid onderzoek is begonnen, slechts een vaag signalement van de overvaller geven.

# Deputé Verhagen stapt uit SBDI

**MAASTRICHT – De Limburgse gedeputeerde Pierre Verhagen (CDA) vindt, gelet op de publicaties rond de SBDi-drs. Ruijters-affaire, zijn adviseurschap bij de ideële woonstichting SBDI „ongewenst". „Door de bovenbedoelde publiciteit wordt mijns inziens het openbaar bestuur, de politiek en mijn partij, het CDA, onnodig in diskrediet gebracht. Teneinde dit te voorkomen heb ik mijn functie bij de SBDI ter beschikking gesteld", aldus Verhagen in een zaterdag verzonden brief aan de Limburgse Partij van de Arbeid-fractie. Deze had de gedeputeerde om opheldering verzocht omtrent zijn verwevenheid met de SBDI.**

De voorzitter van de Limburgse PvdA-Statenfractie, Servaas Huijs, vindt het in een eerste reactie „teleurstellend dat Verhagen geen enkel waardeoordeel uitspreekt over zijn adviseurschap bij de SBDI in combinatie met zijn politieke functie, maar enkel verwijst naar de nadelige gevolgen van publicaties".

# Discussie over Limburgs natuur en milieubeleid

**SITTARD – Vrijdag 4 november organiseren vier milieu-organisaties in de Sittardse Stadsschouwburg een discussie met leden van Provinciale Staten over het provinciaal milieubeleid, onder het motto 'Natuur & Milieu in alle staten'. De discussie zal worden geleid door vier journalisten. Alle belangstellenden zijn welkom, de toegang is gratis.**

IVN Limburg, Stichting Het Limburgs Landschap, Stichting Milieufederatie Limburg en het Natuur Historisch Genootschap Limburg. Samenwerkend met ruim 100 organisaties op het gebied van natuur en milieu hebben zij de discussie georganiseerd uit verontrusting over het voorgenomen beleid ten aanzien van natuur en milieu in de provincie Limburg, en de wijze waarop Provinciale Staten op die voornemens hebben gereageerd.

Van de grote partijen zullen elk drie statenleden deelnemen aan de discussie (behalve van de VVD, die maar één afgevaardigde stuurt), de PPR stuurt er twee, de PSP en de CPN ieder één. Discussieleiders zijn journalisten van de drie Limburgse kranten en van de ROZ.

# Tine Cuypers spreekt voor TROS-radio

**HEERLEN – Morgen, dinsdagavond, op het feest van Allerheiligen verzorgt de TROS-radio via Hilversum II een programma met als thema „Heiligen". De uitzending is van 23.00 tot 24.00 uur. Aan het woord komt onder andere mevrouw Tine Cuypers-Boumans. Zij spreekt over Limburgse heiligen en het Rooms-Katholieke geloof in onze provincie.**

# Racefietsen gestolen in Maastricht

**MAASTRICHT – Afgelopen vrijdagnacht werden uit de rijwielzaak van De V. aan de Koning Clovisstraat in Maastricht 25 sportfietsen gestolen, alsmede een hoeveelheid wielersport-artikelen. De totale waarde van het gestolene bedraagt ongeveer 21.000 gulden, aldus de politie.**

Aan de Boschstraat werd vrijdagnacht een VW Turbo-diesel gestolen. De rode wagen, met het kenteken JR-60-DH heeft een waarde van bijna 32.000 gulden. De Maastrichtenaar C. is de gedupeerde.

# Internationale pleitwedstrijd jonge advokaten

**MAASTRICHT – Jonge advokaten uit de arrondissementen Tongeren, Hasselt, Roermond en Maastricht, vertegenwoordigers van „Jonge balies", nemen zaterdag 19 november in het Paleis van Justitie te Maastricht deel aan de eerste Interlimburgse Pleitwedstrijden. Het verbale steekspel begint om 15.30 uur en vindt rond 18 uur een ontspannend vervolg in Fort Sint Pieter. Tussen borrel en feestbuffet in worden dan prijzen uitgereikt aan de winnaars van dit pleittoernooi.**

Het programma vermeldt een drietal gefingeerde rechtszaken van uiteenlopende civielrechtelijke aard. Het optreden van de jonge pleiters wordt beoordeeld door een jury onder voorzitterschap van mr. P. Paulussen, president van de Arrondissementsrechtbank Maastricht. Leden van de jury zijn prof. mr. J. Elders, hoogleraar in het (privaat-)recht aan de Rijksuniversiteit Limburg te Maastricht en mr. Th. Maessen, stafhouder van de balie in Tongeren.

# Jongen (21) uit Sevenum verongelukt

GEMERT – De 21-jarige H.P.J.M. Hoeijmakers uit Sevenum is zaterdagmorgen op de Middenpeelweg in Gemert om het leven gekomen.

Hij reed met zijn motor door onbekende oorzaak tegen twee personenauto's die voor een verkeerslicht stonden te wachten en belandde in een sloot. Hij was op slag dood, aldus de politie.

Met geactualiseerde aanvulling

# Thans herdruk van "St. Pietersberg"

**MAASTRICHT – Met feestelijke omlijsting is in Maastricht de herdruk gelanceerd van het standaardwerk van wijlen ir. D. van Schaïk over de Sint Pietersberg. De fraaie herdruk van dit in 1938 verschenen en inmiddels zeer gezocht antiquarisch boekwerk is voorzien van een 120 bladzijden beslaand aanvullend gedeelte, verzorgd door een reeks van deskundigen, zodat gesproken kan worden van een vernieuwd en geactualiseerd standaardwerk. Het bijna twee kilo wegende boekwerk is rijkelijk voorzien van kaarten, plattegronden en illustraties.**

In het Noordelijk gangenstelsel van de Sint Pietersberg werd door prof. dr. V. Westhoff, voorzitter van de Natuurwetenschappelijke Commissie van de Natuurbeschermingsraad, het eerste exemplaar van deze heruitgave overhandigd aan deputé ir. M. Lodewijks van Milieubeheer, zijnde de vertegenwoordiger van de Provincie als eigenaar van de Sint Pietersberg. Prof. Westhoff pleitte daarbij alles in het werk te stellen om een nog verdere aftakeling van dit Nederlandse natuurmonument van de eerste orde te voorkomen.

Vervolgens opende Maastrichtse wethouder van Onderwijs en Cultuur, mevr. N. Lázár-Schilthuis, in het Stadsarchief Maastricht een door dit instituut ingerichte tentoonstelling over de Sint Pietersberg.

**In het Natuurhistorisch Museum hield ir. H. Vijverberg van de Stichting Milieufederatie Limburg in het kader van deze presentatie een inleiding over de problematiek van de mergelwinning op de Sint Pietersberg, die voor een groot gedeelte is afgegraven.**

## Aangeboden betrekkingen

Op part. kantoor te Kerkrade gevr. aank. **KANTOORBEDIENDE** (vrl.) voor direct. Br. o. no. KE 826 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Aanbod voor scholieren en studenten in het hele verspreidingsgebied van deze editie van het Limburgs Dagblad. Wij zoeken voor Klavertje Drie een rechts (tussen aanhalingstekens) groen maandblad; oplage 100.000 exemplaren, verspreidingsgebied Limburg en de regio's Eindhoven, Den Bosch en Nijmegen, jongens en meisjes, aankomende dames en heren voor de maandelijkse huis-aan-huis verkoop van ons blad. Verdiensten op provisiebasis, het blad kost ƒ 7,50, provisie ƒ 2,50, gemiddelde verkoop zes per uur. Wanneer je werkt, plan je zelf, je moet wel acht tot tien uur inzetbaar zijn per week. Minimum leeftijd 16 jr. en 9 mnd. Correcte verschijning, prettig in de omgang met mensen en geïnteresseerdheid in wat er om je heen leeft en gebeurt, is natuurlijk een eerste vereiste. Welke wijk, buurt of dorp **NEEM JIJ** iedere maand voor je rekening. Dinsdag 1 november Heerlen, Pancratiushoes; woensdag 2 november Sittard Cultuurcentrum; donderdag 3 november Maastricht-Maaspaviljoen; vrijdag 4 november Gulpen-Ontmoetingscentrum Timpaan. Zaterdag 5 november Geleen-Hanenhof. Iedere dag om 14.00, 16.00 en 18.00 uur precies.

Int. firma (15 jr. in Ned.), zkt. . direkt mannen en/of vrouwen met enige ervaring in directe verkoop. Full- of part-time. Hoge verdiensten en snelle CARRIERE. Inl. dhr. M. Koussen, tel. 045-457078.

ƒ 200,- à ƒ 400,- p.wk. nto. EERLIJKE bijverdienste, dames en heren i.b.v. auto., min. 21 jr. Bel v. afspr. 045-457078.

Sauna Rustica: het enige goedlopende adres in heel Limburg vraagt met spoed nieuwe MEISJES. Geopend van maand. t.e.m. vrijd. Sauna Rustica, v.d. Weyerstr. 9 Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

HUISVROUW zoekt huisvrouw om samen privéwerk te doen. Tel. 045-228620.

Voor discotheek - Heerlen gevr.: BUFFETJUFFROUW, kelner en garderobebediening. Schrift. soll. met pasfoto. Br.o.nr. HK 041, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. nog enkele goeduitziende ASSISTENTES, Riverside Club. Tel. 04755-1854.

Exclusieve bar Playboyclub kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

Jongeman m. privéhuis vr. MEISJES. Postbus 4930, 6202 TC Maastricht.

Frituur annex RESTAURANTHULP gevr. mnl./vrl. 40-urige werkw. ± 17 jr. Enige ervaring vereist. Schriftel. soll. Postbus 1018 Ulestraten.

MEISJES gevr. voor privé en/of escort. Hoog garantieloon, tel. 045-425465.

PART-TIME hulp gevr. (vrouwelijk) in slagerij wegens ziekte der tegenwoordige. Moet beslist ervaring hebben in vleeswaren snijden. Gelieve te bellen na 15.00 uur, tel. 04494-43702, na 18.00 uur, tel. 04494-50715.

Bar Mi Amore, Leyenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-19534, vraagt nette BUFFETJUFFROUW voor de middaguren (14.00-21.00 uur).

Bar Mi Amore, Leyenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-19534, vraagt BARMEISJES voor de middag en de avonduren.

Club CARESSE vraagt animeerdames. Garantieloon, bel of kom langs v.a. 19.00 uur. Drievogelstr. 4, Kerkrade-W., Spek'heide, 045-425101.

Gevr. actieve TENTOONSTELLINGSMAN voor part-time bijverdienste. Onze voorkeur gaat uit naar een persoon boven 40 jr. die over voldoende overtuigingskracht beschikt en niet op zijn mondje gevallen is. Bezit van auto noodz. Tel. 045-242400, of 04756-6046.

Gevr. DRUM.+ORGANIST(E), en zanger(es) m. eig. inst. v. comm.groep, tel. 045-218652, na 20.00 uur.

Heel GOEDKOPE auto's (bv. Datsun 120Y coupé ƒ 595,–); Kadett '73; 604 '75; Manta '76; R4 '77. Julianastr. 11a, Brunssum.

Op kantoor in het centrum v. Heerlen SECRETARESSE of typiste gevr. Br.o.nr. HK 059 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

## Gevraagde betrekkingen

### Gevelverzorging

"Limburg" gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, voegwerken en vochtwering. Tel. 045-251467.

Dakwerk is vakwerk. Dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN". Tel. 045-216151.

TV-ANTENNES, plaatsen rev., onderh. Antennebouw Vandeweijer, Emmastr. 8, Heerlen, tel. 719414.

### Parket

Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,– m2. Stroken vanaf ƒ 41,50 m2. Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 045-750305.

ATTENTIE: is uw dak lek, goot kapot, cv.-uit, geen gas of water meer! Wij lossen dit probleem op en snel! Bel 045-212203/226779.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen, 045-312613.

Voor al uw TEGELWERK. Wanden en vloeren tel. 045-727439.

TUIN-WINTERBEURT goed werk, niet duur, bel tijdig, 045-272093, na 18.00 uur.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans v. alle DAKWERK, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961.

Alles in één hand! Bel Hans Lips bv. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUCADOOR neemt alle binnen- en buitenwerk aan: zoals sierpl.werk, verbouwingen en vochtige kelders. Tel. 045-459073.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle DAKEN en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Landgraaf, tel. 045-312817 of 460861.

C.v.-ketel schoonmaken en GASBESPAREND afstellen, nu ƒ 59,–. Inl. 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad., ƒ 2900,–, montage ƒ 120,– p. aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

LOODGIETER kan weer werk aannemen. Gas-water-sanitair-riolering-badkamers-dakwerk-c.v.-allesbranders-keukens. Gratis offerte. Tel. 045-711608.

Uw diepvries, koelkast of BEDRIJFSKOELING defect? Bel „Vriesko", 045-727342.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

## Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart-wit vanaf ƒ 100,–. Radio-TV Frank BV. Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs. Tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstraat. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopje! TOOGKASTEN, wandmeubels, eethoeken, slaapkamers, matrassen, tienerkamers, enz. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN, eiken en modern in leer of stof. Direct af fabriek, beslist goedk. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. DIEPVRIESKIST, 260 ltr., ƒ 225; koelkast met vriesvak ƒ 200; koelkast klein enz. Tel. 045-725595.

ROLLUIKEN, ramen en deuren, div. al. constructies. Fa. Goffin, Schelsberg 302A, Hrl. Tel. 045-726210, b.g.g. 213310.

NIEUW: Petr. kachels, z. rook en geur, min. verbr. veel warmte va. ƒ 365,–, 2 jr. gar. Tev. v. div. kachels en brandstoffen. Wolters, H'broek, tel. 045-212768.

Partij CARBOLINEUM, vaten van 200 ltr. à ƒ 320,-. IMPREG, In de Cramer 104 Hrln. 045-751687.

OPENHAARDHOUT ƒ 75,- per m3 nu ook nieuw Futurex gratis thuis bezorgd. Tel. 04492-1079.

Te k. WINTERAARDAPPELEN. Kleibintjes ƒ 0,47 p. kg. Gratis gepoederd en thuisbezorgd. J. Verwoert, Melcerstr. 3, Schaesberg, tel. 045-316122.

Te k. WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes, 1e kwal. 55 ct. p. kg afgeh. met 100 kg, 50 ct. p. kg, poeder gratis, uien 5 kg ƒ 3,50. Veendrick ing. kasteel Amstenrade.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, boekenrekken, TV-kasten, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN vanaf ƒ 200, ca. 45 bankstellen vanaf ƒ 200, ca. 30 eethoeken vanaf ƒ 200. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Nrd.) t.o. sauna Poglajen, naast tankstation, tel. 045-215716. Geop. v. 10 tot 18 u. Donderdag koopavond.

KOOPJES. Bureaus, stoelen, ladenkasten, archiefkasten, schrijfmachines en tekentafels. Veldhofstraat 60, Eygelshoven.

TAPIJTTEGEL-STUNT. Haartegel nu 5,95 p.st.; ijzerst. bouclétegel 5,95 p.st.; zw. kwal. haartgl. 6,95 p.st. woll. berbertegel 11,95 p.st. Manders woninginr., Willemstr. 101-103, Heerlen, tel. 045-720618.

TUINPALEN KOMOkeur, geïmpr. „Impreg". In de Cramer 104, Heerlen, tel. 045-751687.

Te k. z.g.a.n. KINDERKLEDING v.a. maat 68, dameskled. v.a. maat 40, herenkl. v.a. mt. 48. Tel. 045-411161.

WINTERAARDAPPELEN. Kleibintjes 45 ct. per kg; gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Raeven, Hoofdstr. 65, Amstenrade. Tel. 04492-1859, na 16.00 uur.

Gereviseerde KOLENHAARDEN en convectors, va. ƒ 200. Tel. 04459-1638.

Te k. eiken BANKSTELLEN, antieke eethoeken, tev. meubelstoff. Silstr. 7, Sittard, tel. 04490-20249.

Goede POTKACHEL, openhaardkachel, allesbrander, houtkachl, fornuis, gereviseerd en onder garantie va. ƒ 200,–, tel. 04459-1638.

Te k. CALCULATOR Texas TI 59 + 3 modules. Tel. 045-723737.

Te k. 2 prachtige TAPIJTEN, leren bankstel en eetkamer en zilverkast, enkele schilderijen. Tel. 04750-18902.

Wegens omstandigh. te k. GARAGEDEUR met redceder schroten afm. 2.50 x 2.33 cm. Eykskenweg 18 Geulle tel. 043-641044.

Te k. HETELUCHTKANON toegest. door verzeker. Tel. 045-351937, na 18.00 uur.

Kleba te Brunssum is VERHUISD naar een modern en groter pand. In onze showrooms staan tientallen kasten, bankstellen, slaapkamers, eethoeken enz. teveel om op te noemen. Grote keuze bankstellen vanaf ƒ 1395,– eiken kasten, zeer apart massief eikenfront nu ƒ 1975,– er staat een droomslaapkamer van massief eiken geheel compl. met matras en lattenbodems nu ƒ 3000,– eiken eethoeken nu ƒ 795,– compl. met 4 stoelen, 2-zits bankjes nu ƒ 495,– tientallen radio en tv-kasten, nu met 15% korting. Iedere klant ontvangt een aardige verrassing. Betaal in drie of zes termijnen zonder rente. C.C. Kleba nu Akerstr. 230 te Hoensbroek tel. 045-212854.

Ons magazijn moet leeg. Wegens afbraak van ons magazijn moeten wij tegen sterk verlaagde prijzen onze INRUILMEUBELS kwijt. Kom kijken wees er snel bij. Grote partij bankstellen div. soorten nu vanaf ƒ 300,– Er staan 24 st. fin. eiken kasten, nu uitzoeken vanaf ƒ 500,– 6 st. mooie slaapkamers met matras compl. nu ƒ 650,– Verder staan er nog 12 div. soorten eiken eethoeken nu vanaf ƒ 250,– Tientallen kleinmeubels voor weggeefprijzen, alles wordt gratis thuisbezorgd. Meldt u bij de Meubelbeurs Akerstr. 248 Hoensbroek tel. 045-222870.

Te k. dames- en HERENFIETS, Tooropstr. 19A, Heerlen.

KOOPJES, grote keuze in matrassen, dekbedden, overtrekken, div. karpetten, sierporselein enz. enz. Bloemenmarkt 8 Geleen-Lindenheuvel.

Te k. aang. compl. C.V.-INSTALLATIE. Dr. de Viserstr. 3, Heerlen.

Te k. ROTEL verst. RA 913 2 x 60 watt met bijpass. cass.dek RD 30S Sony tuner en Audio boxen zwaar 60 watt nw.pr. ƒ 2700,– nu ƒ 600,– Kennedystr. 94 Ubach o. Worms.

Te k. POTKACHEL tel. 045-319534.

Grind en trott.tegels, zand, grind TEELAARDE, containers etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 045-251964.

Te k. Etna GASFORNUIS met draaspit en grill, grote ruit, z.g.a.n. T.e.a.b. Mgr. Hanssenln. 53, H'broek, tel. 045-215491.

Zeer mooie Oosterse- en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten, tegen spotprijzen te koop, tel. 04405-2213 (geen winkel).

Uw meubels nieuw bekleed STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

Opa- OMAFIETS, herendamesfiets met + zonder 3 versn. 045-257371.

KLEURENTELEVISIES Gr. sort. prima spelend o.a.: Philips, Blaupunkt tiptronic v.a. ƒ 295,-. Radio/tv Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. Tel. 045-312091.

KLEURENTELEVISIES. KTV vanaf ƒ 250,-; zw.-tv vanaf ƒ 50,-; RTV Van Voorst, Ganzeweide 48 H'heide. Tel. 045-213879.

Wegens omstandigheden te k. GARAGEDEUR met Reseda schroten, afm. 250×253, Eijkskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Massief eiken TV/BAR-KAST geloogd. Nieuwpr. ƒ 1400,– nu ƒ 800,–; kinderautostoel (3 standen); buggy (bruin-wit) wandelwagen met zak (alles i.st.v.nw.). Tel. 045-415257.

Gebr. en nieuwe PIANO'S stemmen, rep. verh. en transport. Tel. 043-479509.

Te k. a. KOELTOONBANK, kassa, electr. weegschaal (Berker), winkelopstand en div. Inl. tussen 18-19 uur. Tel. 04406-12571.

Electr. 4-plaats KOOKTOESTEL. Tel. 045-213958.

Te k. prachtige antieke KASTEN v.a. ƒ 650,–, opastoelen ƒ 400,–, nachtkastjes, commodes, eethoeken. Ridder Hoenstr. 75, H'broek.

Te k. dames- en HERENRIJWIEL met versn. I.z.g.st. Tel. 045-324584.

Te k. ORGEL Jypiter, nieuwpr. ƒ 3200,-, nu voor ƒ 1500,-. Tel. 045-418416.

Te koop GELUIDSCAMERA. Tel. 04494-41108.

2-pers. BED met inh. en 2 nachtkastjes te k. Kloosterraderpl. 60 Kerkrade.

Te k. weg. plaatsgeb. noten KAST l. 4,50 m. pr. n.o.t.k. Tel. 045-324771.

Te koop goede GASHAARD ƒ 100,–, Margrietstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-228281.

UITVERKOOP 'uitverkoop' in leer en suède tevens verkopen wij ook jeans broeken, Tuddernderweg 305/62, tel. 04490-25694.

Te k. AANHANGWAGEN met huif. Laadverm. 600 kg, tel. 04409-3018.

Uit faill.! Div. soorten nw. grenen/vuren BEDDEN en matrassen. Kom kijken in de „AAA"-winkel, Julianastraat 11a, Brunssum.

### Stunt-Hewij b.v.

Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Stuntverkoop van topkwaliteit kleding, schoenen, bijoux, etc. Elke dag geopend!!!

### Herenpantalons ƒ 35,–

Te k. mooie grote GASHAARD tegen spotrijs! Geerstr. 142, Heerlen.

Klassieke BANKSTELLEN 295-395 enz.; eiken bankstellen 595-695; moderne bankstellen 295-495; klassieke clubs 95-125-145, enz. Moderne eethoek met 6 stoelen 395, salontafels modern 65-95-125; idem klassiek 125-145-195, enz. Wandkasten 125-145-175, enz. Dit is maar een kleine greep uit onze voorraad en bij aankoop van nieuwe meubels ruilen wij uw oude in aan hoogste waarde. O.H.-Hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum (vlakbij Alb. Heyn).

KEUKENS, rolluiken, kozijnen, laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

ZONNEBANKEN en zonnehemels grootste sortering, laagste prijzen. Nu een zonnebank vanaf ƒ 795,–. Gespreide betaling ook mogelijk. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212655.

Vochtige kelder? Bel fa. Cosa voor vrijblijvend bezoek en offerte met 5 jr. garantie. Firma COSA, Wyenweg 147, Brunssum. Tel. 045-218877.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te belalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

### Nieuwe meubelen?

Informeer eerst bij ons! Wij bieden de hoogste inruilprijzen, een enorm assortiment in alle stijlen meubelen. Financiering ter plaatse mog. in overleg. Wij doen meer voor u als wie dan ook, tel. 045-228517.

### Wegens verbouwing 20%

korting op div. merkfietsen. Willy Rekers tweew., Rumpenerstr. 40A, Brunssum.

### Nieuwe meubelen?

Alleen door ons ontvangt u het meeste geld, terug als u de oude meubels inruilt op nieuwe. Alleen door ons ontvangt u door dit kranteknipsel een speciale verrassing bij aankoop meubelen. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste koopwaarde van uw meubels te doen schatten. Tel. 045-726226 of 726239 te bereiken tot 21.00 uur.

Houthandel J. Rinkens b.v. Eygelshovenerweg 60, tel. 045-319846, Kerkstraat 149, tel. 045-311892, Landgraaf. KEPERS 5×5 cm ƒ 1,66 m. 5×7 cm ƒ 2,43 m., Vloerplanken (voor zichtvloeren) 20 mm ƒ 1,50 m. Eternietplaten 250×120 cm 3,2 mm dik ƒ 16,35 p.pl. spaanplaat 18 mm ƒ 24,63 p.pl. 22 mm ƒ 30,30 p.pl. Balken 5×15 cm ƒ 4,63 p.m. 6×16 cm ƒ 6,53 p.m., 8×18 cm ƒ 8,63 p.m. Watervaste spaanpl. mes en groef 18 mm ƒ 46,50 p.p. Kinderbalken vanaf ƒ 6,85 p.m. Singels div. kleuren 3 m2 ƒ 37,50 p.p. ook los. Grenen schroten geschuurd vanaf ƒ 1,29 p.m. incl. b.t.w. Alle dakdekkersmat. aan dakdekkersprijs.

Te k. DIEPVRIESKASTEN, -kisten en koelkasten, z.g.a.n. de helft v.d. nw. prijs. Gr. kisten 1 gld. per ltr. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-727342.

ANTICK, voor elck wat wils. P. Coumans, Heerstr.-Noord 144, Stein, richting haven. Showopp. 3000 m².

## Te koop gevraagd

GOUD en zilver, bijv. armbanden, ringen, kettingen, munten enz. tegen topprijzen en contante betaling. Wij kopen ook zilveren munten. Gebr. v. Verseveld, Saroleastraat 80a, Heerlen, 045-714666; Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754.

Wij kopen onbeperkt tegen redelijke prijzen BANKSTELLEN, kleurenteevees, ijskasten, diepvriezers, hele inboedels, auto's enz. Tel. 04492-1260.

Te koop GEVRAAGD woonhuis of ander pand. Vertrouwelijke afwikkeling + contante betaling. Postbus 30099, 6390 ZH Nieuwenhagen.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, defect geen bezw. 045-727342.

Hoog bod. alle GOUD, zilv. munten en postz. Inform. bij ons, Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. 1500 KERSTBOMEN, met kluit, van 1 tot 1,75 m, moeten mooi van kleur en vorm zijn. Tel. na 19 uur, tel. 02991-1777.

Te k. gevr. AUTO'S alle bouwjaren. Tevens sloopauto's. Tel. 045-750794.

Spectrum- of Larousse-ENCYCLOPEDIE te k. gevr. Tel. 04406-12875.

SLOOPWAGENS te k. gevr. van ƒ 25 tot ƒ 1.000. Tev. oud ijzer en metalen. Tel. 045-318480 of 045-321057.

GOUD & zilver, Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is, contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heijn), 04490-21965. Iedere dag geopend.

John koopt tegen allerhoogste prijs BANKSTELLEN, ijskasten, diepvriezers, kleuren TV's en hele inboedels. Tel. 045-725595.

Voor oud papier en oude metalen, wil Giel Dekkers de HOOGSTE PRIJS betalen. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Gevr. AUTO'S van alle bouwjaren, tel. 045-418108.

Te k. gevr. alleen van winkeliers opruimingen en restanten TEXTIEL, gordijnstoffen, baby- en kinderkleding enz. Hubert, Bloemenmarkt 8 Geleen. Tel. 04494-42760.

Te k. gevr. mooie compl. SLAAPKAMER. 04406-12875.

Leg. VIDEOBANDEN te k. gevr. VHS-Beta-VCC. Tel. 04494-50868 na 17 uur.

## Te huur aangeboden

Te h. ZIT-/SLAAPKAMER m. gebr. v. keuken, douche m eig. opgang in Terwinselen en in H'heide, ƒ 95,– p. wk. all-in. Inl. 223482 en 221278.

Voor beschaafd meisje aang. gezellige grote KAMER 6 bij 4 mtr. m. terras, c.v. en eig. toilet. Gezam. grote keuken m. nog 3 meisjes in vertrouwde omgev. op goede stand centr. Heerlen. Verdere inform. tel. 045-416489.

KAMER te huur Dr. Calsstr. 13, Schaesberg, bij station. Tel. 045-721658, na 18.00 uur tel. 045-313898.

Te h. aangeb. overname ruim HOEKHUIS m.tuin, huur ƒ 610,– p.mnd. met ged. overname inboedel, tel. 045-225951, b.g.g. 045-225400.

Te h. gem. 1 of 2-pers. KAMERS m. keuken en douche. Simpelveld. 045-443262.

Te huur vrijst. BUNGALOW Midd.-Limburg, huur ƒ 1200,– per maand, aanv. direct. Bellen tussen 10-17 uur, tel. 04499-2491.

Te h. KAMER, keuken, slaapk., w.c. en douche te Brunssum, tel. 045-720350.

Te h. prachtig gemeub. VERDIEPING m. aan. b.keuken, douche, toil. enz. Nieuwstr. 70, Kerkrade.

HEERLEN, te huur flatwoningen. Ind. woonk., keuken, 3 of 4 slpk., douche, w.c. en berging. Tel. 045-726926.

1-2-pers. APPARTEMENT te Kerkrade, woonk., slaapk., eigen keuken, douche, w.c., kleurenteevee, tel. aansl. Tel. 045-451391.

Te h. Nieuwenhagen - Ubach o. Worms 1- en 2-pers. APPARTEMENTEN, omv. zit/slaapk., keuken, toilet, douche etc. Tel. 045-320079 of 319480.

Te h. KAMERS met eig. keuken, w.c., d.c., 1 en 2 pers. Schaesberg en Terwinselen, tel. 045-324891.

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

Gr. ZIT/SLPK. Douche, c.v., keuk., eig. ing. Pannesheiderstr. 1+19, K'rade.

APPARTEMENT te huur te Hoensbroek, tel. 045-212863.

H'BROEK, zeer ruime bovenwon., woonk., keuk., douche, 5 slpks., kelder, zolder, c.v., eig. ing. 045-721507.

HEERLERHEIDE: Kampstr. 35, app. te h. op 35 m2 woonk., slpk., keuken, douche en wc., huurpr. all-in ƒ 575,– p.m. Tel. 043-647280.

## Te huur gevraagd

Te h. gevr. 2-3-KAMERFLAT of appartement in het centrum van Maastricht. Bel vandaag (31-10) tussen 14 en 16 uur 045-718164 (vragen naar Joe Gregory).

Met spoed GARAGE te huur gevraagd, tel. 045-218490.

Groot HUIS ± 2 km van Heerlen, tot ƒ 800,–, tel. 045-718067.

## Onroerend goed

Te k. RECREATIEBUNGALOW op terrein De Zandput te Zoutelande. Prijs ƒ 90.000,- k.k. Tel. 01104-292 of 623.

BRUNSSUM: Servatiusstr. 80 halfvrijst. hoekhuis uitst. onderh. met gar., c.v. gas, perc. 365 m2. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonk. met openh., luxe aanb.keuken m. app., onder verd. plavuizenvl.: 1e verd.: 3 slpk., 1 m. parket, badk. met ligb., 2e toilet en zolder, pr. n.o.t.k. Tel. 045-255229.

Gr. vrijst. HUIS zonder c.v. m. gr. tuin en plaats v. garage. Pr. n.o.t.k. k.k. Meuserstr. 55 Haanrade.

BOUWGROND te k. gunstige ligging U.o.W. Ruim 500 m2, 12 mtr. breed, tel. 045-312763.

HOEKHUIS te k. met tuin en garage. Past. Schoenmakerstr. 18, H'broek, vr.pr. ƒ 112.500,– k.k. Tel. 045-221668, na 18.00 uur.

ROERMOND herenhuis met gar. bwj. '78. Kast. Hillenraedstr. 102 bij winkelen wijkcentrum Donderberg ƒ 131.000,– Tel. 04457-1907.

Te k. aangeb. WOONH. Verd. 4 wooneenheden, 4× woonk., keukens, douches, w.c., slaapk. en tuin. Vr.pr. ƒ 98.000,–. Tel. 045-720350.

Rustig gelegen vakwerkboerderij (groot 1750 m2) vrij te aanvaarden. **HONTHEM-MARGRATEN.** 045-725687 of 04457-1989.

### Te koop aangeboden

voormalig café-pand met bovenwoning gelegen te Kerkrade aan de Nieuwstr. Oppervlakte parterre 160 m2, 1e etage 100 m2. Het pand is gedeeltelijk gerenoveerd. Prijs ƒ 75.000,– k.k. Eventueel huurkoop mogelijk. Voor informatie 045-726262.

Vrijst. HUIS met bouwgrond. Te bevr. Zandweg 73, Heerlen, tel. 045-712679.

Wegens dubbele zaken te koop: SCHOENENZAAK in de oostelijke mijnstreek. Huurpr. ƒ 1000,– per mnd. incl. energiekosten. Omzet ruim ƒ 200.000,– Lage overname voor financiering kan gezorgd worden. Br. o. no. SB 750 LD Frans Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te k. in **SITTARD** woonhuis Schaloenstr. 36 ƒ 185.000,– Tel. 04490-13643.

Te k. te Geleen, pr. ƒ 345.000,– k.k. Opp. 830 m2. Tel. 04494-47993.

## Dieren

Te k. TREKPAARD met WPN-pap., iets aparts. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te k. mooie blauw-wit en redpoint siamees KATERTJE, tev. goed tehuis gez. voor enkele oudere hondjes. Putstr. 50, Sittard. Tilly Busch.

Te k. grijze GREYHOUND, 18 mnd. en whippet, 12 mnd. De Vossekuil 43, Heerlen.

WEGGELOPEN omg. Tudderndersweg Yorkshire terrier (geschoren), teg. bel. terug te bez. Beloning ƒ 200,–, tat.nr. GC 1297 (kind is ziek ervan) 04490-25694.

D. HERDERPUPS, 10 wk. met stamb., ontw. en geënt. Tel. 045-241610, na 18.00 uur.

Voor vakkundig TRIMMEN en toiletteren van honden. Mevr. de Jong, Heksenberg. Tel. 229071 b.g.g. 315987.

## Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij betalen ƒ 125,- à ƒ 10.000,- voor uw AUTO of sloopauto, gratis afgehaald. Tel. 045-751399.

Speciale AANBIEDING. Schokbrekers voor alle automerken. Van Haaren, tel. 045-721152.

AUTO'S te k. gevr., betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S, teg. red. prijs. Gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Hrl. Tel. 045-751807.

Bij Donny kijken is kopen. Steeds wisselende voorraad uit 50 stuks. Alle merken en typen. Luxe auto's, bestellers, open laadbakken, ombouwers naar camping, stationcars, kleine bestellers enz. Te veel om op te noemen. Vanaf ƒ 1500,–. Let op adres. Alleen DONNY KLASSEN B.V., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354. Na 18 uur 648564 Maastricht.

In en verkoop van AUTO'S. Tevens verhuur van moffelcabine en hefbrug. Autohandel Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

AUTO'S te k. gevr. Bwj. '74 t.m '80. Tel. 04405-1994.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. ƒ 50,– tot ƒ 3000,–. Tel. 04494-43481.

Met spoed te koop gevraagd luxe BESTELAUTO'S en busjes. Ook schade of defect. Hoogste prijs. Tel. 045-456963.

Golf 1600 S '78; Ford Capri 2.0 S '79 '78; Mazda 323 '81; Fiat 131 '81; Ascona 1600 S '82; BMW 728 I Autom. veel extra's '82; BMW 320 '80; BMW 320 '81 Autom.; BMW 320 '78; Ford Escort 4-deurs '79. AUTOSHOP Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering. Tel. 04494-44944.

Te k. MERCEDES 300 D autom. Veel extra's '79 ƒ 19.500,–; BMW 635 CSI autom. Alpine uitv. '79 ƒ 34.500,–; BMW 733 I autom. Veel extra's '78 ƒ 14.750,–; BMW 323 I Alkpine uitv., '78 ƒ 13.250,–; BMW 525 LPG, veel extra's '78 ƒ 9250,–; Renault Alpine 5 TL (zwart) '77 ƒ 5600,–; Honda Civic 37.000 km '82 ƒ 9750,–; Peugeot 604 SL autom. '77 ƒ 3500,–; Datsun Silvia 160 J LPG '79 ƒ 4500,–; VW Passat L combi LPG '77 ƒ 2750,–; Mazda 929 '77 **ƒ 1950,–; Fiat 828 SL sportcoupé '75 ƒ 1500,–; Honda** Civic '76 ƒ 2200,– Ford stationcar 1600 L combi '76 ƒ 2200,– Renault sportcoupé 17 TL '75 ƒ 1400,–; Ford Mustang II 4 cyl., '75 ƒ 1250,–. Inruil en fin. mogelijk. Eigen werkplaats voor service. Battenweg 3A, Maasbracht, tel. 04746-4972.

Te k. FIAT 127 spec. i.z.g.st. zuinig pr. ƒ 850,–, Weegbree 14, Ubach o. Worms.

Automobielbedrijf KOMPIER biedt aan: Saab 900 Turbo, 4-drs., '82; Saab 900 GLS, 4-drs., '80; Saab 900 GLE, 5-drs., Autom., '80; Saab 99 Turbo, 2-drs., '79; Saab 99 GL, 4-drs., '76; Saab 99 V4, '76; Datsun Cherry, '80. Akerstraat 50, Heerlen. Tel. 045-717755. Donderdagavond geopend.

Door inruil op SEAT verkregen: Talbot Horizon 1.5 GL, '82, '81 en '78; Talbot Solara 1.6 GLS, '82 en '81; Talbot Samba 1.1 LS, '83; Talbot Tagora 1.2 GL, '81; Peugeot 505 GR, '81; Talbot 1510 GLS, '80; Citroën GSA Club, gas, '81; Citroën Spec., '75; Toyota Carina, '77; Toyota Corolla, '76; Renault R 5 TL, '79; BMW 525, automaat, '77; Matra Rancho, '81; diverse goedkope auto's. Inr. en fin. mog. Donderdags koopavond. Off. Seat-dealer, A.C.H., De Koumen 7, Hoensbroek. Tel. 045-222455.

Te k. OPEL Kadett '76 en Daf '76. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. Opel ASCONA 1.3 N 4-drs., kl. groen, kmst. 35.000 bj. 1979, inr. fin. mog. Theo Luyten, Service Center, In de Cramer 50, Heerlen, tel. 045-719335.

RENAULT 5 TL, 1980; Autobianchi A 112, 1978; Mini 1000, '78; Mini 1100 spec. met schuifdak, '78; 2× Allegro spec., 1977; Princess 2000 automaat; Rover 3500 aut., 1976. Autobedrijf Balt B.V., Kasteellaan 1, Hrl. Tel. 045-721541.

Te k. TOYOTA Corolla coupé, bwj. '74. 045-442472.

Wij betalen ƒ 100 tot ƒ 15.00 voor alle soorten AUTO'S. O.a. loop, sloop en schade. Tevens gratis afhalen. Tel. 045-414460.

Te k. TOYOTA Celica Liftback XT '80; Opel Manta Hatchback 19N '79; Opel Manta 1600, '76; Talbot Horizon '78; Ford Taunus 4-drs. '80; Ascona 2 ltr. op gas, '78; Ascona 1900, Berlinetta '77; Honda Prelude, op gas, '79; Opel Rekord 2 LE, 4-drs. '80, op gas. Onder garantie, inruil en financiering. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt), tel. 045-314175.

Te k. MERCEDES 207 D, dec. '79, ƒ 10.500,-; excl. BTW. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg, tel. 314175.

MINI 1100 Special, '77 ƒ 2800,–; Mini 1000 '77 ƒ 2400,–; Renault R 4TL '77 ƒ 2900,–; VW Golf '75 ƒ 2950,–; Fiat 128 CL '77 ƒ 3200,–; Fiat 131 Mirafiori 1600 CL, '78 ƒ 3400,–; Renault 16 '75 ƒ 2200,–; Renault 15 TL coupé '75 ƒ 1900,–; Renault 30 '76, automaat ƒ 2200,–; Honda Civic, '75 automaat, ƒ 3500,–; Toyota '75, automaat ƒ 1850,–; VW Golf '74, automaat ƒ 2200,–; Taunus 1600 L '77 met gas ƒ 3900,–; Taunus 1600 GL '76 ƒ 3500,–; Alfasud TI '77 ƒ 1800,–; Toyota Coralla coupé '74 ƒ 1800,–; Simca 1100 '75 ƒ 850,–; Taunus stationcar '75, met gas ƒ 1500,–. Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg), tel. 045-311078.

Te k. VW Golf '76 met gerev. motor, nw. kopp. i.z.g.st. ƒ 3300,-. 045-250392.

BMW 320 groenmet. schuifdak bwj. '77 in optimale staat. Koningsweg 37 Kerkrade 045-455432.

Wij geven ƒ 125,- tot ƒ 15.000,– voor uw AUTO of sloopauto. Gratis af te halen, tel. 045-422435.

OPEL Rekord 2000 S '80; Ford Taunus 1600 Bravo '81; Ford 1600 GL '80 en '79; Datsun Bluebird 1800 GL '81 met gas; Mitsubishi Lancer GL '80; Renault R 18 '81; R 20 TS '79; R5 GTL '80; Opel Ascona '80; Ford Granada 2300 L '79; Toyota Carina '79; Citroën Visa '79; Austin Marina 1800 GL '79 met gas ƒ 2750,– Inruil en financieren Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert tel. 311729.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S ook goede auto's. Tel. 045-752997.

Te k. MERCEDES 207 '81; Mercedes 307 '78, verlengd en verhoogd, ƒ 7200,–; Mercedes 608 '77. Wattstraat 8, Schaesberg.

## Huwelijk/kennismaking

Nog steeds geen PARTNER?! Belt u ons voor vrijblijvende informatie. Gewoon doen! Wij zijn erkend door de Raad van Toezicht tot het bemiddelen van een duurzame **man/vrouw-relatie. Mevr. Baillieux, 043-611563;** mevr. Seelen, 045-722323; mevr. Paffen 04492-1926. Hoofdbureau Stichting Aktief 045-722333, Heerenweg 1, 6414 AC Heerlen. Eventueel huisbezoek.

## Contacten/clubs

Charmante gastvrouwen ontvangen u in de ""**WIENER BAR"** Kerkweg 1, Maria-Hoop. Geop. ma. t/m vr. v. 15.00-02.00 uur; za. v. 19.00-02.00 uur.

Leuk uitz. sportieve slanke **JONGEM.** (26) zkt. kennism. echt(paar) voor mod. vriendsch. Br.o.nr. BR 399 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Privé in **ROERMOND.** Tel. 04750-28375.

Privé bij **NICOLLE** tel. 045-421038.

**PIET PAALTJES:** vierde afgelopen week, zijn 200e bezoekuurtje bij de Riverside Club. Probeer het ook eens. Tel. 04755-1854. Dijk 2, Ohé en Laak, E9, afslag Echt 100 mtr voorbij Camping Maasterp.

**NORA:** lieve jonge dame bij Videoclub 390, 04494-48933.

**SABINE:** jong lief en mooi met video in privéflat, 043-623416.

**MAGDA** privé. Tel. 045-229178. Ook weekends.

Bar la **CHANDELLE** een bezoek waard. Nieuwstraat 134 Hoensbroek.

Even uit **OBEN OHNE** bar. Akerstr. 10, Kerkrade-W. Tevens enkele leuke bardames gevr. Bel na 16 uur tel. 045-415654.

Anita **ESCORTSERVICE** voor een mooi uurtje bij u thuis, bel 045-222802.

**NIEUW**, nieuw, nieuw, privé, nieuwe lieve meisjes, ook weekends, tel. 045-727731.

Nieuw **ESCORTSERVICE** live-show bij u thuis, ook weekends, tel. 045-727731.

**COUNTESSA** alle behandelingen s.m. v.a. 9.00 uur 's morgens. Tel. 045-721759.

**JAQUELINE** mooi jong v.a. 9.00 uur tot 2.00 uur, ook zat. en zond. 045-721759.

**MANUELA** temperamentvol, spiegelkamer. 045-721759.

Voor een gemoedelijk **PRIVÉHUIS** – waar alles mogelijk is. SM + spec. kamer aanw. Tel. 04750-31693.

**ESCORTSERVICE.** Charmante jongedame komt bij u thuis of in hotel. 045-225009.

**PRIVÉ!** Sakyra en Suleica. Discreet. Tel. 045-227873.

**SAUNA-RUSTIA** Het goed en alom bekende adres om heerlijk te relaxen. Altijd leuke meisjes aanw. Tevens kunt u gebr. maken van: solarium, sauna en video. Sauna Rustica v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-W. Tel. 045-412762.

**PRIVÉ** met video vanaf 14.00 uur. Tel. 04498-52150.

**CLAUDIA,** sjieke jonge dame met video, verwent u in privé-flat 043-623416, assistente gevr.

**DONNA-CHRISTIEN** speciaal voor oudere heren 045-227734.

Terug van weggeweest **NICOLLE** en Monica. 045-228738.

Club **ROMANTIQUE** privé en escort gezellig met Inge, Lili, Mona, Linda en Ramon, Mike en Marcel, voor elk wat wils, open van 12 tot 00.1 uur. Ook zaterdags, Brusselsestr. 6, M'stricht, tel. 043-50339.

Nieuw: **ESCORT**. Bel 043-478106. Discr. verz.

Niet goed? **GELD** terug! Privé. Tel. 045-227542.

**SILVIA** voor een mooi uur bij u thuis. Tel. 045-227542.

**NIEUW,** nieuw, nieu… t/m vr. vanaf 11.00 u… 04494-54314.

Privéclub **IVONNE!**… zijn weer geopend, … we meisjes verwach… Grensstr. 23, Kerkra… 045-461968.

3 **MEISJES** verwach… Tel. 045-462505.

Bar **LA STRADA,** Pr… driklaan 66, Brunssu… 045-254842. Onze … dames verwelkom… dag. v. 14.00 tot 2.00

**CARESSE** het adres… vogelstr. 4, Ker… West, Spek'heide v… uur.

**BAR MI AMORE**, L… broekerweg 160, S… geopend v.a. 14.00 to… uur. 's Zondags ge… Div. mogelijkheden a…

**PAMELA**, privé. Sc… berg, Markt 20, v. m… tot vrijd. van 11 tot 2…

Gezellig en warm in… **LYS** privé en filmclub… 045-462809.

**KATJA'S** escort de … de goedkoopste. Tel. … 422564.

Nieuw! **MARIJKE** e… service. Tel. 045-425…

Hallo heren **PRIVÉ** e… cort voor dag en nach… 045-424987.

**SONJA** en Rosy m. … gelkamer, va. 11.0… 04494-53846.

**MARION** is terug! Tel. … 425579.

**TAMARA** ontvangt u … Ook escort. Tel. … 431440.

Privé **BRIGITTE.** Oo… cort. Tel. 043-435259

**PRIVÉ** in Roermond. … 04750-28375.

**PRIVÉ** van maanda… terdag, tel. 04494-5… tev. meisje gevr. … mog.

**ESCORT-SERVICE** … jonge dames brenge… zoek aan huis. Tel. … 220066.

**ESCORT**. Leuke jong… mes voor bij u thuis … hotel. Dag en nacht … 045-228927.

**ANGELIQUE** ontvan… privé, tevens escort. … 's morgens 11.00 uu… 4.00 uur 's nachts … 425465.

**VIDEOCLUB** Hee… voor een goeie film en … leuk meisje – Paralle… 71a, 718067. Nog een… ke meid welkom.

Wilt u eens gezellig e… gestoord met uw vrie… vriendin samenzijn? H… dan een kamer per … per nacht, voor enkele… of per uur, ontvangst … cort mog., discr. verz… verdekte parkeerpl… Bel en reserveer, tel. … 415794

**LA COMPARSA** Vaes… 37, gem. Nuth, tel. … 241592, incl. verw., z… bad, solarium, sauna… vé. Geopend van 12 t… uur. Bar van 20 tot 3 …

**ESCORTSERVICE** … dag en nacht met ch… jonge dames voor een… zellig uurtje bij u thuis … hotel. Tel. 04494-5420…

Privé **SANDRA** maand. tot vrijd. v. 13 t… u. 045-462139.

VANAVOND: THE STAR SISTERS . in

La Diligence

'N BEGRIP IN LIMBURG
PREDIKANT: WIM FRIJNS
HEERLEN

A.S. WOENSDAG: PEPPERBOY

MAANDAG T/M WOENSDAG VOORDEEL

Vlees en groente

| Hals- of schouderkarbonade 500 gram ~~5,95~~ 3,95 kilo | 6.98 |
|---|---|
| Rundertartaar 500 gram ~~8,25~~ 6,95 kilo | 11.90 |

| Rode kool panklaar zak 500 gram | 0.98 |
|---|---|
| Prei kilo | 0.98 |

VROOM & DREESMANN

DE V&D BOODSCHAPPENWINKEL HEEFT ALLES

imburgs agblad



**Standard zonder voorhoede ● Hongaarse spits in aantocht**

# Paniek in Luik

door frans dreissen

**LUIK – Standard Luik zit met het belangrijke Europacuptreffen tegen Dundee United en de 'titanenstrijd' tegen Anderlecht voor de deur dringend verlegen om een goede spits. Het wegvallen van Horst Hrubesch, de 'Panzer' van Luik, heeft zijn sporen achtergelaten in de formatie van Raimond Goethals. De spitsvondige scouts van de Belgische kampioensploeg hebben zich de afgelopen weken als 'aasgieren' over Europa verspreid en zijn inmiddels enkele centrumspitsen op het spoor gekomen. In de 'aanbieding' is onder meer een Hongaars international van het kaliber Niilase.**

De naam wilde de clubleiding echter nog niet prijsgeven. „We hebben wel al positieve contacten gelegd met de desbetreffende speler en hopen nog deze week rond te komen over de transfersom", aldus de manager van Standard, die de Hongaar bovenaan zijn verlanglijstje heeft geplaatst.

**Het 'Ungeheuer' Horst Hrubesch, die zeker nog tot medio februari uitgeschakeld zal zijn, bezorgde trainer Goethals de nodige hoofdbrekens. De huidige voorhoede met Tahamata, Grundel en Daerden voldoet niet aan de verwachtingen, hetgeen nog eens tot uiting kwam in het uitverkochte bekertreffen (zestiende finales) met plaatsgenoot Seraing. In de verdediging en op het middenveld heeft Standard zijn zaakjes goed voor elkaar, maar wanneer het om de afwerking gaat blijft de formatie in gebreke.**

Welgeteld drie scoringskansen creëerde Standard zich tegen het dapper en clever tegenstribbelende Seraing, dat op eigen veld nog ongeslagen was en terecht de tweede plaats op de ranglijst inneemt. Na negentig minuten circel- en ploetervoetbal dat nul-komma-niks opleverde, begonnen de twee Luikse rivalen aan de verlenging. Gerard Plessers verzuimde daarin een penalty te benutten, nadat Simon Tahamata door doelman Kerremans was gevloerd.

**In de strafschoppen-roulette liet Seraing het tenslotte afweten en poetste Plessers zijn blazoen enigszins op door de beslissende strafschop te verzilveren.**

**FORTUNA SITTARD-SPARTA 1-0** – Score: 48. Van Well 1-0. Scheidsrechter: Van Ettekoven. Toeschouwers: 7500. Gele kaarten: Koevermans en Van Well (beiden Fortuna Sittard), Lengkeek (Sparta).
**FORTUNA SITTARD:** Hanssen, Maessen, Dekker, Van de Berg, Suvrijn, Bux, Koevermans, Evers, Hoyer (89. Ruys), Smeets, Van Well.
**SPARTA:** Van Noortwijk, Blind, Stevens, Andries, De Wolf, Van den Berg, Van Gaal, Lengkeek, Eyer (69. Schmidt), Olde Riekerink, Holverda (80. Diliberto).

## Handbalsters monddood

**BLERICK – In een poging de gang van zaken rond de Nederlandse dameshandbalploeg een 'professioneel' aanzien te geven, werd journalisten zaterdag op de slotdag van het Hollandtoernooi in Blerick verhinderd onder vier ogen met de speelsters te spreken. Bij elk vraaggesprek moest organisatorisch begeleidster An Plug aanwezig zijn. „Die beslissing hebben wij genomen na negatieve verhalen in de pers. Je moet het zien als bescherming," aldus 'chaperonne' Plug, die ten aanzien van de publicaties zelfs het woord 'hetze' liet vallen. „We willen zo de eenheid in de ploeg bewaren."**

## Demonstratief

**BREDA – Doelman Herman Roovers van Wit Zwart uit Sprang-Capelle hing zaterdag voor de uitwedstrijd tegen De Gunners in Breda een spandoek in zijn doel met de tekst: 'Weg met de kernwapens'. Op zijn manier wilde hij een beetje meedemonstreren. De scheidsrechter sommeerde de keeper echter het spandoek weg te halen; eerder wilde hij niet het beginsignaal fluiten. Roovers weigerde het spandoek weg te halen. Hij moest het tenslotte toch doen. De doelman besloot toen maar zijn trui bij zijn rechtsback in te leveren en met het spandoek naar Den Haag af te reizen.**

## Caesar afgetopt

**● – Het 'sprookje Caesar' is voorbij. De Beekse ploeg is koploper af in de hoofdklasse C. Het team van Harry van Wijlick ging met een 5-0 nederlaag verschrikkelijk onderuit in Geldrop, dat zich zich samen met Voerendaal en Wilhelmina '08 aan de kop van de ranglijst nestelde. Op de foto wordt de defensie van Caesar voor de zoveelste keer in het nauw gebracht. Ties van Mulken (tweede van links) kan het niet bijbenen.**

Foto: JAN SUYS

**Fortuna over de streep ● Theo van Well: droomgoal**

# Nachtmerrie voorbij

door bennie ceulen

**ITTARD – Met de 1-0 overwinning tegen Sparta heeft Forna Sittard eindelijk een punt gezet achter een reeks teleurellende prestaties, die de Limburgse profclub in de onderte regionen van de erdivisie deed belanden. Het succes teen de Rotterdamse Europacupdeelnemer kwam net op het oede moment. Het was zaterdagavond immers precies twee naanden geleden dat de Fortunezen nog het zoet van de verwinning (31 augustus 2-0 tegen Haarlem) hadden geroefd. De belangrijke buit (2 punten) tegen Sparta deed dan ok enorm veel deugd in De Baandert. Begrijpelijk, want ortuna Sittard heeft weer wat afstand kunnen nemen van le gevreesde streep en deelt nu met AZ '67 en Excelsior de waalfde plaats op de ranglijst.**

loewel het bij lange na geen oogtrelende partij was, had trainer rans Körver toch woord gehouen. Na de afstraffing tegen Excellor had hij immers verkondigd dat parta het kind van de rekening zou vorden. Elf Sittardse 'leeuwen' zouen in De Baandert beslag leggen p de zege.

### Karakter

**Via de 1-0 triomf (een prachtig loelpunt van Theo van Well) lieten le strijdlustige Fortunezen Frans Körver zaterdagavond niet in zijn hemd staan. Met opgeheven hoofd verscheen Körver na afloop in de atacomben van het Baandertstalion. Hij trachtte een nuchtere louding aan te nemen, maar zijn linsterende ogen maakten z'n dole vreugde duidelijk.**

Op basis van inzet en karakter hebben we twee punten gepakt tegen n van de beste Nederlandse ploeen. Ik geef toe dat het geen grootse vedstrijd was. Karaktervoetbal gaat mmers tenkoste van het mooie. Op it moment zijn de punten het belngrijkste. Daarom vind ik dat de ongens, die in de tweede helft toch og voor veel spanning hebben georgd, een compliment verdienen," lunderde Frans Körver.

**De Fortuna-oefenmeester sprak neteen de hoop uit dat het succes egen Sparta de ommekeer voor ijn team moet betekenen.**

Körver: „Deze overwinning betekent heel, heel erg veel voor Fortuna. Het is een van mijn mooiste successen van de afgelopen jaren. Tegen onze gewoonte in hebben we het op een knokkende wijze moeten klaren, met vijf man in de aanval en vijf in de verdediging. Maar wat wil e anders tegen een technisch zeer bekwaam Sparta? Na alles dat de afgelopen week gebeurd is, vind ik dat de hele groep aan de volwachtingen heeft beantwoord."

**„Sinds maandag heb ik met alle spelers individuele gesprekken gevoerd. Vooral met Ruys en Schrijnemakers heb ik veel moeten praten. Ik wilde andere jongens, die ook recht op spelen hebben (Körver bedoelt Van de Berg en Bux), een kans geven. Dat betekent echter helemaal niet dat Ruys en Schrijnemakers het kind van de rekening worden. Vanavond heb ik geconstateerd dat enkele spelers hun zelfvertrouwen terug hebben. Zo vond ik Evers erg verdienstelijk. Van Well en Maessen waren zeer goed en Suvrijn was weer Suvrijn. Ik hoop dat we tegen DS '79 deze opwaartse lijn zullen doorzetten. Het wordt zondag weer een heel belangrijke wedstrijd."**

Ondanks de minder florissante resultaten van de afgelopen weken, waren zaterdagavond toch 7500 toeschouwers naar De Baandert gekomen. Dat bewijst dat Fortuna Sittard trouwe supporters heeft.
Ze werden echter niet getracteerd op een aantrekkelijke voetbalavond; wel op een belangrijke overwinning. Dat bleek genoeg om de meesten met tevreden gezichten huiswaarts te doen keren.

Hoogtepunt van de wedstrijd, waarin Smeets en Evers voor Fortuna en Olde Riekerink en Van Gaal voor Sparta de belangrijkste scoringskansen hadden, was het enige doelpunt van de wedstrijd. De winnende treffer van Van Well was de beloning voor de tomeloze inzet van de Fortunezen. In 48e minuut knalde hij keihard via een vrije trap (afstand tot doel 20 meter!) de bal onhoudbaar in de rechterkruising.

**„Een doelpunt om van te dromen," lachte Van Well na afloop. „Toen ik achter de bal ging staan, zag ik plots een gat. Omdat het me tijdens de training al vaker is gelukt van deze afstand meteen raak te schieten, zette ik gewoon mijn wreef achter de bal en schoot het gat in. Keeper Van Noortwijk stond niet goed opgesteld. Hij had niet verwacht dat ik meteen op het doel zou schieten. Dit is mijn vierde doelpunt van dit seizoen. Tegen Roda schoot ik als invaller ook al raak. Dat is goed voor het zelfvertrouwen. Deze overwinning zet ons op de goede weg. Ik zie de toekomst voor Fortuna weer optimistisch tegemoet."**

*● Spartaan Ronald Lengkeek (midden) is bij deze actie de aanstormende Huub Smeets te snel af. Wim Koevermans (links) en Theo van Well (op achtergrond) kijken gespannen toe.*

**Foto's: PETER ROOZEN**

*● Licht in de duisternis. Deze glunderende Fortuna-fanaat liet zaterdagavond een kaars voor zijn idolen branden, met succes!*

## Trainer weer vlug onder de pannen

Van onze sportredactie

**KAISERSLAUTERN – Bundesliga-trainer Dietrich Weise, vorige week opgestapt bij Kaiserslautern, is niet lang werkeloos geweest. Gisteren werd hij binnengehaald door Eintracht Frankfurt, als opvolger van Branko Zebec, die twee weken geleden bij Eintracht de pijp aan Maarten gaf. Dieter Tippenhauer, ex-Bayer Uerdingen, neemt als manager-trainer het roer over bij Borussia Dortmund, dat onlangs Uli Maslo de deur uit deed.**

## Van Elteren: boksen voor benzinegeld

Van onze sportredactie

**NIJMEGEN – Volslagen onverwacht en zonder extra voorbereiding krijgt John van Elteren vanavond in Nijmegen zijn zesde gevecht als profbokser te verhapstukken. Veertien dagen nadat hij in Den Haag de Italiaan Marco Giuliani had afgedroogd, staat de Limburger in gebouw 'De Vereeniging' in de ring tegen de Antilliaanse profdebutant Kid Taylor. Afgelopen weekend kreeg John van Elteren van de Rotterdamse promotor Westerlaken te horen: „Kom maandag naar Nijmegen, want ik krijg het programma niet rond. Er heeft zich een aantal boksers afgemeld." Voor Van Elteren, die in zijn eerste vijf gevechten ongeslagen is, kwam die invitatie als een donderslag bij heldere hemel. „Gelukkig ben ik in topvorm. Ik ben blij met elke kans die ik krijg. Voor de gage hoef ik het niet te doen. Het is nauwelijks genoeg om de bezine te betalen," aldus Van Elteren. Het gevecht Van Elteren-Taylor gaat over zes ronden.**

## Chaos dreigt rond interland Oranje-Spanje

**ROTTERDAM – De interland Nederland-Sp anje op woensdag 16 november in Rotterdam en de competitiewedstrijd Sparta-Feyenoord op zondag 6 november worden vrijwel zeker het doelwit van acties van politiepersoneel voor het geval het overleg over de korting op de ambtenarensalarissen deze week niets oplevert. Dit hebben de gezamenlijke politiebonden in Rotterdam meegedeeld. Volgens een woordvoerder van de politiebonden is het de bedoeling dat de politie dan niet verkeersregelend zal optreden.
De politie zal zich beperken tot het handhaven van de openbare orde. Het Feyenoord-st adion is voor de interland met 65.000 toeschouwers uitverkocht, zodat een verkeerschaos te verwachten is. De bonden zullen hun leden op die dag voorts oproepen geen overwerk te verrichten. Bovendien is de reservisten gevraagd geen assistentie te verlenen.**

# MVV kan álles!

door wiel verheesen

**SCHIEDAM – Van de 35 clubs in het betaald voetbal zijn er nog twee ongeslagen: MVV en De Graafschap. Ze delen de bovenste plaats in de eerste divisie, alhoewel het doelsaldo van de Maastrichtenaren beter is dan dat van de ploeg uit Doetinchem.**

In de uitwedstrijd tegen SVV had MVV de score zelfs nog iets kunnen verbeteren, want er werden veel kansen gecreëerd. Niettemin: de overwinning mocht er wezen. Het werd in Schiedam 2-5, nadat MVV bij rust al een 2-3 voorsprong had bereikt.

**Overigens, er was geen gebrek aan sensatie. De beginfase werd gekenmerkt door een grote productiviteit, want in welgeteld 13 minuten werden 4 doelpunten gescoord: 2 door iedere formatie.**

Daarna brak een periode aan waarin scheidsrechter Lodewijks, die SVV-spits Richard Dercks reeds in de tiende minuut het geel had getoond, de ene gele kaart na de andere trok. Leen Warnaar, Rob Kiebert en Jeffrey Oost (allen SVV), alsmede Johan Dijkstra (MVV) kregen dezelfde straf als Richard Dercks.

Met de thuiswedstrijd van aanstaande zaterdag tegen NEC voor de boeg, (de Nijmegenaren hebben dan net de Europacupontmoeting met CF Barcelona achter de rug) constateerde MVV-trainer Clemens Westerhof: „Als de Geusselt nu nog niet de massa aantrekt, weet ik het ook niet meer. Of wachten ze liever tot De Graafschap op visite komt?".

**„Die wedstrijd vindt 26 november plaats. Eens kijken of we daarna de enige Nederlandse club in het betaald voetbal zijn, die geen nederlaag heeft hoeven te incasseren. Mijn spelers hebben in ieder geval gezegd dat ze de bovenste plaats met Kerstmis nog in handen hebben. Goeie vooruitzichten dus voor de winterstop".**

(Vervolg op Sport 3)

# scorebord

## eredivisie

| | |
|---|---|
| **PEC Zwolle-Willem II (8000)** | **3–1** |
| **Helmond Sp.-DS '79 (5000)** | **2–4** |
| **Fort. Sittard-Sparta (7500)** | **1–0** |
| **Haarlem-Roda JC (3500)** | **0–0** |
| **FC Groningen-PSV (16.000)** | **1–4** |
| **Volendam-FC Utrecht (6000)** | **1–1** |
| **Feyenoord-Excelsior (21.161)** | **4–0** |
| **Ajax-AZ '67 (13.000)** | **2–1** |
| **Den Bosch-GA Eagles (5000)** | **0–0** |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Feyenoord | 12 | 9 | 2 | 1 | 20 | 32–15 |
| PSV | 12 | 9 | 1 | 2 | 19 | 37–10 |
| Ajax | 12 | 8 | 3 | 1 | 19 | 38–17 |
| FC Utrecht | 12 | 7 | 3 | 2 | 17 | 28–18 |
| Roda JC | 12 | 5 | 6 | 1 | 16 | 21–16 |
| Sparta | 12 | 4 | 5 | 3 | 13 | 27–20 |
| FC Groningen | 12 | 4 | 5 | 3 | 13 | 17–14 |
| PEC Zwolle | 12 | 5 | 3 | 4 | 13 | 25–28 |
| Haarlem | 12 | 4 | 4 | 4 | 12 | 16–20 |
| GA Eagles | 12 | 4 | 3 | 5 | 11 | 19–21 |
| Willem II | 12 | 5 | 1 | 6 | 11 | 18–24 |
| AZ '67 | 12 | 2 | 5 | 5 | 9 | 11–15 |
| Excelsior | 12 | 4 | 1 | 7 | 9 | 22–27 |
| Fort. Sittard | 12 | 3 | 3 | 6 | 9 | 16–27 |
| Den Bosch | 12 | 2 | 4 | 6 | 8 | 11–19 |
| DS '79 | 12 | 3 | 1 | 8 | 7 | 15–27 |
| Volendam | 12 | 2 | 3 | 7 | 7 | 15–28 |
| Helmond Sp. | 12 | 0 | 3 | 9 | 3 | 14–36 |

**Programma:**

**Zaterdag 19.30 u.**

**PEC Zwolle-Den Bosch**
**Willem II-Volendam**
**PSV-Ajax**

**Zondag 14.30 u.**

**FC Utrecht-Helmond Sp.**
**DS '79-Fort. Sittard**
**Sparta-Feyenoord**
**Excelsior-Haarlem**
**Roda JC-FC Groningen**
**AZ '67-GA Eagles**

## eerste divisie

| | |
|---|---|
| **Heerenveen-Veendam (2500)** | **3–3** |
| **Eindhoven-Telstar (2000)** | **3–1** |
| **NEC-Heracles (1500)** | **2–0** |
| **NAC-FC VVV (3300)** | **0–0** |
| **Vitesse-RBC (2000)** | **3–1** |
| **SVV-MVV (1500)** | **2–5** |
| **De Graafschap-Cambuur (11.000)** | **3–0** |
| **FC Twente-Wageningen (6750)** | **7–0** |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MVV | 11 | 8 | 3 | 0 | 19 | 28–13 |
| De Graafschap | 11 | 8 | 3 | 0 | 19 | 24–11 |
| FC Twente | 11 | 7 | 3 | 1 | 17 | 29–12 |
| Cambuur | 11 | 7 | 2 | 2 | 16 | 23–15 |
| Den Haag | 11 | 5 | 3 | 3 | 13 | 18–14 |
| Vitesse | 12 | 5 | 3 | 4 | 13 | 20–16 |
| Heracles | 11 | 2 | 8 | 1 | 12 | 13–12 |
| NAC | 11 | 4 | 3 | 4 | 11 | 17–20 |
| Wageningen | 11 | 3 | 4 | 4 | 10 | 15–22 |
| Telstar | 12 | 3 | 4 | 5 | 10 | 18–21 |
| Eindhoven | 11 | 4 | 1 | 6 | 9 | 24–28 |
| NEC | 11 | 4 | 1 | 6 | 9 | 13–17 |
| FC VVV | 11 | 3 | 2 | 6 | 8 | 18–21 |
| SVV | 11 | 2 | 4 | 5 | 8 | 15–20 |
| RBC | 12 | 3 | 1 | 8 | 7 | 17–24 |
| Veendam | 12 | 2 | 3 | 7 | 7 | 17–26 |
| Heerenveen | 12 | 0 | 4 | 8 | 4 | 15–32 |

**Programma:**

**Zaterdag 19.30 u.**

**Veendam-Eindhoven**
**MVV-NEC**
**FC VVV-De Graafschap**
**Cambuur-Wageningen**

**Zondag 14.30 u.**

**Vitesse-FC Twente**
**RBC-Heerenveen**
**Den Haag-SVV**
**Heracles-NAC**

**Tweede Periodestand:**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| FC Twente | 4 | 3 | 1 | 0 | 7 | 15– 4 |
| MVV | 3 | 3 | 0 | 0 | 6 | 11– 5 |
| De Graafschap | 4 | 2 | 2 | 0 | 6 | 12– 5 |
| Den Haag | 3 | 2 | 1 | 0 | 5 | 6– 1 |
| Vitesse | 4 | 2 | 1 | 1 | 5 | 7– 4 |
| Cambuur | 4 | 2 | 1 | 1 | 5 | 7– 6 |
| Telstar | 4 | 2 | 0 | 2 | 4 | 9– 8 |
| NAC | 4 | 1 | 2 | 1 | 4 | 6– 7 |
| FC VVV | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 4– 4 |
| NEC | 4 | 1 | 1 | 2 | 3 | 4– 5 |
| SVV | 4 | 1 | 1 | 2 | 3 | 8–12 |
| Eindhoven | 4 | 1 | 1 | 2 | 3 | 6–10 |
| Heracles | 3 | 0 | 2 | 1 | 2 | 3– 5 |
| RBC | 4 | 1 | 0 | 3 | 2 | 5– 7 |
| Heerenveen | 4 | 0 | 2 | 2 | 2 | 7–12 |
| Veendam | 4 | 0 | 2 | 2 | 2 | 6–11 |
| Wageningen | 4 | 0 | 2 | 2 | 2 | 2–12 |

## res. 1e div. b

| | |
|---|---|
| **Willem II-Fort. Sittard** | **1–3** |
| **FC VVV-SVV** | **afg. –** |
| **DS '79-Den Bosch** | **1–0** |
| **Roda JC-Eindhoven** | **1–1** |
| **MVV-NEC** | **2–1** |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Roda JC | 7 | 5 | 1 | 1 | 11 | 18–12 |
| DS '79 | 6 | 4 | 1 | 1 | 9 | 19–14 |
| MVV | 7 | 4 | 1 | 2 | 9 | 11–10 |
| Eindhoven | 6 | 2 | 4 | 0 | 8 | 10– 6 |
| Den Bosch | 6 | 3 | 2 | 1 | 8 | 7– 3 |
| Fort. Sittard | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 12– 7 |
| NEC | 5 | 1 | 1 | 3 | 3 | 6– 7 |
| SVV | 5 | 1 | 1 | 3 | 3 | 11–13 |
| RBC | 6 | 1 | 1 | 4 | 3 | 10–16 |
| FC VVV | 5 | 1 | 0 | 4 | 2 | 7–15 |
| Willem II | 6 | 1 | 0 | 5 | 2 | 11–19 |

**Programma:**
**Fort. Sittard-RBC**
**SVV-Willem II**
**Den Bosch-FC VVV**
**Eindhoven-DS '79**
**NEC-Roda JC**

## scoreverloop

**Vitesse-RBC 3-1 (1-0).** 9. Boere 1-0; 47. Van de Akker 2-0; 67. Bouwman 2-1; 82. Boere 3-1. Scheidsrechter : De Wit.
**De Graafschap-Cambuur 3-0 (0-0).** 48. Leeuwerik 1-0; 61. Cooke 2-0; 74. Leeuwerik 3-0. Scheidsrechter : Van Swieten.
**FC Twente-Wageningen 7-0 (5-0).** 13. en 15. Ashcroft 1-0 en 2-0; 31. Soerensen 3-0; 32. , 35. en 52. Sanchez Torres 4-0, 5-0 en 6-0; 64. Bleuming 7-0. Scheidsrechter : De Munnik.
**NEC-Heracles 2-0 (1-0).** 7. en 84. Grim 1-0 en 2-0. Scheidsrechter : Oetelmans.
**Eindhoven-Telstar 3-1 (0-0).** 51. en 71. Maas 1-0 en 2-0; 76. Weyers 2-1; 84. Strijbos 3-1. Scheidsrechter : Van der Niet.
**Heerenveen-Veendam 3-3 (1-3).** 11e seconde Dieterman 0-1; 8. McNulty 0-2; 11. Dieterman 0-3; 40. , 55. en 62. Smit 1-3, 2-3 en 3-3. Scheidsrechter : Hobe.

## gele kaarten

**Eredivisie:** Jonk (Volendam, 2x=rood), Lengkeek (Sparta), Koevermans en Van Well (Fortuna Sittard), De Wert (Helmond Sport, 3e), Kamstra (PEC Zwolle, 3e), Hanssen (Roda JC), Valke (PSV), Hiddink (Groningen, 3e), Heus (AZ 67, 3e), Treytel (AZ 67).
**Eerste divisie:** Nederburgh (Telstar), Taihuti (FCVVV, 3e), George en Cramer (Vitesse), Van Eck en Breugel (RBC), Oost en Warnaar (SVV), Cooke (De Graafschap), Dijkstra (MVV), Derckx en Kiebert (SVV, beiden 3e).

## topscorers

**Eredivisie:** 1. Van Basten (Ajax) 14; 2. Koolhof en Thoresen (PSV) 11; 4. Van Roon (PEC Zwolle) 10; 5. Eriksen (Roda JC) 9; 6. Beukers (Excelsior) 8; 7. Bosman (Go Ahead Eagles), Jeliazkov en Hoekstra (Feyenoord) 7; 10. Van der Horst (Den Bosch), Lengkeek (Sparta), Böckling (Haarlem), Van Gils (Willem II) en Helling (Volendam) 6.
**Eerste divisie:** 1. Boere (Vitesse) 14; 2. Ashcroft (FC Twente) 8; 3. Anema (Cambuur), Linford (Den Haag), Van Marwijk (MVV) en Leeuwerik (Graafschap) 7; 7. Peltzer (Cambuur), Janssen (Eindhoven), Brandts (FCVVV) en Nanninga (MVV) 6; 11. Moniz (Eindhoven), Geels (NAC), Voets (RBC), Galgenbeld (Graafschap), Meyer (Telstar), Soerensen (FC Twente) en Sanchez Torres (FC Twente) 5.

## toto/lotto

**Lotto 43**
Aantal deelnemers: 572.485. Inleg: f. 2.983.453,00. Prijzenbedrag: f. 1.570.952,00. De winnende getallen zijn: 17 - 18 - 25 - 31 - 38 - 39. Reservegetal: 36. Cijferspel: 4 6 5 4 8 7.
**Toto 43**
Aantal deelnemers: 74.377. Inleg: f. 308.640,00. Prijzenbedrag: f. 146.604,00.Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit: 1 - 3 - 2 - 1 - 3 - 2 - 1 - 3 - 1 - 1 - 1 - 1.
**Toto-gelijk 43**
Aantal deelnemers: 6741. Inleg: f. 28.704,00. Prijzenbedrag: f. 14.693,00. Uitslag: 2 - 15 - 21 - 25 - 28. Toegevoegde wedstrijd: 6.
**Supertrio**
Vierde koers Groningen, Groningenprijs: 1. nr 3 Utahbon (J. van Dooyeweerd); 2. nr 2 Ukkie Supreme (C. Wortel); 3. nr 1 United Dynamic (Mw. M. Rutting). Omzet: f. 103.429,00. Uitkering: f. 112,00.
**Belgische lotto**
De winnende getallen zijn: 6 - 13 - 16 - 29 - 40 - 42. Bijkomend nummer: 28.
**Westduitse lotto**
De winnende getallen zijn: 9 - 19 - 21 - 29 - 44 - 46. Reservegetal: 31. „Spiel 77": 1 0 8 4 9 8 2.

## buitenland

**DUITSLAND**

| | |
|---|---|
| Eintracht Braunschweig-B. Uerdingen | 1–2 |
| K.Offenbach-Arminia Bielefeld | 2–2 |
| F. Düsseldorf-Vfb Stuttgart | 3–0 |
| Bayern München–1FC Nürnberg | 4–2 |
| 1FC Köln-Eintracht Frankfurt | 7–0 |
| Bor. Mönchengladbach-Hamburger SV | 4–0 |
| Vfl Bochum-1FC Kaiserslautern | 4–1 |
| Werder Bremen-B. Leverkusen | 3–0 |
| W. Mannheim-Borussia Dortmund | 4–1 |

**Stand** na twaalf wedstrijden: 1. Hamburger SV 18; 2. Bayern München 16; 3. Werder Bremen 16; 4. Fort. Düsseldorf 15; 5. Borussia Mg 15; 6. Vfb Stuttgart 15; 7. 1FC Köln 13; 8. Bayer Uerdingen 13; 9. Bayer Leverkusen 12; 10. Vfl Bochum 11; 11. Arminia Bielefeld 11; 12. Waldhof Mannheim 11; 13. Eintr. Braunschweig 10; 14. 1FC Kaiserslautern 9; 15. Kickers Offenbach 9; 16. 1FC Nürnberg 8; 17. Borussia Dortmund 8; 18. Eintracht Frankfurt 6

**ENGELAND**

| | |
|---|---|
| Aston Villa-Arsenal | 2–6 |
| Leicester-Everton | 2–0 |
| Liverpool-Luton | 6–0 |
| Manchester Un.-Wolverhampton | 3–0 |
| Norwich-Queens Park Rangers | 0–3 |
| Nottingham Forest-Sunderland | 1–1 |
| Southampton-Ipswich | 3–2 |
| Stoke-Coventry | 1–3 |
| Tottenham-Notts County | 1–0 |
| West Bromwich-Birmingham | 1–2 |
| Watford-West Ham | 0–0 |

**Stand** na 11 wedstrijden: 1. Manchester United 25; 2. Liverpool 23; 3. Queens Park Rangers 20; 4. West Ham 20;

**ITALIE**

| | |
|---|---|
| Ascoli-Udinese | 1–0 |
| Avellino-Catania | 0–0 |
| Genoa-Torino | 2–1 |
| Juventus-Sampdoria | 1–2 |
| AC Milan-Lazio | 4–1 |
| Pisa-Inter Milan | 0–0 |
| AS Verona-Fiorentina | 3–1 |

**Stand** na zeven wedstrijden: 1. AS Roma 12; 2. Verona 11; 3. Juventus 9; 4. Torino 9;

**SPANJE**

| | |
|---|---|
| Real Sociedad-Cadiz | 1–0 |
| Valencia-Zaragoza | 1–3 |
| Malaga-Salamanca | 2–1 |
| Betis-Barcelona | 0–0 |
| Real Madrid-Atletico Madrid | 5–0 |
| Valladolid-Sevilla | 3–3 |
| Gijon-Osasuna | 2–1 |
| Murcia-Mallorca | 4–1 |
| Espanol-Athletic Bilbao | 0–0 |

**Stand** na 9 wedstrijden : 1. Real Madrid, Malaga, Atletico Madrid 12;

**BELGIË**
**Beker**

| | |
|---|---|
| Seraing-Standard Luik | 0–0 |
| (Standard wint na strafschoppen) | |
| Hasselt-Waterschei | 0–2 |
| Cercle Brugge-Beveren | 0–3 |
| Beerschot-Zwarte Leeuw **(4e klasser)** | 0–4 |
| Anderlecht-Club Brugge | 1–2 |
| Antwerp-Charleroi | 3–1 |
| Kortrijk-Lierse | 1–2 |
| Lokeren-KV Mechelen | 2–1 |
| FC Luik-Diest | 2–0 |
| RWDM-Tongeren | 2–1 |
| Oostende-Waregem | 1–3 |
| Gent-Vorselaar | 4–0 |
| Winterslag-Harelbeke1–1 | |
| (Winterslag w.n.s.) | |
| St. Niklaas-Waes-Overpelt | 3–1 |
| St. Truiden-FC Eeklo | 1–1 |
| (St. Truiden w.n.s.) | |

# Na twee nederlagen in verzengende hitte

# Oranjehemden opgebrand

**KARATSJI – Het aan succesen gewoon geraakte Nederlands hockeyteam is in Karatsji bezig een ongebruikelijke ervaring op te doen. Voor de eerste maal in het bijna negen jarige bewind van bondscoach Wim van Heumen zette Oranje een toptoernooi in met twee nederlagen. Na de 2-5 op de openingsdag tegen de Australische favorieten nam West-Duitsland met 2-1 revanche voor de twee maanden geleden in Amstelveen verloren gegane Europese titel. Door die resultaten staat vast, dat de kostbare Champions Trophy na twee jaar verhuist van het bondsbureau naar een ander land.**

Uiteraard werd er na afloop van het duel tussen de enige Europese grootmachten in dit evenement naarstig naar oorzaken voor de terugval gezocht in het hevig aangeslagen Nederlandse kamp. De kleine Tim Steens, met zijn 152 interlands de meest ervaren speler van hun houding niet goed raad wisten, had zijn analyse snel klaar. „De Europese titel was voor ons in feite veel belangrijker dan dit toernooi", zei Steens, die onlangs als assistent-docent aan de Academie voor Lichamelijke Opvoeding in Den Haag aan het werk is getogen. „Tenslotte waren we nog nooit de beste van Europa geweest en hadden we de Champions Trophy al twee keer gewonnen. Zoiets speelt, misschien onbewust, toch mee. Ten tweede was er een enorm verschil in de voorbereiding. We hebben ruim twee maanden heel geconcentreerd toegeleefd naar het EK. Voor dit toernooi bleef het bij drie trainingen en een onbenullig wedstrijdje. Dat blijk je je toch niet te kunnen veroorloven.

Tegenover een Australië, dat op en top geprepareerd is, ga je dan de mist in. En het verschil met West-Duitsland was dat wij de Europese titel hebben en zij die zijn kwijtgeraakt. Meer motivatie aan de andere kant dus".

● *De Nederlandse hockeyspelers moesten in de twee gespeelde wedstrijden steeds achter de tegenstander aanlopen. De Duitser Blocher wint hier een duel van Jenniskens.*

## Houding

**Er klonken nog andere excuses door in de woorden van de teleurgestelde oranjehemden, die met hun houding niet goed raad wisten. Zo zou de hitte van invloed zijn geweest. Tegen West-Duitsland dat de moed had met vier debutanten naar Karatsji te komen, ging dat in ieder geval niet op. Beide Westeuropese landen hadden evenveel last van de weer brandende zon.**
**Feit is wel, dat Nederland tijdens de toernooien om de wereldbekers in 1975 (Koeala Loempoer) en 1981 (Bombay) afknapte op de verzengende hitte. Wat dat betreft zijn de perspectieven voor de Olympische Spelen in het broeierige Los Angeles niet overdreven rooskleurig.**

Uitslagen: West Duitsland- Nederland 2-1, Australië- Nieuw Zeeland 1-1

Stand: 1) Pakistan 2-4, 2)West Duitsland 2-4, 3) Australië 2-3, Nieuw Zeeland 2-3, India 2-0, Nederland 2-0.

## Slechte generale Inter Milaan , Nottingham en Spurs

# Drama dreigt voor HSV

**MÖNCHENGLADBACH – Borussia Mönchengladbach heeft zich zeer verdienstelijk gemaakt. Door Hamburger SV op een nederlaag van 0-4 te vergasten, werd de spanning aan de top van de ranglijst van de Bundesliga weer behoorlijk opgeschroefd. De titelverdediger bleef aan de leiding, maar begon de druk van de belagers van vorig jaar, Werder Bremen en Bayern München, weer te voelen. Deze twee clubs tellen na twaalf speeldagen slechts twee punten achterstand op de gehavende formatie van Ernst Happel.**

Het dreigt een dramatische week te worden voor de twee-voudige kampioen. Drie dagen voor tegen Dinamo Boekarest een achterstand van 0-3 opgehaald moet worden, verloor de door blessures gehavende kampioen kansloos van Borussia Mönchengladbach. De ellende werd nog vergroot door de rode kaart van verdediger Hieronymus na een grove tackle op Matheus. Het was de achtste rode kaart in dit Bundesliga-seizoen.Bayern München nam de tweede plaats weer over van VfB Stuttgart. De zege met 4-2 kwam op Nürnberg kwam pas in de slotfase tot stand. Werder Bremen schoof naar voren door winst met 3-0 op Leverkusen. 1FC Köln lijkt eindelijk op dreef te zijn gekomen. Het bezoekende Eintracht Frankfurt werd met 7-0 verslagen. Dortmund verloor kansloos bij Waldhof Mannheim.

### Monsterscore

**LONDEN – Zowel Nottingham Forest, PSV's tegenstander van aanstaande woensdag, als Tottenham Hotspur, dat Feyenoord voor de tweede maal onmoet, hebben in de eerste divisie van het Engelse voetbal genoegen genomen met bescheiden scores. Tottenham won met 1-0 van Notts County en Nottingham speelde 1-1 tegen Sunderland. Door de overwinning klom Tottenham naar de vijfde plaats met 20 punten. Koploper is nog steeds Manchester United met 25 punten, gevolgd door Liverpool met 23.**

Zowel Liverpool als Arsenal zorgden voor monsterscores. Liverpool zegevierde thuis met 6-0 over Luton en Arsenal won uit met 6-2 van Aston Villa. De zesde treffer voor Liverpool was afkomstig van Kenny Dalglish, die nu nog slechts één doelpunt nodig heeft voor het bereiken van 100 league-goals in zowel Engeland als Schotland. Als hem dat lukt, is hij de eerste ,die dat presteert in de Engelse voetbalgeschiedenis.

**ROME – Op de zevende speeldag in de Italiaanse voetbalcompetitie is Inter Milan in de uitwedstrijd tegen Pisa niet verder gekomen dan een gelijkspel. Zowel Inter, woensdag de tegenstander van FC Groningen in het Uefacup-toernooi, als Pisa, de club van ex-Ajacied Wim Kieft, kwam niet tot scoren. Juventus, de miljoenenclub uit Turijn, verloor op eigen veld verrassend met 1-2 van Sampdoria.**

# EHC doorschouwt 'Haagse bluf'

Van onze verslaggever

**EHC-DEN HAAG 0-1** (0-0). 67. Purvis 0-1. Scheidsrechter: Houben. Toeschouwers: 100.

**HOENSBROEK – Hoofdklasser EHC uit Hoensbroek heeft zich in de extra competitie fier overeind gehouden tegen FC Den Haag. De ploeg diende de eerste divisionist uitstekend van repliek en heeft zich niet zonder slag of stoot gewonnen gegeven. Na een doelpuntloze eerste helft, tikte Purvis in de 67e minuut echter de winnende treffer achter EHC-doelman Hans Verscharen.**

In de eerste helft was het de 'Haagse bluf' die hoogtij vierde. Rob Baan pupillenhadden een licht veldoverwicht, maar konden dat niet in doelpunten uitdrukken. Sterker nog: het was EHC dat met name via Math Moonen het meest gevaarlijk was en de Haagse acties voortijdig ondermijnde. Bovendien had de ploeg in een feilloos keepende Hans Verscharen een betrouwbare sluitpost.

FC Den Haag beschouwde het duel met EHC geenszins als een 'extra ingelaste training'. Trainer Baan liet zijn voltallige eerste garnituur aantreden en gaf zijn spelers opdracht om de doelpuntenjacht te openen. Op inzet en karakter vochten de Hoensbroekenaren echter zelfs verwoed voor de openingstreffer.

Een schot van Math Moonen kon door doelman Havenaar tenauwernood tot hoekschop verwerkt worden, terwijl dezelfde Moonen vijf minuten na de pauze zijn kopbal en een schot op de lijn gekeerd zag. Het moedig en dapper spelende EHC moest in de 67e minuut echter een tegentreffer incasseren. Defensief geharrewar werd genadeloos afgestraft door verdediger Purvis, wiens schot hoog over de EHC-verdediging in de touwen dwarrelde.

**De publieke belangstelling voor het treffen was overigens uiterst gering. Zegge en schrijven drie Den Haag-supporters waren present. De politie-eenheid (deze kon binnen vijf minuten worden gemobiliseerd) die de club achter de hand had voor eventuele ongeregeldheden, hoefde daarom niet in actie te komen.**

# Kunstfietser Erens verbetert eigen record

**WENEN/HEERLEN – Vermoeid maar voldaan keerde gisteravond kunstwielrijdersvereniging De Heidebloem uit Heerlerheide terug van de werelkampioenschappen in Wenen. De club had in het geweld dat momenteel door de Duitse wielerspecialisten wordt ontketend, geen kans gezien eremetaal te veroveren.**

Bij het duo-rijden werden Francis Boels en Ria Vandeberg tiende. In het solorijden eindigde Brigitte Hettrich als veertiende en Francis Boels als dertiende. Roger Erens werd als solo-artiest negende en verbeterde zijn persoonlijk record. In de B-groep cyclobal konden Jan van Asten en Karel van Dijk geen wedstrijd winnen. Tegen Japan, de uiteindelijke nummer vier in de groep, deden ze het nog het beste door een 7-5 resultaat af te dwingen.

**De Duitsers beheersten alle onderdelen. De gebroeders Steinmaier veroverde goud bij het cyclobal. Peter Nieratschker werd, voor een uitverkochte Wiener Stadthalle, de nieuwe wereldkampioen in het solorijden.**

# Eaters: weer geen winst

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

**GELEEN – In de laatste minuut, werd het uiteindelijk nog 6-6 (2-2, 1-3, 3-1) en moest Smoke Eaters de punten thuis met Kemphanen delen. Drie minuten voor tijd was het Jamie Conroy die Smoke Eaters op het spoor voor de eerste overwinning zette 6-5. De Eindhovenaren dden hun naam er aan en sleepten nog een gelijkspel van het ijs.**

Smoke Eaters had evenveel moeite met zichzelf als met de bezoekers uit de Lichtstad. Daarbij kwam ook nog dat de lange Kemphanen-doelman in uitzonderlijk goede vorm stak. Andy Tenbult was het die een pass van John van Sloun afrondde en 1-0 op het scorebord bracht. De buitenlandse aanvallers van Kemphanen O' Neil en Isemoe, verhingen de borden en scoorden 1-2. Opnieuw Tenbult trok de stand gelijk: 2-2.

**De tweede periode werd beëindigd met een 3-5-stand. In de derde periode was het weer gelijk 5-5. Drie minuten voor tijd leek het doelpunt van Jamie Conroy (6-5) de basis voor Eaters eerste zege. In de laatste minuut maakte Isemoe aan deze illusie een einde en scoorde 6-6.**

Stand:

Heerenveen 11-18, Nijmegen 10-15, Tilburg 10-15, Amsterdam 11-13, Eindhoven 10-9, Den Bosch 11-7, Groningen 10-4, Geleen 11-3

# Tweemaal brons voor Limburgse karateka's

**NIJMEGEN – Bij afwezigheid van de bekende karateka's Roethof, Reeberg en Rooiers, zijn de Nederlandse kampioenschappen zonder veel verrassingen verlopen. De Limburgse vrouwelijke karateka's wisten twee bronzen plakken mee naar huis te brengen.**

Daarbij was het wel aangetekend, dat Ivonne Senff, van sportschool Piet Zenden uit Maastricht, normaal goed voor een finaleplaats, helemaal uit haar doen was, door een auto-ongeluk op weg naar Nijmegen. De andere bronzen medaille was voor Evelien Steinbach van sportschool Hub Alken uit Geleen. Bij de heren wist geen van de Limburgers tot de ereplaatsen door te dringen.

**Opvallend was het presteren van wereld- en Europees-kampioene Guusje van Maurik. Zij versloeg in de finale alle categorieën haar rivale Henny van der Ploeg. In de klasse tot en met zestig kilogram verliep de zaak andersom. Nu was het goud voor Henny van der Ploeg.**

# Fortuna Sittard derde zege op

**Willem II 2-Fortuna Sittard 2 1-3** 6. Soffers 1-0; 50. Van de Laar 1-1; Van Halbeek 1-2; 75. Reijners 1-3(st schop). Scheidsrechter : Kardol (Ud

**TILBURG — De Fortunares ves pakten tegen hun colleg van Willem II de derde acht eenvolgende overwinning. In eerste helft konden ze hun dra niet vinden (Elftalleider Ed v t Oost : „ We speelden slecht De Tilburgenaren daarenteg gingen goed van start : Soff strafte al na goed vijf minut gebrek aan organisatie in Fortunadefensie af (1-0).**

Na de pauze ontstond er een v slagen ander wedstrijdbeeld een agressief jagend Fortuna g de ploeg van Willem II ge kans. Meteen was er ook red tot juichen, want wisselspe Van de Laar scoorde van afsta de gelijkmaker (1-1). Tien min ten later sloot Van Halbeek e solo af met een „carambole" : 2).

**Een kwartier voor tijd we Willie Boessen in het str schopgebied gevloerd. Rog Reijners zorgde koeltjes vo 1-3.**

**Fortuna Sittard:** Verspay-Alber Schwidder P. Stevens (46. Van de La Laumen-Boessen-Philippen (88. Gerr ga)-Reijners-Van Halbeek-Houtacke Lenferink

# MVV 2 kreeg te veel

**MVV 2-NEC 2 2-1 (1-0).** 20. Penders 1 79. Hasselbach 1-1; 85. Penders 2-1. T schouwers: 150. Scheidsrechter: S gen.
Geel voor Willems en Weijer (Eind ven)

**MAASTRICHT – De reserv van MVV zijn tegen NEC met hakken over de sloot erin g slaagd de overwinning te beh len. De Nijmegenaren die MVV'ers in de tweede helft v ledig overtroefden, moest toch ervaren dat de Maastric tenaren uiteindelijk met de 2 overwinning gingen strijken.**

Het zag er in de eerste 45 minu ten helemaal niet naar uit d MVV zo'n zware dobber aa NEC zou krijgen. Toen Bar Penders in de 20-ste minuut va af 25 meter MVV op voorspron schoot leek de jeugdige ploeg o een gemakkelijke zege af te st venen. Na de rust werden de ro len volledig omgedraaid. Snel e aggressief werd MVV op eige helft vastgenageld. Juist in de periode had MVV over geluk ni te klagen. Schoten van Ten We tenland en Schuiling vonden d paal op hun weg. Pas in de 79-st minuut kregen de Nijmegenare loon naar werken toen Hassel bach de goedkeepende Sche kansloos liet 1-1.

**Een snelle uitval via Stasse zorgde er uiteindelijk voor, da Penders de Nijmegenaren toc met lege handen huiswaart stuurde: 1-2.**

# Roda 2 blijft op kop

Roda JC 2-Eindhoven 2 1-1 (0-1). 14 Sporenberg 0-1; 75. Ramos 1-1 Scheidsrechter: Van Bree uit Brunssum. Toeschouwers: 400.

**KERKRADE – Met een nog steds gekortwiekte selectie zijn de reserves van Roda JC er in geslaagd middels een zwaar bevochten gelijkspel tegen het eveneens hooggeplaatste Eindhoven de toppositie in de eerste divisie B te behouden.**

In een volkomen gelijkopgaande wedstrijd nam Eindhoven binnen het kwartier de leiding, toen de thuisclubdefensie, inclusief doelman Bemelmans, in de fout ging.
Roda JC, dat Henssen, Verwest en Grassi moest vervangen had moeite de zaak in handen te krijgen. Uiteindelijk kwam toch de verdiende gelijkmaker tot stand. Ramos kon juichen, want zijn schot van afstand, verdween in de touwen. Bijna hadden de pupillen van Gène Gerards nog de volle winst behaald, maar Rosenau zag zijn doelpunt wegens buitenspel.

**Roda JC: Bemelmans, Van Lieshout, Rosenau, De Jong, Trost, Martens, Ramos, Blattler, Peters, Flamang, Muytjens.**

# Alemannia A blijft derde

**AKEN – Alemannia Aachen blijft het voortreffelijk doen. Via een 0-0 gelijkspel bij RW Oberhausen, wisten de mannen van trainer Ahmann de derde plaats op de ranglijst vast te houden . Alemannia, dat in Wolf, Krisp en doelman Koitka de beste spelers had, heeft nu twintig punten uit veertien wedstrijden.**

**TOKIO – Ivan Lendl heeft het tennistoernooi in Tokio op zijn naam gebracht. In de finale versloeg hij de Amerikaan Scott Davis in drie games: 3-6,6-3,6-4.**

# RODA JC PAKT NA ZES JAAR PUNT IN HAARLEM

# Subtop blijft in zicht

door jo gerards

**HAARLEM – Zes jaar had Roda JC in Haarlem geen punt kunnen pakken. Uitgerekend nu, terwijl de ploeg door blessures wordt geteisterd en de nederlaag van Feyenoord nog nadreunde, dwongen de Kerkradenaren een verdiend gelijkspel af (0-0). Logisch dat trainer Hans Eijkenbroek een extra lange sigaar opstak; hij was dik tevreden. Roda JC had de aansluiting met de subtop niet verloren.**

De vervangers Cremer en Klein deden het goed, maar het wegvallen van 'motor' Marijnissen, 'sluipschutter' Eriksen en 'blokje beton' Ehlen bleken toch een geweldige aderlating. Daarbij komt dat Van Geel, ook al wegens een blessure, niet optimaal kon spelen en dat Guthrie door vele weken absentie het wedstrijdritme volledig miste. Zo gezien was het gelijkspel in Haarlem een verdienstelijk resultaat.

**Haarlem-Roda JC 0-0** – Scheidsrechter: Draaisma. Toeschouwers: 3500. Gele kaart: Hanssen (Roda JC).
**Haarlem:** Menzo, Masefield, Huyg, Verkaik, Leysner, Verschoor, Balm, Keur, Van der Waart, Kleton, Böckling (85. Van der Kuijl).
**Roda JC:** Smits, Hanssen, Degens, Calderwood, Klein, Van de Ven, Cremer, Van Geel, Hofman, Guthrie, Zuidersma.

## In vorm

**Opvallend is dat de ploeg van Eijkenbroek steeds beter in vorm komt.**

„Blijven blessures uit, dan kunnen we de komende weken waarschijnlijk echt goed voetbal gaan spelen", aldus Hans Eijkenbroek. Met een achterhoede als fundering, waarin Hanssen uitstekend loopt te voetballen (jammer van die gele prent tegen Haarlem, wegens praten), Degens steeds meer grip krijgt op zijn directe tegenstander, Calderwood blijkbaar niet aan slijtage onderhevig is en Smits vol zelfvertrouwen onder de lat staat, mag Roda JC inderdaad op een rits goede wedstrijden hopen.

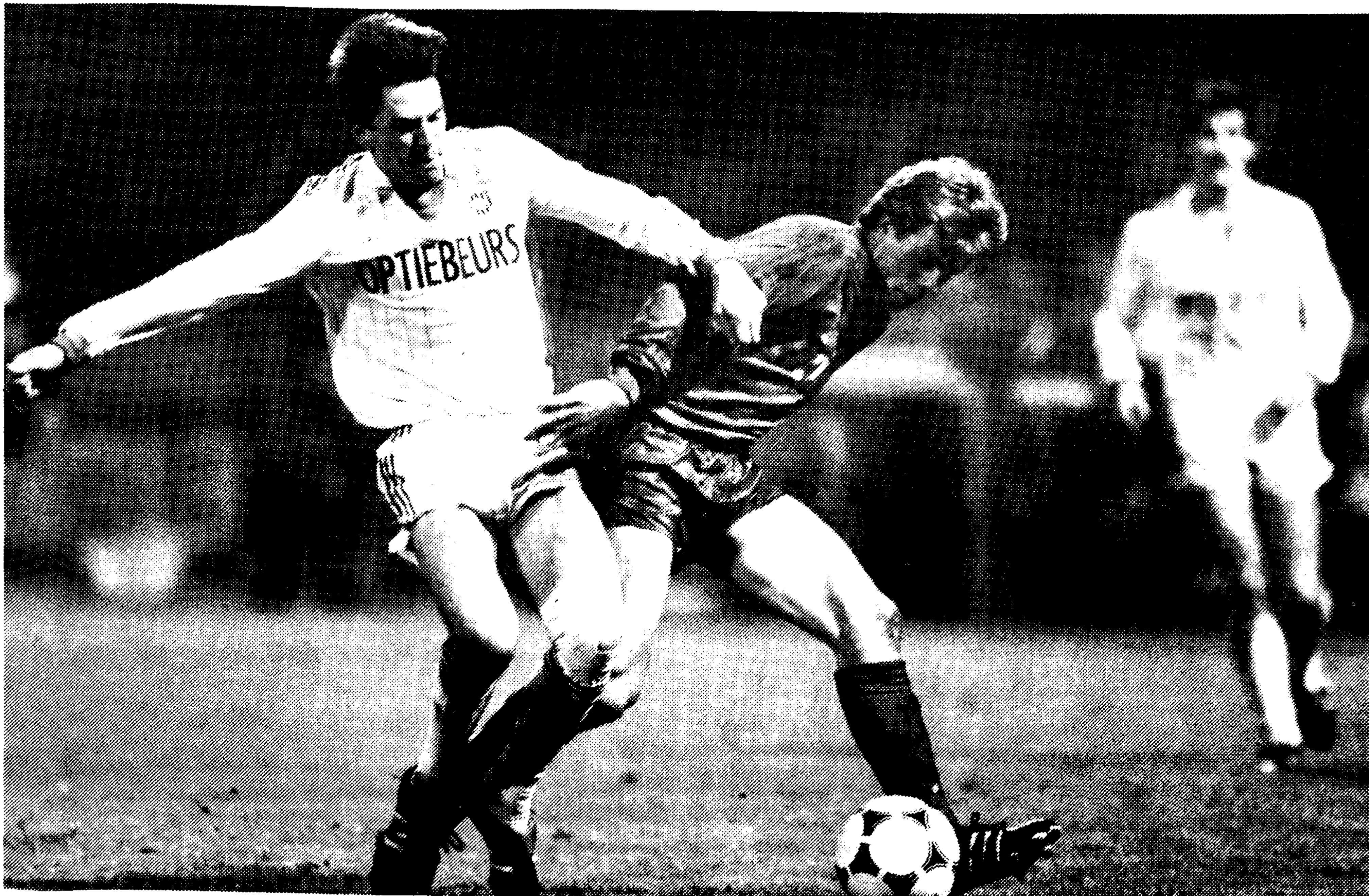
**Het was in Haarlem ook de achterhoede die de remise op haar conto kon bijschrijven. Geholpen door een stevig ingrijpende Van de Ven, kon Roda's achterste lijn de meeste aanvallen van de thuisclub de baas.**

Alleen als de Haarlemverdedigers Masefield en Leysner naar voren gingen, werd het gevaarlijk. Het lukte Roda, als typische counterploeg, betere kansen af te dwingen dan het opportunistisch spelende Haarlem. Doelman Menzo moest al zijn capaciteiten tonen om een spetter van Guthrie uit de bovenhoek te halen. De doelman dook ook een bal van de voet van Hofman en voorstopper Huyg, die een beste partij speelde, wierp zich als een kamikaze voor een schot van de rechterspits. „Ik zag het gaatje en had een fraai doelpunt in gedachten. Waar Huyg vandaan kwam, weet ik nu nog niet", aldus de grillige spits.

**Haarlem, beducht voor de overbekende Roda-counter, kon en wilde de poort niet helemaal opengooien. „Wij kennen het spelletje van de Limburgers wel", zei Hans van Doorneveld. „Zij dwingen je tot breedtespel. Op het moment dat ze de bal te pakken hebben, komen ze met vier of vijf spelers uit de achterhoede. Dan is het hollen geblazen, anders sta je op achterstand. Daarom namen we weinig risico".**

De andere Hans grinnikte achter een grote wolk sigarenrook. „Wij hebben na de nederlaag tegen Feyenoord toch maar weer een punt gepakt. Hoe, dat is minder belangrijk. Ik geef toe dat wij vandaag niet de schoonheidsprijs hebben gewonnen. We hebben wel de beloning gekregen voor effectief voetballen. Om de punten gaat het tenslotte", aldus Eijkenbroek.

**Roda was bijna nog de mist ingegaan. Cremer 'plukte' vlak voor tijd zijn tegenstander uit de lucht, maar scheidsrechter Draaisma wilde niets weten van een strafschop.**
**„Ik heb niets gezien. De grensrechter liep juist voor mijn neus", verklaarde Eijkenbroek diplomatisch.**



● *Martin van Geel, door een blessure niet optimaal functionerend, in duel met Haarlemmer Wim Balm.* **Foto: DE BOER**

## Niet tevreden met vijf doelpunten

# Westerhof: „Het hadden er nóg meer moeten zijn"

door wiel verheesen

**SCHIEDAM – Met 5-2 winnen in een uitwedstrijd is niet niks, zelfs als de tegenstander SVV is, dat allerminst tot de toonaangevende ploegen in de op één na hoogste voetbalklasse behoort. Clemens Westerhof, oefenmeester van MVV, was met het resultaat van zijn team enerzijds content. Anderzijds benadrukte hij dat hij zich pas voor de volle honderd procent tevreden had gevoeld als de score nóg groter zou zijn uitgevallen. „Er bleven té veel kansen onbenut", aldus Westerhof.**

De trainer van MVV attendeerde op de mogelijkheid dat straks, als op het einde van de rit de prijzen verdeeld worden, de doelcijfers wel eens van grote betekenis kunnen zijn.
„Bovendien", zei Westerhof, „zijn kansen er om benut te worden. Ook als je een redelijke voorsprong hebt, moet je het koppie er bij houden. Het is tevens een training voor de keren dat je een sterkere tegenstander hebt. Er komen wedstrijden waarin je misschien slechts twee of drie scoringsmogelijkheden hebt. Als je dán mist, ga je de boot in".

**Over de beginfase waarin zijn formatie eerst op achterstand werd gezet en naderhand een voorsprong uit handen gaf, merkte Clemens Westerhof op: „We zetten de deur te ver open. Noch het eerste, noch het tweede doelpunt van SVV had tot stand mogen komen. Maar komaan, genoeg zelfkritiek nu. Laat ons ook de positieve dingen herinneren".**
**Positieve dingen waren er bij MVV veel. Schitterende treffers voorál.**

„We werden ook in agressiviteit duidelijk geklopt", zei trainer Huib Ruigrok van de thuisclub. „Het feit dat we vier gele kaarten kregen en MVV slechts één, heeft met deze constatering niks te maken". Ruigrok had gelijk. De gele kaarten werden door arbiter Lodewijks, die nog niet lang in het betaald voetbal acteert, erg gemakkelijk weggegeven, want unfair werd er niet gespeeld. Integendeel, het was een leuke voetbalmiddag, waarin MVV de dienst uitmaakte.

## Juweeltjes

De meeste doelpunten van de Maastrichtenaren waren goed voor de schoonheidsprijs. Johan Dijkstra opende voor zijn ploeg de rij. Dat gebeurde nog geen anderhalve minuut nadat Mark Wotte van de kans welke hem door Linders, die de bal voor de voeten van de SVV'er kopte, had geprofiteerd. Dijkstra was ongehinderd het Schiedamse strafschopgebied ingerend. Hij zag keeper Henk Dirven een meter of zes vóór het doel staan. Een lob was voldoende om 1-1 tot stand te brengen.

**Twee minuten later stond het 1-2. Marcel Adam was iedere tegenstander de baas, maar hij werd in laatste instantie ten val gebracht. Bert van Marwijk voltrok vanaf elf meter het vonnis.**

Van Marwijk ging vervolgens in de fout. Hij kopte de bal in eigen strafschopgebied weg, ofschoon keeper Chrit Baetsen hem toeschreeuwde dit niet te doen. „Dank je wel", zei linkerspits Rob van Hemert. Met een boogbal à la Dijkstra verschalkte hij de MVV-goalie die nog op de terugweg naar zijn doel was: 2-2. Er waren welgeteld 13 minuten gespeeld!

**MVV kon toch nog met een voorsprong de eerste speelhelft afsluiten. Jean Maas nam die derde treffer voor zijn rekening nadat Duyzings en Nanninga het voorbereidende werk hadden gedaan.**

Het leek er vervolgens geruime tijd op alsof met het einde van de eerste drie kwartier tevens het slot van de wedstrijd was bereikt. Halverwege de tweede helft vatte MVV de draad weer op. Ineens toonde Dick Nanninga hoe gevaarlijk hij nog steeds is. Nanninga kopte de bal na een vrije trap van Willy van Bommel zó hard vanaf een meter of dertien richting Dirven, dat de SVV-keeper volslagen kansloos was.

## Argentinië

**„Ik dacht onmiddellijk aan je doelpunt in de finale van het Wk tegen Argentinië, enkele jaren geleden", zei Westerhof tegen zijn spits.**
**De laatste MVV-treffer werd voorbereid door Adam. Zijn snelheid kon weer eens niet ingetoomd worden door zijn Schiedamse opponent, waarna Patrick Duyzings van dichtbij moeiteloos 2-5 kon scoren.**

„Ik zie de toekomst met vertrouwen tegemoet", stelde Westerhof vast. „„Aan ervaring is in mijn ploeg geen gebrek. De wijze waarop Dijkstra meteen een vroege achterstand teniet doet; van zoiets kun je alleen maar dromen".

**„En dan Dick Nanninga. Ik stond op het punt om hem naar de kant te halen omdat hij last van zijn knie leek te hebben. Uitgerekend toen scoorde hij. Zijn doelpunt was groots en daarna zag je hem herhaaldelijk in eigen defensie het werk opknappen. Dat was geen opdracht. Wel nee. Nanninga demonstreerde er alleen zijn routine mee. Allicht dat ik optimistisch ben voor de maanden die komen".**

**SVV - MVV 2-5** – Score: 5. Wotte 1-0; 7. Dijkstra 1-1; 9. Van Marwijk (penalty) 1-2; 13. Van Hemert 2-2; 23. Maas 2-3; 65. Nanninga 2-4; 80. Duyzings 2-5. Toeschouwers: 1000. Scheidsrechter: Lodewijks. Gele kaarten voor Dijkstra (MVV), Dercks, Warnaar, Kiebert en Oost (allen SVV).
**SVV**: Dirven, Van der Heide, Warnaar, Rob Koevermans, Kiebert (78. Swanenburg), Van Kapel, Wotte, Oost, Könemann (78. Kolmeyer), Dercks, Van Hemert.
**MVV**: Baetsen, Linders, Van Marwijk, Dijkstra, Delahaye, Adam, Duyzings, Maas, Van Bommel, Nanninga, Van Staveren.



● *MVV-keeper Chrit Baetsen (rechts) kan de bal bij deze actie niet klemvast krijgen, maar SVV'er Könemann is niet in staat om gevaarlijk te worden.*

**Foto: HENK KOSTER**

# Vanderlijde slaat weer toe

**ASSEN – Arnold Vanderlijde, de Sittardse bokser die opgenomen is in de Olympische selectie, blijft winnen. Hij won in Assen op overtuigende wijze van de Fries Roukema. Vanderlijde dwong zijn tegenstander in de derde ronde tot opgave. De Sittardse zwaargewicht beheerste, zorgvuldig van afstand scorend, het gevecht vanaf de eerste ronde. Roukema, die in de eerste ronde acht tellen rust kreeg, moest erg veel zuivere stoten incasseren. In de derde ronde wierp zijn trainer de handdoek. Nöel Keulen, clubgenoot van Vanderlijde, won op punten van Samancik**

# FC VVV: eindelijk

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

**BREDA – Eindelijk heeft FC VVV in een uitwedstrijd een winstpuntje veroverd. Na vijf nederlagen kwamen de Venlonaren tot een doelpuntloos gelijkspel en dat nog wel tegen NAC, dat al zijn thuisduels in maximale winst had omgezet. Toch mogen de VVV 'ers een knipoog in de richting van Vrouwe Fortuna maken, want in de eerste 25 minuten hadden ze niets in de melk te brokkelen.**

De manschappen van Sef Vergoossen beperkten zich uitsluitend tot massaal verdedigen en nog vielen er gaten in hun defensie. Binnen anderhalve minuut waren aan NAC al twee hoekschoppen toegekend. Toch kwam VVV ongeschonden uit deze chaotische openingsfase. Tot tegenstoten kwamen de Venlonaren slechts sporadisch. Johny Taihuttu stond op een eiland. Peter Ressel was zelden op de rechtervleugel te zien en de enige aanvaller met scherpte was Andreas Brandts.

**De tweede helft was niet meer om aan te zien. Het vertwijfeld, maar uiterst simpel aanvallende NAC leverde de straf dekkende Venlonaren steeds minder problemen op. VVV kreeg wat het graag wilde hebben: een zwaar bevochten gelijkspel.**

**NAC – FC VVV 0-0** – Scheidsrechter: Luinge. Toeschouwers: 3.300. Gele kaart: Taihuttu (derde gele kaart).
**NAC**: Von Seijdlitz, Van den Dungen, Joore, Krijnen, Heeren, Janssen, Smits, De Schepper, Waslander, Geels (6. Van Schijndel, 78. Cornelissen), Van den Borgt.
**FC VVV**: Vooys, Rutten, Strik, Coort, Van Rosmalen, Nijssen, Versleeuwen (65. Cox), Bours, Ressel, Taihuttu, Brandts (87. Verlijsdonk).



# PSV-libero voetballer van 't jaar...

**STOCKHOLM – Glenn Hysen, de nieuwe libero van PSV, is uitgeroepen tot Zweeds voetballer van het jaar. PSV contracteerde Hysen, een van de beste verdedigers van Europa, een half jaar geleden en betaalde daarvoor aan IFK Gøteborg meer dan een miljoen gulden. Hysen kan overigens pas debuteren bij PSV, als de Zweedse competitie er opzit. Dat is over twee weken.**

SONDERBORG – Het Nederlands damesvoetbalteam werd in Sonderborg uitgeschakeld in de voorronden voor het Europees kampioenschap '84. Denemarken won het beslissende duel in groep 4 met 2-0 en kwalificeerde zich met Zweden, Italië en Engeland voor de eindronden.

## Overzicht eredivisie

# Groningen in de knel

**HEERLEN — In het weekeinde voordat enige Nederlandse voetbalploegen op het Europese podium in actie komen, hebben twee topclubs weer een aardige poging gedaan de toeschouwers van de tribunes te jagen. Evenmin als koploper Feyenoord liet Ajax zien in staat te zijn tot aantrekkelijk voetbal. Te oordelen naar het zwakke fluitconcert dat in de Kuip na het plaatselijke treffen met Excelsior (4-0) klonk, moet worden verondersteld dat de kijkers zich dit seizoen nog wel eens zullen laten bekopen.**

Ajax-AZ '67 en Den Bosch-Go Ahead Eagles (0-0) boden het publiek evenzeer een minimum aan amusement. In Amsterdam trok scheidsrechter Mulder de gele kaart voor Heus (charge op Olsen) en Treytel (opzettelijk hands) en staakte het duel in de eerste helft ruim tien minuten: het Ajax-publiek misdroeg zich weer eens.

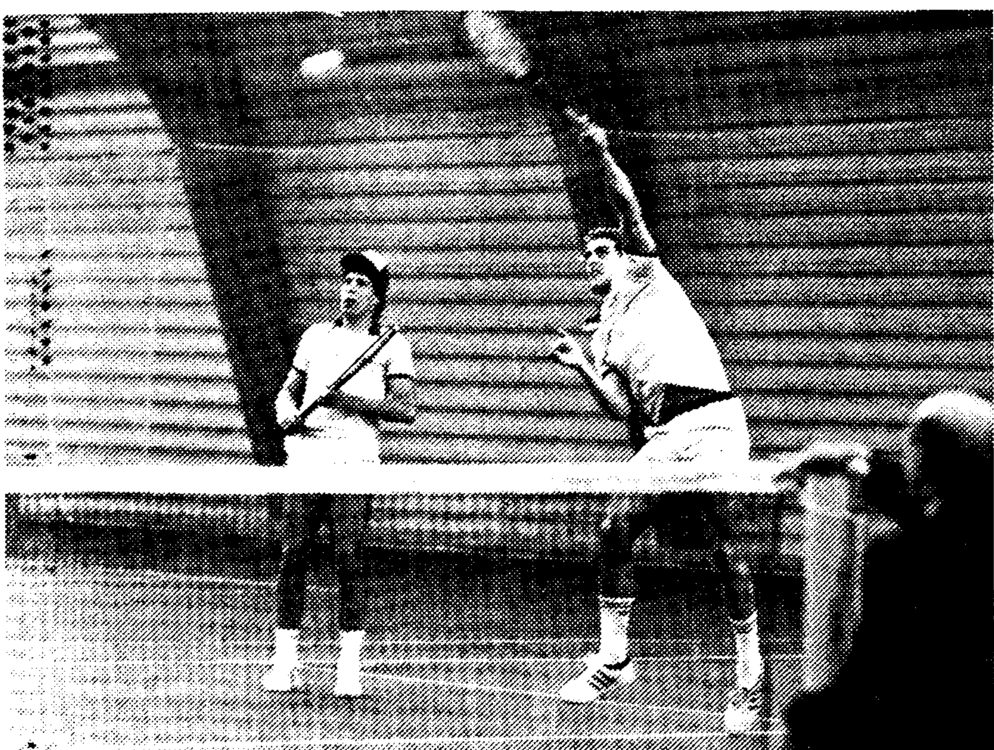
**Dit weekeinde kwamen bij negen duels 85.000 kijkers opdagen. Feyenoord hield de voorsprong van een punt op PSV en Ajax vast. Als enige in de topdrie kwam PSV tot een aanvaardbare verrichting. Drie dagen voor de ontmoeting met Nottingham Forest gristen Koolhof en Thoresen in Groningen met 4-1 de zege op de lokale FC weg. De Groningers lopen al enige tijd op hun tenen en moeten alle hens aan dek roepen om telkens weer een elftal in het veld te kunnen brengen.**

De kennismaking met het Europacup-gebeuren is de noordelijken tot nu toe uitstekend bevallen, maar trekt wel een grote wissel op de tamelijk onervaren selectie van trainer Berger, waaruit ook door de bondscoaches aan de lopende band wordt geput. Problemen konden dan ook niet uitblijven, en zaterdagavond was het dan zover dat FC Groningen de rekening gepresenteerd kreeg.

**De ploeg leed de nederlaag die er al enige tijd zat aan te komen. Op de ziekenlijst van Berger stonden deze keer de namen van McDonald (knie), Van Tiggeleng (griep) en Mulder (achillespees). Waalderbos zat de laatste wedstrijd van een schorsing uit. En dan waren er natuurlijk de perikelen rond Erwin Koeman, die zaterdag wel weer de volle speeltijd actief was, maar zich geregeld hinkend over het gras bewoog. Tijdens het duel kreeg Hiddink zijn derde gele kaart. Een schorsing wacht hem dus. Berger kan weer een naam op de lijst bijschrijven...**

Bij Volendam-Utrecht vertolkte Jaap Jonk een hoofdrol. Na twee gele kaarten moest de Volendammer een half uur voor tijd het veld verlaten. Desondanks slaagd Helling erin gelijk te maken (1-1).
Het middenmotersduel tussen PEC Zwolle en Willem II leverde een verdiende overwinning (3-1) voor de thuisclub op. PEC, toch al gekweld door blessures, zal het volgende week zonder Kamstra moeten stellen. Hij ontving zijn derde gele kaart.

**Als enige eredivisieploeg heeft Helmond Sport in de eerste twaalf competititeronden nog geen winst geboekt. Tegen een andere debutant, DS '79, werd met 2-4 verloren.**



● De finale van het herendubbel werd een triomf voor het koppel Green en Meiler na drie tie-breaks.

FOTO: PETER ROOZEN

# Hayes en Frins delen stijlprijs

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

**EIJSDEN – Door de Maastrichtse boksclub BCM '76 werd in het kader van de „Toer de Boer", het organiseren van wedstrijden in dorpen rondom Maastricht, Eijsden aangedaan. Ondanks de voortreffelijke organisatie van de club moest deze aan het begin van de avond een behoorlijke teleurstelling verwerken, toen bleek dat diverse boksers niet opkwamen of zich afgemeld hadden.**

Hoofddader hierbij was de Luikse club Naniot BC die in plaats van zes boksers slechts één stuurde. Het pleit voor de flexibiliteit van BCM '76 dat zij ter elfder ure haar programma nog zo kon wijzigen dat het publiek niets te kort kwam. Jammer bleef het overigens dat de trekpleisters zoals John Hubert Willems en Wahhabi niet in de ring konden komen, omdat men hun geen tegenstander kon bezorgen.

**Beste partij van de avond was ongetwijfeld die tussen de Engelsman Derric Hayes (BCM '76) en Jos Frins (BVS, Kerkrade). Twee zeer goede technische boksers die het gevecht niet schuwden en zich gedurende drie maal drie minuten volledig gaven. Hayes probeerde Frins steeds in de hoek vast te zetten maar moest deze strijdwijze snel wijzigen, omdat Frins een uiterst gevaarlijke opstoot bleek te bezitten. De winst ging nipt naar Hayes en dat was een zeer juiste beslissing dat beiden de stijlprijs kregen.**

Ook de partij tussen Haagmans (BCM Schaesberg) en de zeer stijlvolle Belg Galetto was aanvankelijk gelijk opgaand. Haagmans, de meest aanvallende bokser moest echter tot de derde ronde wachten eer hij Galetto definitief op de knieën kon krijgen. Croci (BCM) kreeg echter te weinig met zijn onbeslist tegen de Brabander Koijmans. (Croci: „Ik moet vaker meer opletten voor scheidsrechter Pruisen als voor de tegenstander!").



STARS EN STRIPES WAPPERT IN GELEEN

# Andy Kohlberg: de nieuwe 'satelliet'

Van onze tennismedewerker

**GELEEN – De spanning in het ABN-Satellite-circuittoernooi is te snijden. Had de Tsjech Miroslav Lacek de finale van het toernooi in Geleen gewonnen, dan had hij slechts één ronde van het Masterstoernooi hoeven te overleven om zich circuitwinnaar te mogen noemen. Nu zal hij twee wedstrijden moeten winnen om zich niet te laten verrassen door Huub van Boeckel. Deze kan hem immers nog bedreigen en op de ranglijst voorbij stevenen.**

Het toernooi in Geleen leverde no winst op voor de Amerikaan Andy Kohlberg, die in de tweede ronde Tom Nijssen had uitgeschakeld. Hiermee voorkwam hij dat Lacek zijn derde toernooi in successie in zijn voordeel besliste. Ook voorkwam hij hiermee dat de Tsjech hem voor de derde keer op rij de baas bleef. In de beide vorige ontmoetingen won Lacek steeds in de kwartfinale in twee korte sets. Nu moest hij uiteindelijk de zege aan zijn tegenstander laten.

De strijd ging aanvankelijk gelijk op totdat Kohlberg bij 2-2 een break wist te bewerkstelligen. Dit voordeel wist hij niet te behouden. Al in de volgende game kwam Lacek terug, zodat de tie-break de beslissing moest brengen. Hierin liep Kohlberg meteen uit naar 6-2. Waarna Lacek via een ace nog een punt wist te scoren maar het volgende punt was het eerste setverlies voor hem.

In de tweede set ging Kohlberg door en via een 3-0 score won hij uiteindelijk met 6-1. Kohlberg was zeer tevreden over dit toernooi. „Eindelijk ging mijn service eens goed. Tot nu toe heb ik er problemen mee gehad. Zeker in de finale speelde ik zeer goed. Het lijkt overigens wel dat Geleen mijn stad is. Twee jaar geleden heb ik hier ook al het toernooi gewonnen". In dat jaar won hij tevens het circuit. Dat zal er nu niet voor hem inzitten, maar een tweede plaats behoort nog wel tot zijn mogelijkheden.

In de halve finale had Kohlberg een zeer eenvoudige opdracht afgewerkt. De Westduitser Peter Pfannkoch, die verrassend tot zo ver was doorgedrongen was niet tegen Kohlberg opgewassen en verloor in 50 minuten met 6-0; 6-2. De andere Westduitser Karl Meiler bood meer tegenstand aan zijn opponent Lacek. Hij won de eerste set maar had daarna toch niet de kracht om de totale winst naar zich toe te trekken (5-7; 6-1; 6-4).

## Ranglijst

**De resultaten van dit toernooi houden in dat Tom Nijssen ergens tussen de negende en de 16-de plaats op de circuitranglijst gaat eindigen. Dit levert hem drie ATP-punten op. Hij stijgt daarmee van de 770-ste plaats naar een plaats rond de 600 op de wereldranglijst.**

In het dubbelspel werden de favorieten voor de zege beiden in de halve finale uitgeschakeld. De Nederlander Huub van Boeckel, die met Bill Cowan uit Canada al twee toernooien gewonnen had, verloor van de winnaars van afgelopen week: Mike Gandolfo en Ron Hightower met 6-3; 7-6. De Tsjech Joseph Cihak en de Joegoslaaf Igor Flego verloren met deze cijfers van de Amerikaan Robert Green en de Westduitser Karl Meiler.

In de finale ging de zege naar Green en Meiler die na drie tie-breaks zich winnaar mochten noemen. (6-7; 2-7; 7-6) (7-5; 7-6; 9-7). Voor de circuitoverwinning gooiden Cowan en Van Boeckel echter nog altijd de hoogste ogen maar dan moeten ze wel de komende week twee wedstrijden weten te winnen.

# Roemeense tafeltennister ontvlucht ploeg

**OLTEN – De 15-jarige Roemeense tafeltennister Olga Nemes heeft het toernooi om de open Zwitserse kampioenschappen in Olten aangegrepen om naar het westen te vluchten. De Europees jeugdkampioene en winnares van de toptwaalf van vorig jaar bevindt zich momenteel in West-Duitsland. Haar precieze verblijfplaats is onbekend.**

● Cor Lambregts (links) loste het startschot voor de jubileumsuitgave van de TV-torenloop, die gewonnen werd door Klaas Lok (nr. 345). Naast Lambregts de onttroonde kampioen Michel Franssen (181).

Foto: PIETER VAN DAAL

TIJDENS TWINTIGSTE TV-TORENLOOP

# Goud voor Klaas Lok

**ROERMOND – Utrechtenaar Klaas Lok (Phoenix) is winnaar geworden van de twintigste TV-torenloop in Roermond. Tien seconden bedroeg de voorsprong van Lok op nummer twee Rob de Brouwer (Unitas), die Afcent-Strider Mike Binks naar de derde plaats verwees. Liesbeth Vanmaris (AV Tegelen) had geen moeite de zege bij de dames te pakken voor de Helmondse H. Engels.**

Bij de A-jeugd waren er eerste plaatsen voor Roger Klingenstijn en Desirée Heynen, beiden lid van Unitas. G. v.d. Woude (HAC) en Monique Debij (Achilles-Top) zegevierden bij de B-jeugd. De Roermondse TV-torenloop betekende de start van het nieuwe atletiekcross-seizoen in Limburg. In totaal verschenen, inclusief de trimmers, achthonderd deelnemers aan de start. De voornaamste uitslagen waren:

**HEREN:**
1. K. Lok, Phoenix 2. R. de Brouwer, Unitas 3. M. Binks, Afcent Striders 4. W. Scheeren, Dld 5. R. Jaspers, AV'34 6. J. Grimmon, België 7. H. Salentijn, Swift 8. J. Verhiel, Achilles-Top 9. B. Dirks, België 10. L. Stissens, België.
**VETERANEN I:**
1. F. Spaepen, België 2. J. v.d. Bosch, België. 3. J. Budzijn, Unitas.
**VETERANEN II:**
1. J. Verlinden, Venray 2. P. Janssen, AV Tegelen 3. P. Mooren, Venray.
**VETERANEN III:**
1. S. Overhof, AV'34 2. S. Timmermans, Vet. Ned. 3. A. v. Zandvoort, AV Weert.

**DAMES:**
1. L. Vanmaris, AV Tegelen 2. H. Eng[...] HAC 3. F. Gilissen, AV Weert.
**A-JONGENS:**
1. R. Klingenstijn, Unitas 2. M. Jasp[...] AV'34 3. B. Dielis, HAC.
**A-MEISJES:**
1. D. Heynen, Unitas 2. O. Heussen, [...] Weert 3. A. Pasnagel, HAC.
**B-JONGENS:**
1. G. v.d. Woude, HAC 2. L. Sonnema[...] Swift 3. L. Delahaye, Caesar.
**B-MEISJES:**
1. M. Debij, Achilles-Top 2. Coopmans, [...] Tegelen 3. M. v. Aakter, HAC.
**C-JONGENS:** 1. J. v.d. Broek, GV[...] **C-MEISJES:** 1. M. Philippens, Cae[...] **D-JONGENS:** 1. E. Bastings, Cae[...] **D-MEISJES:** 1. U. Verhorenvoort, H[...] **PUP-JONGENS A:** 1. R. Smeets, Cae[...] **PUP-MEISJES A:** 1. S. Laarmans, [...] Weert. **PUP-JONGENS B:** 1. S. Hamme[...] HAC. **PUP-MEISJES B:** 1. Ch. Verhoev[...] AV Weert.

## Res. amateurs

**Res. 1e klasse**
Venray 2-Tiglieja 2 1-1
Sittard 2-Caesar 2 3-1
Blerick 2-SVM 2 1-1
EHC 2-W'mina 2 2-2
Belfeld. 2-Panning. 2 4-2
Heerlen 2-Heer 2 5-0
**Stand:**
Tiglieja 2 8-13
Sittard 2 8-13
Venray 2 8-13
SVM 2 7-9
Blerick 2 8-8
Heerlen 2 8-7
W'mina 2 8-7
EHC 2 7-6
Caesar 2 7-6
Belfeld. 2 8-4
Panning. 2 7-3
Heer 2 8-3

**Res. 2e klasse A**
Rapid 2-Meerss. 2 2-3
SCG 2-Leonid. 2 3-0
MKC 2-VVL 2 1-2
De Ster 3-Keer 2 1-3
Schimm. 2-Stand. 2 1-3
Hoensbr. 2-Scharn 2 0-2
**Stand:**
SCG 2 8-12
Leonid. 2 8-12
MKC 2 8-11
Meerss. 2 8-11
VVL 2 8-9
Scharn 2 8-9
Rapid 2 8-8
Stand. 2 8-6
Hoensbr. 2 8-5
Keer 2 8-5
De Ster 3 8-4
Schimm. 2 8-4

**Res. 2e klasse B**
Waubach 2-BSV 2 afg.
N.-Einde 2-Chevrem. 2 0-8
ONS 2-Simpelv. 2 0-1
SVN 2-TSV 2 2-2
Kolonia 2-KEV 2 3-0
Bekkerv. 2-Voerend. 2 0-4
**Stand:**
Voerend. 2 8-15
TSV 2 8-13
SVN 2 8-10
Bekkerv. 2 8-10
Chevrem. 2 8-9
Kolonia 2 8-9
Waubach 2 7-6
BSV 2 7-6
KEV 2 8-6
Simpelv. 2 8-5
N.-Einde 2 8-3
ONS 2 8-2

**Res. 2e klasse C**
Gr. Ster 2-Merefeld. 2 0-1
Suster. 2-Veritas 2 2-0
Born 2-De Ster 2 1-1
L'heuvel 2-Helden 3 3-0
Caesar 3-Haslou 2 1-1
Brevend. 2-Alman. 2 1-2
**Stand:**
Alman. 2 8-13
L'heuvel 2 8-12
Veritas 2 8-12
Merefeld. 2 8-11
Haslou 2 8-10
De Ster 2 8-8
Suster. 2 8-7
Brevend. 2 8-6
Gr. Ster 2 8-6
Caesar 3 8-6
Born 2 8-4
Helden 3 8-1

**Res. 2e klasse D**
Wittenh. 2-Venl. B. 2 2-2
Helden 2-Panning. 3 1-0
Megacl. 2-VVV '03 2 2-0
Montagn. 2-Merefeld. 2 0-2
SC Irene 2-Venray 3 0-4
**Stand:**
Helden 2 8-15
Megacl. 2 7-10
Roerm. 2 7-8
SC Irene 2 8-8
Wittenh. 2 7-7
Venray 3 7-7
Panning. 3 7-7
Merefeld. 3 6-6
Montagn. 2 7-5
VVV '03 2 7-3
Venl. B. 2 7-2

## VOETBAL

**Competitie Afd.Limburg**

**Eerste Klasse E**
Wit Groen 2-Hopel 2 0-1

**Eerste Klasse F**
Sittard 3-SVM 3 2-2

**Tweede Klasse J**
Kaspora 2-Schinnen 2 3-7

**Tweede Klasse L**
SVE 2-Holtum 2 0-1

**Tweede Klasse M**
De Ster 4-Geleen 4 2-0

**Vierde Klassen**
Leonidas 5-ASV 5 8-2
White St. 3-SVME 3 0-4
Caberg 6-Leonid. 6 2-3
Leonid. 7-MKC 10 3-2
SVK 4-A'Bosch 5 4-1
Limbr. 3-Ria 3 1-5

**DAMES**
**Eerste Klasse A**
Nijswill.-RHC 3-0

**Tweede Klasse A**
KOC-Maurits 9-0
Treebeek-Oda 3-0

**Derde Klasse A**
Nijswill. 2-Vaesr. 0-5

**BEKER**
**2e ronde**
DFC-Centrum B. 2-3

**3e Ronde**
**Standaardelftallen**
VNB-Amicit. 2-1
SVME-RHC 3-2
Wijnand.-Valk.B. 2-2 gest.
SCKR-Itteren 2-3 n.v.
Lemirsia-Palemig 2-1 n.v.
Neerbeek-Egge 0-3
OVCS-Eik'veld 4-2
Altw.'heide-Victoria 1-1
Victoria w.n.s.
Leeuwen-Vesta 1-3
Steyl-RKDSO 1-2
Ysselstein-Kronenberg 1-1
Ysselstein w.n.s.
EWC-Brughusia 2-1

**RESERVE ELFTALLEN**
**3e RONDE**
ASV 2-Biesland 2 2-1
Scharn 3-Willem I 2 1-2
Minor 2-Vinkensl. 2 2-0
TSV 3-HSV 2 1-5
Coriovallum 2-Standaard 3 7-0
Sportcl. 2-Nijswill. 2 2-4
Buchten 2-Miranda 2 1-2
Stadbroek 2-Heilust 2 0-4
Limburg. 2-Schinveld 2 4-1
Hrln. Sp. 2-Urmondia 2 1-2
W'mina 3-Swift 2 5-0
Heel 2-Roggel 2 2-1
Oda 2-SVN 2 2-1
Merefeld. 4-EVV 2 3-1
VOS 2-Belfeld. 3 2-1
Venray 4-FCV 2 1-0
Leunen 2-Wanssum 2 4-2
Hegelsom 2-Griendtsv. 2 1-2
Venl. B. 3-Baarlo 2 0-6

**DAMES**
**3e RONDE**
Venray-Laura 1-1
Laura w.n.s.
Heilust-Geleen 1-2
DieteRen-Grashoek 8-0
Stadbr.-Neerb 5-1
Roggel-Leveroy 0-9
Veritas-Helden 3-2
Reuver-Amelie 6-5
PSV-VCH 3-6
Boekoel-VOS 1-3

## Handbal

**HEREN**
**Eredivisie**
Sittardia-Blauw Wit 15-13
Quintus-Hellas 15-11
Aalsmeer-E en O 19-17
Swift R.-Meteoor 18-10
Hermes-V en L 18-18
**Stand:**
Aalsmeer 5-10
V en L 5-7
Swift R. 5-6
Sittardia 5-6
E en O 5-6
Blauw Wit 5-5
Hermes 5-4
Quintus 5-3
Meteoor 5-2
Hellas 5-1

**Eerste divisie**
Gazellen-Tornado 19-15
PSV-Loreal 10-13
Tachos-Sittardia 2 17-14
Caesar-UDI 14-15
Arnhemia-Swift A. 13-22
**Stand:**
Gazellen 5-10
Swift A. 5-8
Arnhemia 5-8
Tachos 5-6
Loreal 5-6
PSV 5-4
UDI 5-4
Caesar 5-2
Sittardia 2 5-2
Tornado 5-0

**Tweede divisie**
Tongerle-Volt 14-13
Esca-Herten 13-10
Pius X-Saturnus 25-18
Athomic-GHV 18-25
Fortuna-PSV 2 24-9

**Derde divisie**
Aristos-Tremeg 21-16
HVV-V en L 2 14-15
Blauw Wit 2-Bevo 15-12
UVG-VHC 15-13
Blerick-Oranje Wit 16-18

**DAMES**
**Tweede divisie**
Tornado-WWV 15-9
Heel-Arnhemia 8-7
Gazellen-Merefeldia 12-19
Zonnebloem-SVM 9-12
Posterholt-Sitt DVO 13-6

**Derde divisie**
Haelen-BHV 15-7
Mosam 28-EHV 17-7
Ospel-Swift R.2 7-13
Vriendschap-Caesar 8-12
Pius X-Helios 10-10

## Volleybal

**DAMES**
**Eredivisie**
Verbunt-Set Up 3-0
Vierhout-Starlift 3-2
Pancr.bank-FBTO 3-0
Oikos-Dynamo 1-3
Sudosa-Deltalloyd 3-1
Borther-Ubbink 2-3
**Stand**
Ubink Orion 3-6
Verbunt VVC 3-4
Deltalloyd 3-4
Sudosa A 3-4
Starlift V 3-4
Vierhout V 3-4
Dynamo A 3-4
Brother M 3-2
Pancratiusbank 3-2
FBTO/DVC 3-2
Set Upp '65 3-0
Oikos 3-0

**Eerste divisie B**
Longa-Geevers 3-0
Were Di-Starlift 2 3-2
Pancr.bank 2-Winden 3-1
SVV-DOS 2-3
Morres-Sarto 3-2
Celtona-Santen 3-0
**Stand**
Celtona 5-15
Longa '59 4-12
Morres H 4-10
Sarto Pell. 4-8
DOS 4-8
van Santen H 4-7
SVV 4-4
Were Di 4-4
Pancr.bank VCH 2 5-4
Geevers P&P 4-1
van Winden B 4-1
Starlift V 2 4-1

**Tweede divisie C**
Verbunt 2-Weert 3-1
Concordia-Torpedo 3-2
Activia-Brevok 0-3
Polaris-Valuas 2-3
B & S-Sarto 2 1-3
Celtona 2-Artemis 3-2
**Stand**
Brevok 4-11
Verbunt VVC 2 4-9
Polaris 4-7
Valuas VCT 4-7
Sarto Pell. 2 4-6
Torpedo 4-6
VC Weert 4-6
Celtona VCE 2 4-5
Activia 3-4
Concordia 4-3
B & S 4-1

**Derde divisie E**
Halco-Geevers 2* n.o.t.
BSV-SDO 0-3
Pancr.bank 3-Hovoc 1-3
PSV-Aeternitas 1-3
Hamilton-VCN 3-0
Grovoc-VCRooy 0-3
**Stand**
Pancratiusbank 3 5-10
Hamilton G 3-9
Hovoc 3-9
SDO 4-9
VC Rooy 3-8
Aeternitas 4-8
VCN 4-5
PSV 3-3
Grovoc 5-2
Halco M 3-0
Geevers P&P 2* 3-0

**HEREN**
**Eredivisie**
Halco-Zaan '69 3-1
Animo-Starlift 0-3
Lycurgus-Brevok 2-3
Hillhout-Verbunt 0-3
Hamilton-Deltall. 0-3
Brother-Ubbink 3-2
**Stand**
Starlift V 3-6
Verbunt VVC 3-6
Brother M 3-6
Deltalloyd AMVJ 3-4
Halco M 3-4
Ubbink Orion 3-4
Brevok ABC 3-4
Hamilton G 3-2
Animo 3-0
Lycurgus 3-0
Hillhout Reflex 3-0
Zaan '69 3-0

**Eerste divisie B**
Broleco-Geevers 3-1
Vierhout-Tiemstra 3-0
Pancr.bank-Zevenh. 3-2
Polaris-Dos 2-3
Tornado-VCS 0-3
Radius-Udenhout 3-0
**Stand**
VCS 4-11
Dos 4-9
Zevenhuizen 4-9
Vierhout V 4-8
Tiemstra N 4-7
Polaris 4-7
Udenhout 4-6
Radius 5-6
Pancratiusbank 5-5
Geevers P&P 4-4
Broleco 4-3
Tornado 4-0

**Tweede divisie C**
Odulphus-Nuvoc 3-0
Were Di-SDO 0-3
Hajraa-Brevok 2 3-1
Furos-HBC 3-0
Morres-Linne 3-0
Lyceum-VC Rooy 0-3
**Stand**
Hajraa 4-10
Morres H 4-10
HBC 4-8
SDO 4-7
Furos 3-6
Brevok ABC 2 4-6
Linne 4-6
Nuvoc 4-6
VC Rooy * 3-3
Odulphus 4-3
Lyceum 4-1
Were Di 4-0

**Derde divisie E**
SEC-Geevers 2 3-0
Forto-Activia 2-3
Veldcen-Tartwijk 3-0
PSV-Peelpush 3-2
Hamilton 2-BSV 3-0
Grovoc-Livoc 3-1
**Stand**
SEC 4-12
Velden 4-12
PSV 5-10
Grovoc 4-8
Hamilton 2 3-7
BSV 4-6
Forto 4-5
Activia 3-4
Livoc 4-3
Geevers P&P 2 4-2
Peelpush 4-2
v. Tartwijk VCH 5-1
* = 3 punten in mindering

## Waterpolo

**Bondscompetitie**
**Dames tweede klasse B**
GZC-MZPC 4-10
**Heren tweede klasse B**
Vivax-MZPC 7-9
**Heren derde klasse D**
Glana-Aegir 8-4
De Rog-Poseidon V 4-8
**Heren eerste klasse res. B**
GZC 2-MZPC 2 8-5
**Districtscompetitie**
**Dames tweede klasse**
Eszet-Dio 6-5
**Heren eerste klasse**
HZPC-Daphnia 6-4
Zeps-Vennen 1-13
ZON-Mosa-R 11-7
**Heren tweede klasse A**
Eszet-Treffers 2 8-6
HZPC 2-Hellas 3-11
Aegir 3-Glana 2 10-10
**Jeugd B**
ZON-Warande 15-6
**Kringcompetitie**
**Dames**
De Rog-MZPC 2 5-6
Mosa-R-Hellas 2-5
RZL-De Rog 1-7
MZPC 2-Mosa-R 0-8
Hellas-RZL 8-4
**Heren tweede klasse A**
Nimo-MZPC 5 8-5
de Rog 2-ZVB 18-0
MZPC 5-Glana 3 8-5
ZVB-Nimo 9-9
Glana 3-de Rog 2 4-14
**Heren tweede klasse B**
RZL-Spio 2 9-6
Eszet 2-de Rog 3 4-2
Spio 2-Mosa-R 3 3-8
de Rog 3-RZL 5-6
Mosa-R 3-Eszet 2 6-3
**Aspiranten**
MZPC-MZPC 2 10-7
Spio-HZPC 4-15
de Rog-MZPC 4-11
MZPC 2-Spio 5-4
HZPC-de Rog 13-1

## Basketbal

**Heren eredivisie**
Leiden-Canadians 80-65
W'dam-H'bergen 83-75
Noordkop-Coveco 90-97
Rotterdam-Den Bosch 73-97

## Worstelen

**Hoofdklasse seniores**
Hercules-de Halter 0-40
KDO-SSS 22-14
Simson-Simson KDO 18-18
Olympia-Achilles 40-0
**De stand:**
de Halter 6-12
Simson 6-11
Olympia 7-10
Hercules A'dam 7-7
Simson KDO 6-5
KDO Deve. 7-4
SSS 6-2
Achilles 7-0
**Eerste klasse seniores**
Hercules-de Halter 9-27
Pr. Hendrik-de Halter 2 5-30½
Excelsior-Sandow 15-25
**De stand:**
De Halter Utr. 2 7-12
Sandow 7-10
de Halter Zaandam 7-9
de Nelson 5-6
SDZ 5-6
Hercules Dordr. 7-4
Pr. Hendrik 6-3
Excelsior 7-0
**Tweede klasse seniores**
KDO-Spartacus 12-16
Atilla-Olympia 16-12
**De stand:**
Atilla 4-8
de Halter 3 4-8
KDO Venlo 5-4
Hercules Dev. 5-4
Olympia R'dam 5-4
Spartacus 5-2
**Res. klasse seniores**
KDO 2-SSS 2 24-0
Simson 2-Simson KDO 2 25-7
Olympia 2-de Nelson 2 24-0
**De stand:**
Simson 2 5-10
Hercules A'dam 2 6-9
Olympia 2 6-8
de Nelson 2 5-6
KDO Dev. 2 6-4
Simson KDO 2 5-1
SSS 2 5-0
**Hoofdklasse juniores**
Hercules-de halter A 10-34
Simson-Simson KDO 16-24
Olympia A-Achilles A 24-12
**De stand:**
de Halter A 6-12
Olympia A 6-10
Achilles A 7-7
SSS 6-6
Hercules Dordr. 6-6
Simson 6-5
Simson KDO 6-4
Hercules A'dam 7-0

## Bridge

**Viertallencompetitie**
**Tweede en derde klasse**
**Uitslagen vierde wedstrijd**
**Tweede klasse**
**Groep A:** Sitt. 8-TAM 2 14-6; Brök 5-VM 8 9-11; Geleen 6-Mijnstr. 8 2-18; Geleen 4-Mijnstr. 10 15-5
**Groep B:** Mijnstr. 6-Bronsb. 9-11; VM 9-Sitt. 9 0-20; TAM 3 6-14; Cor. 9-Geleen 8 19-1
**Groep C:** Brök 4-Cor. 8 9-11; TAM 4-Geleen 7 15-5; Mijnstr. 7-Sitt. 10 3-17; VM 7-Sitt. 13 18-2
**Groep D:** Geleen 3-Bronsb. 2 11-9; Cor. 7-Mijnstr. 9 8-12; Sitt. 11-VM 10 10-10; Sitt. 12-TAM 12-8
**Derde klasse**
**Groep A:** VM 18-Mijnstr. 12 uitgest.; Geleen 15-Sitt. 18 7-13; Geleen 18-VM 19 17-3; Brök 9-Cor. 15 4-16
**Groep B:** VM 20-Geleen 14 13-7; TAM 6-Cor. 14 16-4; Sitt. 17-VM 17 19-1; Mijnstr. 11-Brök 8 12-8
**Groep C:** Geleen 13-TAM 5 5-15; Sitt. 16-VM 21 20-0; Limbr.-Geleen 20 4-16; Corr. 13-VM 16 6-14
**Groep D:** TAM 12-VM 15 6-14; TAM 13-Geleen 12 0-20; ODS 2-VM 22 13-7
**Groep E:** TAM 14-Sitt. 14 2-18; VM 23-Geleen 11 6-14; VM 14-TAM 11 14-6; Molenbr.-Mijnstr. 14 20-0
**Groep F:** VM 24-Cor. 10 13-7; Geleen 10-Mijnstr. 13 7-13; Geleen 21-VM 13 0-20; Molenbr. 2-Bronsb. 3 12-8
**Groep G:** Geleen 9-Bronsb. 5 0-20; Acol-VM 12 min. 2-20; Sitt. 20-Cor. 17 10-10
**Groep H:** VM 11-Bronsb. 4 20 min. 4; Sitt. 19-Brök 10 6-14; Geleen 16-Cor. 16 9-11; Geleen 17-TAM 8 6-14

## Badminton

**UITSLAGEN EN STANDEN LIMBURGE BADMINTON-TEAMS IN BONDSKOMPETITIE**

**Hoofdklasse**
Smash-Duinwijck 0-11
Carlton-Arnhem 3-8
Velo-Zijderveld 2-9
**De stand:**
Duinwijck 4-12
Arnhem 5-12
Zijderveld 4-9
Velo 5-9
Yonex 4-3
Carlton'80 4-0
Vaessen/Smash 4-0
**Overgangsklasse A**
Assen-Metro 2-9
Zijderveld 3-Duinwijck 2 2-9
Victoria-Velo 2 9-2
Drop Shot-Vlietwijk 9-2
**De stand:**
Drop Shot 7-20
Metro 7-17
Victoria 7-14
Velo 2 7-12
Duinwijck 2 7-9
Assen 7-6
Zijderveld 3 7-3
Vlietwijk 7-3
**Eerste klasse afd. 4**
Weert-Gelddrop 7-4
Brunssum 2-Yonex 2 6-5
Victoria 2-Arnhem 4 5-6
Zwaluwen-United 0-11
**De stand:**
Brunssum 7-20
Yonex 2 7-19
United 7-13
Geldrop 7-9
Arnhem 7-9
Victoria 7-8
Weert 7-6
Zwaluwen 7-0
**Tweede klasse afd. 8**
Olympia'56-KBC'67 2-6
Challangers-Yonex 4 1-7
Alouette-Smash 2 4-4
Trim-HBC'57 3-5
**De stand:**
HBC'57 7-12
KBC'67 7-11
Alouette 7-10
Vaessen/Smash 7-9
Trim 7-8
Challengers 7-2
Yonex 4 7-2
Olympia'56 7-2
**Derde klasse afd. 8**
Schijndel 2-PSV 7-1
Geldrop 2-Carlton 3 6-2
**De stand:**
Schijndel 2 7-14
PSV 6-11
Geldrop 6-9
Carlton'80 3 7-5
Alouette 5-4
Scarabee 6-2
United 3 6-0
WIK 7-0
**Derde klasse afd. 9**
Geldrop 3-Stein 7-1
Trim 2-United 2 4-4
**De stand:**
Whippet 6-10
Roermond 6-10
United 2 7-9
VIN 5-6
Geldrop 6-6
Trim 2 7-5
BC'67 6-4
Stein 7-0
**Vierde klasse afd. 8**
Trim 3-Veste 2 7-1
Oss 2-Victoria 3 7-1
Mariken 2-Brunssum 2 1-7
Olympia Zb-Slamis 7-1
Brunssum 2-Oss 2 3-5
Victoria 3-Trim 2 7-1
**De stand:**
Oss 2 7-14
Olympia Zb 6-9
Victoria 3 7-9
Brunssum 2 7-8
Trim 3 7-7
Slamis 6-2
Veste 2 6-2
Mariken 2 6-1
**Vierde klasse afd. 12**
Someren-Whippet 2 8-0
KBC'67-Weert 2 5-3
Alouette 3-Roermond 2 5-3
**De stand:**
Carperion 6-11
HBC'57 2 6-10
Roermond 7-10
KBC'67 7-7
Alouette 3 7-6
Someren 7-5
Weert 2 7-4
Whippet 2 7-1

## Boksen

**Uitslagen:**
Keulen BCM onbeslist tegen Janssen, Olympia. Schröder BVH verliest op punten van Van de Zweep, Olympia. Kuijpers MSS wint door opgave van Driessen, Olympia. Manders Kounter verliest op punten van Voragen Olympia. Janssen BCM wint op punten van Relouw, BCM. Muijen, Olympia wint door RHC van Esser, BVH. Croci BCM '76 onbeslist tegen Koymans, Kounter. Hayes BCM '76 wint op punten van J. Frins, BVS. Haagmans BSM wint op punten van Galetto Naniot, BC.

## Korfbal

**UITSLAGEN GEMENGD KORFBAL (KNKV)**

**Eerste klasse KNKV**
Eindhoven-Klimop 6-8
Sirene-OEC 2-4
SDO-Oude Gracht 7-1
Mariarade-Sp.lust 4-3
**Tweede klasse KNKV**
Or. Wit-Organon 5-5
Volt-Ready 11-9
Kido-Kanaries 2-6
NKV-Excelsior 8-7
**Res. eerste klasse KNKV**
Rust 'R2-Excelsior 2 15-4
Or. Wit 2-PEV 2 4-9
Eindhoven 2-Klimop 2 7-5
NKV 2-Deto 2 3-12
**Zuid 1 afdeling**
Wandelbos-Fortuna 8-6
**Zuid res. 1 afdeling**
Rust Roest 4-Deto 4 2-16
Wandelbos 2-Oude Gr. 2 5-6
Kido 2-Eindhoven 3 11-2
Mariarade 2-SDO 4 9-4
**Zuid res. 2A afdeling**
Klimop 3-Kanaries 2 8-3
Rust R5-OEC 2 1-11
NKV 3-Ready 2 7-8
Oude Gr.3-Eymerick 3-15
**Zuid res. 3A afdeling**
Trega 2-Kido 3 9-3
Wertha-De Wieën 2-2
Exc. 3-Venlo 9-1
**Zuid res. 3G afdeling**
PSV 5-Geldiop 3 [...]
Oude Gr. 4-Fortuna 2 [...]
Wertha 2-OEC 3 [...]
Excel. 4-Eymerick 2 [...]
**Junioren 1A afdeling**
Hrl.-Eymerick
Eindhoven-Rready 2[...]
Geldrop-Sirene 7[...]
Iduna-Oude Gr.2 1-[...]

## Poolbiljart

**Hoofdklasse**
Tunnel B.-Stupke A 13[...]
Edelw. A-Gebr. Höfke A 13[...]
Gebr. Höfke B-Neerl. B 19[...]
Brouwersh. A-Stupke B 11[...]
Stupke B-Gebr. Höfke B 13[...]
**Eerste klasse**
Bruns. A-Gebr. Höfke C 9-[...]
Brouwersh. B-Hermans A 9-[...]
Oud Bergh A-Stupke C 13[...]
Gebr. Hö.D-Pluympje A 7-[...]
**Tweede klasse A**
Touche-Koetshoes A 6-[...]
Rolduc A-Edelw. B 15-[...]
Stupke D-W.Tell A 10-[...]
**Tweede klasse B**
Koetshoes B-Coriov. 8-[...]
Gebr. Höfke E-Rolduc B 11-[...]
**Tweede klasse C**
Herm. B-Brouwersh. C 13-[...]
Oud Bergh B-Vrijbuiters 10-[...]
Pluympje B-W. v. Br. 16-[...]
Neerl. D-Trepke 12-[...]

**Standen:**
**Hoofdklasse**
Stupke A 5-[...]
Trefpunt 5-[...]
Gebr. Höfke B 4-[...]
Brouwereshuis A 4-[...]
Edelweisz A 4-[...]
Stupke B 3-[...]
Gebr. Höfke A 3-[...]
Tunnel B. 3-[...]
Neerlandia B 1-[...]

**Eerste klasse**
Pluympje A 8-[...]
Gebr. Höfke C 6-[...]
Oud Bergh A 6-[...]
Brouwershuis B 4-[...]
Hermans A 4-[...]
Stupke C 2-[...]
Goudenaar 2-[...]
Gebr. Höfke D 0-[...]
Brunssum A 0-[...]

**Tweede klasse A**
Rolduc A 8-[...]
Koetshoes A 6-[...]
Stupke D 6-[...]
Edelweiss B 4-[...]
Willem Tell A 3-[...]
Brunssum B 2-[...]
Touche 1-[...]
Juliana 0-7

**Tweede klasse B**
Koetshoes B 5-43
Edelweiss C 5-37
Coriovallum 5-35
Willem Tell B 3-26
Rolduc B 2-36
Gebr. Höfke E 2-27
Fl. Dutchman 0-16

**Tweede klasse C**
Vrijbuiters 7-45
Brouwerhuis C 6-46
Hermans B 6-45
Oud Bergh B 5-42
Pluympje B 4-48
Neerlandia D 2-36
Wapen v. Br. 2-29
Trepke 0-29



● Succesvolle actie van Coveco-speler Griekspoor in de strijd van de Weertenaren tegen Albert van Zoonen Cracks.

# Coveco te sterk voor de Cracks

Van onze basketbalmedewerker TIBERT LAGARDE

**DEN HELDER – Coveco heeft de plaats op de ranglijst van de eredivisie basketbal kunnen verstevigen, zeker na het verlies van concurrent Black Velvet bij Elmex. Nu werd Albert van Zoonen Cracks met 90-97 in Den Helder door de Weertenaren verslagen.**

Na 4 minuten was de voorsprong al 12 punten (2-14). De Amerikaan Lockhardt brak geen potten bij de thuisclub. Hij werd vooral in de eerste helft uit de wedstrijd gespeeld. De enige die bij de Cracks nog scoorde was Marco de Waard. De rust brak aan, na een magnifieke periode met Renzo Zwiers in de hoofdrol, met de cijfers 33-50.

## Tweede helft

In de tweede helft waren de uitblinkers Jos Wolfs (12 punten) en Rusty Blair (26 punten). Liefst 9 assist van de spelverdeler zorgden ervoor dat Blair achter Zwiers topscorer werd.
In de 8e minuut moest Lewis het veld ruimen met 5 persoonlijke fouten. Na de 12e minuut volgde ook uitblinker Zwiers hem. Hier maakten de Cracks even gebruik van. Zij kwamen terug tot 69-75 in de 13e minuut. De reorganisatie duurde 1½ minuut. Daarna begon de Coveco-Hoy-trein te lopen.

## Zelfvertrouwen

**Hoge verdedigingsrebouds werden geplukt door Griekspoor, die steeds meer zelfvertrouwen krijgt. Daaruit vloeide vaak een fast-break of een uitgekiende lange aanval uit voor, waarin Wolfs alleen maar schoot als Coveco het echt nodig had.**
**Onder de toeziende blikken van bondscoach Heger speelde Olly van Kempen een ijzersterke en agressieve partij.**

**Komende woensdag speelt Coveco thuis tegen Orca's uit Urk. Aanvang 19.15 uur in sporthal Leuken.**

## Grootste nederlaag in vijf jaar voor landskampioen uit Dokkum

# Pancratiusbank/VCH subliem

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

**HEERLEN – Tussen andere vredesboodschappen in de sporthal Kaldeborn van Heerlen bracht landskampioen FBTO/DVC een uit Dokkum meegebracht spandoek aan met daarop de tekst: „Onze gedachten zijn in Den Haag". Een tekst die letterlijk genomen mocht worden, want de Friese volleybalbrigade liep in het treffen tegen Pancratiusbank/VCH tegen de grootste nederlaag uit de afgelopen vijf jaar op: 3-0(15-4, 15-5, 15-6) in slechts 48 minuten effectieve speeltijd. Een optater die waarschijnlijk nog enige tijd zal nadreunen in het noorden en voor Pancratiusbank/VCH een perfecte revanche voor een minder geslaagde kompetitiestart betekent.**

FBTO/DVC spelverdeelster Joke de Boer ontbrak in Heerlen omdat zij de demnstratie in Den Haag prioriteit verleende. Eens te meer bleek hoe eminent belangrijk de rol het Groningse schakelstation in het scenario van de vijfvoudige Friese titelhouder is. In organisatorisch ozicht (verdediging en aanvalsopbouw) bleek FBTO/DVC kwetsbaar, zoals Pancratiusbank/VCH met chirurgische precisie ontleedde. Daar kon zelfs het als psychologische zet bedoelde eerste volledige optreden van international Carolien Keulen in deze competitie geen verandering in brengen.

„Ik heb vrijdagavond in de voorbespreking de ploeg al voorgehouden dat we kansen hadden in deze ontmoeting. Dat het echter zo'n ruime overwinning zou worden, daaraan heeft niemand gedacht. Het basiszetel verdient een groot compliment want zij hebben het karwei geklaard zonder de noodzaak van wissen" memoreerde na afloop een bijzonder blije Pancratisubank/VCH coach Ger Spijkers.
In zijn concept werd uitgegaan van een flexibele veldverdediging en wat ruimere aanvalscombinaties, waarin veel aandacht voor de taktische bal. Een strategie die zeer effectief bleek. Erna Spijkers en Monique Boymans vergulden glansrollen in het achterveld en spelverdeelster Jolanda van Kuyk compenseerde de ruimschoots haar minder geslaagde optreden van vorige week.



● Ger Spijkers, goeie strategie.

In de afwerking trokken de Heerlense aanvalsters zich niets aan van het zo gevreesde DVC-blok. De zuidelijke hegemonie in dit treffen haperde alleen even in de derde set, toen FBTO/DVC door toedoen van smashkanon Ingrid Piersma de Heerlense scoreproductie kon bijhouden tot 7-6. Jolanda vanKuyk zorgde vanaf de serveerplaats voor een snelle vergroting van de marge: 10-6, en FBTO DVC verzoende zich met de afstraffing: 5-6.

**Opvallend detail: op de wisselbank van Pancratiusbank VCH maakte ook aanvoerster Truus Gielen voorhet eerst dit seizoen deel uit van het Pancratisubank/VCH team. De Heerlense routinier hoefde zaterdagmiddag nog niet in aktie te komen. Truus Gielen: „Gelukkig maar, want van 100% herstel is bij mij nog geen sprake".**

# Oikos laat kans op winst liggen

**ROERMOND – Tegen Dynamo Apeldoorn, een van de mindere goden in de eredivisie damesvolleybal, heeft Oikos de kans op de eerste overwinning eigenlijk in de eerste set laten liggen. De Roermondse sporthal was goed bezet. Er waren zelfs meer toeschouwers, dan in de eerste thuiswedstrijd tegen Brother-Martinus.**

In de eerste set kwam Oikos al heel snel op een grote voorsprong, maar die voorsprong verdween als sneeuw voor de zon, omdat de Roermondse ploeg zelf fouten ging maken. Dynamo kon hiervan afdoende profiteren, zodat de winst naar de gasten ging.

## Sterke periode

Oikos toonde zich niet aangeslagen en dat was te merken in de tweede set toen Marianne Cartigny-Van de Wetering een erg sterke periode had. Geholpen door haar ploeggenoten stond zij aan de basis van de setoverwinning. Zij kon op rij tien maal serveren en de 3-3 stand bij het begin veranderde daarom in een 13-3 voorsprong. Dynamo was volledig aangeslagen na deze 15-7 setoverwinning van Oikos. De Roermondse ploeg miste echter de ervaring om daar afdoende profijt van te trekken. Dynamo kon de probleemloos naar zich toetrekken met 6-15 en 7-15.

**Oikos-coach Pierre Webers: „Ik ben ondanks alles een tevreden man. Het is duidelijk te zien dat de ploeg iedere week beter gaat spelen, maar alles heeft zijn tijd nodig".**

# Blessure Köhlen

SITTARD – De blessure van Sittardiadoelman Jos Köhlen is vrij ernstig. Zaterdagavond werd in het ziekenhuis geconstateerd dat een van de enkelbanden finaal doormidden was gescheurd. Operatieve ingreep was noodzakelijk.
Köhlen zal waarschijnlijk drie maanden uit roulatie zijn.

## Blauw-Wit ten onder in zinderende handbalderby

# Sittardia toont klasse

Van onze medewerker JOHN BANNIER

**SITTARD – Juichend sprongen zaterdagavond de spelers van Sittardia na het laatste fluitsignaal van het warrig leidende scheidsrechterskoppel Brebde/van Vliet omhoog. Niet het favoriet geachte NCR Blauw Wit maar Sittardia kwam als winnaar naar voren uit een zinderend handbalgevecht dat de toeschouwers tot de laatste minuut boeide. Sittardia won de uiterst spannende en bij vlagen goede derby in de zaalhandbaleredivisie met 15–13, nadat de Sittardse ploeg ook bij rust al die marge had (8–6).**

De derby was met veel sentimenten beladen. Jack Josten en Paul Coenen, het vorig seizoen nog bij Sittardia, verdedigden nu de kleuren van rivaal NCR Blauw Wit. De beide ex–Sittardianen deden het uitstekend. Met name doelman Jack Josten. Hij was een obstakel voor de Sittardiaspelers.
Zijn collega aan de overzijde, Jos Köhlen, toonde ook zijn vakbekwaamheid. Hij stopte in de eerste helft onder ander een strafworp van Peter Verjans.

## Mandekking

**Bert Bouwer, dit maal erg gedegen spelend, kreeg geruime tijd tot aan de pauze mandekking van Peter Verjans, maar toen de Blauw Wit international voor twee minuten naar de kant moest kon Maurice Janssen op knappe wijze deze overtalsituatie in een doelpunt omzetten en de ruststand bepalen op 8–6.**

Na de pauze kwam Blauw Wit fel terug. Wien Schmeitz kreeg nu in Peter Verjans zijn vaste bewaker, maar voorlopig behoedde Sittardiadoelman Jos Köhlen opnieuw zijn ploeg voor een achterstand. Tussen de zesde en de twaalfde minuut was ook hij echter kansloos.
Toen sloeg voor Köhlen het noodlot toe. Bij een aanval van Blauw Wit kwam hij met Peter Verjans op ongelukkige wijze in botsing. Nadat de gewonde keeper afgevoerd was nam Leon Josten, de jongere broer van Jack, plaats in het Sittardse doel.

## Karakter

**Sittardia reageerde hierna knap. Binnen tien minuten werd die 8–9 achterstand omgebogen in een 13–9 voorsprong, maar juist op dat moment toonde Blauw Wit weer haar karakter. Door treffers van Paul Coenen en Jan Majoor kwam de Neerbeekse ploeg terug tot 14–13, maar op dat moment bleek ook Leon Josten zijn mannetje te kunnen staan. Hij redde in die slotfase Sittardia.**

Ton Velraeds, de trainer van de winnende ploeg: „Verdedigend hebben we Blauw Wit afgetroefd. Hier lag onze sterkte. Het was handbaltechnisch gezien misschien niet zon spectaculaire pot. Blauw Wit viel mij eerlijk gezegd iets tegen".
Dit laatste kon Hans Brouwers beamen. De Blauw Wit trainer werd een week na het succes tegen V en L meteen al weer met de neus op de feiten gedrukt. „Ik heb de hele week incompleet moeten trainen. Dit wreekt zich".

**De cijfers:** Voor Sittardia scoorden Wien Schmeitz (4), Lambert Schuurs (3), Ruud Burlet (2), Bert Bouwer (2) en Wilbert Cuypers, Jos Huysmans, Maurice Janssen en Ronald Joosten. De treffers van Blauw Wit staan op naam van Paul Coenen (5), Jan Majoor (4), Peter Verjans en René Kivit elk twee maal en Cor Vincent.



● Lambert Schuurs van Sittardia neemt het Blauwwit-doel onder vuur. Foto: PETER ROOZEN.

# Swift-heren nog steeds in sub-top

**ROERMOND – Enzico Swift blijft het goed doen in de zaalhandbaleredivisie heren. De ploeg van Peter Hermans won zondagmiddag in de goedgevulde Roermondse sporthal met 18–10 van debutant Arts Meteoor en bezet momenteel de derde plaats op de ranglijst.**

Swift heeft alleen in de eerste tien minuten wat problemen gehad met Meteoor, maar toen de achterstand (2–3) werd genivelleerd was de Roermonde equipe de toonaangevende ploeg en behaalde Swift na een 10–6 russtand probleemloos een 18–10 overwinning op de Eindhovense ploeg.
Swift-speler Paul Beelen was niet alleen met acht treffers topscorer van zijn ploeg maar tevens een van de uitblinkers.

Teambegeleider Ruud van der Aa: „We hebben alleen in de eerste tien minuten even wat problemen gekend. Hierna hebben we konstant voor gestaan. Ook de gebruikelijke langzame start in de tweede helft bleef deze keer uit, maar hier had trainer Peter Hermans in de rust de spelers extra op geattendeerd.

**In de tweede helft is er veel geexperimenteerd en heeft de basis lange tijd op de bank gezeten. Niets dan opgetogen gezichten in het Roermondse kamp en met spanning kijken we uit naar het treffen van zondag tegen V en L".**

## Arbiter Woudstra opnieuw in negatieve rol

# Halco Maastricht: zege op Zaan geen geschenk

**MAASTRICHT – In een qua niveau matige ontmoeting tegen het verzwakte Zaan '69 had Halco/Maastricht onverwacht veel moeite om de winstpunten in eigen huis te houden. De Maastrichtse volleybalgarde finishte na een redelijke start op 3-1(15-11, 15-6, 14-16, 15-13) in een turbulent, soms hektisch treffen, waarin Zaanmanager Simon Woldhuis tegen een rode kaart aanliep. Hij gaf zijn emoties over het wederom agressie oproepende warrige fluiten van arbiter Woudstra in de eindfase van de vierde set de vrije loop.**

Halco-speler-trainer Wim Thewissen meende over de inbreng van de man op de scheidsrechtersstoel: „Ik onthoud me doorgaans van kritiek op de fluitisten, maar vandaag had ik het gevoel dat Woudstra de wedstrijd leidde met zijn rug naar het veld".

Het duel zag er veelbelovend uit in de eerste ronde. Twee ploegen die snelle aanvalscombinaties hanteerden hielden elkaar tot 9-9 in evenwicht. Halco/M kon vervolgens wat meer initiatief naar zich toetrekken en onder tumult over een aantal arbitrale beslissingen de set binnenhalen: 15-11. De zuidelijke superioriteit manifesteerde zich duidelijker in de tweede ronde. Tot 6-5 kon Zaan de score bijbenen, maar moest diep buigen toen Halco meer venijn in de akties legde: 15-6.

In een soort alles-of-niet offensief onder leiding van het duo van de Berg/Reparon nam Zaan '69 het voortouw in de derde periode. De thuisploeg blokkeerde sterk maar maakte aanvallend teveel fouten: 5-8 en 10-13. Bloks van Huub van Kan en serves van Jacques Willemsen brachten Halco M desondanks op matchpoint: 14-13, maar een paar droge knallen van Jan-Pieter Blom verhinderden dat: 14-16. De snee leek er volledig uit bij 1- 8. Coach Geyselaars maande zijn ploeg tot meer inventiviteit en onweerstaanbaar kroop Halco naderbij. Via 6-9 was bij 10-10 de aansluiting hersteld.

## Hoge ballen

**Beide teams trachtten een beslissing te forceren met hoge ballen langs de buitenkant. Halco/Maastricht beschikt op die positie over Wim Thewissen en het was de Maastrichtse routinier die uiteindelijk zelf met een soloblok en twee onhoudbare zwiepers de zege veilig stelde: 15-13.**
**Coach Jules Geyselaars (Zaan'69): „Er lag een soort gespannenheid over de ploeg, waardoor we op cruciale momenten onnodig in de problemen kwamen. Wellicht heeft de kansloze nederlaag van vorige week tegen Starlift vandaag nog doorgewerkt".**



# Vlug en Lenig redt gelijkspel op het nippertje

**DEN HAAG – Opnieuw heeft Hermes het titelverdediger Herschi/V en L moeilijk gemaakt. De Haagse ploeg lijkt zich alleen op te kunnen peppen als een Limburgse tegenstander de opwachting maakt.**
**V en L heeft dit opnieuw ervaren. Na een 8–8 ruststand werd het uiteindelijk 18–18 en gezien de slotfase van dit aardige handbalduel mag V en L hier best tevreden mee zijn. Op minder dan vier minuten van het einde bracht Kees Kooy met zijn zevende treffer de stand op 18–15 voor Hermes.**

Na het recente verlies tegen Blauw Wit leek V en L weer puntloos te blijven. Twintig seconden voor tijd benutte Jan-Willem Hamers evenwel een strafworp waardoor V en L een punt in de wacht sleepte.

## Weinig verband

Pim Rietbroek vond dat zijn team geen al te beste wedstrijd gespeeld had. Er zat weinig verband in de ploeg, waarschijnlijk een gevolg van het gemis van Wil Jacobs.
Bij V en L was Jan-Willem Hamers met 7 treffers het succesvolst.

# Oranje-handbalsters laten het afweten

**BLERICK – Het Nederlands dames zaalhandbalteam is als voorlaatste geeindigd in het Hollandtoernooi. Op de slotdag van het toernooi gaf Oranje in de slotfase een zeker lijkende overwinning op Frankrijk nog uit handen: 17–17..**

Het toernooi werd gewonnen door Oost–Duitsland. De topper DDR tegen Joegoslavie eindigde onbeslist 23–23, maar de doelcijfers van de Oostduitse ploeg waren beter, waardoor Joegoslavie tweede werd.
Met name de ervaren kern, Hannie de Kok en Diana Niemandsverdriet, stelde in de Nederlandse ploeg tegen Frankrijk teleur. Pluspunten waren het goede spel van Carla Kleintjes en Ceciel Leenen. Eerstgenoemde was met doelvrouwe Laura Robben de uitblinkster aan Oranjezijde. Terecht werd na afloop de Niloc-speelster gekozen tot de beste doelvrouwe van het toernooi, terwijl de Joegoslavische spelverdeelster Svetlana de beste veldspeelster was.

**De produktiefste handbalster was Katrin Kruger van de DDR. Zij schoot dertig keer raak. Carla Kleintjes (V en L) was met negentien doelpunten de schotvaardigste Nederlandse speelster.**
**Rene Oosterveld zal tijdens het WK in Polen als assistent van bondscoach Jan Kecskemethy optreden.**

## WK-selectie

De definitieve selectie voor Polen (6-15 december a.s.) ziet er als volgt uit: doel: Carla ten Velde (Swift A.), Laura Robben (Niloc) en Karin Bruins (Ookmeer). Veld: Saskia Vriends, Patricia Cup en Wanda Bom (Niloc), Hannie de Kok, Anja Vink, Ursela Dekeling (Hellas), Corrie Schilder (SEW), Carla Kleintjes, Ceciel Leenen (V en L), Christa van de Vorstenbosch (PSV), Diana Niemandsverdriet (Quintus) en Marian Bult (Esca).

**Eindstand Hollandtoernooi:**

| | |
|---|---|
| 1. Oost Duitsland | 5–9 |
| 2. Joegoslavie | 5–9 |
| 3. Noorwegen | 5—4 |
| 4. Zweden | 5–4 |
| 5. Nederland | 5–3 |
| 6. Frankrijk | 5–1 |

# Nationale bowlers buiten prijzen

**CARACAS – Het Nederlandse heren bowling team, met Heerlenaar Ton Plummen, is bij de wereldtitelstrijd in Caracas in de landenwedstrijd net buiten de medailles gevallen. Nederland eindigde als vierde. De ploeg bleef met zijn totaal van 6191 punten slechts drie punten onder het wereldrecord. Dat werd wel verbeterd door de nummers één tot en met drie. Wereldkampioen werd Finland met een totaal van 6355 punten.**

# Jacobs terug

**GENK – Bij kartwedstrijden in België heeft de toch weer in de kartsport teruggekeerde Guus Jacobs (Schimmert) de klasse 125 cc C1 gewonnen voor de sterk rijdende Frens Nelissen (Ulestraten). In de 125 cc klasse werd Leo van Goedhem, Ulestraten, vierde, terwijl Martin Daamen, Schimmert, vijfde werd.**

## Diversen

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limb. TV-SERVICE, tel. 045-314122.

WASAUTOMATEN defect? Bel Vriesko, tel. 045-727342.

AUTOTELEFOONS f 2.498,-. Draadloze telef. f 298,-. Telefoonbeantwoorders f 198,-. Doorkiezers f 398,-. Alles excl. BTW. Tel. 045-215969.

**Inlijsterij**
„De Pie", Pr. Irenestr. 2, Kerkeveld-Brunssum, tel. 045-253152, snel secuur en toch niet duur.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35 Ubach o. Worms tel. 045-314522 of 045-312756.











## Contacten/clubs

Privé bij **DAISY** en Tilly. Discreet. 045-228620.

**CONTACTBURO** Limburg, privé-adr. d.m.v. naaktfoto's. Ook v. p.ruil. In Ned. en Belgisch Limburg. Kamerverhuur 11-23 uur. Dames gevr. die thuis bijverdiensten zkn. Rijkswg.-Zuid 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

Weer met 5 meisjes in **THAI PRIVÉ.** Suffolkweg 13, Weert 04950-20247.

**MARGO** met leuke meisjes m. t/m vr. van 11.00 tot 22.00 uur, tel. 04494-52758.

**GEZELLIG** gezelschap? Bel de escort-service met de meeste service op. Nummer 043-617297 van 10.00 uur 's morgens tot 2.00 uur 's nachts. Gezellig gezelschap.

Nog steeds op zoek naar de mooiste jongedames voor thuis of hotel? Bel dan **SUGARLAND-ESCORT** op 043-617295 van 10.00 uur 's morgens tot 2.00 uur 's nachts. Discreter, verzorgder, (h)eerlijker. Waar een uur 60 minuten duurt en waar iedereen alleen denkt aan u. Sugarland; warm aanbevolen.

Heren, opgelet!!! vanaf 12 uur wachten 6 leuke internationale meisjes op u in de **KINGS-CLUB** tot 20 uur geldt een bijzondere prijs. Gratis snacks enz. Bar, video, sauna, schuimbad, geopend tot 4 uur 's morgens. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade, 045-421920.

**SONJA!!** de goedkoopste, de beste en de knapste. Voor escort 100% discr. Tel. 045-462749.

**CONTACTBURO** Lucie voor relaxadressen van dames, boys, enz. Tel. 04494-50921.

**CONTACTBURO** L'amour. Dames, boys, trio, partn.r., adressen. Heerlen, 045-225237.

**PRIVÉCLUB/CINEMA** met sauna, pornofilms etc. Steeds nieuwe lieve meisjes. Maastricht, Kapoenstr. 29, 150 mtr. vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

Nette **DAMEN** erwarten Sie in privater Atmosphäre, tägl. ab 11.00 Uhr. D-5102 Würselen, Krefelstr. 64, tel. 09-49240593838.

**CONTACTBURO** Yvonne. Nieuw gestart, nieuw tel. Verhuisd van 045-461970, nu 425100.

**SITTARD:** Stationsstr. 31, 10-22 u. Leuke meisjes m. video. Privé-relax.

**MARY-AN:** Maastricht. Relaxen en bemiddeling, 14-23 u. Ass. gevr. 043-623416.

**SARINA,** charmante jonge dame bij Videoclub 390 Geleen. Films naar keuze, eig. kamer, 04494-48933.

**CLUB** Paris, geopend ma. t/m vr. vanaf 14 uur, 4-pers. whirlpool, sauna, luxe baden, video en waterbedden. Provincialeweg-Noord 31A, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Spec. kamer aanw.

**SPECIALITEITENFILMS:** zelf uitz., kijken in privé-kamer. Stationstr. 31, Sittard.

# Kerkrade is tóch goedkoper

SCHAESBERG– Op de competitievrije zondag (in de afdeling werd een bekerprogramma afgewerkt) waren het vijfde en het zesde elftal van RKONS van zins een onderling oefenwedstrijdje te spelen. Het hoofdterrein van RKONS was niet beschikbaar en derhalve werd toestemming gevraagd om uit te wijken naar sportcomplex Strijthagen. Dat kon, mits een bedrag van 95 gulden werd betaald. „Dat is te gek" zo reageerden de spelers en zij togen naar Kerkrade waar zij op „De Groene Long" terecht konden tegen een bedrag van 54 gulden. Zij speelden hun wedstrijd aldus in Kerkrade. Tip voor de ONS-ers: in de gemeente Appingendam bedraagt de huur van sportvelden slechts 48 gulden ...

## Zondaar

HEERLEN– Helios-speler Leysenaar maakte in de wedstrijd Helios-Nieuw Einde voortdurend opmerkingen tegen scheidsrechter Beckers die hem derhalve uit het veld stuurde.

## Heerlens misfortuin

**HEERLEN - Een team dat dit jaar bijzonder gebukt gaat onder misfortuin is Heerlen. Op dit moment kan trainer Wim Vrösch geen beroep doen op liefst vijf spelers. Math. Coolen was voor zes wedstrijden geschorst. Bert Bodelier heeft de training eindelijk hervat, Jac. Dacier heeft een verdienstelijke rentree gemaakt in het tweede team en Mark Kisters zit al weer op de bank. John. Hameleers is vanwege een paar gekneusde ribben ook al niet van de partij.**

## Een goede buur..

HOENSBROEK– De wedstrijd tussen Kaspora en Groene Ster begon vijf minuten te laat. Oorzaak was een meningsverschil tussen VCT en Kaspora; twee clubs die voorlopig de accommodatie aan de Hoensbroekse Randweg moeten delen, tot dat het nieuw aangelegde veld van Kaspora bespeelbaar is.
Zonder overleg had het vierde team van Kaspora op het bijveld een wedstrijd gespeeld. Dat schoot bij het VCT-bestuur in het verkeerde keelgat. Het gevolg was dat, na de vriendschappelijke wedstrijd die VCT speelde tegen de jeugd van Fortuna Sittard, de doelnetten door VCT verwijderd werden. Kaspora moest, vlak voor half drie, dus haar eigen doelnetten ophangen.....

## Valkenburgse Boys moe

**WIJNANDSRADE– De bekerwedstrijd Wijnandia-Valkenburgse Boys moest tien minuten voor het einde van de tweede verlenging worden beëindigd. Valkenburgse Boys-speler Riedel was al vrij vroeg uit het veld gestuurd. De verlenging werkte kennelijk fnuikend op de krachten van de Boys want liefst drie spelers moesten het veld verlaten omdat de accu leeg was. Omdat de Boys dus met te weinig spelers binnen de lijnen stonden zag scheidsrechter Stassen zich genoodzaakt het duel te beëindigen.**



● *Nu nog langs de lijn maar volgende week, na een schorsing van zes wedstrijden, weer van de partij: Heerlen-goalgetter Willy Coolen.*
FOTO: THEO GIJZEN



## TUSSEN WREEF EN DOELNET
onder redactie van ARNO RÖMGENS

## Spraakverwarring

**EINIGHAUSEN - In de wedstrijd tussen SVE en Stadbroek ging het er in de tweede helft nogal rommelig aan toe. Stadbroekspeler Schoppink mocht zelfs van scheidsrechter Veldman voortijdig gaan douchen. Bij Stadbroek was men nogal verbaasd over de handelswijze van de scheidsrechter, daar Schoppink, tijdens een behandeling van een blessure, alleen maar gezegd zou hebben: „Is dit nog normaal?" waarna hij uit het veld werd verwezen. Scheidsrechter Veldman uit Voerendaal had daar een andere mening over. „Er werd een overtreding ten opzichte van hem begaan, waarna de Stadbroek-speler mij op een grove manier vroeg of ik wel kon fluiten. Toen ik een overtreding tegen gaf, uitte die speler in het weglopen nogmaals een belediging, waarna ik hem naar de kleedkamer stuurde."**

## Feest in Schimmert..

SCHIMMERT– Morgen, dinsdag, neemt de voetbalvereniging Schimmert op feestelijke wijze de nieuwe speelveldverlichting in gebruik. Hoofdmoot van het programma is een oefenwedstrijd tegen het eerste elftal van Fortuna S. Deze wedstrijd start om 19.30 uur.

## ..en in Sweikhuizen

SWEIKHUIZEN– De accomodatie van Sweikhuizen Boys heeft een facelift ondergaan. De club neemt na 37 jaar het tweede speelveld in gebruik. Het nieuwe speelveld is voorzien van een lichtinstallatie en de Boys maken er woensdag voor het eerst gebruik van. Om 19.00 uur spelen zij dan een oefenwedstrijd tegen Minor.

## Pechvogels

**MAASTRICHT/BRUNSSUM– MKC zal speler Frits Nievergeld voorlopig niet kunnen opstellen. Hij liep in het duel tegen SCG een fikse blessure aan zijn kniebanden op. Wim de Geus, voetballend bij Walram, brak in de wedstrijd tegen RKBSV een sleutelbeen.**

## Fel duel

ABDISSENBOSCH – Tijdens de wedstrijd Abdissenbosch - SVK ging het er na rust fel aan toe. Bij een van de te harde charges zag scheidsrechter Henssen zich genoodzaakt om A. Vliegen (Abdissenbosch) naar de kleedkamer te verwijzen.

## Toegift

BROEKSITTARD– De wedstrijd Almania-Meerssen duurde acht minuten te lang. Toch had tijdens de normale negentig minuten geen echt oponthoud plaatsgevonden. De verklaring voor de toegift van scheidsrechter Brueren is te zoeken in de omstandigheid dat Almania na het bereiken van de 2-1 voorsprong een irritant-vertragende speelwijze hanteerde.
De extra-time leverde Brueren het nodige schrijfwerk op. Pieters (Meerssen) en Roel Jacobs (Almania) kregen boekingen omdat zij de scheidsrechter becommentarieerden terwijl Al Ehlen genoteerd werd wegens tijdrekken.

# LD-STERRENELFTAL

Humblet (4)
(Voerendaal)

Stevens (1)
(Wilhelmina'08)

| | | |
|---|---|---|
| Van Hezik (3) (Limburgia) | Franciscus (1) (Caesar) | Olthof (1) (Voerendaal) |
| Bruynaers (3) (Wilhelmina'08) | Wolters (5) (Wilhelmina'08) | Ingenbleek (1) (Limburgia) |
| Wassenberg (4) (Wilhelmina'08) | Smeets (1) (Voerendaal) | Hendriks (2) (Limburgia) |

Het cijfer achter de naam geeft aan, hoeveel maal de desbetreffende speler in het LD-STERRENELFTAL werd gekozen.

# hoofdklasse c

| | |
|---|---|
| **Venray-TOP** | **1–2** |
| **Geldrop-Caesar** | **5–0** |
| **Voerendaal-Limburgia** | **3–1** |
| **DESK-Wilhelmina '08** | **0–2** |
| **Longa-Hapert** | **0–0** |
| **Rood Wit W-RKC** | **1–0** |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Geldrop | 6 | 4 | 2 | 0 | 10 | 16– 6 |
| Wilhelmina '08 | 7 | 4 | 2 | 1 | 10 | 15– 7 |
| Voerendaal | 7 | 4 | 2 | 1 | 10 | 12– 8 |
| Caesar | 7 | 3 | 3 | 1 | 9 | 11–10 |
| Longa | 6 | 3 | 2 | 1 | 8 | 9– 3 |
| Rood Wit W | 6 | 1 | 4 | 1 | 6 | 3– 4 |
| TOP | 7 | 2 | 2 | 3 | 6 | 9–13 |
| Hapert | 6 | 1 | 3 | 2 | 5 | 6– 9 |
| DESK | 7 | 0 | 5 | 2 | 5 | 3– 6 |
| RKC | 6 | 1 | 2 | 3 | 4 | 8– 9 |
| EHC | 6 | 1 | 2 | 3 | 4 | 10–13 |
| Venray | 6 | 1 | 2 | 3 | 4 | 8–14 |
| Limburgia | 7 | 1 | 1 | 5 | 3 | 7–15 |

**Programma:**
**Wilhelmina '08-Voerendaal**
**Limburgia-Geldrop**
**Caesar-Venray**
**EHC-Rood Wit W**
**RKC-Longa**
**Hapert-DESK**

# BAL van de week

HEERLEN – De winnaar van de bal van de week kon pas na loting worden vastgesteld. Heerlen Sport en Rios '31 wonnen beide met 6-2 (van Vaesrade resp. Walburgia). Het lot bepaalde Rios '31 tot winnaar. De club mag bij **sporthuis Huth**, Hovenstraat 139 te Ubach over Worms tel. 045-312479 en bal afhalen.

## ld-clubklassement

1. Wilhelmina 08 .......... 6. 608
2. Voerendaal .......... 6. 403
3. Caesar .......... 6. 376
4. Limburgia .......... 6. 372
5. EHC .......... 6. 072
6. Venray .......... 6. 000

## ld-spelersklassement

1. Humblet (Voerendaal) 7. 425; 2. Kempeners (Caesar) 7. 285; 3. Wolter (Wilhelmina 08) 7. 143; 4. Titaley (Caesar), Boelaars, Wassenberg en Nijssen (Wilhelmina 08) 7. 000; 8. Leushuis (Wilhelmina 08), Hendriks (Limburgia) en Heuts (Caesar) 6. 714.

## topscorers

1. Schepers (Geldrop) 6; 2. Brouns (Geldrop) 5; 3. Van Lent (TOP), Vluggen (Voerendaal), Boelaars en Wolter (Wilhelmina 08) 4.



*Jo Levels en Leo Steegs vormen de basis van een menselijke pyramide.*
FOTO: DRIES LINSSEN

## Voerendaal-Limburgia: Pittig gekruide derby zonder wansmaak

# Voetballekkerbekje van de beste soort

Van onze medewerker
MARTIN FRANKEN

**VOERENDAAL – Door de zwaar bevochten overwinning op Limburgia nestelde Voerendaal zich op de ranglijst tussen de allerbeste ploegen in de hoofdklasse. Voor de ploeg die doorgaans tegen degradatie pleegt te vechten een ongekende weelde. Trainer Lauers trachtte na afloop dan ook de zaak te relativeren: „Wij hebben geen ploeg om kampioen mee te worden. We zullen best nog eens op ons gezicht vallen, maar voorlopig kan de zaak niet kapot".**

Voerendaal - Limburgia was een voetballekkerbekje van de bovenste plank. Pittig gekruid, maar zonder wansmaak. De eerste actie van de wedstrijd deed al het allerbeste vermoeden. Voerendaal-doelman Humblet brak ver buiten het strafschopgebied een Limburgia aanval af. Hij trapte de bal voor de voeten van Meuser, die geen bedenktijd vroeg, maar de bal loepzuiver richting Voerendaal joeg. De terugspurtende Humblet voorkwam een zeker lijkend doelpunt door vlak voor doel de bal uit de lucht te plukken met een schitterende safe.

**Het zou niet de laatste fraaie actie zijn. Limburgia bleef stormlopen maar Voerendaal ving dat beginoffensief knap op en nam daarna zelf het heft in handen. Tussendoor kreeg Limburgia volop gelegenheid om te laten zien dat countervoetbal een kolfje naar Limburgia-hand is. Zo'n snelle counter hielp Limburgia dan ook aan een voorsprong nadat Hendrikx een prachtige voorzet van de doorgebroken vleugelverdediger Van Hezik ineens op zijn slof had genomen. Op slag van rust leed Vluggen de Limburgia-voorsprong weer teniet door uit een scrimmage tegen te scoren.**

In de tweede helft was Wetzels dicht bij een Limburgia-treffer en zette Vluggen Voerendaal bijna op voorsprong. Maar ondanks vele spannende acties voor beide doelen en dankzij uitstekend keeperswerk van Humblet en Van der Sande bleken verdere doelpunten uit te blijven. Dat was niet naar de zin van Voerendaal-trainer Lauers die met Van Duurling een extra aanvaller inzette.

**Voerendaal won daardoor aan aanvalskracht en reeds acht minuten na de wissel was de buit binnen door doelpunten van Bulté en De Esch. Wat Fabri, Van Wijk en Ingenbleek daarna ook deden om alsnog op een puntendeling aan te sturen, Voerendaal stond geen tegengoal meer toe. Limburgia-trainer Bauling: „Voor hetzelfde geld was de ruststand 0-2 of 0-3 in ons voordeel geweest. Dan krijg je een hele andere tweede helft. In de tweede helft geven we Voerendaal twee keer wat teveel ruimte op rechts. Gevolg: twee treffers".**

# Goalgetter gezocht

Van onze medewerker
RON BUITENHUIS

**VENRAY – „Met spoed gevraagd: een goalgetter." Na de met 1—2 verloren hoofdklassewedstrijd tussen Venray en het Brabantse TOP is één feit duidelijk: Venray heeft een vacature die op zeer korte termijn ingevuld dient te worden, wil men het degradatiespook nog ontlopen. Gistermiddag etaleerden de blauw- witten een wanvertoning van de eerste orde. Betalende bezoekers mompelden iets van: „zich belabberd voelen". Het enige wat ze te zien hadden gekregen was een overvloed aan overtredingen.**

In de eerste 45 minuten moest de uiterst zwak leidende scheidsrechter J.Daemen uit Schaesberg niet minder dan dertig keer voor een overtreding fluiten. Na negentig minuten voetbal konden 54 turfstreepjes geteld worden. 53 kleine overtredingen leidden in de 86-ste minuut tot een fikse worsteling tussen TOP-verdediger Mario van Lith en de nog nauwelijks „warmgedraaide", doch reeds heetgebakerde Venrayinvaller Leon Vievermans. Beiden konden na het robbertje, waarbij Vievermans van zijn voetbalbroek ontdaan werd, de groene zoden verlaten.

**Tegenover het vroege openingsdoelpunt van TOP kon Venray niet één individuele actie zetten. Vier minuten na rust liep TOP op de sloffen zelfs uit naar twee-nul. Venray kreeg pas aansluiting toen Jan Poels in de 56-ste minuut binnen het 16-metergebied op z'n hardst gezegd „getoucheerd" werd. Arnold Willems miste niet vanaf de penaltystip, 1—2. Verder dan dit „geschenkje" kwam Venray niet.**

## Harry van Wijlick: puinruimen na 5–0 nederlaag

# Open huis bij Caesar

Van onze medewerker
FRANS DE CROON

**GELDROP – De komende week is het voor Caesartrainer Harrie van Wylick na de 5-0 nederlaag tegen Geldrop puinruimen geblazen. Wat Caesar in de voorafgaande zes wedstrijden aan goodwill kweekte, heeft het in een klap tegen Geldrop verspeeld.**

**Toegegeven de selectie verscheen danig gehavend aan de start. Joop Titaley kon met zijn rechterbeen niets, Franco Pintore liep met een dikke achillespees en Jacky Linders speelde met pijnstillers.**

Verdedigend verliep alles te chaotisch. Ongeconcentreerd speelde men de bal rond en dat vraagt tegenover snelle jongens als Scheepers, Brours en Methorst om moeilijkheden.

## Vingerwijzing

Het is echter aan Jonkie Franciscus en doelman Eddy Kempeners te danken dat Caesar niet met dubbele cijfers werd afgestraft.

In de 24ste minuut bracht Methorst Geldrop op voorsprong en dat had toch een duidelijke vingerwijzing voor Caesar moeten zijn. Vlak voor rust zette Brours de Caesarverdediging voor de zoveelste keer voor schut en uitblinker Scheepers lepelde de bal over Kempeners heen. Wat kon Caesar na rust nog terugdoen? Het antwoord was simpel, totaal niets! In de 55-ste minuut soleerde alweer Scheepers frank en vrij door de Caesarverdediging.

**Vier minuten later vond Brours het net na aangeven van Scheepers en kort voor tijd torpedeerde invaller Ed Smeets Brours binnen de beruchte lijnen en Scheepers benutte de strafschop feilloos. Harrie van Wylick was na afloop ten einde raad: „Het leek bij ons achter wel een schiettent".**

## Brabantse derby

**LONGA-HAPERT 0–0;** Scheidsrechter: V.d. Pol; Toeschouwers: 700.

**ROOD WIT-RKC 1–0;** Rust 0–0; 86. Fedeler 1–0; Scheidsrechter: Ekers; Toeschouwers: 500.



● *Een van de Caesar-spelers is het doelwit van een legioen Geldroppers.* FOTO: JAN SUYS

# Een presentje voor Lou Riedel

Van onze medewerker
JOHAN HEURTER

**KAATSHEUVEL – De jarige Wilhelmina-trainer Lou Riedel heeft van zijn elftal een schitterend geschenk gekregen in de vorm van een 2-0 overwinning op DESK. Duidelijk was dat de Weertenaren ook perse wilden winnen want vanaf het beginsignaal van de uitstekend leidende scheidsrechter Duys vochten de Limburgers voor elke meter. Voeg daarbij nog het inzicht van uitblinker Harrie Wolter en de winst is verklaard.**
Voor de pauze zocht DESK naar openingen maar behalve wat rondspelen van de bal op het middenveld kwamen de Brabanders niet. Net voor rust werd een Wilhelmina- counter beheerst ingekopt door Harie Wolter: 0-1. Na de thee volgde hetzelfde spelletje totdat DESK-spits Rinus Polderman zijn enige goede actie liet zien. Hij kopte een voorzet precies tegen de hand van Overmans waarna Mathijsen van elf meter naschoot. Deze strafschop was het keerpunt in de wedstrijd. DESK zakte als een plumppudding in elkaar en Wilhelmina nam onmiddelijk het initiatief over. **Gretig maakten de Limburgers gebruik van de ruimte die ze kregen waarna er diverse kansen ontstonden. Slechts een mogelijkheid werd nog benut waarmee Boelaars de 2-0 eindstand op het scorebord bracht.**

# Wedstrijden in cijfers

**GELDROP-CAESAR: 5-0 (2-0)** 24. Methorst 1-0; 40. Scheepers 2-0; 55. Scheepers 3-0; 59. Brours 4-0 , 85. Scheepers (strafschop) 5-0. Toeschouwers : 1.000. Scheidsrechter Melser.

**CAESAR:** Kempeners (8), Pintore (5), (70. Smeets) Heuts (5), (73. Paulissen), Franciscus (8), Costongs (5), Van Mulken (5), Titaley (6), Dirkx (6), Loosveld (6), Linders (6), Vaessen (6). Totaal **66** (11).

**VENRAY - TOP: 1-2;** R.van Lith (18.) 0-1; Nol de Groot (49.) 0-2; A Willems (56.) 1-2; scheidsrechter: J.Daemen, toeschouwers: 900; **VENRAY:** S.Poels 6, Arts 6, Litjens 6, W.Vievermans 5, Keijser 6, Lenssen 5, J.Poels 6, Elbers 5, Willems 6, Cuppen 4 (45. de Beer 5), Philipsen 5.

**VOERENDAAL-LIMBURGIA** : 3-1 (1-1). 35. Hendriks 0-1; 45. Vluggen 1-1; 69. Bulté 2-1; 70. De Esch 3-1. Scheidsrechter: Van Es. Toeschouwers 800. Lemmens en Huppertz (beiden Voerendaal) en Hendriks (Limburgia) kregen een boeking.

**VOERENDAAL** : Humblet (8), Huppertz (6), (61. Van Duurling), Boosten (6), Lemmens (7), Olthof (7), Bruls (7), Bulté (7), De Esch (6), Gulpen (6), Smeets (7), Vluggen (7). Totaal 75 (11).

**LIMBURGIA** :Van der Sande (7), Van Hezik (7), Van Wijk (7), Levels (7), Meuser (6), Steeghs (7), Hofland (6), Ingenbleek (7), Wetzels (7), Fabri (7), Hendrikx (7). Totaal 75 (11).

**DESK - WILHELMINA 0-2 (0-1).** 40. Wolter 0-1; 80. Boelaars 0-2. Scheidsrechter; Duys (Heesch). Toeschouwers: 1.000.

**WILHELMINA:** Nijssen (7), Overmans (6), (60. Vianen 6), Stevens (7), Beelen (7), Bruynaers (7), Abbas (7), Wolter (8), Leushuis (6), Wassenberg (7), Boelaars (7), Verdonkschot (6). Totaal 81 (12).

# Programma zaalvoetbal

**HEERLEN - Het programma van de hoofdklasse zaalvoetbal ziet er als volgt uit:**

Kerkrade - Sporthal Kerkrade-West, 20.00 uur Cosmos - Nautica, 21.00 uur SCC Bisschops - Dickhaut
Brunssum - Brunahal, 21.15 uur Brikske - Kampong
Geleen - Sporthal Groenstraat, 21.00 uur Merpati - Varenbeuk
Maastricht - De Geusselt, 20.15 uur Stap In - Bouwfonds, 21.15 uur Rousseau - de Keelkampers
Beek - De Haamen, 21.15 uur De Haantjes - Kerkrade-West

RKONS - HELDEN : 4-3 (2-0). 29. Jac Schilder 1-0; 40. John Bauer 2-0; 52. Hans Thijssen 2-1; 69. Hans Thijssen 2-2; 73. penalty John Bauer 3-2; 87. Guido Hoogervorst 4-2; 93. penalty Math van Loon 4-3. Boeking Wim Zagar (ONS). Scheidsrechter Goffin. Toeschouwers: 300.

## RKONS op gelukkige wijze langs Helden

# Pierre Winkelmolen mocht glimlachen

**SCHAESBERG – Met een glimlach gaf ONS-trainer Pierre Winkelmolen na de wedstrijd toe, dat Helden de betere ploeg was geweest. De gasten hadden inderdaad het betere veldspel, maar ze verzuimden vooral in de eerste helft te scoren. Daardoor kwam ONS tegen de verhouding op voorsprong. Na rust kwamen de gasten langzaij maar op het cruciale moment kwam de thuisclub via een penalty op 3-2.**

**Helden kwam deze tegenslag niet meer te boven en moest zonder punten huiswaarts keren.**

De beginfase kenmerkte zich door veel foutieve passes en terugspeelballen aan ONS-zijde. Helden creeerde hierdoor een optisch overwicht met veel kansen die echter niet benut werden. In de 29-ste minuut kwam ONS tegen de verhouding in op 1-0 via Jac Schilder die loeihard via de onderkant van de lat de bal in het doel schoot. Elf minuten later deed John Bauer er nog een schepje bovenop: 2-0.

Na de thee bleef Helden een mogelijkheid om te scoren zoeken. Nadat Leo Hillen in de 48-ste minuut zijn geluk beproefde, was vier minuten later Hans Thijssen schotvaardiger: 2-1. In de 69-ste minuut was het weer Thijssen die met een kopbal een voorzet van Leo Hillen afrondde: 2-2. De gasten begonnen toen aan een overwinning te denken maar scheidsrechter Goffin maakte snel een einde aan deze illusie.

John Bauer scoorde 3-2 uit een zeer omstreden penalty. Jac Schilder maakte er nog 4-2 van, omdat heel Helden was opgerukt voor de gelijkmaker. Math van Loon kreeg in de 93-ste minuut nog een penalty te verwerken zodat de eindstand op 4-3 werd gezet.



● *De doelman van Meerssen onderschept voordat de Almania-speler gevaarlijk kan worden.* FOTO: PETER ROOZEN

## eerste kl.

**Almania-SV Meerssen**
**SV Heerlen-Sittard**
**Blerick-Roermond**
**SVN-Panningen**
**Megacles-Heer**
**RKONS-Helden**
**Tiglieja-Maasbracht**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Tiglieja | 7 | 5 | 1 | 1 | 11 | 1 |
| SVN | 7 | 4 | 2 | 1 | 10 | 1 |
| RKONS | 7 | 5 | 0 | 2 | 10 | 1 |
| Roermond | 7 | 3 | 3 | 1 | 9 | 1 |
| SV Heerlen | 7 | 2 | 5 | 0 | 9 | |
| SV Meerssen | 7 | 2 | 4 | 1 | 8 | 1 |
| Blerick | 7 | 1 | 5 | 1 | 7 | 1 |
| Almania | 7 | 2 | 2 | 3 | 6 | |
| Sittard | 7 | 2 | 2 | 3 | 6 | |
| Helden | 7 | 1 | 3 | 3 | 5 | |
| Maasbracht | 7 | 1 | 3 | 3 | 5 | |
| Megacles | 7 | 1 | 3 | 3 | 5 | |
| Heer | 7 | 0 | 5 | 2 | 5 | |
| Panningen | 7 | 0 | 2 | 5 | 2 | |

**Programma:**
**Panningen-Blerick**
**Roermond-SV Heerlen**
**Sittard-Almania**
**SV Meerssen-Tiglieja**
**Maasbracht-RKONS**
**Helden-Megacles**
**Heer-SVN**

## topscorers

1. Geraedts (Blerick). Peeters Sangers (RFC). Herben (Meerss Hunscheidt (SVN). Baur (RKO en Caris (Tiglieja) 4; 8. Jacobs mania). Van Aerts en Cordang rick). Swieringa (Heerlen), Loon (Helden). Scott (Maasbra Kroon (RKONS). Ramakers (Me sen). Driessen en Gubbels (Tigl en Hilgers (SVN).

# SVN spaart Panningen

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

SVN - PANNINGEN: 4-0 (3-0). Scheidsrechter: Klinkers. Toeschouwers: 250. 30. Zenden 1-0; 40. Groothedde 2-0;43. Hunscheidt 3-0; 58. Hunscheidt 4-0 (strafschop).

**Na de regelmatige 4-0 nederlaag tegen SVN staat Panningen met twee punten uit zeven wedstrijden stevig onderaan de ranglijst. Hieraan liggen twee oorzaken ten grondslag. Enerzijds wordt het elftal van trainer Kluytmans geteisterd door blessures, anderzijds heeft de Noord-Limburgse ploeg veel te weinig inhoud.**

Het gebrek aan techniek en taktisch inzicht hoeft nog geen ramp te betekenen als maar voldoende conditioneel vermogen aanwezig is om op deze wijze successen te behalen. Daar de ploeg echter ook op dit punt te kort schiet wordt het erg moeilijk om de punten te vergaren. Een regelrechte afslachting werd Panningen dan ook bespaard omdat SVN in de tweede helft verzuimde aan de lopende band te scoren.

Voor rust draaide de Nieuwenhaagse ploeg wel op volle toeren. Het duurde tot de 30-ste minuut voordat de thuisclub aanhang kon juichen. Routinier Franken (wederom een van de uitblinkers van zijn ploeg) gaf een gave voorzet die door Hilgers voor de voeten van Joep Zenden werd gekopt: 1-0. Een tiental minuten later was het weer raak toen spits Groothedde op de juiste plaats stond en een mooie voorzet van Zuidema fraai inkopte.

**Het mooiste doelpunt scoorde Hunscheidt vlak voor rust. Na een schitterende pass van Groothedde versloeg hij keeper Rutten met een subtiele lob: 3-0. Na de rust kansen genoeg voor SVN. Het rendement was echter slechts een doelpunt gescoord door Hunscheidt uit een strafschop nadat Vreuls was gevloerd door Stevens.**

# Maasbracht onderuit

Van onze medewerker
JO KERSTEN

TIGLIEJA-MAASBRACHT 3-0 (1-0). Score: 31. 1-0 door Chr. Caris. 75. 2-0 door Mat. Colbers. 85. 3-0 door Chr. Caris (strafschop). Toeschouwers: 250. Scheidsrechter: M. Kuypers (Heel).

**TEGELEN – Maasbracht, dat in de eerste helft een gelijkwaardige tegenstander was voor Tiglieja, ging in de tweede helft duidelijk onderuit. Toen de thuisclub op 2-0 was gekomen, moesten de pupillen van Ad v.d. Wey in de aanval en dat leverde Tiglieja zoveel kansen op, dat het eigenlijknog verwonderlijk is, dat de eindstand slechts 3-0 is geworden.**

Henk Stiphout, de rechtervleugelverdediger van Maasbracht, creeerde in het eerste half uur enkele goede kansen maar Geert Wijers (sublием) ranselde alles uit zijn heiligdom.

Breekpunt werd de 31e minuut, toen Chris Caris de bal voor de voeten kreeg, maar een slecht schot afleverde. Akelig langzaam rolde de bal buiten bereik van Har Creemers over de lijn.

**In de tweede helft begon Maasbracht aan een offensief. De beste kans had Paul Vogels bij een vrije trap, maar via Wijders en de lat leverde dit geen sukses op. Een voorzet van Joep Bindels werd in de 75e minuut door invaller Math Colbers uitstekend ingekopt: 2-0. Om een treffer te voorkomen moest Jos Nacken vijf minuten voor tijd zijn handen gebruiken, hetgeen met een strafschop werd „gehonoreerd", die door Chris Caris werd benut en 3-0 opleverde.**

## Familiedrama

RHENEN – De voetbalwedstrijd Candia-Majella (4e klasse KNVB), die zaterdag in Rhenen werd gespeeld, eindigde voor de doelman van Candia, Henk van Daalen, in een familiedrama.

Bij een botsing in de tweede helft met een tegenstander brak hij zijn onderarm. Zijn altijd aanwezige echtgenote snelde verschrikt het veld op. Toen haar man na de eerste verzorging naar de kleedkamer werd gedragen, liep ze achteruit terug naar de afrastering. Ze merkte de draad niet op en viel achterover op haar hoofd. Met als gevolg een hersenschudding waardoor ze haar man vergezelde naar het ziekenhuis.

## ALMANIA LAAT KOPLOPER STRUIKELEN

# Meerssen rende tevergeefs

Van onze medewerker
HUUB PALMEN

ALMANIA - MEERSSEN 3-2(0-1). 32. Lebien 0-1; 47. Haas 1-1; Koot 2-1; 89. R. Jacobs 3-1; 93. Ramakers 3-2. Toeschouwers 150. Scheidsrechter Brueren. Boeking: J.Schmeits, A. Ehlen en R. Jacobs(Almania) en Pieters(Meerssen).

**BROEKSITTARD - Vertwijfeld hief Almania-trainer Jan Vleugels de handen ten hemel. Ver in blessuretijd scoorde Ramakers uit een voorzet van Thoma de tweede Meerssense treffer: 3-2. Almania waande zich één minuut voor het verstrijken van de officiële speeltijd volkomen veilig, toen Roel Jacobs deed, wat hij tot viermaal toe verzuimd had, namelijk de bevrijdende treffer scoren. Arbiter Brueren liet echter acht minuten langer spelen maar ondanks het powerplay van Meerssen bleef het bij die ene tegentreffer in blessuretijd.**

De mannen van trainer Ger Otten - de ploeg is speltechnisch enorm gegroeid- liepen in Broeksittard tegen de eerste nederlaag van dit seizoen aan. Ger Otten: „ Na dat eerste doelpunt hadden we moeten doordrukken. Dan hadden we het duel een andere wending kunnen geven. Dat hebben we niet gedaan, en toen Almania op 2-1 kwam, kreeg de ploeg een morele opdoffer."

**Almania, met name Haas en Jacobs, verzuimde in de eerste twintig minuten enkele bijna niet te missen kansen, in doelpunten om te zetten. Jan Vleugels hierover: „De aanval heeft te weinig aanvoer vanuit de tweede lijn gehad. De spitsen moesten te veel inspanning verrichten, om in een goede schietpositie te komen. Vandaar dat we tot nu toe zo weinig doelpunten hebben kunnen scoren."**

Na de 2-1 voorsprong van Almania heeft Meerssen stormgelopen en werd het uiteindelijk door een Broeksittardse counter definitief geklopt. Het laatste doelpunt van Meerssen was een aardig douceurtje, maar kon de bittere pil van de nederlaag niet vergulden.



● *Heerlen viel weliswaar verwoed aan: treffers stond de Sittard-defensie niet toe.* Foto: THEO GIJZEN

## Heerlen en Sittard stellen teleur

# Fantasieloos

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

HEERLEN - SITTARD 0-0. Toeschouwers 250. Scheidsrechter Hulsbosch.

**HEERLEN - Gezien de stand op de ranglijst zou je van Heerlen in de confrontatie tegen Sittard toch wel het een en ander mogen verwachten. Wat beide ploegen echter het handjevol toeschouwers voorschotelden, was van een bedenkelijk niveau. Heerlen wilde wel, maar kon niet, terwijl Sittard - zich vooraf reeds tevreden stelde met een puntje.**

Heerlen miste weliswaar vijf spelers maar wanneer je in de top van het klassement een rol wil blijven spelen dien je te zorgen voor een brede selectie. „ De jongens hebben hun best gedaan. Ze hebben wel hard gewerkt, maar een echte combinatie zag je niet," aldus Wim Vrösch.

**De eerste echte aanvalsacties kwamen pas na ruim een half uur spelen genoteerd worden. Voor het eerste het Heerlense gevaar zorgde Korvers. Sittard kwam ook eenmaal gevaarlijk voor Janssen in het Heerlen-doel, maar het schot van Henri Driessen werd door hem keurig naast getikt.**

Na rust startte de thuisclub een offensie. Maar eens te meer bleek, dat een aanvalslinie zonder Coolen, niet uit de verf kan komen. „Normaal zijn Coolen en Kern spelers, die tich een van een tegenstander weten los te maken, om dan via individuele acties voor rendement te zorgen," stelde Wim Vrösch. Zonder Coolen gaat er echter van Kern totaal geen dreiging uit; hij werd telkens vervangen door Gerards.

**In de slotfase deed de thuisclub een poging om met hoge ballen de veste van Urlings te verschalken. Daar heerste echter de Sittardse luchtmacht, die behoudens de laatste twee minuten, toen zich enkele turbulente scenes voor het Sittard-doel afspeelden, geen krimp gaf.**

# Heer pikt een puntje mee

Van onze medewerker
JAN VAN DEN BERG

Megacles-Heer 1-1 (1-1). 21. Wiertz (eigen doel) 0-1; 29. Frenken 1-1. Scheidsrech Lucassen. Toeschouwers: 300.

**WEERT – De aanhangers van wel Megacles als Heer maken aangeslagen indruk. Geluiden de trant van: „Dat gaat vand weer mis!", waren in beide supp terskampen te horen nog voor het eerste fluitsignaal had gekl ken. Gerechtvaardigd pessim me? Tweemaal drie kwartier la waren de punten gedeeld en lee een sprankje hoop op bij zo gastheren als bezoekers: de a sluiting met het hoofdveld in eerste klasse bleef gehandhaafd**

De eerste helft bracht doelpun en afwisselend spel. Megacles baar balbezit, maar speelde zon echte spitsen. Heer, met meer t niek in huis, wist ook geen e vuist te maken. Rechtsback Mi Wiertz van de thuisclub moest aan te pas komen om Heer aan doelpunt te helpen. Hij werkte voorzet van de opgekomen R Muytjens in eigen doel. Leo F kon maakte gelijk door na een di tepass van Henk Slaats in de h hoek langs de 18-jarige Ro Brands Brabant te plaatsen.

**„Wij moeten winnen, over dooie punt heen", sprak Megac trainer Jos Schrijnemacher in rust. En in de tweede helft zette thuisclub de bezoekers dan zwaar onder druk. Heer bele bange slotminuten maar bleef de been al waren Henk Weekers John Vespermann erg dicht bij doelpunt. Beste man van het v Scheidsrechter Fred Lucassen.**

# Vlam in de pan

Van onze medewerker
JAN LEIJSTEN

BLERICK - ROERMOND: 2-2 (1-1) 37. Aerts 1-0; 45. Romeinders 1-1; 79. Pe 1-2; 83. Geraeds 2-2. Toeschouwers Scheidsrechter: Smits (Venray).

**BLERICK – Na 93 minuten gel opgaaf spel sloeg alsnog de v in de pan, toen Gubbels met lange dieptepass de vrijstaa Sangers bereikte en deze onho baar de winnende treffer leek scoren. Scheidsrechter Smits w naar het midden, werd echter d elf Blerickenaren op hun vlagg de grensrechter Engels geatt deerd en op diens advies herrie arbiter zijn beslissing: buitens**

Zo bleef het 2-2 en met de terec puntendeling was geen der clubs meest tevreden zijn. Voor rust de strijd door taktiek beheerst. rick-trainer André Hofman die Roermondenaar RFC kent als broekzak zette met Laughs en heyen twee mandekkers op Sang en Peeters. Zo ontspon zich tamme match.

Toen Walstock en doelman Bon een vrije schop van Van Aerts keerd beoordeelden was Bleric 1-0 voorsprong dan ook nauwel verdiend. Op slag van rust lack het geluk ook RFC toe daar kee Cordang finaal de mist inging op inzet van Romeinders: 1-1.

**In de tweede helft nam de th club meer initiatief. Doch de e de beste countermogelijkheid zilverde Peeters. Vier minuten ter lag de naar voren gedirigee Leo Cordang aan de basis van gelijkmaker, zijn fraaie pass door Van Aerts verlengd naar raeds die het over het uitzoe had: 2-2. Het appel van de R mondgrensrechter op dit doel negeerde fluitist Smits wél.**

## Tweede klasse A

**Waubach-Leonidas 1–1**
**MKC-SCG 0–4**
**Sweikh. B.-Kolonia 1–0**
**Haslou-Schuttersveld 5–3**
**RKBSV-Walram 0–0**
**Eijsden-SC WVV '28 1–1**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SCG | 7 | 5 | 2 | 0 | 12 | 13– 3 |
| Waubach | 7 | 4 | 3 | 0 | 11 | 13– 5 |
| RKBSV | 7 | 3 | 4 | 0 | 10 | 13– 7 |
| Kolonia | 7 | 4 | 1 | 2 | 9 | 13– 5 |
| SC WVV '28 | 7 | 2 | 3 | 2 | 7 | 6– 9 |
| MKC | 7 | 2 | 2 | 3 | 6 | 12–13 |
| Haslou | 7 | 3 | 0 | 4 | 6 | 10–13 |
| Sweikh. B. | 7 | 2 | 2 | 3 | 6 | 5– 9 |
| Eijsden | 7 | 2 | 1 | 4 | 5 | 11–11 |
| Leonidas | 7 | 1 | 3 | 3 | 5 | 11–15 |
| Schuttersveld | 7 | 1 | 2 | 4 | 4 | 8–18 |
| Walram | 7 | 0 | 3 | 4 | 3 | 3–10 |

**Topscorers:** 1. B. Habets (Eijsden) 10; 2. T. Swillens (SCG) 5.

**Programma voor zondag:**
**Kolonia-MKC**
**SCG-Waubach**
**Leonidas-Eijsden**
**SC WVV '28-RKBSV**
**Walram-Haslou**
**Schuttersveld-Sweikh. B.**

## Tweede klasse B

**Venlose B.-PSV '35 0–3**
**Eindse B.-Brevendia 2–0**
**Born-Stormv. '28 1–1**
**SVM-FCV 0–2**
**Veritas-Volharding 1–2**
**Minor-Obbicht 1–2**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| FCV | 7 | 5 | 1 | 1 | 11 | 17– 9 |
| Eindse B. | 7 | 5 | 0 | 2 | 10 | 15– 7 |
| PSV '35 | 7 | 4 | 1 | 2 | 9 | 14– 9 |
| Volharding | 7 | 4 | 1 | 2 | 9 | 13– 9 |
| Veritas | 7 | 3 | 3 | 1 | 9 | 12– 9 |
| Born | 6 | 3 | 2 | 1 | 8 | 10– 5 |
| Obbicht | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 16–10 |
| Stormv. '28 | 7 | 1 | 4 | 2 | 6 | 11–14 |
| SVM | 6 | 1 | 3 | 2 | 5 | 3– 5 |
| Venlose B. | 7 | 1 | 2 | 4 | 4 | 10–17 |
| Minor | 7 | 0 | 2 | 5 | 2 | 10–19 |
| Brevendia | 7 | 0 | 1 | 6 | 1 | 3–21 |

**Topscorers:** 1. Kloziak (PSV '35) 5.

**Programma voor zondag:**
**Stormv. '28-Eindse B.**
**Brevendia-Venlose B.**
**PSV '35-Minor**
**Obbicht-Veritas**
**Volharding-SVM**
**FCV-Born**

## Derde klasse A

**Willem I-Wit Groen 0–0**
**RKVCL-Schimmert 2–2**
**De Ster-SC Caberg 0–0**
**RKVVL-Standaard 0–1**
**RKUVC-RKVVM 3–1**
**RVU-Geleen 0–1**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| RKVVL | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 17– 9 |
| De Ster | 7 | 2 | 4 | 1 | 8 | 12– 7 |
| Schimmert | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 14–12 |
| RVU | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 11–10 |
| SC Caberg | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 11–11 |
| RKVVM | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 9– 9 |
| Geleen | 7 | 3 | 1 | 3 | 7 | 13–12 |
| RKVCL | 7 | 2 | 3 | 2 | 7 | 11–13 |
| Wit Groen | 7 | 2 | 3 | 2 | 7 | 8–10 |
| RKUVC | 7 | 2 | 3 | 2 | 7 | 16–19 |
| Standaard | 7 | 1 | 2 | 4 | 4 | 10–15 |
| Willem I | 7 | 0 | 4 | 3 | 4 | 10–15 |

**Topscorers:** 1. R. Solberg (Geleen) 8; 2. H. Janssen (De Ster) 7.

**Programma voor zondag:**
**SC Caberg-RKVCL**
**Schimmert-Willem I**
**Wit Groen-RVU**
**Geleen-RKUVC**
**RKVVM-RKVVL**
**Standaard-De Ster**

## Derde klasse B

**Heerlen Sp.-Vaesrade 6–2**
**Kaspora-Groene Ster 1–1**
**Miranda-Laura 4–1**
**Abdissenbosch-SVK 2–3**
**Heksenberg-Hopel 0–0**
**Bekkerveld-KEV 1–2**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Heerlen Sp. | 7 | 4 | 2 | 1 | 10 | 16– 9 |
| Groene Ster | 7 | 4 | 1 | 2 | 9 | 14– 7 |
| Miranda | 7 | 4 | 1 | 2 | 9 | 12– 6 |
| Heksenberg | 7 | 2 | 4 | 1 | 8 | 9– 5 |
| Vaesrade | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 12–10 |
| KEV | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 8–10 |
| Hopel | 7 | 3 | 1 | 3 | 7 | 8– 9 |
| Abdissenbosch | 7 | 1 | 4 | 2 | 6 | 8–11 |
| Kaspora | 7 | 1 | 3 | 3 | 5 | 8–10 |
| Bekkerveld | 7 | 1 | 3 | 3 | 5 | 4– 9 |
| SVK | 7 | 2 | 1 | 4 | 5 | 8–15 |
| Laura | 7 | 1 | 2 | 4 | 4 | 9–15 |

**Topscorers:** 1. F. Starmans (Heerlen Sp.) 7; 2/4. F. Nölgen (Heerlen Sp.), L. Wetzels (Abdissenbosch), A. Pauwels (Miranda) 6.

**Programma voor zondag:**
**Laura-Kaspora**
**Groene Ster-Heerlen Sp.**
**Vaesrade-Bekkerveld**
**KEV-Heksenberg**
**Hopel-Abdissenbosch**
**SVK-Miranda**

## Derde klasse C

**Crescentia-Holtum 0–0**
**Stevensweert-Swalmen 4–2**
**Susteren-Armada 2–1**
**Lindenheuvel-Merefeldia 1–0**
**Linne-FC Oda 1–1**
**SVE-Stadbroek 0–2**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Stadbroek | 7 | 5 | 2 | 0 | 12 | 13– 5 |
| Stevensweert | 7 | 3 | 4 | 0 | 10 | 16– 9 |
| Holtum | 7 | 3 | 4 | 0 | 10 | 7– 2 |
| Lindenheuvel | 7 | 4 | 1 | 2 | 9 | 14– 6 |
| Armada | 7 | 3 | 1 | 3 | 7 | 8– 7 |
| FC Oda | 7 | 1 | 5 | 1 | 7 | 10–11 |
| Linne | 7 | 3 | 1 | 3 | 7 | 11–14 |
| Merefeldia | 7 | 2 | 2 | 3 | 6 | 8– 8 |
| Crescentia | 7 | 1 | 3 | 3 | 5 | 6–14 |
| Susteren | 7 | 2 | 0 | 5 | 4 | 11–15 |
| SVE | 7 | 1 | 2 | 4 | 4 | 5–10 |
| Swalmen | 7 | 1 | 1 | 5 | 3 | 11–19 |

**Topscorers:** 1/2. H. De Heus (Stadbroek), J. Mueters (Stevensweert) 5.

**Programma voor zondag:**
**Armada-Stevensweert**
**Swalmen-Crescentia**
**Holtum-SVE**
**Stadbroek-Linne**
**FC Oda-Lindenheuvel**
**Merefeldia-Susteren**

## Derde klasse D

**Sparta '18-RKMSV 2–1**
**VVV '03-Belfeldia 2–2**
**MVC '19-IVO 0–2**
**Montagnards-Wanssum 0–0**
**Reuver-Venlo 0–2**
**Vos-Wittenhorst 4–1**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Sparta '18 | 7 | 6 | 1 | 0 | 13 | 14– 5 |
| MVC '19 | 7 | 4 | 1 | 2 | 9 | 15–12 |
| IVO | 7 | 4 | 1 | 2 | 9 | 13–13 |
| Belfeldia | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 18–12 |
| VVV '03 | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 16–11 |
| Venlo | 7 | 3 | 1 | 3 | 7 | 8– 8 |
| Wanssum | 7 | 2 | 3 | 2 | 7 | 7– 9 |
| VOS | 7 | 2 | 2 | 3 | 6 | 10–11 |
| Reuver | 7 | 2 | 1 | 4 | 5 | 11–14 |
| RKMSV | 7 | 2 | 0 | 5 | 4 | 17–15 |
| Wittenhorst | 7 | 1 | 2 | 4 | 4 | 12–21 |
| Montagnards | 7 | 1 | 2 | 4 | 4 | 7–17 |

**Programma voor zondag:**
**IVO-VVV '03**
**Belfeldia-Sparta '18**
**RKMSV-VOS**
**Wittenhorst-Reuver**
**Venlo-Montagnards**
**Wanssum-MVC '19**

## Vierde klasse A

**Scharn-Oranje B. 1–1**
**Keer-RKHSV 4–2**
**Mheerder B.-RKASV 0–3**
**SC Biesland-St. Pieter 0–3**
**FC Vinkenslag-RKBFC 2–2**
**MVV '02-Maastr. B. 1–2**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Scharn | 7 | 4 | 2 | 1 | 10 | 9– 5 |
| Keer | 7 | 4 | 1 | 2 | 9 | 14– 6 |
| RKHSV | 7 | 4 | 1 | 2 | 9 | 13– 8 |
| FC Vinkenslag | 7 | 4 | 1 | 2 | 9 | 14–10 |
| Maastr. B. | 7 | 4 | 1 | 2 | 9 | 11– 9 |
| RKASV | 7 | 4 | 1 | 2 | 9 | 11–10 |
| RKBFC | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 11– 7 |
| St. Pieter | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 9– 8 |
| Oranje B. | 7 | 2 | 2 | 3 | 6 | 7– 9 |
| Mheerder B. | 7 | 1 | 1 | 5 | 3 | 2–10 |
| MVV '02 | 7 | 1 | 0 | 6 | 2 | 13–19 |
| SC Biesland | 7 | 0 | 2 | 5 | 2 | 4–17 |

**Topscorers:** 1. R. Gilissen (Keer) 10; 2/3. M. Cremers (FC Vinkenslag), B. Dehue (MVV '02) 5.

**Programma voor zondag:**
**RKASV-Keer**
**RKHSV-Scharn**
**Oranje Boys-MVV '02**
**Maastr. B.-FC Vinkenslag**
**RKBFC-SC Biesland**
**St. Pieter-Mheerder B.**

## Vierde klasse B

**Rapid-Simpelveld 3–0**
**Gulpen-Klimmania 2–3**
**SV Berg '68-SV Nijswiller 0–2**
**Hulsberg-Zwart Wit '19 2–1**
**Vijlen-Vilt 0–1**
**Sportclub '25-RKMVC 0–0**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Hulsberg | 7 | 4 | 3 | 0 | 11 | 19– 8 |
| RKMVC | 7 | 3 | 4 | 0 | 10 | 12– 4 |
| Sportclub '25 | 7 | 3 | 4 | 0 | 10 | 9– 4 |
| Rapid | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 15– 7 |
| SV Nijswiller | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 14–13 |
| Zwart W. '19 | 7 | 3 | 1 | 3 | 7 | 8– 9 |
| Vilt | 7 | 3 | 0 | 4 | 6 | 10– 9 |
| Simpelveld | 7 | 1 | 4 | 2 | 6 | 9–10 |
| Klimmania | 7 | 2 | 2 | 3 | 6 | 10–15 |
| Vijlen | 7 | 2 | 1 | 4 | 5 | 4–16 |
| Gulpen | 7 | 1 | 2 | 4 | 4 | 10–14 |
| SV Berg '68 | 7 | 0 | 3 | 4 | 3 | 4–15 |

**Topscorers:** 1. M. Ruwette (Hulsberg) 7; 2. J. Vandeberg (RKMVC) 6.

**Programma voor zondag:**
**SV Nijswiller-Gulpen**
**Klimmania-Rapid**
**Simpelveld-Sportclub '25**
**RKMVC-Vijlen**
**Vilt-Hulsberg**
**Zwart Wit '19-SV Berg '68**

## Vierde klasse C

**RKHBS-Weltania 1–1**
**RKTSV-Waubachse B. 1–2**
**FC Gracht-Coriovallum 2–1**
**Helios '23-Nieuw Einde 1–2**
**Chevremont-Schinveld 1–2**
**Heilust-Rimburg 1–0**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Heilust | 7 | 6 | 1 | 0 | 13 | 16– 6 |
| RKHBS | 7 | 4 | 3 | 0 | 11 | 12– 5 |
| Rimburg | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 12– 9 |
| Waubachse B. | 7 | 4 | 0 | 3 | 8 | 14–13 |
| FC Gracht | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 9– 8 |
| Weltania | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 8– 7 |
| Nieuw Einde | 7 | 2 | 2 | 3 | 6 | 14–15 |
| RKTSV | 7 | 2 | 2 | 3 | 6 | 11–12 |
| Chevremont | 7 | 1 | 3 | 3 | 5 | 9–12 |
| Schinveld | 7 | 2 | 1 | 4 | 5 | 6–13 |
| Coriovallum | 7 | 1 | 2 | 4 | 4 | 5–10 |
| Helios '23 | 7 | 0 | 2 | 5 | 2 | 4–10 |

**Topscorers:** 1/4. Lurken (Heilust), Haan (Waubachse B.), Möllenbeck (Rimburg), Cox (Nieuw Einde) 4.

**Programma voor zondag:**
**Coriovallum-RKTSV**
**Waubachse B.-RKHBS**
**Weltania-Heilust**
**Rimburg-Chevremont**
**Schinveld-Helios '23**
**Nieuw Einde-FC Gracht**

## Vierde klasse D

**Kluis-Langeberg 0–0**
**Bunde-SC Treebeek 2–0**
**IVS-Sanderbout 1–1**
**Havantia-Urmondia 1–2**
**De Leeuw-Schinnen 2–2**
**FC Hoensbroek-Mariarade 2–1**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Kluis | 7 | 5 | 2 | 0 | 12 | 18– 7 |
| Schinnen | 7 | 5 | 1 | 1 | 11 | 15– 9 |
| Bunde | 7 | 4 | 1 | 2 | 9 | 14– 8 |
| De Leeuw | 7 | 3 | 3 | 1 | 9 | 9– 8 |
| Sanderbout | 7 | 2 | 3 | 2 | 7 | 10– 7 |
| Langeberg | 7 | 2 | 3 | 2 | 7 | 7– 7 |
| FC Hoensbroek | 7 | 2 | 2 | 3 | 6 | 13–12 |
| Urmondia | 7 | 1 | 4 | 2 | 6 | 8–10 |
| SC Treebeek | 7 | 3 | 0 | 4 | 6 | 9–13 |
| IVS | 7 | 2 | 1 | 4 | 5 | 6–11 |
| Mariarade | 7 | 1 | 1 | 5 | 3 | 9–14 |
| Havantia | 7 | 1 | 1 | 5 | 3 | 7–19 |

**Topscorers:** 1. B. v/d Berg (Kluis) 10; 2. H. Thijssen (Sanderbout) 6.

**Programma voor zondag:**
**Sanderbout-Bunde**
**SC Treebeek-Kluis**
**Langeberg-FC Hoensbroek**
**Mariarade-De Leeuw**
**Schinnen-Havantia**
**Urmondia-IVS**

## Vierde klasse E

**St. Odiliënberg-GVCG 0–1**
**Roosteren-Thorn 1–1**
**St. Joost-EVV 1–1**
**Rios '31-Walburgia 6–2**
**Limbricht-FC Ria 1–0**
**Buchten-DVO 3–2**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Rios '31 | 7 | 4 | 3 | 0 | 11 | 19–10 |
| Buchten | 7 | 3 | 3 | 1 | 9 | 13–10 |
| Roosteren | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 16–10 |
| DVO | 7 | 4 | 0 | 3 | 8 | 12– 8 |
| Walburgia | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 13–12 |
| GVCG | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 7–11 |
| St. Odiliënberg | 7 | 2 | 2 | 3 | 6 | 7– 9 |
| EVV | 7 | 2 | 2 | 3 | 6 | 9–12 |
| FC RIA | 7 | 1 | 3 | 3 | 5 | 7– 8 |
| Limbricht | 7 | 1 | 3 | 3 | 5 | 7–15 |
| Thorn | 6 | 1 | 2 | 3 | 4 | 9–11 |
| St. Joost | 6 | 0 | 4 | 2 | 4 | 5– 8 |

**Topscorers:** 1. C. Beunen (Walburgia) 7; 2. v Kesteren (Buchten) 6.

**Programma voor zondag:**
**EVV-Roosteren**
**Thorn-St. Odiliënberg**
**GVCG-Buchten**
**DVO-Limbricht**
**FC Ria-Rios '31**
**Walburgia-St. Joost**

## Vierde klasse F

**RKSVW-RKESV 0–0**
**RKSVV-Laar 3–3**
**Roggel-DESM 1–0**
**EMS-Heel 2–0**
**Swift '36-SVVH 2–1**
**RKAVC-Leveroy 0–0**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Leveroy | 7 | 4 | 3 | 0 | 11 | 19– 6 |
| Swift '36 | 7 | 4 | 1 | 2 | 9 | 14– 8 |
| SVVH | 7 | 4 | 1 | 2 | 9 | 15–10 |
| Roggel | 7 | 4 | 0 | 3 | 8 | 10– 8 |
| RKSVW | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 6– 8 |
| RKAVC | 7 | 1 | 5 | 1 | 7 | 6– 5 |
| EMS | 7 | 2 | 3 | 2 | 7 | 11–13 |
| Laar | 7 | 2 | 2 | 3 | 6 | 12–11 |
| DESM | 7 | 2 | 2 | 3 | 6 | 8–12 |
| RKSVV | 7 | 1 | 3 | 3 | 5 | 14–20 |
| Heel | 7 | 2 | 0 | 5 | 4 | 6–11 |
| RKESV | 7 | 1 | 2 | 4 | 4 | 4–13 |

**Topscorers:** 1. J. Brentjens (Leveroy) 7; 2. P. Nelissen (SVVH) 6.

**Programma voor zondag:**
**DESM-RKSVV**
**Laar-RKSVW**
**RKESV-RKAVC**
**Leveroy-Swift '36**
**SVVH-EMS**
**Heel-Roggel**

## Vierde klasse G

**Baarlo-VCH 4–2**
**Bieslo-RKSVN 6–0**
**Quick B. '31-Koningslust 4–0**
**HBSV-RKSVO 2–1**
**GFC '33-Egchel 4–0**
**Bevo-SC Irene 3–1**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Bevo | 7 | 7 | 0 | 0 | 14 | 26– 6 |
| HBSV | 7 | 6 | 0 | 1 | 12 | 13– 8 |
| SC Irene | 7 | 5 | 1 | 1 | 11 | 18– 6 |
| Bieslo | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 14–12 |
| RKSVO | 7 | 3 | 1 | 3 | 7 | 19–15 |
| RKSVN | 7 | 3 | 1 | 3 | 7 | 15–12 |
| GFC '33 | 7 | 3 | 1 | 3 | 7 | 12–12 |
| Baarlo | 7 | 2 | 1 | 4 | 5 | 10–10 |
| VCH | 7 | 2 | 1 | 4 | 5 | 8–18 |
| Quick B. '31 | 7 | 1 | 2 | 4 | 4 | 8–12 |
| Egchel | 7 | 2 | 0 | 5 | 4 | 5–13 |
| Koningslust | 7 | 0 | 0 | 7 | 0 | 2–26 |

**Programma voor zondag:**
**Koningslust-Bieslo**
**RKSVN-Baarlo**
**VCH-Bevo**
**SC Irene-GFC '33**
**Egchel-HBSV**
**RKSVO-Quick B. '31**

## Vierde klasse H

**Meterik-Leunen 1–3**
**Geijsteren-Vitesse '08 1–1**
**Holthees-Griendtsveen 0–1**
**RKDEV-HRC '27 3–0**
**Achates-Excelsior '18 1–3**
**SV Lottum-Hegelsom 1–2**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| RKDEV | 7 | 5 | 2 | 0 | 12 | 26–11 |
| Leunen | 7 | 4 | 2 | 1 | 10 | 13– 7 |
| Hegelsom | 7 | 5 | 0 | 2 | 10 | 10– 4 |
| Excelsior '18 | 6 | 4 | 1 | 1 | 9 | 18–11 |
| Griendtsveen | 7 | 2 | 4 | 1 | 8 | 11–10 |
| Vitesse '08 | 7 | 3 | 2 | 2 | 8 | 11–10 |
| Meterik | 6 | 3 | 1 | 2 | 7 | 10– 9 |
| Achates | 7 | 2 | 1 | 4 | 5 | 13–14 |
| HRC '27 | 7 | 1 | 3 | 3 | 5 | 6– 9 |
| Geijsteren | 7 | 1 | 2 | 4 | 4 | 12–17 |
| Holthees | 7 | 2 | 0 | 5 | 4 | 8–20 |
| SV Lottum | 7 | 0 | 0 | 7 | 0 | 7–23 |

**Programma voor zondag:**
**Griendtsveen-Geijsteren**
**Vitesse '08-Meterik**
**Leunen-SV Lottum**
**Hegelsom-Achates**
**Excelsior '18-RKDEV**
**HRC '27-Holthees**

Hoensbroek gelukkigste in matige derby

# Festival der missers

Van onze medewerker

FC HOENSBROEK - MARIARADE 2-1 (1-1). 40. De Groot 1-0; 75. Hoekstra 1-1; 84. Mulder 2-1. Toeschouwers 200. Scheidsrechter Bremmer.

HOENSBROEK - **De toeschouwers bij FC Hoensbroek contra Mariarade zagen een matige derby. Een partij voetbal, die uitblonk door haar spel, foutieve passes, gemiste kansen en inzet aan beide kanten. Het verschil tussen de ploegen in deze wedstrijd was een doelpunt. Voor beide ploegen was het zaak om de maximale winst te behalen, want beide teams staan niet al te hoog op de ranglijst.**

De thuisclub begon met erg snel spel en voerde de combinaties vlekkeloos uit. Mariarade beantwoordde dit met een goede dekking, hoewel Sturman(vrij voor de keeper) en de Groot(kopbal) FC Hoensbroek niet op voorsprong konden zetten.

Een hoge terugspeelbal kwam per toeval bij FC Hoensbroek-speler de Groot terecht, die met een listige boogbal de Mariarade-goalie verschalkte.

Na de hervatting legde Mariarade de nadruk op de aanval, hetgeen de gelegenheid voor FC Hoensbroek om te counteren vergrootte. De spitsen kwamen echter te langzaam op gang, om deze mogelijkheid te benutten.

**FC Hoensbroek-speler Jos Goldschmitz, in het veld gekomen voor Doven, bracht Dedrichs van Mariarade ten val in het strafschopgebied. Theunissen raakte echter de paal.**

**Een fout van FC Hoensbroek-keeper v.d. Kleut werd door Hoekstra afgestraft: 1-1. Spits Jan Mulder kreeg van de Mariarade-defensie vrij baan en met een laag schot kon hij afronden: 2-1.**



● *Een Mariarade-verdediger poogt zijn Hoensbroekse opponent de voet dwars te zetten.* **Foto: THEO GIJZEN**

## derde klassers

**WILLEM I - WIT GROEN VC 0-0. Twee gelijkopgaande ploegen zorgden voor een aantrekkelijk duel dat tot het laatste fluitsignaal spannend bleef en uiteindelijk een terechte puntendeling opleverde. Scheidsrechter:Huppertz. Toesch.:200.**

RKVCL - SCHIMMERT 2-2. Bezoekers kregen een spannende en sportieve wedstrijd voorgeschoteld die geen van beide ploegen in haar voordeel wist te beslissen. Rouettw 1-1 Rust. Zelfgoal 1-1 Koevoets 2-1 Soons 2-2. Scheidsrechter:Kounans. Toesch.:300.

**DE STER - SC CABERG 0-0. Twee technische ploegen speelden de gehele wedstrijd in hoog tempo waardoor het een aantrekkelijke wedstrijd werd waarbij alleen doelpunten ontbraken. Scheidsrechter:Sijben. Toesch.:450.**

RKVVL - STANDAARD 0-1. Een sterk aanvallende thuisclub kwam niet ook rust tegen de verhouding in op een 0-1 achterstand door een doelpunt van van Hoorn. Bezoekers consolideerden deze kleine voorsprong na rust met succes. Scheidsrechter:Teeuwen. Toesch.:500.

**RKUVC - RKVVM 3-1. Thuisclub startte met een verrassend offensief maar pas na de hervatting toen de bezoekers regelmatig ten aanval trokken ontstond er voor de thuisclubvoorwaartsen voldoende ruimte om tot scoren te komen. Lahaye 1-0 Bastings 1-1 Rust. Lahaye 2-1 Daamen 3-1. Scheidsrechter:Eberson. Toesch.:150.**

RVU - GELEEN 0-1. Thuisclub was optisch sterker maar Solberg besliste in de tweede helft de strijd in het voordeel van Geleen. Een slotoffensief van RVU strandde op de doelman van Geleen. Rust 0-0. Solberg 0-1. Scheidsrechter:Janssen. Toesch.:250.

**KASPORA - GROENE STER 1-1. In een sportieve wedstrijd waren beide ploegen aan elkaar gewaagd en deelden terecht de punten. DEbie 1-0 Rust. Houts 1-1. Scheidsrechter:Poels. Toesch.:500.**

MIRANDA - LAURA 4-1. In een sportieve derby was Miranda na rust de betere ploeg en behaalde de volle winst omdat Laura geen kans zag de aanvallen doeltreffend af te ronden. Daems 1-0 Scheilen 1-1 Rust. Pauwels 2-1 en 3-1 Hermans 4-1. Scheidsrechter:Proosten. Toesch.:250.

**ABDISSENBOSCH - SVK 2-3. In de eerste helft een goed spelend Abdissenbosch waarbij SVK op de counter loerde. Na de hervatting pittige strijd, waarbij SVK de wedstrijd toch naar zijn hand kon zetten. Kersten 0-1 Rust. Everts 1-1 Verhiel 1-2 en 1-3 Wetzels 2-3. SCheidsrechter:Henssen. Toesch.:150.**

HEKSENBERG - HOPEL 0-0. In de eerste helft was Hopel sterker en miste vele kansen. Na de hervatting gelijkopgaande strijd waarin de voorwaartsen geen kans zagen te scoren waardoor de stand dubbelblank bleef. Scheidsrechter:Scheepens. Toesch.:200.

**BEKKERVELD - KEV 1-2. In een sportieve en spannende derby was Bekkerveld de meest aanvallende ploeg en beperkte KEV zich tot counteren. Rust 0-0. van Bergen Henegouwen 0-1 Elderen 0-2 Schneider 1-2. Scheidsrechter:Schaeken. Toesch.:200.**

# Sportclub en RKMVC „respecteren" elkaar

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

SPORTCLUB 25 - RKMVC 0-0 Scheidsrechter Boesten. Toeschouwers 400

**BOCHOLTZ - Geen moment hebben de beide medekoplopers in de vierde klasse B, Sportclub 25 en RKMVC, ook maar enigszins kunnen aantonen waarom zij boven in het klassement staan. Een enigszins matige eerste helft, werd gevolgd door een ronduit slechte tweede helft. Het punt, dat beide teams aan deze wedstrijd overhielden, kan men in feite het loon van de angst noemen. Geen van de twee partijen wenste ook maar enig onnodig risico te nemen, in het besef, dat dit meteen ook een beslissing in de wedstrijd kon inhouden.**

Technisch hebben de twee teams ook het nodige in hun mars en vooral RKMVC kon vaak moeiteloos langere perioden de bal in de eigen gelederen houden. Het beste deel van de RKMVC-ploeg vormde de achterhoede met als uitblinkers de jonge Loozen, Schmetz en de geroutineerde Peut. Bij Sportclub moest het meeste gevaar komen van Desweijzen al was hij niet bijzonder gelukkig met de afwerking van zijn acties.

**Halverwege de eerste helft kwam de eerste reële kans voor Bocholtz. Toen Desweijzen ving een verre voorzet op, knalde hard in, maar RKMVC-keeper Lenders wist met een bliksemreactie de bal naast te werken. Twee minuten later wist de Sportclub-achterhoede bij het ingrijpen en Van de Berg ook zo van de kans, dat hij deze verknalde.**

Sportclubtrainer Heugen was zich terdege bewust van de slechte prestaties. „De club, die zo scoren, zou tien winnaar zijn geworden van het duel. Door het respect dat we voor elkaar hadden, was geen goed voetbal mogelijk. Geen van beide teams heeft kunnen aantonen waarom ze bovenaan staan."

Heilust scoort in „verkenningsperiode"

# De actie-radius van Hans Wellens

Van onze medewerker
LEO JASPERS

HEILUST - RIMBURG 1-0(0-0). 15. Vinders 1-0. Toeschouwers 300. Scheidsrechter Augustin.

**KERKRADE - Een kwartier voor tijd bezon Rimburg zich eindelijk op zijn eigen voetbalkwaliteiten en realiseerden de Groen-Witten zich tevens, dat ook inzet en karakter onmisbare voetbalingrediënten zijn. De ploeg creëerde plots wel kansen en Heilust wankelde. Maar het slotkwartiertje bleek onvoldoende, om de vroeg opgelopen 1-0- achterstand alsnog recht te zetten, zodat Heilust als terechte winnaar uit het strijdperk trad.**

Heilust pakte de zaken energiek aan en domineerde nagenoeg de gehele eerste helft. De ploeg bezat in de persoon van Hans Wellens een voetballer met een ongelooflijke actieradius, die overal opdook, waar mankracht gewenst was. Het was geen wonder, dat Hein Vinders na een kwartier de bal in het net werkte, nadat de gevaarlijke Theo Lurken, het voorbereidende „rommelwerk" winnend had afgesloten.

In die eerste helft verzuimde Heilust de voorsprong een veiliger marge te geven.

**Op het eigen slotoffensief doelend concludeerde Rimburg-trainer Leo Wevers na afloop: „Ik vind dat Heilust een gelukkige zege heeft behaald. In het wederzijds verkennende openingskwartiertje, wisten zij mazzelend te scoren. Waren de rollen omgedraaid, dan had ik het nog moeten zien. Nu moet je iets gaan verzinnen en zonder onze zieke creatieve spelbepaler Leo Smeets is dat moeilijk"**

# Heerlen Sport slaat toe: 6–2

Van onze medewerker
HARRY SCHOLTES

**HEERLEN SPORT-VAESRADE 6-2 (3-1).** 4. Hillen 0-1; 11. Starmans 1-1; 24. Nollgen 2-1; 40. Frijns 3-1; 48. Ramaekers 4-1; 60. Frijns 5-1; 75. Hillen(strafschop) 5-2; 89. Ramaekers 6-2. Toeschouwers 250. Scheidsrechter Kuys. Boeking: Klein en Ramaekers(Heerlen Sport).

**HEERLEN – Heerlen Sport, de laatste weken wat minder goed acterend, heeft in de topper in 3B tegen Vaesrade genadeloos toegeslagen, en daardoor haar kandidatuur nadrukkelijk weer gesteld. Een bij vlagen uitstekend spelende thuisclub, legde de gasten over alle linies zijn wil op, en zegevierde derhalve ruim over het gedesillusioneerde Vaesrade: 6-2.**

Heerlen Sport trok fel van leer. Vreemd genoeg echter nam Vaesrade de leiding, toen Hillen keeper Crombach verschalkte. Hierna toonde de thuisclub zijn ware aard. Vaak via oogstrelende acties werd Vaesrade defensief volkomen ontregeld. Via een schijnbeweging speelde Starmans de bal vrij en gaf van Loon geen kans. Nöllgen kopte een voorzet van Ramaekers halverwege de eerste helft schitterend in.



● *Het zesde doelpunt van Heerlen Sport in beeld.* **Foto: THEO GIJZEN**

Uitblinker Frijns bepaalde vlak voor rust de 3-1 ruststand

**De stadionbewoners gingen na rust onverdroten voort, en nauwelijks waren er drie minuten gespeeld of van Loon kon voor de vierde keer vissen(via Ramaekers). Een fraaie combinatie tussen Nöllgen en Frijns, werd door laatstgenoemde doeltreffend afgerond: 5-1. Nu vond Vaesrade het tijd iets terug te doen( Hillen uit strafschop 5-2).**

De doelpuntenhonger van Heerlen Sport was nog niet gestild. In de slotminuut knalde Nöllgen op doel; van Loon kon het leer niet vasthouden, waarna Ramaekers er als de kippen bij was om het halve dozijn vol te maken.

# PSV'er op proef bij VVV

Van onze correspondent

**VENLO – Edwin van Berge-Henegouwen komt drie weken bij FC VVV op proef. In die periode zal de PSV'er niet alleen bij de Venlose selectie meetrainen, maar ook worden ingezet in twee oefenduels. Morgenavond speelt hij met VVV in het stadion De Koel tegen eerste klasser Tiglieja (aanvang 19.00 uur) en volgende week dinsdag tegen het Westduitse Grevenbroich. Ven Berge-Henegouwen (21) kwam vorig seizoen driemaal in de hoofdmacht van PSV uit.**

## tweede klassers

WALRAM ALS HERBOREN

# Waubach strandt op Bastiaans

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

**WAUBACH-LEONIDAS 1–1**

59. Snippe 1-0; 89. Vrijhoeven 1-1. Toeschouwers 400. Scheidsrechter Verheyen.

**WAUBACH - Een zeer goed spelend Waubach ondervond aan den lijve dat een wedstrijd negentig minuten duurt. Net voor tijd maakte Leonidas-invaller Vrijhoeven, na een counter voor de gasten de gelijkmaker.**

Met een Sontagsschuss had Adrie Snippe Waubach op voorsprong geschoten. Om zijn as draaiend, nam hij op 25 meter afstand van het Leonidasdoel de bal aan en schoot keihard in de rechterbovenhoek. Leonidas speelde erg steriel en liet defensief nogal wat steekjes vallen. Hierdoor konden de snelle Waubachvoorwaartsen keer op keer doordringen tot voor keeper Bastiaans, die echter de wedstrijd van zijn leven stond te keepen. Met een beetje geluk had Waubach een riante voorsprong kunnen nemen, maar Bastiaans was niet te passeren.

Ook de na rust ingevallen topscorer Verreck, kon Waubach niet naar een hogere voorsprong tillen. Op het moment dat de thuisclub zich in veilige haven waande counterde Leonidas succesvol.

**HASLOU-SCHUTTERSV. 5–3**

15. Haenen 1-0; 20. Franssen 2-0; 35. Otten 3-0; 45. Franssen 4-0; 45. Haenen (strafschop) 5-0; 50. Orbons 5-1; 52. eigen doel 5-2; 90. Brozinski 5-3. Toeschouwers 300. Scheidsrechter Klein.

**ELSLOO - Een herboren Haslou overspeelde Schuttersveld, vooral voor de rust, volledig. De Haslou-voorwaartsen maakten in deze wedstrijd evenveel doelpunten als in de voorgaande zes wedstrijden. De basis van deze overwinning werd in feite voor rust al gelegd. Haenen benutte twee strafschoppen en schoten van Franssen en Otten waren eveneens doeltreffend. Na de rust blies Haslou stoom af en kon Schuttersveld iets terug gaan doen.**

**RKBSV-WALRAM 0–0**

Toeschouwers 400. Scheidsrechter van Heugten.

BRUNSSUM - Een herboren Walram speelde in Brunssum tegen het hooggeklasseerde RKBSV een wedstrijd, die het dragen van de rode lantaarn zeker niet rechtvaardigt. Vanaf het eerste moment was Walram de betere ploeg en bleef dat tot het einde. Het wist echter vooral door de geweldige keepende Henk Bongaards in het RKBSV-doel, geen enkele van de kansen te benutten.

**EIJSDEN-WVV 1–1**

55. Maas(eigen doel) 0-1; 75. Habets 1-1 Toeschouwers 300. Scheidsrechter Nijsten.

**EIJSDEN - In een vrij aardige wedstrijd, deelden Eijsden en WVV de puntjes. Deze derby was uiterst sportief en de spanning bleef er tot het einde in. Alleen de doelpunten waren van niet zoń best gehalte. WVV kwam op voorsprong, doordat Eijsden-speler Maas de bal hoog in de hoek van zijn eigen doel kopte en de gelijkmaker van Habets, een kwartier voor tijd, was het resultaat van een scrimmage.**

**MKC-SCG 0–4**

7. Neeven 0-1; 30. Swillens 0-2; 50. van Geleen 0-3; 89. Swillens 0-4 Toeschouwers 400. Scheidsrechter Kerkels.

MAASTRICHT - MKC-voorzitter Sliepen: „Wij hadden de toekomstige kampioen op bezoek." SCG, dat ook in Maastricht liet zien, uit welk voetbalvaatje in Gronsveld getapt wordt, was op alle fronten beter dan MKC. De Maastrichtenaren incasseerden dan ook een, verdiende nederlaag, geenszins geflatteerd. De SCG-speler schoten uit alle standen en via een kopbal van Frank Swillens en harde schoten van diezelfde Swillens, Jet Neeven en Ludo van Geleen, nestelde de SCG zich, na de halve misser van Waubach alleen aan kop.

**SWEIJCK.B.-KOLONIA 1–0**

41 van Kessels 1-0. Toeschouwers 250. Scheidsrechter Bonnier.

**SWEIJCKHUIZEN - Na een furieuze competitiestart in de 2e klasse, zakt Kolonia nu toch iets terug. Het werd een schitterende wedstrijd in Sweijckhuizen en daaraan werkte Kolonia ten volle mee. Voor de rust had de thuisclub het beste van het spel, maar Kolonia verdedigde uitstekend. Sweijckhuizer Boys kwam vlak voor rust toch nog op voorsprong toen Peter Kessels kapte en van 16 meter keihard inschoot. Na de rust kwam Kolonia, maar een strafschop van Willy Smeets werd door doelman Feron gestopt.**

**MINOR-OBBICHT 1–2**

62. Munsters(strafschop) 0-1; 65. Palmen 1-1; 70. Koonen 1-2. Toeschouwers 150. Scheidsrechter H. Allers.

NUTH - Een doelpuntloze eerste helft, bood Minor perspectief om tenminste een punt te vergaren. In de eerste helft faalden beide aanvalslinies, omdat de spitsen geen raad wisten met de ballen van de flanken. Na de thee duurde het ruim een kwartier alvorens de gasten konden juichen. Een aanval over links werd strak in het Minor-doel geknald: 0-1.

Drie minuten later werd de stand gelijk, doordat Palmen een strafschop benutte. Lang heeft men daar in Nuth geen plezier van kunnen hebben, want nauwelijks vijf minuten later kon Koonen via een uitgespeelde kans zijn ploeg de volle winst bezorgen.

**VENLOSE B.-PSV'35 0–3**

20. J. Wolters 0-1; 50. M. Wolters 0-2; 88 Klodziak 0-3. Toeschouwers 500. Scheidsrechter C. van de Wilk.

**EINDSE B.-BREVENDIA 2–0**

30. J. Driels 1-0; 43. Hutzbergen 2-0. Toeschouwers 500. Scheidsrechter J. Bogie.

**BORN-STORMV.'28 1–1**

39. W. Bothmer 1-0; 55. J. Erbst 1-1 Toeschouwers 200. Scheidsrechter J. Sonnenschein.

**SVM-FCV 0–2**

20. Eigen doel 0-1; 60. Rieter 0-2. Toeschouwers 200. Scheidsrechter J. Houben.

**VERITAS-VOLHARDING 1–2**

58. Van de Wiel 1-0; 70. M. Bessen 1-1; 87. A. Gerrits 1-2. Toeschouwers 200. Scheidsrechter P. van Soest.

## vierde klassers

**SC BIESLAND - ST.PIETER 0-3. In een aantrekkelijke wedstrijd waren de bezoekers duidelijk sterker en wisten mede door fouten in de thuisclubdefensie een royale overwinning te behalen. Bergmans 0-1 Rust. Bergmans 0-2 Pattipalotti 0-3. Scheidsrechter:Janssen. Toesch.:35.**

VINKENSLAG - RKBFC 2-2. In een goed gespeelde wedstrijd hadden de bezoekers in de eerste helft het beste van het spel. Na de thee waren de rollen omgekeerd zodat beide ploegen loon naar werken kregen. Renzen 0-1 Rust. Cremers 1-1 Blauw 2-1 van Geloven 2-2. Scheidsrechter:Goossens. Toesch.:200.

**MVV '02 - MAASTRICHTSE BOYS 1-2. In een redelijk op peil staande wedstrijd waarin beide ploegen een helft voor hun rekening namen behaalden de bezoekers een gelukkige overwinning. Dehue 1-0 Drummen 1-1 en 1-2. Scheidsrechter:Smeets. Toesch.:75.**

SCHARN - ORANJE BOYS 1-1. De bezoekers hadden een goede start en namen direct na het beginsignaal een verdiende voorsprong. Daarna nam de thuisclub het in handen maar het duurde tot de slotfase eer zij er in slaagden de verdiende gelijkmaker te scoren. Dodemont 0-1 Rust. Habets 1-1. Scheidsrechter:Michiels. Toesch.:250.

**KEER - RKHSV 4-2. Goede wedstrijd waarin de thuisclub in de eerste helft oppermachtig was. Na de wissel kwamen de bezoekers goed terug maar konden de opgelopen achterstand niet meer herstellen. Gilissen 1-0 en 2-0 Bessems 3-0 Gilissen 4-0 Rust. Muytjens 4-1 Claessen 4-2. Scheidsrechter:Molag. Toesch.:300.**

MHEERDER BOYS - RKASV 0-3. Aantrekkelijke wedstrijd waarin de thuisclub in de eerste helft het beste van het spel had, maar slordig met de kansen omsprong. Na de pauze werden de bezoekers sterker en wisten de volle winst te grijpen. Leclair 0-1 Rust. Zelfgoal 0-2 Vrancken 0-3. Scheidsrechter:Caris. Toesch.:70

**RAPID - SIMPELVELD 3-0. Duidelijk sterkere thuisclub speelde vanuit de verdediging en kwam via uitvallen tot een verdiende overwinning. Hendrikx 1-0 van Wissen 2-0 Rust. Bastiaans 3-0. Scheidsrechter:Ramaekers. Toesch.:150.**

GULPEN - KLIMMANIA 2-3. Vooral van de kant van Gulpen een matige partij voetbal. De bezoekers beschikten over meer inzet en wonnen terecht. Loo 0-1 Vluggen 1-1 Deguelle 1-2 Rust. Deguelle 1-3 Vluggen 2-3. Scheidsrechter:Ronda. Toesch.:200.

**VIJLEN - VILT 0-1. Matige wedstrijd van twee opererende ploegen. Bezoekers kwamen door een kans te benutten aan een gelukkige overwinning. Rust 0-0. Steijns 0-1. Scheidsrechter:Krekels. Toesch.:100.**

HULSBERG - ZWART WIT 2-1. De thuisclub speelde een goede wedstrijd en was in de eerste helft tegen de verhouding in voor rust een voorsprong. Na de pauze ondernam de thuisclub een stormloop op het doel van de gasten en wisten in de laatste minuut de dik verdiende overwinning te grijpen. Krutzen 0-1 Rust. Deguelle 1-1 Ruwette 2-1 Scheidsrechter:Rouwet. Toesch.:300.

**BERG - NIJSWILLER 0-2. In een aantrekkelijke wedstrijd waren beide ploegen in de eerste helft aan elkaar gewaagd. Na de rust domineerden de bezoekers. Rust 0-0. Pijls 0-1 v.d.Berg 0-2. Scheidsrechter:Jacobs. Toesch.:150.**

RKTSV - WAUBACHSE BOYS 1-2. Beide ploegen waren aan elkaar gewaagd. De gasten etaleerden evenwel meer snelheid en dat gaf uiteindelijk de doorslag. Dikken 1-0 Janssen 1-1 Rust. Janssen 1-2. Scheidsrechter:Thomassen. Toesch.:200.

**FC GRACHT - CORIOVALLUM 2-1. In een aantrekkelijke wedstrijd speelde de thuisclub tegen het fel en goed aanvallend Coriovallum clever en bepaalde door counters de uiteindelijke winst. Theunissen 1-0 Franken 1-1 Rust. Muyris 2-1. Scheidsrechter:Pagotto. Toesch.:100.**

HELIOS - NIEUW EINDE 1-2. Het gehandicapte Helios leed een onverdiende nederlaag. Een gelijkspel was beter geweest. Dirx 1-0 Rust. Cox 1-1 en 1-2. Scheidsrechter:Bekers. Toesch.:200.

**CHEVREMONT - SCHINVELD 1-2. In een matige wedstrijd liet Chevremont diverse kansen onbenut. Gasten behaalden verrassende zege. Rust 0-0. Look 0-1 Kemmerling 1-1 Look 1-2. Scheidsrechter:Pagotto. Toesch.:150.**

RKHBS - WELTANIA 1-1. De gasten boden tegen het technisch spelend RKHBS felle tegenstand wat resulteerde in een verdienstelijk gelijkspel. Bosch 0-1 Rust. Nijenhuis 1-1. SCheidsrechter:Delissen. Toesch.:100.

**HAVANTIA - URMONDIA 1-2. Urmondia was na afloop van dit duel dolgelukkig omdat met deze overwinning voor het eerst de volle winst werd behaald. Nadat de rust dubbelblank was ingegaan benutte Schoemaker een strafschop 0-1 van Rijswijk 0-2 Smeets 1-2. Scheidsrechter:Bertrand. Toesch.:100.**

DE LEEUW - SCHINNEN 2-2. Beide tot de kopgroep behorende ploegen konden dit belangrijke duel niet in hun voordeel omzetten omdat het spel van een te matig gehalte was. In de slotfase wist de Leeuw de gelijkmaker. Meijs 0-1 (strafschop) Rust. Wissenburg 1-1 Snellings 1-2 Wissenburg 2-2. Scheidsrechter:Wijnands. Toesch.:150.

**KLUIS - LANGEBERG 0-0. Een nerveus spelend Kluis miste deze middag het vertrouwen om oudrivaal Langeberg van zich af te schudden. Boevendien was de schotvaardigheid van beide ploegen ver te zoeken zodat de strijd dubbelblank eindigde. Scheidsrechter:Aspers. Toesch.:150.**

BUNDE - TREEBEEK 2-0. Aanvankelijk domineerden de bezoekers maar lieten de kansen onbenut. Na de wissel kreeg de strijd een andere wending en was de thuisclub talrijker in de aanval. Rust 0-0. Lahaye 1-0 Vossen 2-0. Scheidsrechter:de Bruin. Toesch.:150.

**IVS - SANDERBOUT 1-1. Het harde werken van beide ploegen werd in dit sportieve duel beloond met een puntendeling, alhoewel de gasten na rust sterker waren. Elzinga 1-0 Rust. Stobbe 1-1. Scheidsrechter:Pelzer. Toesch.:150.**

imburgs agblad

Maandag 31 oktober 1983 ● Pagina 18

### Rus Belosertsjev indrukwekkendste turner van 22e WK

# Knieblessure remt succesjacht van Natalia Joertsjenko

**BOEDAPEST – Het geluk is Natalia Joertsjenko slechts zelden goed gezind. Daags nadat zij zaterdagavond in het sportpaleis van Boedapest wereldkampioen in de meerkamp bij de dames was geworden, schakelde een knieblessure in de toestelfinales haar opnieuw uit. In de eindstrijd van de beste 36 turnsters kreeg de 18-jarige Russin echter toch, waarop zij gezien haar imposante turnen, recht had.**

Twee jaar geleden bij de wereldtitelstrijd in Moskou, waar zij de tot favorieten behoorde, volgde de zwartharige turnster uit Rostov aan de Don, het optreden van haar landgenotes op de tribune. Een blessure had haar buitenspel gezet. Gistermiddag bij de toestelfinales van de dames, waarmee de 22ste wereldkampioenschappen in de Hongaarse hoofdstad werden besloten, ging het bij het paardspringen mis. Bij haar tweede sprong, een Tsukuhara met halve draai, overstrekte zij haar knie en moest worden weggedragen. Daarmee werd een einde gemaakt aan haar succesjacht. De Russin, die met de Roemeense Lavinia Agache, als enige voor de vier onderdeelfinales was geplaatst, was uitgeschakeld. Nog geen 24 uur tevoren was Joertsjenko de finale meerkamp begonnen met twee sprongen, die beiden een tien opleverde. Op dat moment kon het voor de Russin niet meer stuk.

## Szaba

**De 15-jarige Skatarina Szabo werd tot wereldkampioene vrije oefening gekroond. De synthese van technisch vermogen en ballet, gecombineerd met geraffineerd gekozen muziek, leverde haar opnieuw een tien en de wereldtitel op.**

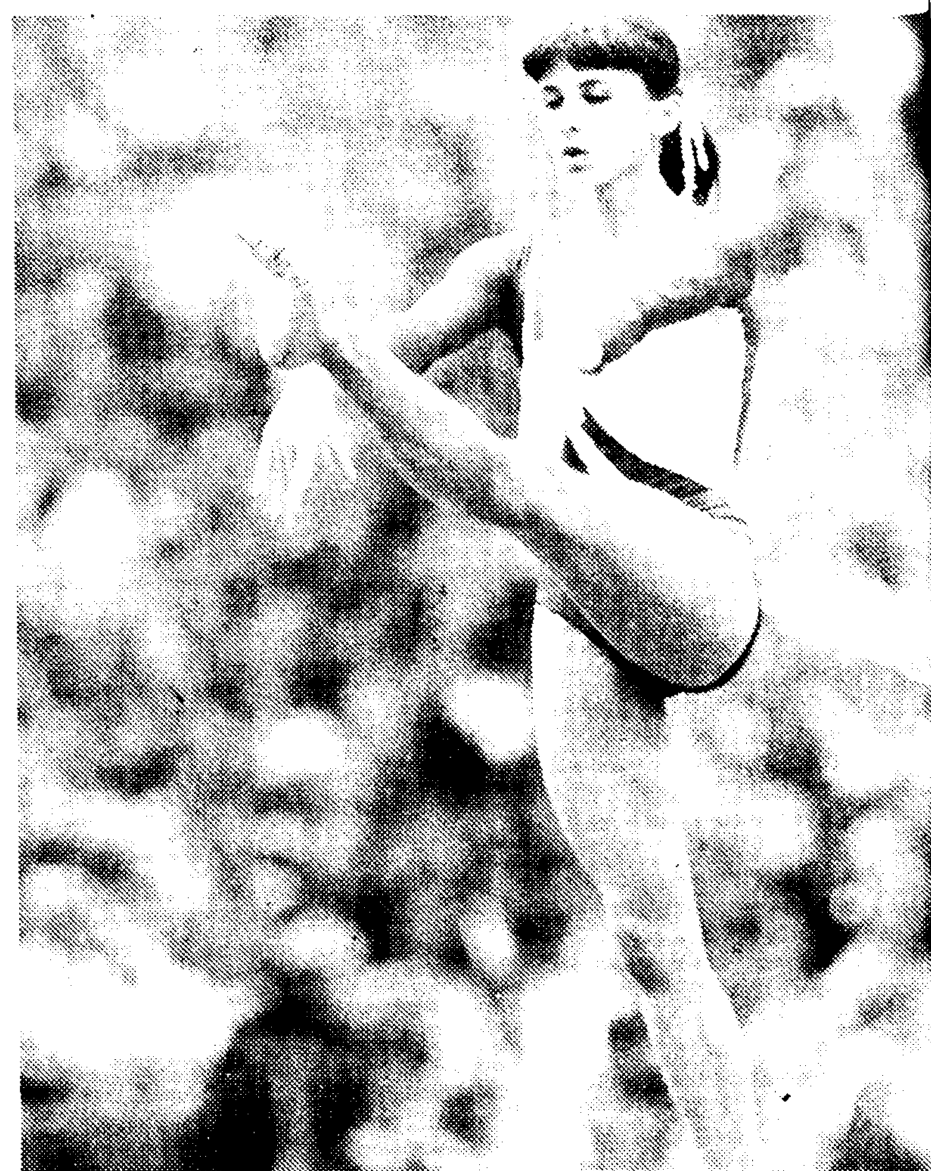
Door het wegvallen van Joertsjenko in de onderdeelfinales, werden de vier toesteltitels gedeeld over evenveel landen. De Bulgaarse Boriana Stojanova werd kampioene springen. Maxi Gnauck (Odl) bleef op de brug ongelijk, waar ze als enige een tien behaalde, opnieuw Agache en Szabo voor. De Russin Olga Mostepanova toonde zich de beste op de evenwichtsbalk.

Dimitri Belosertsjev voegde in de toestelfinales nog eens drie gouden medailles toe aan de wereldtitel meerkamp, die hij vrijdag op overtuigende wijze had veroverd. De Rus werd daarmee de indrukwekkendste turner van de 22ste wereldkampioenschappen in Boedapest. Met zijn vier titels van Boedapest herhaalde Belosertsjev de prestatie, die hij in mei bij de Europese kampioenschappen in Varna leverde.

## Chinezen

**De Chinezen, die voor de eerste maal de landenwedstrijd wonnen, werden in de toestelfinales door de jury tekort gedaan. Slechts een onderdeel, de vrije oefening, leverde een niet gedeelde Chinese overwinning op. Daarvoor zorgde Tong Fei, die bij de landenwedstrijd China in zijn rekoefening, na de val van Li Ning, het goud bracht maar in de individuele meerkampfinale als grootste concurrent van Belosertsjev faalde. Hij revancheerde zich met een vrije oefening waarin elegance, kracht en sprongvermogen op perfecte wijze waren gecombineerd. Fei kreeg als enige op dit onderdeel een tien, waarmee hij Belosertsjev, die met een hoger gemiddelde was gestart, van het goud afhield.**

De Sowjet-Unie zegevierde, naast de overwinningen van Belosertsjev, ook nog bij het springen en de brug door respectievelijk Arthur Akopjan en Vladimir Artemov, zij het dat de laat[...] de eerste plaats moest delen met [...] Chinees Lu Yun. Toch konden [...] Russen, Chinezen en Japanners n[...] alle medailles in de toestelfinales o[...]der elkaar verdelen. Naast de Ho[...]gaar Guczoghy (voltige) drongen o[...] de Oostduitser Bernd Jens[...] (sprong, brons) en de Fransman P[...]lippe Vatuone (rek, zilver) zich tuss[...] de medaillewinnaars.



● *Wereldkampioene meerkamp Natalia Joertsjenko aan het werk op de evenwichtsbalk.*

### *Terugval van Nederlandse ruiters op Jumping Amsterdam*

# Van der Ham kan de eer niet redden

van onze sportredactie

**AMSTERDAM – Een kleine kortsluiting op de triplebar tussen Willy van der Ham en zijn hoogspringende viervoeter Feinschnitt Z betekende zaterdagnacht in de Amsterdamse RAI niet alleen dat de Nederlandse overwinning een illusie werd, zij ontnam Jumping Amsterdam ook zijn climax. Vorig jaar barstte de volledig bezette hal bijna uit zijn voegen, toen Rob Ehrens met zijn Surprice een door weinigen verwachte machtsgreep deed naar de overwinning in het eerste duel om de Wereldbeker en daarmee de zondagmiddag een grandioze afsluiting gaf.**

De belangen van een omroepvereniging en de World-Cuporganisatie om het hoofdnummer op een voor de televisie gelegen tijdstip te programmeren, beroofde het vierdaagse springevenement nu van een passende afsluiting. De waardering en het applaus voor winnaar David Broome was er niet minder om, maar de minder aansprekende sluitingsnummers vormden voor veel liefhebbers reden om de laatste dag voor gezien te houden.

Met een zevende plaats voor Van der Ham moest de nationale ruiterwereld nu ook een stap terug doen bij de vaderlandse onderdelen van de bekerstrijd, die in het verleden nogal eens verrassend positieve resultaten opleverden. Dat zat er deze keer totaal niet in. Rob Ehrens volgde het voorbeeld van Ton Klumpers met een misrekening op de driesprong en kon zich vervolgens bij Anton Ebben voegen, die wegens een liesblessure op de tribune bleef zitten. Alleen Albert Voorn, Jan van Tuyl en Willy van der Ham schaarden zich onder de dertien ruiters die na twee foutloze ritten over bepaald niet moeilijke parkoersen van de Engelse constructeur Allan Ball mochten aantreden voor de barrage.

Gezien het vermogen van Feinschnitt werden Willy van der Ham uitstekende kansen toegedacht op een hoge klassering. Maar een moment van onoplettendheid wierpen hem vrijwel even ver terug als Voorn, die Nimmerdor tweemaal in de fout zag gaan, en Van Tuyl, voor wie het laatste obstakel fataal werd. Geen opkikker dus voor een van de weinige ruiters die van een plaats verzekerd is als het Nederlandse Olympisch Comité nog zo goedmoedig is om een hippische afvaardiging naar Los Angeles te zenden.

## Leon Melchior

**De Maastrichtse werknemer van Leon Melchior deelt het pessimisme overigens niet dat er rond de huidige ruiterequipe hangt, al staat hij wel kritisch tegenover de mogelijkheden voor zijn teamgenoten nog klassemateriaal te verwerven.**

Van der Ham: „Er kan tussen nu en Los Angeles nog zoveel gebeuren en bovendien zal het sterk van de olympische hindernissen afhangen of wij behoorlijk voor de dag kunnen komen. Als er op techniek gebouwd wordt kunnen de Nederlanders echt wel een eervolle rol spelen".

Wat zijn eigen kanshebber, Feinschnitt, betreft is Van der Ham zelfs uiterst positief. „Het dier is nog volop in onwikkeling en kan een superpaard worden. Ik ben bijzonder tevreden met wat hij in Amsterdam gepresteerd heeft, maar hij mist nog de nodige ervaring. Voorlopig laat ik hem echter niet te veel werken, want in Los Angeles heb je niets aan een uitgeblust paard".

Van der Ham gaat er duidelijk vanuit dat eigenaar Leon Melchior de beste troef van Nederland niet voor 1 januari voor goed geld van de hand zal doen, al heeft de Limburgse miljonair daarover tot nu toe geen keiharde beloften willen doen aan de nieuwe stichting Nederlandse Olympiadepaard. Desnoods wil Van der Ham wel als eenling naar de Olympische Spelen, maar combinaties als Ebben-Jumbo Design, Ehrens-Surprice, Hendrix-Pierrot en Raaymaker-Salvador worden door hem niet bijvoorbaat kansloos geacht, al timmerden zij op Jumping Amsterdam nauwelijks aan de weg.

## David Broome

**Dat werd des te meer gedaan door David Broome, die 24 jaar geleden voor de eerste maal in Amsterdam optrad en nog altijd tot de internationale top behoort. De 43-jarige Engelsman reed zich vorig jaar met de toen juist in Canada aangeworven Last Resort naar een vierde plaats en overtrof op hetzelfde dier ditmaal alle verwachtingen.**

**Zus Liz Edgar, getrouwd met Ted Edgar, maakte het hem overigens bijzonder moeilijk door een geweldige rit met Everest Forever, waarmee ze prijsruiter Hugo Simon tot een krachtsexplosie dwong met Gladstone, die de Oostenrijker met 0,05 seconde winnend afsloot.**

Simon, winnaar van de allereerste Wereldbeker-wedstrijd in Amsterdam, leek daarmee verzekerd van de hoofdprijs van 17.500 gulden.

Broome vond echter een nog snellere en kortere weg naar de zes hindernissen, en de als tapijtenverkoper geregistreerde, maar uitsluitend op paarden rondjagende globetrotter, mocht vervolgens de vetste prijs en het hoogste aantal punten van het nieuwe World-Cupcircuit incasseren.



● *De Brit David Broom springt met Last Resort in fraaie stijl naar de overwinning in Jumping Amsterdam.*

## Jumping A'dam in cijfers

**Uitslag Grote Prijs Jumping Amsterdam** (twee manches en barrage op tijd, zes hindernissen, zeven sprongen, maximale hoogte 1,60 meter): 1. David Broome (Gbr), Last Resort 0 strafpunten - 30,16 seconden; 2. Hugo Simon (Oos), Gladstone 0 - 31,33; 3. Liz Edgar (Gbr) Everest For Ever 0 - 31,38; 4. Michel Robert (Fra), Grand Coeur 0 - 31,93; 5. Fritz Ligges (Wdl), Rodney 0 - 39,03; 6. Thomas Frühmann (Oos), Arizona 0 - 41,85; **7. Willy van der Ham, Feinschitt z 4 - 33,63; 8. Jan van Tuyl, Red River II 4 - 37,47;** 9. Eddy Macken (Ier), El Paso 5 - 44,54; 10. Nelson Pessoa (Bra), Larramy 8 - 35,19; **11. Albert Voorn, Nimmer Dor 8 - 37,45.**

**Finale NHS beker:** nationaal springconcours over twee manches. Hoogte 1.50 meter, na twee barrages:1. Albert Voorn (Born) Kanjar de la Notte 0 ft. 44.81 sec; 2. Ad van de Wetering (Heesch) Partoonist 8 37.90;3. Ryuichi Obata (Guttecoven) Cat's Whisker 0.25/144.53; 4. Hank Melse (Overdinkel) Servus 4/124.09; 5. Andy kwaaitaal (Nootdorp) Buccaneer 4/128.99; 6. Rob Ehrens (Echt) Reinolvio 4/136.46;

## Uno Hazelaa[r] weer sneller dan Udo Quick

HILVERSUM — Pikeur Wim [...] uit Montfort heeft met Uno H[aze]laar andermaal zijn grote rivaal [Udo] Quick (Arend de Wrede) versla[gen]. Deze keer gebeurde dat in de d[...]rij om de Grote Prijs van de Go[oi- en] Eemlander op de baan van Hi[lver]sum. Het was een koers over [...] meter voor 4- tot en met 7-jari[gen]. De kilometertijd van Uno Haz[elaar] was : 1. 20. 6.

# Liboton sterkste crosser in Oirschot

**OIRSCHOT – De Belgische wereldkampioen Roland Liboton heeft gisteren in Oirschot een internationale veldrit gewonnen. Liboton had voor de 24 kilometer door bos en veld een tijd van 1 uur 04 minuten en 10 seconden nodig. Libotons landgenoot Johan Ghyllebert eindigde op vijf seconden als tweede. Het tweetal wees een ronde voor de eindstreep de beste Nederlander, Reinier Groenendaal, definitief terug. Matthieu Hermans uit Drunen won een veldrit in Assen en Hans Steekers zegevierde in Drachten.**

**Noël van der Ley uit Mechelen won zowel zaterdag als gisteren een cyclo-cross voor junioren.**

Uitslagen: Oirschot: 1. Roland Liboton 24 km in 1.04.10., 2. Johan Ghyllebert op vijf seconden., 3. Reinier Groenendaal op tien seconden., 4. Henny Stamsnijder z.t, 5. Rudie de Bie op 35 seconden, 6. Cees van de Wereld op 1.20, 7. Hans Steekers. Junioren: 1. Noël van der Ley 2. Sj. Fitters 3. H. Martens 25. Peter van Houten. Nieuwelingen: 7. Pascal Botterweck.

Assen: 1. Matthieu Hermans 24 km in 1.00.18, 2. Michel Groenendaal op 5 sec 3. Ronald Rol op 50. Drachten: 1. Hans Steekers 24 km in 1.06.18; 2. op 20 sec Ronald Rol 3. op 30 Michel Groenendaal. Junioren: 1. Noel van der Ley 2. R. Pluis 3. Sj. Fitters. Nieuwelingen: 1. Veenhuizen 7. Pascal Botterweck.

● **ROTTERDAM – Marco van der Hulst en Teun van Vliet hebben in sportpaleis Ahoy' in Rotterdam de dernykoers voor amateurwielrenners over tweemaal vijftien minuten gewonnen. Bovendien verbeterde het tweetal, gegangmaakt door Joop Zijlaard, het baanrecord, dat al negen jaar op naam stond van het koppel Nieuwenhuis-/Venix met 28 kilometer en 600 meter. Van der Hulst en Van Vliet legden een kilometer meer af.Charles de Caluwe uit Terneuzen veroverde de Nederlandse juniorentitel op het onderdeel klassementswedstrijd. De Caluwe werd op de tweede en derde plaats gevolgd door respectievelijk Peter Stevenhagen en Arie-Jan van Marion.**

● WANGANUI – De Deen Soren Lilholt heeft met zijn zege in de individuele wegwedstrijd de wereldtitelstrijd wielrennen voor de jeugd in Wanganui (Nieuw-Zeeland) tot een Deens succes gemaakt. Zijn overwinning betekende de derde gouden medaille voor Denemarken. Lilholt versloeg Oleg Jemelianov uit de Sowjet-Unie in de sprint. Zi[jn] tijd over de 120 kilometer wa[s] twee uur. 46 minuten en twee se[-] conden. Aan het WK namen gee[n] Nederlanders deel.

De uitslag: 1. Soren Lilholt (Den) 120 kilometer in 2.46.02; 2. Ole[g] Jemelianov (Sov) z.t. 3. Michael Gozzi (Zwe) z.t. 4. Jan Jorgense[n] (Den) z.t.



● *Reinier Groenendaal loopt aan de leiding in de veldrit van Oirschot. In zijn spoor volgen wereldkampioen Roland Liboton (de winnaar) en de Belg Ghyllebert.*

## Meerburg 8e

● **KERNIEL – Peter Meerbur[g] eindigde op de 8e plaats in ee[n] cyclo-cross in Kerniel. De Bel[g] Dany de Bie won. De uitslag: [1.] D. de Bie 25 km in 1.11; 2. Van d[en] Bossche 4. Peter van de Laar [...] Geert Weyers 8. Peter Meerbur[g] 9. Ben Slenter. Uitslag veldri[t] Middelkerke: 1. Yvan Messeli[s] 9. Roger de Vlaeminck.**

● GELEEN – Laurent Didderen uit Margraten en Frans Knarren uit Stein wonnen afgelopen weekeinde wielerwedstrijden (a-categorie) op de baan in het Burgemeester Daemensportpark. Willy Rekers uit Brunssum en J. Delsing uit Susteren zegevierden bij de senioren. Uitslagen: a-categorie: (vrijdag) 1. L. Didderen 2. Th. Ras 3. M. Matsinger 4. J. Vincken 5. G. Kranenburg. Gisteren: 1. F. Knarren 2. M. Visscher 3. M. Matsinger 4. R. Frissen 5. A. de Leeuw. Senioren (vrijdag) 1. J. Delsing 2. J. Lijf 3. W. Rekers 4. N. Kloosterman 5. J. Schreurs. Gisteren: 1. W. Rekers 2. T. Strouken 3. J. Schreurs 4. N. Kloosterman 5. P. Hindriks.

## Clark

● **FRANKFURT – De wielerzesdaagse van Frankfurt is dit weekeinde overschaduwd door het ongeval van de Australier Danny Clark. Bij een valpartij liep clark een nierbekkenbreuk op. Hij is voor lange tijd uitgeschakeld. Ook Rene Pijnen moest de strijd staken. Wegens familie-omstandigheden reisde de zesdaagse-specialist terug naar Nederland. Zijn partner Rene Kos werd gekoppeld aan de Deen Gert Frank en werd als vijfde geklasseerd. De Westduitsers Braun en Rinklin namen op de vierde dag overigens de leiding over van hun landgenoten Thurau en Fritz, die ook nog Kristen en Schütz voorrang moesten verlenen.**

De stand na de vierde dag is: 1. Braun/Rinklin 207 punten op een ronde: 2. Kristen/Schutz 244 3. Thurau/Fritz 232; op vijf ronden: 4. Hindelang/Schumacher (wdl) 151; 5. Frank/Kos 62.

### *Eerste keer in 20-jarige carrière*

# Eindelijk wereldtitel rally voor Mikkola

**ABIDJAN – Hannu Mikkola heeft in Abidjan voor de eerste keer in zijn ruim 20-jarige carriere het wereldkampioenschap autorally op zijn naam gebracht. De 41-jarige Fin veroverde de titel door in de 4682 kilometer lange Rally van Ivoorkust in zijn Audi Quattro als tweede te eindigen achter de Zweedse troef Bjorn Waldegaard in een Toyota Celica turbo. Door die klassering werd de voorsprong van Mikkola in het WK-klassement onoverbrugbaar in de laatste rally van het seizoen in Engeland. Mikkola volgt de Westduitser Walter Röhrl op als wereldkampioen.**

De uitslag van de Rally van Ivoorkust is: 1. Waldegaard/Thorszelius (Zwe) Toyota Celica turbo 5 uur 18 minuten; 2. Mikkola/Hertz (Fin) Audi Quattro 5.29; 3. Eklund/Spjuth (Zwe) Toyota Celica turbo 6.58; 4. Assef/Barault (Ivo) Toyota Celica turbo 12.09; 5. Ambrosino/Le Saux (Ivo) Peugeot 505. Stand in het WK-klassement: 1. Mikkola 120 punten 2. Röhrl (Wdl) 102; 3. Alen (Fin) 100; 4. Blomqvist (Zwe) 69; 5. Mouton (Fra) 53






# LIMBURG

5e jaargang nr. 10 - okt. 1983

Verschijnt elfmaal per jaar bij de abonnees van het Limburgs Dagblad. Losse nummers ƒ2,50



# vrij...

## ...ook voor camera's

Fuji verrijkt de fotowereld met technologische hoogtepunten. Niet alleen in de gedaante van kleurenfilms en kleurendiscfilm. Fuji verrast ook met camera's voor iedereen: de Fujica's. Ook hierbij is vrijheid blijheid. In een Fujica komt ieder merk film tot zijn recht. Extra voordeel: Fujica's zijn uiterst gunstig in prijs.






### Fujica DL-20

Automatisch ladende kleinbeeldcamera met „drop-in" systeem. Filmbegin te lang? Denkende schaar snijdt 'm automatisch op lengte. 4 Automatische functies: transport naar eerste opname, filmtransport, terugspoelen, en belichtingsregeling. Met ingebouwde flitser.



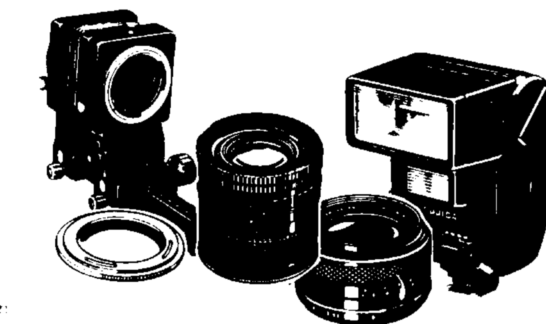

### Fujica DL-100

Als DL-20 echter met automatische scherpstelling en ASA-instelling bij gebruik van Fuji films. Gestyleerd door Mario Bellini. Robuuste handgreep met verzonken ontspanknop.




### Fujica MF

Eenvoudige kleinbeeldcamera met ingebouwde flitser. U hoeft niets meer in te stellen, kinderlijk eenvoudig.



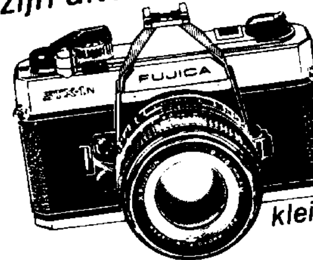
*Nieuw!*

### Fuji Disc 50 en Fuji Disc 70

Volautomatische Disc camera's voor puur fotoplezier!

### Een lust voor het oog.

Fujica's zijn op alle mogelijke manieren aan te kleden. Met speciale lenzen, flitsers, autowinder etc. Vraag naar het uitgebreide accessoire-programma van Fujica reflexcamera's.



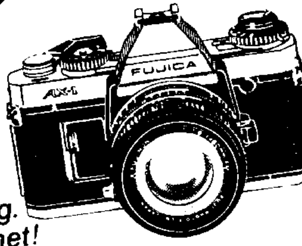

### Fujica STX-1n

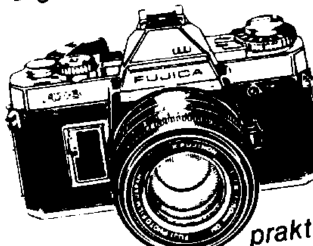
Voor een handige, probleemloze overstap naar de betere fotografie van de kleinbeeldspiegelreflex.



### Fujica AX-1

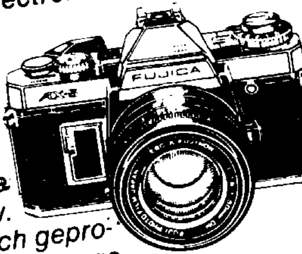
De kleinbeeldspiegelreflex met automatische belichtingsregeling. Eigentijds tot en met!




### Fujica AX-3

3 Automatische functies maken deze kleinbeeldspiegelreflex tot een voorbeeldige praktijkcamera. Automatische belichtingsregeling met diafragmavoorkeuze èn bij electronenflitser.




### Fujica AX-5

Fabuleuze dubbel automaat. Kleinbeeldspiegelreflex met 5 automatische functies. Extra t.o.v. de AX-3: automatisch geprogrammeerde belichtingsregeling, sluitertijd- en diafragmavoorkeuze.

**FUJICA**

## mooiste kleuren komen uit het groene doosje.

Doe mee aan de grote Olympische Fuji-wedstrijd.

**4 op een rij** Spaar, ruil, win.

Vraag uw fotohandelaar.

*Nieuw!*

### Professionele klasse..

Ook de super-kritische vakman kent zijn Fuji blijheid: de professionele lijn, een kompleet programma Fujicolor en Fujichrome op zijn specifieke eisen afgestemd.

*Meer gedetailleerde gegevens kunt u aanvragen bij Fujifilm Nederland B.V. Hoogstraat 33, 3011 PE Rotterdam. Tel. 010 - 11 40 60* Gaarne vermelding welke type camera of film.*

**films & camera's**

Mandarine



# TIJDLOZE KWALITEIT VAN MARC O'POLO

**Moeilijkheden met levering, slechte communicatie en misverstanden deden Mart Smeets, eigenaar van de toenmalige winkel 'La Luna Italiana' besluiten om het eens helemaal over een andere boeg te gooien. Op mijn vraag, waarom hij niet helemaal tevreden was met het verkopen van zeer exclusieve Italiaanse en Franse kleding, antwoorde hij, dat het allemaal veel te gecompliceerd was.**

Afspraken werden vaak niet nagekomen, waardoor ik mijn klanten niet kon leveren wat allang in de winkel had moeten zijn. Winterkleding die soms pas in januari werd afgeleverd, zodat geen mens het meer koopt, hebben mij doen besluiten om me te concentreren op slechts één merk. Ik verkocht toentertijd, naast de dure buitenlandse ontwerpen, ook kleding van Nico Verhey, Soap Studio en Marc O'Polo. Marc O'Polo komt uit Zweden en maakt sportieve kleding van een uitmuntende kwaliteit. Er worden alleen natuurprodukten zoals katoen, zijde, linnen en wol gebruikt. Het leuke van de kleding is dat zij tijdloos en leeftijdloos is, waardoor iemand van 45 jaar er net zo goed in uitziet als een jong meisje van 16 jaar. Marc O'Polo-kleding kan simpel sportief gedragen worden, maar er kunnen ook de meest uitzonderlijke combinaties mee gemaakt worden. Vooral omdat alle kleuren en materialen op elkaar afgestemd zijn. Het contact en de ervaringen van Mart Smeets met Marc O'Polo waren uitstekend en hij stond vierkant achter het merk. Hij stapte naar de importeur, Paul van Weert, toe, die het idee van een speciale Marc O'Polo-winkel wel aansprak. Deze besprekingen leidden razendsnel tot een volledige verbouwing van de winkel in de Sporenstraat nr. 22 in Maastricht.

Het interieur van de winkel was in de tijd van 'La Luna Italiana' helemaal uitgevoerd in de z.g. 'High Tech' sfeer. Deze stijl paste niet bij de kleding van Marc O'Polo, dus is de winkel nu helemaal ingericht met blank hout. Dit vooral om de link met Zweden duidelijk te maken. Afgelopen februari werd de winkel met een hoop feestelijkheden geopend en de belangstelling was overweldigend. Iedere klant kreeg bij aankoop van *ƒ* 125,– een badlaken of een paraplu kado, tevens werd er knäckerbröt uitgedeeld, waar een briefje met een nummer inzat. Wie het juiste nummer had won een reis voor twee personen naar Zweden. Het hele idee van zo'n speciaalzaak was natuurlijk een gok, maar het loopt als een trein. Een erg belangrijke reden hiervoor is, dat het verkopend personeel alles weet van de kleding en alle stylingideeën volledig in de vingers heeft. Hierdoor krijgt de klant een uitstekende indruk wat hij, of zij allemaal kan doen met dat ene t-shirt, of met die rok. De winkel in Maastricht loopt zelfs zo goed, dat er verleden maand op de Lijnbaan in Rotterdam nog een speciale Marc O'Polo-winkel is geopend. Mart Smeets en Paul van Weert hebben ideeën te over om Marc O'Polo tot een groot succes te maken. Door de vele modecontacten van Mart komen zij met veel ontwerpers in contact, die graag hun steentje bij willen dragen aan het succesvolle Zweedse merk. De bekende Amsterdamse schoenenontwerper Fred de la Bretoniere gaat voor het komende voorjaar een speciale collectie schoenen ontwerpen. Op het label komt dan te staan: Fred de la Bretoniere voor Marc O'Polo. Een jonge Maastrichtse ontwerpster heeft een serie broeken ontworpen, die helemaal aangepast is op de Marc O'Polo-collectie. De broeken worden door Noveciento gemaakt en zijn een geheel Nederlandse productie. De prijzen van de kleding zijn niet extreem laag, maar als je in ogenschouw neemt, dat ik een Marc O'Polo T-shirt heb van 5 jaar geleden, dat ik veel draag en dat er nog steeds als nieuw uitziet, dan zijn de prijzen alleszins acceptabel. Enkele prijsvoorbeelden: T-shirt lange mouw *ƒ* 60,–, T-shirt korte mouw *ƒ* 45,–, katoenen truien *ƒ* 125,–, zijden truien *ƒ* 170,–, zijden pak *ƒ* 300,–, joggingpak *ƒ* 219,–. Het logo van Marc O'Polo staat heel bescheiden in een klein driehoekje op de kleding. Niet opvallend, maar duidelijk herkenbaar. Om de klanten te laten weten wat er zoal voor nieuws gebeurt in de collektie, stuurt Marc O'Polo ieder seizoen de nieuwe folder met de nieuwe kleding. De folder ziet er prachtig uit en geeft een goede indruk van de lijn die het lopende seizoen gevolgd wordt.

Een opvallende winkel, die een bezoek zeker waard is. Het is:
**Marc O'Polo**
**Sporenstraat 22 (bij het Amersplein)**
**Maastricht**



Een uitgave van
**LIMBURG SPORT**
in samenwerking met het Limburgs Dagblad

**Directie:**
H. Salvino
J. Vranken

**Redaktie en administratie:**
Postbus 26, 6120 AA Born
tel. 04498-52304

**Vormgeving:**
Ivo Benders

**Technische Productie:**
Offsetdrukkerij
Limburgs Dagblad Heerlen

**Losse nummers:**
*ƒ* 2,50

**Abonnementen:**
*ƒ* 17,50 per jaar

**Verschijnt elf keer per jaar bij alle abonnees van het Limburgs Dagblad**

# IN DIT NUMMER: LIMBURG SPORT is er weer.

Zoals elke maand boordevol informatie. Achtergronden over sportsponsoring, aandacht voor de vrouw, tja, voor wie eigenlijk niet?
Kortom, voor elk wat wils. Veel leesplezier.

DE REDAKTIE

0000000000000000000000000000000000000000000000000000000000000

## doe mee! WIN EEN PANASONIC VIDEO-RECORDER!

LIMBURG SPORT heeft ook dit keer weer een grandioze hoofdprijs te bieden. Een supermoderne PANASONIC-videorecorder (Panasonic, u weet wel, de nieuwe hoofdsponsor van de nieuwe wielerploeg van Peter Post). Geef antwoord op de onderstaande sportvraag en maak de slagzin compleet. **Stuur de oplossing -OP EEN BRIEFKAART- naar:**

**LIMBURG SPORT Postbus 26 6120 AA BORN (vóór 5 november a.s.)**

**VRAAG:** Op welke plaats eindigde Fortuna Sittard op de ranglijst in het seizoen 82-83?

**ANTWOORD:**..........................................................................................

Maak onderstaande slagzin compleet.

**'HET HEBBEN VAN EEN VIDEO-RECORDER IS** ..........................................................

## Prijswinnaars Limburg Sport nr. 9

**1e prijs: Fr. Reinaerdts, Mauritsweg 2, Sittard**
**2e prijs: F. Beumers, Merkelbeekerstraat 22, Schinveld**

0000000000000000000000000000000000000000000000000000000000000

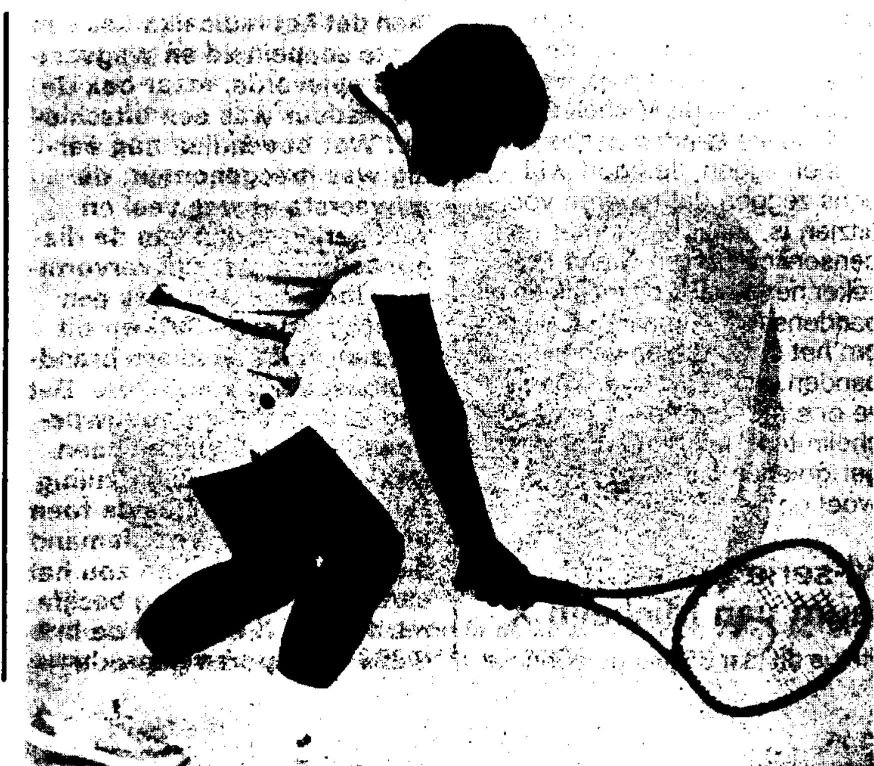
# SNAUWAERT: EEN BEGRIP IN DE TENNIS-EN SQUASHWERELD

**'Snauwaert Sportservice' in Putten maakt een forse groei door. Niet vreemd, want het assortiment dat dit bedrijf op het gebied van tennis en squash te bieden heeft, liegt er niet om. 'Putten' is een van de vier dochtermaatschappijen van 'Snauwaert en Depla'. LIMBURG SPORT gunt u een kijkje achter de schermen van dit bedrijf.**

De firma 'Snauwaert & Depla NV' werd in 1929 opgericht door de heren Valère Snauwaert en Eugène Depla, de vaders van de huidige eigenaars Karel Snauwaert en André Depla. Snauwaert kan zich aldus beroepen op meer dan 50 jaar ervaring in de tennisbranche.
De firma beschikt over twee produktie-eenheden: de fabriek in het Belgische Roeselaere en in Diksmuide. Alles samen een totale oppervlakte van 20.000 vierkante meter waar 250 mensen een goede boterham verdienen.

### Ontwikkeling

Research en verdere ontwikkeling van het tennis-frame behoort tot de hoofdaktiviteiten van Snauwaert & Depla. Het basis-onderzoek wordt uitgevoerd in samenwerking met drie Vlaamse universiteiten. De 'afwerking' gebeurt in de eigen laboratoria. *(vervolg op pag. 8)*



**Het lijkt een wat merkwaardige volgorde voor een verhaal over technische ontwikkelingen. Maar u zult het verband minder merkwaardig vinden, als u weet dat we tijdens de trainingsdagen van de Grand Prix te Zandvoort op ons gemak overal hebben rondgeneusd waar wat nieuws te ontdekken viel. Op die zwerftocht kwamen we ook in de tent van Michelin terecht.**

GRAND

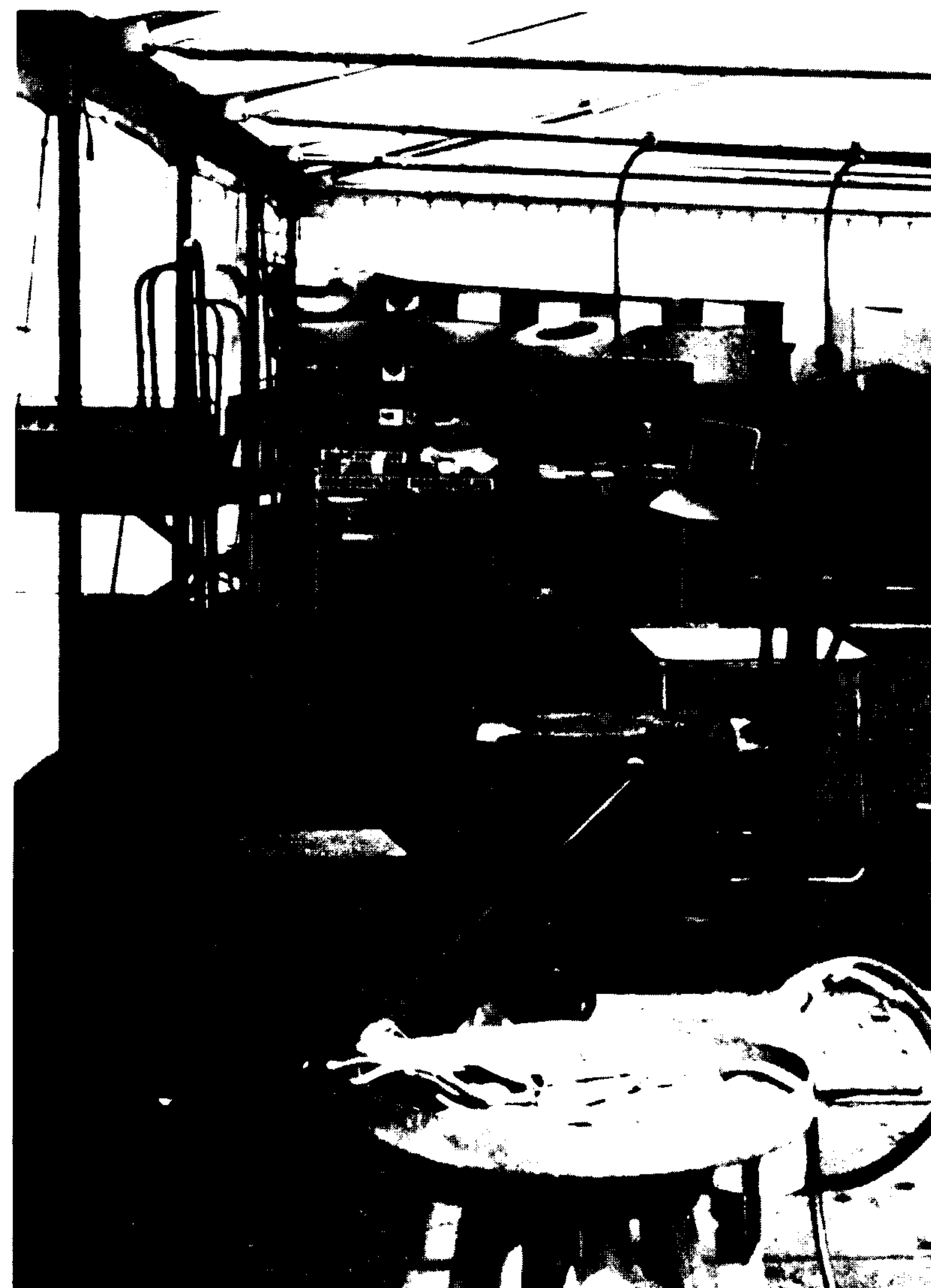
# MICHELIN EN SAAB

Dat een bandenfabrikant op een Grand Prix vertegenwoordigd is, ligt nogal voor de hand. Er is een complete bandenwerkplaats ingericht, waar rappe jongens bezig zijn met een soort eerste hulp op bandengebied. Zo op het oog zou je zeggen dat het alleen om het snel verwisselen van banden gaat. Maar er zit meer achter. In het Michelin-domein bevond zich ook een vertrek waarin het leek of iemand zich alleen maar onledig hield met naar de radio te luisteren. Dat deed hij ook, maar er bleek een rechtstreekse verbinding te zijn met de meteorologische dienst op Schiphol, zodat men in de Michelin-werkplaats elk moment op de hoogte was van eventuele weersveranderingen. Want als er in Zandvoort een zeemist landinwaarts gaat trekken, kun je beter snel een trui over je shirt gooien. En een temperatuurdaling van 10° en meer laat ook de banden van de renwagens niet onberoerd. Vandaar dat ze bij de Michelin-service de juiste banden netjes klaar hebben liggen. Je hoort wel eens zeggen dat regeren vooruitzien is, maar dat is met bandenservice bij een Grand Prix zeker het geval. En niet alleen bij bandenservice, maar ook als het om het ontwikkelen van nieuwe banden gaat. Daarover konden ze ons meer vertellen in de Michelin-tent, iets verder en rustiger gelegen van het krijgsgewoel op het circuit.

## M-serie bij het jubileum van Michelin X

Het is dit jaar 35 jaar geleden dat Michelin zijn X-band introduceerde. Nu is de introductie van een nieuwe band niet altijd een wereldschokkend feit, maar de introductie van de X was het wèl. Een volkomen nieuwe bandconstructie, waarbij het diagonaalkarkas vervangen wordt door een radiaalkarkas met daaromheen een sterke staalgordel. Er waren auto-experts die toen meewarig hun hoofden schudden. Wat zijn ze bij Michelin nou van plan?

**Maar het bleek al gauw dat de radiaalband een uitermate gunstige invloed had op het weggedrag van een auto. Toen nog niet op alle auto's, want nog niet elk wielophangingssysteem vormde met de X-band de juiste combinatie. Maar autofabrikanten zagen toch de enorme voordelen van deze band, want niet alleen dat het radiaalkarkas een grote soepelheid en wegvastheid opleverde, maar ook de levensduur was een uitschieter. Wat bovendien nog aardig was meegenomen: de rolweerstand was veel geringer dan van de diagonaalband met zijn vervormbaar loopvlak. Het was een verschil van wel 30% en dit liet zich vertalen in een brandstofbesparing van ca. 6%. Dat had in de sobere opbouwperiode van 1948 wel een aantrekkelijke kant, maar 'zuinig zijn met energie' hoefde toen nog niet zo erg. Voor iemand die goed rekenen kan zou het aardig zijn om eens te becijferen wat de X-band en de in diens voetsporen geproduceerde radiaalbanden vanaf 1948 tot nu over de hele wereld aan brandstof hebben bespaard. Dat moet een enorme vloot van supertankers zijn.**



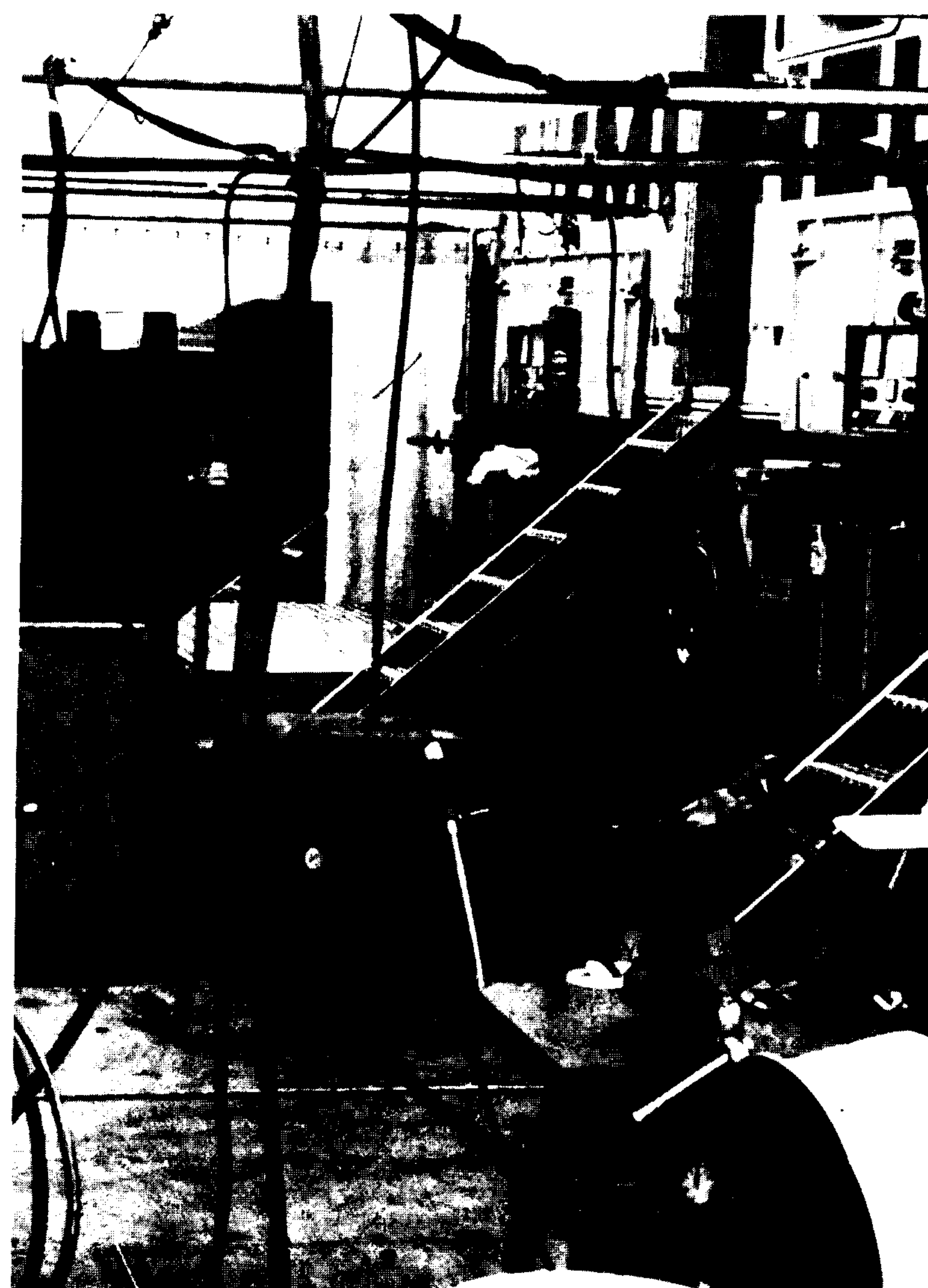
● *Bij Michelin bandenservice op de Grand Prix was alles in gereedheid gebra*

Maar genoeg over de X-band. De 35-jarige is er nog steeds, maar de tijden zijn veranderd en ook de autobanden. In die 35 jaar zijn diverse nieuwe Michelin-banden geïntroduceerd, o.a. de TRX die een speciale velg nodig heeft en waarover we al eens hebben geschreven, maar nu is het de M serie die aandacht vraagt.

## De band zonder compromis

Of de komst van de M-serie een even revolutionaire doorbraak op bandengebied betekent als destijds de komst van de Michelin-X is thans nog moeilijk te beoordelen. Maar wel staat vast dat de „M" weer een stuk bandenhistorie markeert. Want tot dusver hebben we moeten aanvaarden dat elk type band een compromis moest zijn tussen vele tegenstrijdige eisen. Zo hecht men tegenwoordig vanwege brandstofbesparing veel

# ...D PRIX,



*...cht voor de bandenwisseling.*

waarde aan een zo gering mogelijke rolweerstand. Dat valt zeker te verwezenlijken, maar daar moet dan wel iets aan worden opgeofferd, of – zoals men het tegenwoordig zo charmant kan uitdrukken – je moet er iets voor „inleveren". Bijvoorbeeld een grotere slijtage, zodat de kilometerprestaties van een band gevoelig minder worden. En de kans is groot dat dit inleveren ook op andere gebieden aan de orde komt. Want hoe zit het met het geruisniveau en het comfort? Het antwoord daarop is veelal: „Ja, je kunt nu eenmaal niet àlles hebben".

Dit lijkt een aanvaardbare levensfilosofie, maar de eigenwijze Michelin-mensen weigerden deze – althans voor zover het banden betreft – te aanvaarden. Zij zochten naar mogelijkheden om een band over de gehele linie te verbeteren, zonder inlevering. Dit was hun filosofie en op basis hiervan hebben zij de M-serie uitgebracht, die de typen MX, MXL en MXV omvat.

## MX

Deze volgt het type XZX op, maar heeft 5 tot 10% minder rolweerstand. Daar moet geen spectaculaire brandstofbesparing van worden verwacht, want die is in de orde van 1 à 2%. Maar de kilometerprestaties worden er niet door verminderd, terwijl de grip van de band aan het wegdek met 15 tot 25% is toegenomen. Het speciale profiel van deze band levert een optimale waterafvoer op. Ten opzichte van het vorige type is de stabiliteit bij het rechtuit rijden vergroot en luistert de band nog nauwkeuriger naar de commando's van het stuurwiel.

## MXL

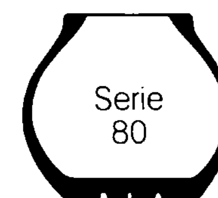
Dit is dan de band voor de auto's uit de middenklasse, maar met een sportieve inslag. Deze auto's staan op banden uit de 70-serie, die we enkele jaren geleden nog „brede banden" noemden. Ook hiervan werd de rolweerstand verlaagd en de kilometerprestaties gehandhaafd. Lage, brede banden kunnen nog wel eens stoterig zijn en minder comfort bieden, maar ook bij deze twee aspecten hoeft de gebruiker niets in te leveren. De maximum toelaatbare snelheid van de MXL-band is 190 km/h en is daarmee de ideale band voor sportieve middenklasse-auto's waarvan de maximum snelheid 180 km/h iets overschrijdt.

## MXV

Bij deze band denken we wellicht aan de wagens uit de klasse die nog flink wat hogere snelheden dan 180 km/h kunnen bereiken. Daar is dit MXV-type dan ook zeer geschikt voor, want dit bandentype is leverbaar in de 70-, 65-, en 60-serie. Maar vergis u niet; het zijn niet alleen de auto's met imposante afmetingen. Ook van kleinere auto's wordt soms een sportieve versie geleverd, die snelheden kan behalen in de buurt van 200 km/h. Welnu, deze MXV-band is geschikt voor snelheden tot 210 km/h en kenmerkt zich door een bijzonder goede grip, ook op een nat wegdek. Maar een bijzondere eigenschap is dat deze behouden blijft gedurende de gehele levensduur van de band. Het algemene nadeel van dit bandentype is dat men hun stugheid vaak op de koop toe moet nemen, zodat ze weinig comfort bieden. Maar ook dat is een kenmerk van de MXV-band: een opmerkelijk comfort, ook in lage brede banden van de 65- en 60-serie.

## Eigen ervaringen

Papier is geduldig en we wilden de M-serie dan ook zelf testen op de weg. Daarvoor hadden we een aantal Saab-modellen ter beschikking, die het ons mogelijk maakten om na te gaan of de door Michelin genoemde voordelen in de praktijk werkelijk waarneembaar waren. Hierbij kon het comfort en het weggedrag volkomen bevestigd worden. Het verminderde geruisniveau kon niet zo nauwkeurig worden vastgesteld vanwege vele storende invloeden in de omgeving. En wat de kilometerprestaties betreft, hierover valt na een proefrit natuurlijk weinig te zeggen. Binnenkort zullen we op een eigen auto MXL-banden laten monteren en als hiermee 50.000 km zijn afgelegd, zullen we opnieuw onze bevindingen kenbaar maken.

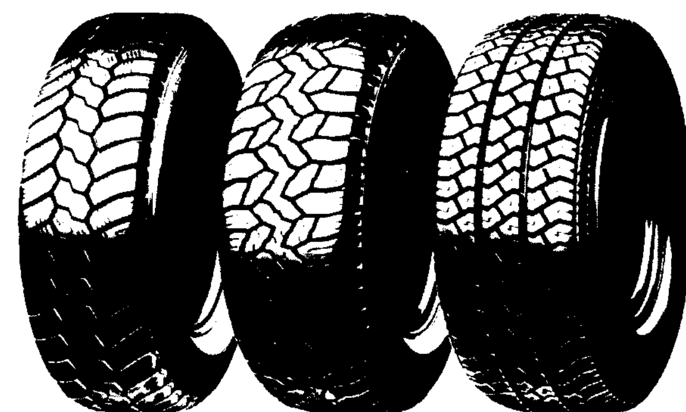









● *Doorsnede van de 80, 70- en 60-serie.*



● ***De nieuwe M-serie van Michelin in de 80-er, 70-er en 70-65-60- er serie, aangeduid met resp. MX, MXL en MXV.***

(vervolg van pag. 5)

Er zijn vier 'distributie-maatschappijen'. In de VS, West-Duitsland, Nederland en België. In nagenoeg alle landen waar tennis wordt gespeeld geschiedt de import en de distributie van Snauwaert-produkten via exclusieve importeurs/groothandelaars.
Bekende spelers hebben hun suksessen voor een groot deel te danken aan de Snauwaert-rackets. Enkele namen: John Newcombe, Sandy Mayer, Brian Gottfried, Vitas Gerulaitis, Barbara Potter.

## Veel voordelen

In september kreeg 'Snauwaert' internationale bekendheid dank zij het idee van de ERGONOM. Karel Snauwaert, directeur, zegt daarover: 'Ergonomie is de wetenschap die de vorm van de voorwerpen bestudeert en ze aanpast aan het menselijk lichaam.'
Voordelen zijn er veel. Karel Snauwaert weer: 'Bij vroegere observaties en na een test die wij op ongeveer een honderdtal spelers van verschillend nivo hebben uitgevoerd, kwamen wij tot de bevinding dat het vertrek- en aankomstpunt van de bal op het snarenvlak (zowel fore- als bij backhand) een ovale vorm heeft. Dat is op zich niet nieuw, maar wat opvalt is dat dit ovaal in een hoek van ongeveer 40 graden staat t.o.v. het ovaal van het raket. Dit precies is het belangrijke en originele van de vaststelling. Nu was het gemakkelijk te begrijpen dat door het draaien van de ovale plaats waar de bal het raket raakt (rond het geometrische centrum van het ovaal van de bespannen oppervlakte), wij een beter resultaat kunnen krijgen voor ALLE slagen. Een ander facet: door het plaatsen van ongeveer 200 plastiekjes tussen de snaren en door deze met rode verf te beschilderen, kon men na enkele tests, binnen een vastgestelde tijd, gemakkelijk de vorm van het ovaal en de grootte van de hoek bekomen.'
De onderzoeken leerden nóg meer. In alle verschillende spelsituaties is het lange gedeelte van het ovaal steeds in lijn met de richting van de bal, zoals het trouwens door alle tennisleraars aanbevolen wordt.
Vooral bij de slagen met een 'spin' (lift, chop, slice, tweede servicebal etc.) is het ovaal in de richting van de baan van de bal, met het lange gedeelte i.p.v. het korte. Hierdoor vergroot men het sweetspot en als gevolg ook de prestaties en het zelfvertrouwen.
Maar vooral voor de volley staat de kop van het racket steeds in de goede positie en niet met de kop naar beneden.
Met precisieslagen [illegible] zeer moeilijk haalbare [illegible] is het precies alsof men een ovale sweetsport van [illegible] centimeter heeft zonder de hinder van kontroleverlies.

## Topspelers

Veel topspelers [illegible] de 'uitvinding' getest. [illegible] is eigenlijk de uitvinder van [illegible] Ergonom? Karel Snauwaert: 'De heer Carlo Gibello uit Turijn, eigenaar van een industriële [illegible] die meubelen produceert [illegible] ook op sportgebied heeft hij [illegible] a. gepresteerd. Het is niet [illegible] verwonderlijk dat Gibello [illegible] Snauwaert koos. Hij speelt [illegible] jaren met ons racket. Hij [illegible] onze mogelijkheden, vertrouwt onze ervaring en onze technologie.'
Over de belang[illegible] eigenschappen van [illegible] racket zegt Snauwaert: 'Het [illegible] zeer gemakkelijk hanteerbaar voor elk type speler. Alle slagen zijn beter, met meer precisie. Het percentage foute slagen vermindert en men kan bepaalde slagen uitvoeren of ballen terugslaan die absoluut ondenkbaar zouden zijn met een conventioneel racket.'
Heeft de tennis[illegible] nog meer modellen te verwachten of blijft de Ergonom uniek?
Karel Snauwaert: [illegible] de toekomst zullen we [illegible] ere modellen en materialen [illegible] nen gaan gebruiken. Metaal bijvoorbeeld.
Tussen haakjes: de Ergonom valt binnen de vereisten, die zijn vastgesteld door het ITF. De lengte is gelijk aan die van de traditionele 'kaders' (68 cm) en de breedte is ook binnen de vereiste 31,75 cm. Het snarenoppervlak is vlak en op traditionele wijze bespannen.'

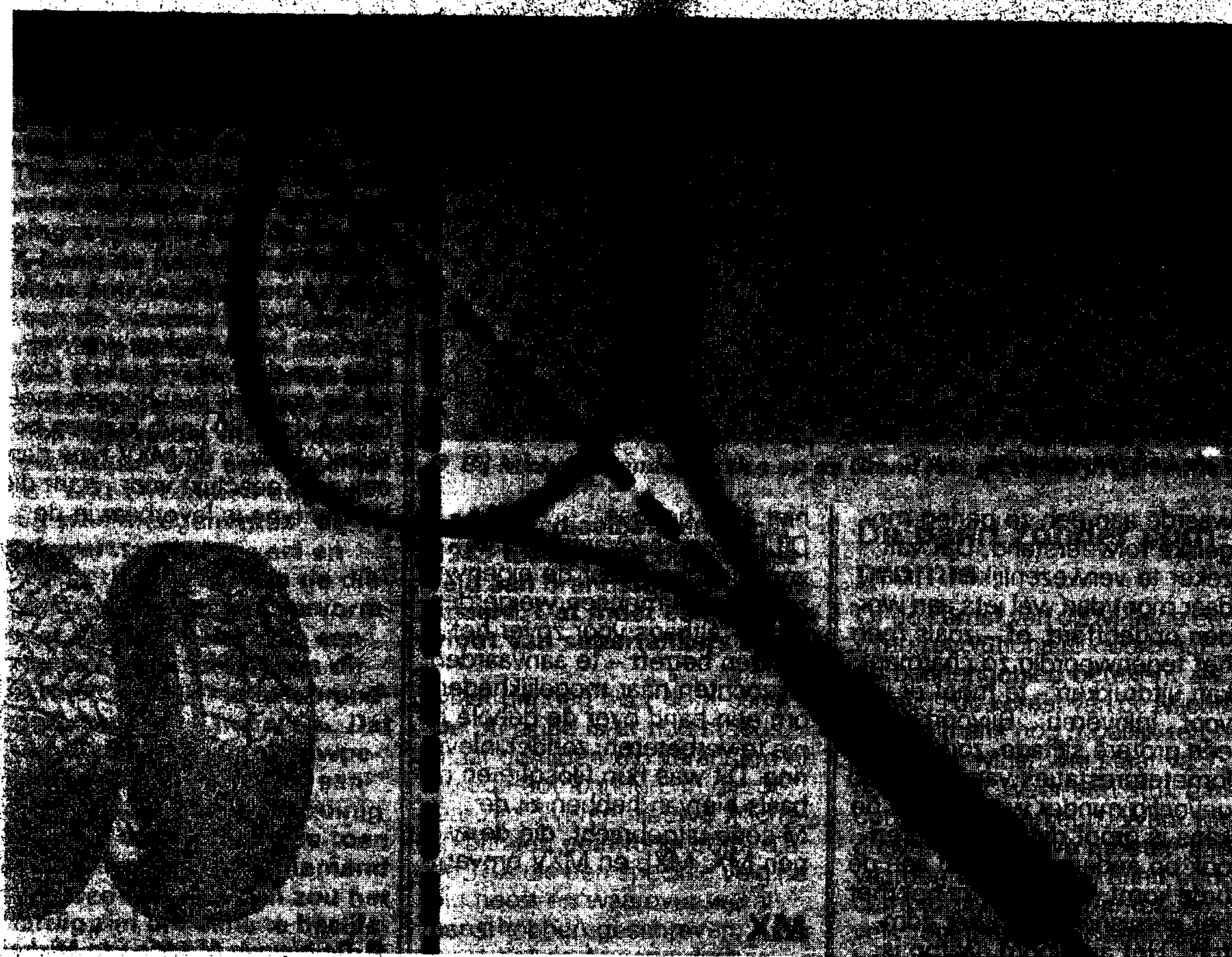
## Prijs

Hoe zit het met de prijs, toch niet onbelangrijk. Karel Snauwaert kan iedereen gerust stellen. 'De definitieve prijs is pas bekend wanneer de produktie op volle toeren draait. Maar de prijs zal 'zeer normaal' zijn. Alles moet immers betaalbaar blijven'
De reacties zijn zeer goed, wanneer tennisspelers met de Ergonom worden geconfronteerd. Karel Snauwaert: 'Stomme verbazing, bijna niet te geloven, zelfs een beetje doorspekt met humor. Nadat wij het idee van de Ergonom hebben uitgelegd, ziet men al vlug de voordelen er van in. Het racket is makkelijk hanteerbaar. Al zeggen wij het zelf: de Ergonom gaat een grote toekomst tegemoet...'

**VOOR MEER INFORMATIE: SNAUWAERT SPORTSERVICE NEDERLAND BV. INDUSTRIE-TERREIN 'KEIZERSWOERT', HANDELSWEG 18, 3881 LS PUTTEN. TELEFOON: 03418-58[illegible]**

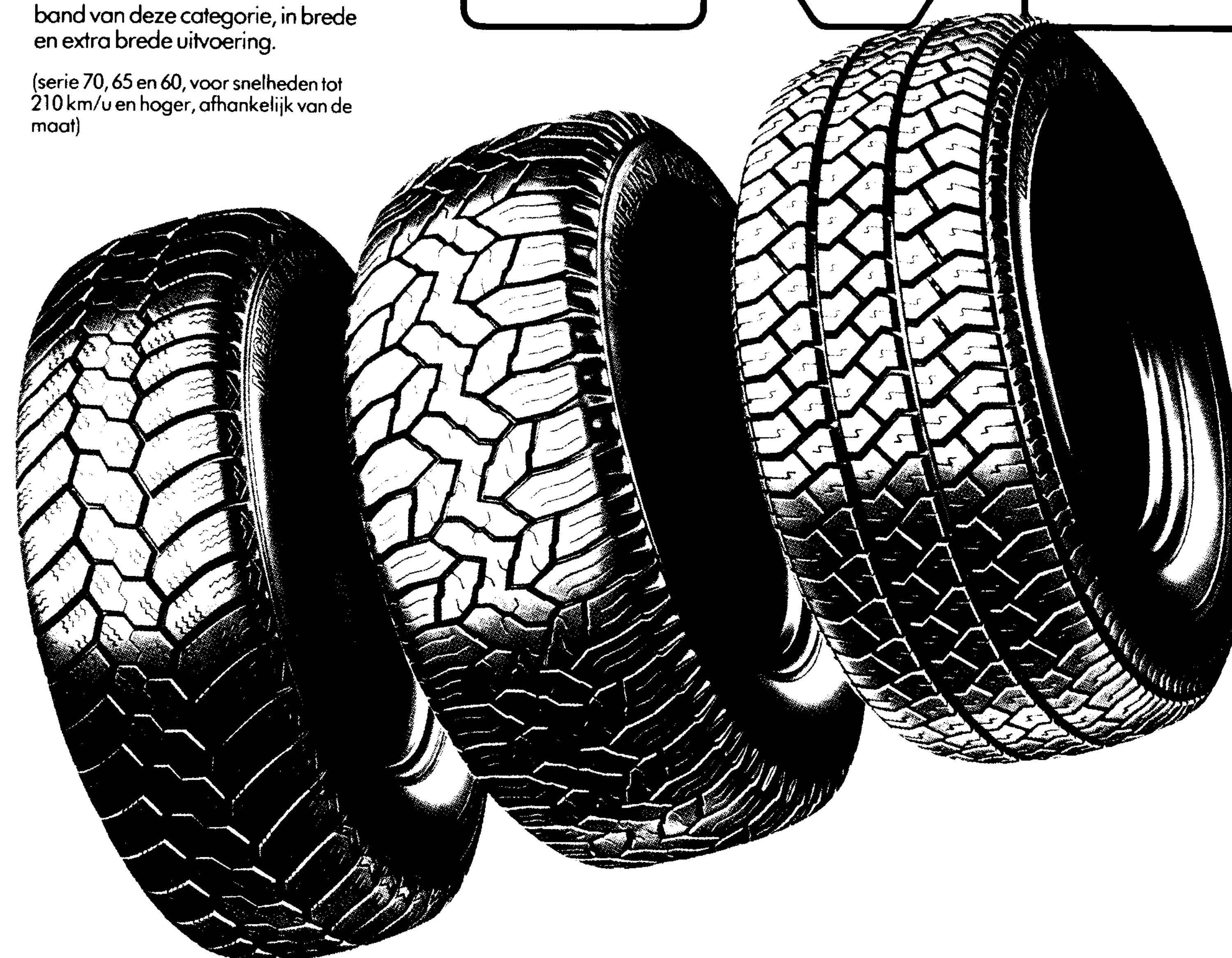
## Wie is Carlo Gibello

**Wie is deze Carlo Gibello? Hij is 50 jaar, geboren in Turijn, alwaar hij ook zijn universitaire graad behaalde. Hij is het sprekend voorbeeld van een self-made-man. Hij doorliep de hele ladder in het bedrijfsleven. Eerst leerjongen, toen tekenaar, daarna ontwerper, nu een groot manager.**
Tennis is zijn grote hobby. In 1982 heeft de heer Gibello de produktie- en distributierechten verleend aan de firma 'Snauwaert & Depla NV' voor het eerste ETR (Ergonomic Tennis Racket)-systeem. Het betreft, zoals al beschreven, een revolutionair tennisracket met als hoofdkenmerk: een besnaringsoppervlak waarvan het ovaal-trefoppervlak ergonomisch geplaatst is tegenover de lengte-as van het racket.
Met andere woorden: tussen de speler en het baltraject.
Dit nieuwe racket, de ERGONOM, werd begin dit jaar (tijdens de ISPO in München) geïntroduceerd. De reacties waren overweldigend.



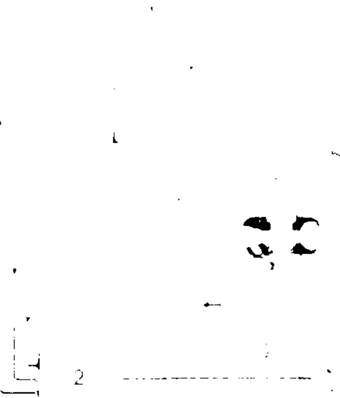
*Dit is 'm dan: het Snauwaert-Ergonom Racket*







● De uitvoering van het APC-systeem op Saab 900 turbomotor.



● Schema van het APC systeem dat een klopsensor (1) omvat, die zijn signalen doorgeeft aan een electronische regeleenheid (2). Via een magneetklep (3) wordt de turbolader gecommandeerd zijn ladingsdruk te verminderen

## Saab

De Saab 900 Turbo is standaard met Michelin MXV in de maat 195/60-15 uitgerust. Dat blijkt een uitstekende combinatie te zijn. Een felle motor en een nauwkeurige besturing eisen banden die zowel vermogen als stuurbewegingen feilloos op het wegdek overbrengen. Dat is de brede band uit de 60-er serie met zijn korte flanken best toevertrouwd. Dan voel je meteen wat met een „compromisloze" band wordt bedoeld. Want kijk even naar fig. 4, die de doorsnede laat zien van de 80, 70 en 60-serie. De laatste heeft een geweldig breed loopvlak, maar de korte flanken doen vermoeden dat je wat comfort betreft niet veel moet verwachten. Maar de MXV-band blijkt juist verrassend soepel te zijn.

## Optimale prestaties

● Saab 900 Turbo waarmee het risico van detonatie (ook kloppen of pingelen genaamd) is opgeheven.





# ...NTERSPORT ...GEEN ...ALEN ...E KOSTEN

## Reizen per trein

## NRV-HOLIDAY: een veelzijdige reisvereniging



Persoonlijke reisbegeleiding tijdens de hele treinreis met de Bergland-Hotelplan Expres

## Special tours

## Betrouwbaar

**Gelukkig is de laatste jaren de wintersport niet meer alleen weggelegd voor de zeer welgestelden onder ons, die zich met gemak een winter- en een zomervakantie konden permitteren. Door de inspanning van een aantal zeer gerenommeerde reisbureaus is het nu mogelijk om voor een zacht prijsje met bus, trein of eigen auto naar een prachtig ski-gebied in Oostenrijk of Zwitserland te gaan. Vroeger werd de wintersport gezien als een extra vakantie, maar veel mensen zijn zo enthousiast geworden door het skiën, langlaufen, of zelfs sleetje rijden, dat zij hun zomervakantie graag inruilen voor een langere vakantie in een wintersportgebied.**

Foto: N.V. Nederlandse Spoorwegen



*Op wintersport met de Bergland-Hotelplan Expres - 's avonds weg - 's ochtends – op bestemming*

De NRV-HOLIDAY heeft een zeer uitgebreid programma voor de wintersportliefhebbers voor de komende winter. Het gevolgde motto voor het samenstellen van dit programma was, en is - NRV-HOLIDAY let op uw wintersportportemonnaie!! -. Als u de wintersportgids voor het komende seizoen bekijkt, zult u merken, dat ze daar uitstekend in geslaagd zijn. Wat had u bijvoorbeeld gedacht van een treinreis naar Maurach in Oostenrijk, met 10 dagen pension en ontbijt voor de prijs van *f* 443,-, of een busreis naar Lermoos in Oostenrijk met 10 dagen pension incl. ontbijt voor *f* 311,-. U kunt zelfs voor *f* 125,- 8 dagen in Russbach in het Gasthof logeren incl. ontbijt, maar dan moet u wel met de eigen auto gaan.
Dit zijn prijzen die het voor iedereen mogelijk maken om op wintersport te gaan, zonder daarvoor de rest van het jaar krom te hoeven liggen.
De NRV-HOLIDAY heeft alleen wintersportreizen naar Oostenrijk en Zwitserland, met de nadruk op Oostenrijk. Er zijn daar 44 bestemmingen, terwijl er slechts 4 bestemmingen in Zwitserland zijn. Op mijn vraag, waarom zoveel nadruk op Oostenrijk was gelegd, antwoordde de heer Abbing, marketing verkoopleider van NRV-HOLIDAY, dat de gemoedelijke Oostenrijkse mentaliteit altijd het beste aanspraak bij de Nederlander. En Oostenrijk is een stuk goedkoper dan Frankrijk, Italië of Zwitserland.

## De wintersportbus

Het aantal reizigers dat zich per bus naar zijn vakantiebestemming laat vervoeren, wordt

# DE WI HOEFT KAPIT MEER T



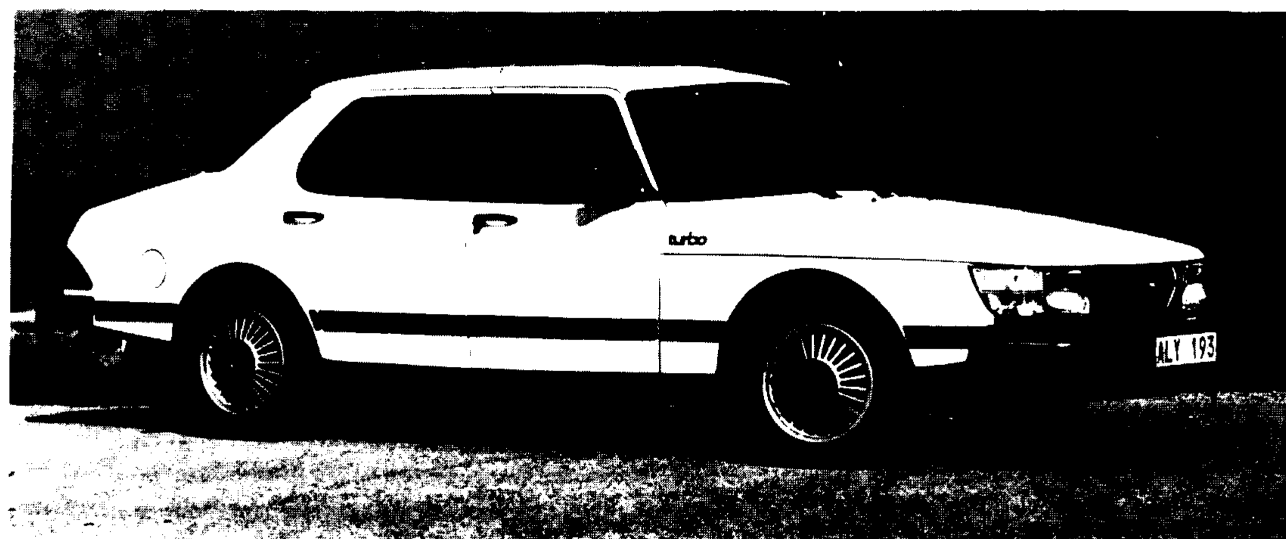
dat drukvulling d.m.v. een turbolader veel beter tot haar recht laat komen.

**Ook de 99-modellen van Saab voor 1984 profiteren van de voordelen van de Michelin-M-serie. In dat geval gaat het om het MXL-type uit de 70-er serie, nl. MXL 175/70-15. Ook zijn de 99-modellen nu met electronische ontsteking uitgerust, terwijl enige verfijningen zijn uitgevoerd aan de voorwielophanging en de aandrijfkoppelingen. Door dit laatste is de stabiliteit bij het rechtuit rijden nog toegenomen.**

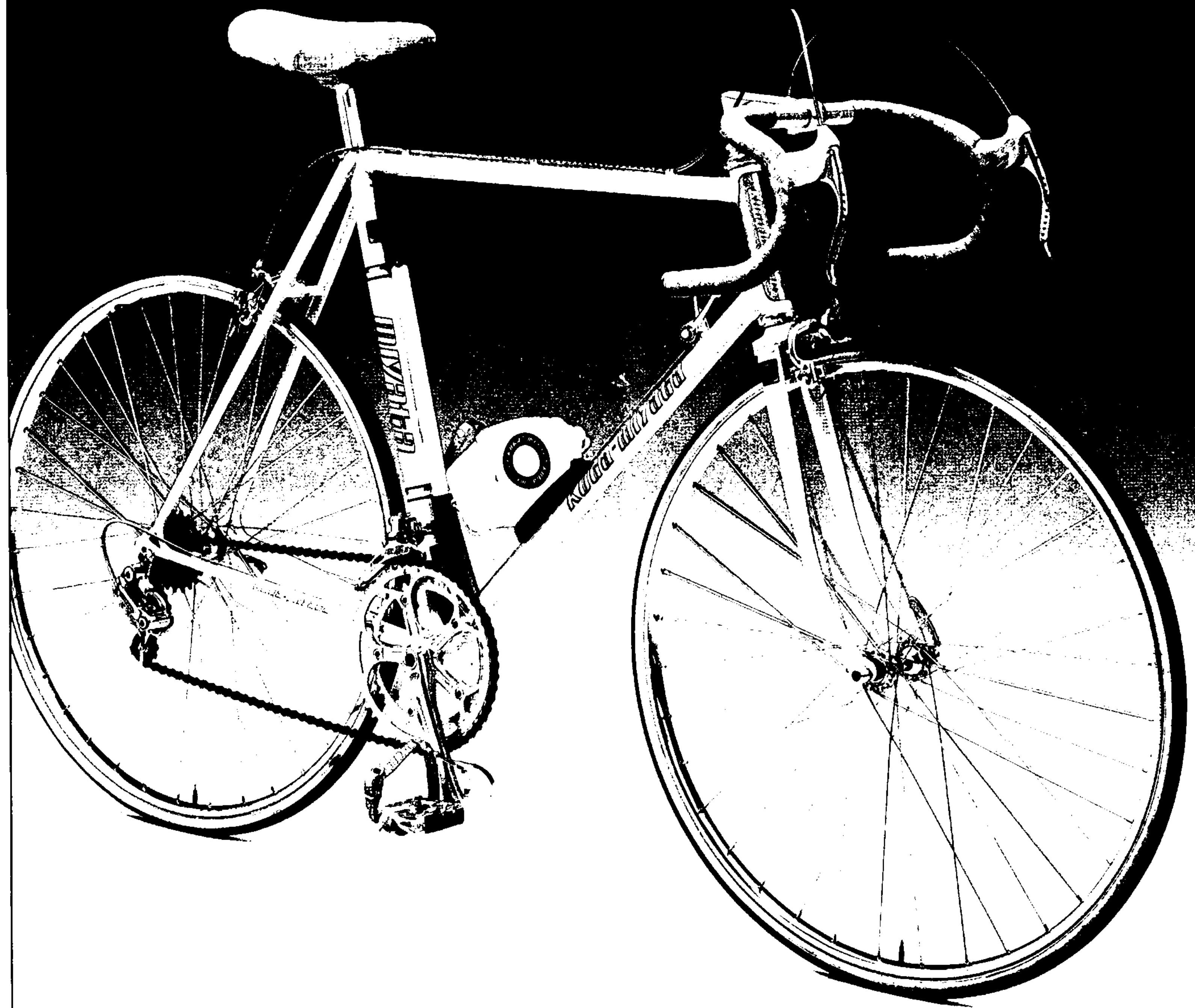
Banden- en autofabrikanten werken samen om auto's nog betere eigenschappen en prestaties te geven en de kosten voor de autogebruiker in de hand te houden. Vermindering van de rolweerstand, vergroting






van de kilometerprestaties en verhoging van het motorrendement zijn opvallende ontwikkelingen van de laatste jaren. De autosport heeft bij deze ontwikkeling een groot aandeel geleverd omdat bij races en rally's nu eenmaal het uiterste van de produkten wordt gevergd.






KOGA MIYATA

Vraag naar de brochure '83 bij één van de exclusieve Koga-Miyata dealers.

# Natuurlijk.... C&A vergeet de kinderen niet!



kleuren. Ze kiezen voor vrolijk rood, geel, blauw en groen en combineren die soms allemaal in één outfit. Wég is de jeugd van sweatsets in joggingsfeer. Leuke, comfortabele en veelkleurige sweatsets met dartele korte rokjes, sweaters, dubbeldekkers, losse tanktops gegarneerd met inzetjes van netstof, drukkers, ritsen en andere modegrapjes. Origineel schoeisel hoort erbij, zoals ballerina's van mat geprint leer, platte schoentjes met veters, basketbalachtige hoge schoenen met een rijgveter en geinige zakjes van leer erop gestikt enz. Oersterk natuurlijk als er Palomino op staat!
In deze economisch wat minder florissante tijd heeft C&A de prijs-/kwaliteitverhouding uitermate gunstig weten te houden, waardoor het fijn is om juist nu aan mode te doen!
Een mode vol kontrasten en met volop mogelijkheden voor een optimale eigen inbreng.

***Vele ellen stof, vaak in laagjes over elkaar, gaan er in de nieuwste mantels. Die laagjes stof geven de grootst mogelijke isolatie, een trend die in feite is afgekeken van berg- en zwerfvolken, die in gure streken leven. Op de foto gaat een witte wollige cape over een witte mantel met vleermuismouwen. De mantel kost ongeveer ƒ 200,- en is er in de maten 36 t/m 42, de cape is ook in zwart verkrijgbaar, in de maten 38 t/m 44 te leveren voor plm. ƒ 120,-.***



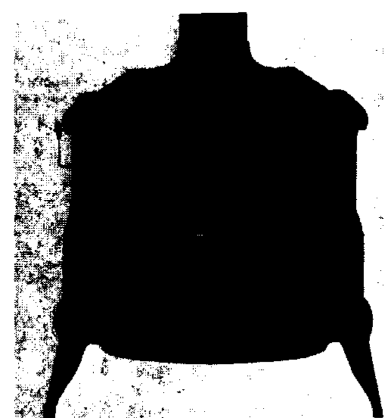
***Zelden kregen de jassen zoveel aandacht. De mode-ontwerpers hebben zich er nu echter helemaal op uitgeleefd, wat verrassende vondsten heeft opgeleverd.***
***LINKS: Wolwitte jas met vleermuismouwen, rond verlopende zoom en dubbele, asymetrische sluiting. Prijs ± ƒ 200,- maten 36 t/m 42. Tweed kokerrok vanaf ± ƒ 50,-.***
***RECHTS: Wollig jasje in lever of blauw met leerafwerking en druksluiting. Door de epauletten gaat zwierig een flap. Prijs ± ƒ 300,-, maten 36 t/m 42. Geruite bloes vanaf ± ƒ 70,-.***

## De opmars van de Vermont Castings

# Gezellig en goedkoop de winter door

**De kachel maakt weer deel uit van het gezin. De geschiedenis herhaalt zich. Sfeer is weer belangrijk. En, zeker niet onbelangrijk: de centrale verwarming op aardgas of oliestook betekent een financiële aanslag op het huishoudbudget. De houtkachel van Vermont Castings voorziet in een grote behoefte.**

De Vermont Castings kachels zijn misschien wel het beste alternatief om aan de bekende hoge brandstofrekeningen paal en perk te stellen. BV Handelsmaatschappij Antoine Vloeberghs in Breda heeft via het op de markt brengen van de Vermont Castings (in vele uitvoeringen) HET gat in de markt ontdekt.




Doeltreffend, duurzaam, mooi. Dat is de slogan in Breda. Deze kachels werden ontworpen om de meest kwaliteitsbewuste koper tevreden te stellen. Rentabiliteit én schoonheid in één. Daar was het om te doen en die doelstelling werd inderdaad bereikt.

### Ambachtelijk

Vermont Castings is een Amerikaanse onderneming, gevestigd in de staat Vermont, die prat gaat op de kwaliteit van de houten kolenkachels die in haar werkplaatsen vervaardigd worden. Dez soliede gietijzeren kachels zijn ambachtelijk gemaakt en luchtdicht. Ze zijn zowel zuinig als efficiënt. De ambachtslui bij Vermont Castings behoren tot de bekwaamste in hun vak. Voor elk onderdeel van deze kachels is een met de hand gesneden mahoniehouten patroon vereist. Elk stuk moet immers perfekt passen om luchtlekken in de afgewerkte kachel te vermijden. Aan het ontwerpen en het snijden van de patronen voor elk kachelmodel werden meer dan 5000 arbeidsuren besteed.

### Elk wat wils

Importeur Vloeberghs in Breda heeft een kollektie kachels die er wezen mag. De Intrepid, de Resolute, de Vigilant en de Defiant. Oftewel: voor elk wat wils. Met de Vermont Castings kiest u, naargelang het type, de door u gebruikte brandstof (hout, steenkool of beide). De kachels kunnen vrijstaand gebruikt worden of ingebouwd in de open haard. En u kiest ofwel voor gezelligheid van knappend

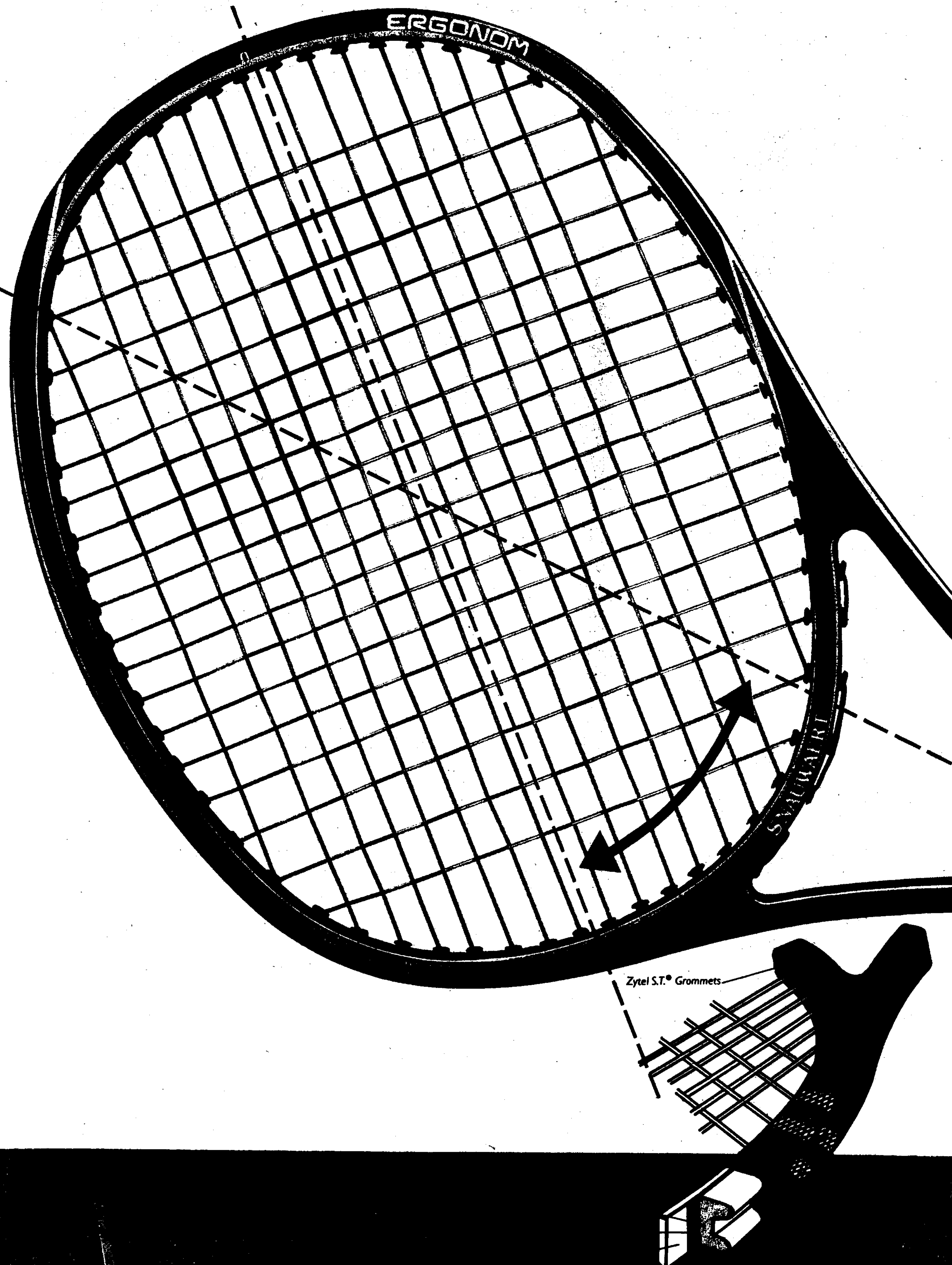



vuur als u de deuren opent, ofwel voor een nog verhoogde luchtdichtheid als u opteert voor glasdeurtjes.
Eén ding is zeker: met Vermont Castings gaat u een gezellige maar vooral 'goedkope' zomer tegemoet...

**Graus openhaarden B.V.**
**Beitel 11**
**Kerkrade-West - Simpelveld**
**Tel. 045-415382**

**Frans van den Born C.V.**
**Heinsbergerweg 41,**
**6045 CB Roermond**
**Tel. 04750-16536**

**Kal-Fire**
**Spoorstraat 3a, 5931 PR Tegelen**
**Tel. 077-36266**


ERGONOM
Zytel S.T.® Grommets

**Het succesverhaal van Esprit is verfrissend en bemoedigend voor een ieder onder ons die meent dat het ondernemerschap geen echte toekomst meer heeft. Esprit is geboren uit Esprit De Corp, een holding met 6 dochtermaatschappijen, die samen 8 verschillende merken op de markt brachten. Allemaal uitstekende bedrijven, die op een bepaalde vraag in de markt inspeelden. Die vraag hield meestal in, dat er een behoorlijk produkt voor een behoorlijke prijs van een redelijke kwaliteit werd afgeleverd. Het werkte allemaal prima en er werden wereldwijd zelfs omzetten van 120 miljoen dollar gehaald.**

# *HET IMAGO VAN ESPRIT*



De eigenaren, Doug en Susie Tompkins, voelden zich op een gegeven moment niet meer helemaal thuis in het bestaande concept en stonden zelfs op het punt om de maatschappij te verkopen en iets heel anders te gaan doen. Doch het idee om weer helemaal op het nulpunt met iets anders te beginnen stuitte hen tegen de borst en zij besloten om het image van Esprit De Corp helemaal te veranderen. In plaats van het voldoen aan een bepaalde vraag, besloten zij een bepaalde vraag te creëren. De eerste stap was om de naam te verkorten in eenvoudigweg Esprit. De tweede stap was om alle 8 verschillende merken onder die ene naam te brengen. De derde stap was om het merk een sterk grafische persoonlijkheid mee te geven, door die zes letters op een bijzondere manier steeds terug te laten komen. Toen dit besluit eenmaal genomen was, beseften zij, dat het bouwen van een oersterk imago door verschillende vakmensen moet gebeuren.

Zij trokken de beroemde Amerikaanse graficus John Casado aan, om de belettering, de labeling en de verpakking te maken. Hij kwam op het idee om het E-logo zonder de vertikale streep te maken. Er werd binnen het bedrijf wat wijfelend op gereageerd maar de heer Casado kreeg gelijk; de kijker wordt eerst in de war gebracht door de ongewone eerste letter, maar als hij eenmaal weet, waar het voor staat, blijft het langer hangen.

Voor de fotografie werd de Italiaanse fotograaf Oliviero Toscani gekozen. Toscani is niet alleen een topmodefotograaf, maar vooral een eerste klas imagobouwer. Dit bereikt hij door een duidelijke herkenbaarheid in stijl aan zijn foto's te geven.



## Een houding tegenover het leven

Om een imago op te bouwen heb je een hoop denkwerk nodig en een groot stuk zekerheid over wat je bent, wat je wilt en wat je doet. Esprit koos Toscani, omdat zijn soort fotografie precies paste bij het soort produkten wat zij maakten en maken. Het beeld wat Esprit wilde geven, was dat van een jonge vrouw (ongeveer tussen de 18 en 34 jaar), die sportief, gelukkig en extrovert is. Een vrouw die bewust is. De ideale vrouw voor de tachtiger jaren. Dit imago werd naar de winkels gebracht in 1980 en nu in 1983 kan gezegd worden: het werkt. Niet alleen in Amerika, maar ook in Europa.
De Europese collectie van Esprit is net even anders als de Amerikaanse. De verschillen zitten hem vooral in andere kleurstellingen, want de Europese en Amerikaanse trends lopen niet altijd gelijk op. Het soort kleding en het soort vrouw verschillen echter niet. Het imago van Esprit is hetzelfde in Amerika, Europa, Zuid-Afrika of Australië. Esprit is een internationale look. Esprit heeft nu 19 vestingen over de gehele wereld, met als jongste aanwinst de Benelux.

## Komplete mode

Omdat het imago van Esprit zo sterk is, begrepen zij, dat het niet voldoende was om alleen maar kleding te leveren, vandaar dat ook alle accessoires van schoenen tot mutsen, shawls en sokken door Esprit gemaakt worden. Bij een imago moet de look kompleet zijn. Het gezicht van Esprit is jong, vrolijk en uitbundig. De prijzen zijn betaalbaar voor een groot publiek en het alleraardigste vind ik, dat de kollektie niet twee, maar wel vier keer per jaar verandert, zodat de keus enorm groot is en de trends precies gevolgd kunnen worden.



C&A's nieuwste herfst- en wintercollectie



***Tweedachtige weef- en breisels beloven enorm populair te worden. Ze zijn er vooral in vrij sobere mêleringen, die door verrassend felle accenten toch heel levendig worden.***
***V.l.n.r.: reversible herenjack, dat aan de binnenkant van chintz is gemaakt en aan de buitenkant is gebreid (of omgekeerd). Het is verkrijgbaar in navy, rafblauw, coffee en kost ƒ 120,-. De gemêleerde trui heeft vlechtwerk op het voorpand, kost ƒ 49,- en is te koop in rafblauw/grijs, wit/mais, kobalt/rafblauw en grijs/wit. De Jingler's ribbroek is er in een hele reeks modetinten en kost vanaf ± ƒ 50,-.***
***MIDDEN: Lang, mouwloos damesvest in grijs, rafblauw en bruin (± ƒ 45,-), geruite bloes met losse col in lavendel, bordeaux en khaki (± ƒ 75,-) en vlotte, diagonaal gestreepte rok met ruime plooi.***
***RECHTS: Gemêleerde pullover met dubbele mouwen en col en vlechtwerk aan de voorkant. De boorden hebben een accentkleur. Prijs ± ƒ 40,-, kleuren grijs, beige en rafblauw. Rok idem als midden.***



***Grote, grof gebreide en behaaglijk warme truien met leren accenten zijn troef voor de koude wintermaanden.***
***LINKS: Trui met grote col en wasbare, imitatie-leren garneringen van acryl/mohair/wol verkrijgbaarin blauw en mosterdkleur voor plm. ƒ 130,-. Daarbij een ruime, blauwe ribrok, prijs plm. ƒ 60,-.***
***RECHTS: Naast de wasbare, imitatie-leren biezen bij mouwinzeten hals is ook de via drukkers afneembare col een opmerkelijk detail aan deze trui van acryl/mohair/wol. Hij kost plm. ƒ 130,- en is er in mosterd en roest. De broekrok van ribcord heeft bandplooien, is er in olijf en grijs en kost plm. ƒ 90,-.***

# *HARMONIE VAN UITERSTEN*

Op het eerste gezicht roept de nieuwe herfst- en wintermode een nogal grijzig en wellicht wat saai en somber beeld op. Echter, al die grijze nuances vormen een perfect uitgangspunt om individualistisch mee te stoeien. Ze zijn een geweldige basis van elke garderobe, waar iedereen een hoogst persoonlijk tintje aan kan geven. De mogelijkheden zijn legio, want bij grijs past elke kleur! Niet alleen door het aanbrengen van vrolijke kleurkontrasten wordt het totaalbeeld verlevendigd, ook door kontrasten in weef- en breistructuren worden speelse effecten bereikt. Materialen van uiteenlopende aard worden zomaar, ongecompliceerd met elkaar gecombineerd, zoals een gladde stof (chintz, poplin, leer) met pluizige, geribbelde of gestructureerde (mohair, angora, ribcord, tweed). Tegen de oude regels in en dus zeer onconventioneel, worden ook verschillende tweeds in één oufit samengevoegd, waarbij dan óók nog eens visgraten en diagonaalbindingen kunnen worden gecombineerd. Diverse gemêleerde weef- en breisels bij elkaar is hoogmode!
De nieuwe mode is een harmonie van uitersten. Naast de genoemde kleur- en materiaalkontrasten zijn er uitersten in stijl en belijning. Zo is er aan de ene kant een duidelijke tendens naar elegante, correcte kleding voor dames, heren én kinderen. In die richting duiden bijv. de sterk teruggekomen rok, sjieke mantelpakken en veelzijdige bonneterie zoals luxe angorapullovers („Way of Life"), formele, maar toch modieuze herenkostuums („Angelo Litrico") en geklede college-jurkjes en -manteltjes van degelijke kwaliteit voor meisjes en flanel knickerbockertjes voor jongens („Palomino"). Aan de andere kant is er voor de jeugd in een handomdraai een metamorfose mogelijk van keurig en zelfs elegant naar „shabby". Vagebondkleren in gewassen kleuren en van droge, oud-lijkende stoffen gemaakt, worden gemaakt – slordig met elkaar gecombineerd – tot wat haveloos ogende outfits met interessante high-tech accessoires.
De vernieuwing in mantels is uiterst spectaculair te noemen. Modemantels hebben alle een „touch of wool". De doorgestikte jassen vormen niet meer het middelpunt, maar wollen jassen vol ingenieuze details. Op de jassen hebben de mode-ontwerpers zich dit seizoen namelijk echt uitgeleefd. Naast zakelijke, enigszins mannelijke jassen van het type redingote zijn er zwierige capes en poncho's, stricte 7/8 jassen met asymetrische details, draperieën, losse overslagen, rondlopende zomen, vleermuismouwen, leergarneringen, schoorsteenkragen om diep in weg te duiken enz. Wie aan een nieuwe mantel toe is, zou hem nú moeten kopen; een dergelijke explosie van nieuwe ideeën is immers zeldzaam.
Het nieuwe mannenkostuum, een combinatie van pantalon en jasje, krijgt veel belangstelling. Er zijn dan ook uiterst modieuze varianten bedacht op het geijkte kostuum.
Speels nouveauté voor mannen is het reversible vest-jack, dat aan de ene kant van chintz op poplin is gemaakt en aan de andere kant is gebreid in de nieuwste, mistige kleuren en dessins. Zo'n vest-jack (Angelo Litrico) voor binnen en buiten staat tegelijkertijd vlot en correct. Ook tamelijk klassieke, gebreide herenvesten in combinatie met een mooi overhemd en desgewenst een stropdas geven meneer meer modieuze armslag.
De kindermode is in zekere zin een goede afspiegeling van die der volwassenen en die vlieger gaat ook dit keer weer op als het gaat om materiaalcombinaties, truien met bonte vlakverdelingen, een groot aanbod in bodywarmers e.d. Echter, kinderen kiezen geen mistige, grijzige tinten, maar juist zeer uitbundige

make-up: **Easy Elegance van Marbert**
sieraden: **Direction One - oorbellen ƒ 15,-**

# DE VEL



**De hedendaagse sportieve fiets heeft veel meer mogelijkheden dan de fiets zoals wij die in de periode tussen de beide wereldoorlogen kenden. De fiets is lichter in gewicht geworden, is veiliger, trapt gemakkelijker en komt sneller vooruit.**

**Dit wordt vooral veroorzaakt door het gebruik van lichte materialen zoals aluminium en kunststof, andere konstruktiemethoden en andere uitrustingen.**

**Door het veranderde gebruik van materialen is de fiets er de laatste tijd steeds leuker en sportiever gaan uitzien.**

**Vroeger zag je echt geen paradijsblauwe of zelfs roze fietsen.**

Vroeger werd de fiets alleen als vervoermiddel gezien en had geen versnellingen, maar de fiets wordt met toenemende mate gebruikt voor rekreatieve en sportieve doeleinden, waardoor het gebruik van versnellingen steeds meer opkomt. De funktie van de versnelling is het aanpassen van een aantal omwentelingen dat het achterwiel maakt aan de weerstand die ondervonden wordt door de wind en door veranderingen in het wegdek. De bedoeling is om de energie van de fietser zo goed mogelijk te benutten. Dat gebeurt door het overschakelen op een ander tandwiel, waardoor het aantal omwentelingen dat het achterwiel tijdens één trapbeweging maakt wordt vergroot of verkleind. Het aantal versnellingsmogelijkheden wordt bepaald door het aantal kettingbladen aan de voorzijde van de ketting (dus bij de pedalen) en het aantal tandwieltjes aan de achterzijde (bij de naaf). Er wordt dan ook gesproken van de voor- en achterversnelling. Het klinkt allemaal heel ingewikkeld, maar is uiterst simpel als je er een beetje ervaring mee hebt.

Er zijn twee soorten versnellingen: de versnellingsnaaf en de derailleur. Bij de versnellingsnaaf zit het mechanisme goed opgeborgen in de naaf van het achterwiel. De versnellingsmogelijkheden zijn hierbij beperkt tot twee of drie en sinds kort ook voor vijf versnellingen. Het is een systeem, waar je verder weinig omkijken naar hebt.

De derailleur werkt volgens hetzelfde principe, maar heeft veel meer mogelijkheden: vijf, tien, twaalf en zelfs nog meer versnellingen. Het is een uitgebreid mechanisme, dat open en bloot op de fiets ligt. De derailleur is kostbaarder en vraagt meer onderhoud. Ga bij mankementen aan de derailleur liever naar de fietsenvakman, dan er zelf aan te sleutelen.

**In het vlakke Nederland heb je niet zoveel versnellingen nodig, maar een versnelling is wel erg belangrijk als je rekening houdt met wind mee of tegen. Bij het fietsen in een heuvelachtig terrein of in de bergen is een versnelling onmisbaar om de te leveren energie zo goed mogelijk te benutten. Wie goed met een versnelling weet om te gaan, zal er veel plezier aan beleven.**

## Duurdere fiets wint terrein

Ondanks de neergaande economie, gaat de verkoop van kwaliteitsfietsen niet achteruit. De consument let de laatste tijd veel meer op kwaliteit en wil, dat een fiets lang meegaat.

De heer Gaastra, directeur van Koga Trading BV uit Hereveen, de bouwer van Koga Miyata fietsen zegt: „Voor een goede fiets kun je rustig wat meer betalen, dat verdien je aan fietsplezier ruimschoots terug. Door de jaren heen heeft Koga zich beperkt tot het leveren van racefietsen en touringfietsen. Daarbij wordt de kwaliteit hoog in het vaandel geschreven. Dit uit zich niet alleen in de montage van de allernieuwste snufjes die er op onderdelengebied te vinden



zijn, maar ook door de uitgekiende vormgeving. Aan dit laatste wordt veel aandacht besteed om twee redenen. Ten eerste moet de fiets aangepast zijn aan de bouw van de Nederlanders. Een fiets op maat rijdt veel prettiger en men wordt minder gauw moe. Daarnaast wil het oog ook wat. Op een mooie fiets, die ook nog past bij je li-

# DE HUID DOOR MARBERT

genoeg om de droge huid weer in topconditie te brengen.

## Easy elegance

Als u uw huid eens stevig onder handen hebt genomen en na een aantal weken de gezichtshuid er weer als nieuw uitziet, dan kunt u zich vast voorstellen hoe een schilder zich moet voelen als hij een nieuw, schoon stuk linnen heeft. U zult niet direct de potten verf en de kwasten pakken, maar eerder naar de winkel stappen om u te laten voorlichten over de prachtige nieuwe wintermaquillages. Het meest opvallende van de huidige make-uptrend is het zware accent op de ogen. De eye-liner is weer terug en de wenkbrauwen hoeven niet meer geëpileerd te worden. Zij worden door wenkbrauwpotloden zelfs nog zwaarder gemaakt. De foundation dient een tint lichter te zijn, dan de natuurlijke huidskleur, en de rouge wordt niet meer als streep, maar als een zweempje kleur aangebracht.

MARBERT brengt zijn nieuwe winterkleuren onder de naam Easy Elegance. De serie bestaat uit een dag- en een avondlook. De kleuren passen uitstekend bij de mode voor de komende herfst en winter. MARBERT heeft twee verschillende looks gecreeërd, omdat de mode ook twee verschillende tendenzen laat zien. Aan de ene kant is er de terugkeer naar het stijlvolle en elegante en aan de andere kant is er de nieuwe nonchalante oorspronkelijke trend, die past bij een koude sneeuwrijke winter.

Easy Elegance for day brengt twee duo-oogschaduws in de kleuren magic gold (stralend barnsteen) gecombineerd met magic green (schemerig dennegroen) en magic copper (gloeiend koper) gecombineerd met mexican blue (fonkelend blauw als de Noordzee). De twee nieuwe rouges zijn bronze glow (teder goud-brons) en sunny coral (zacht koraal), de lippen worden vurig gekleurd met de lipsticks magic red of mexican copper.

Easy Elegance for night past prachtig bij de donkere volle nuances van de zogenaamde „winterdarks", zoals zwart, leverkleur, grijs en cypres. Daarbij brengt de make-up contrasten aan in de vorm van moderne glanzende en schitterende glamourtinten. Easy Elegance for night betekent goudglanzend rookblauw en schemerig aubergine voor de ogen, helder rood voor de wangen en iriserend opvallend roze voor lippen en nagels. Maar ook diep afgezwakt bordeaux en stralend topaasgoud voor de oogleden en vol intensief robijn voor nagels en lippen.

De duo-oogschaduws komen in de kleuren elegant aubergine gecombineerd met elegant blue en fancy bordeaux gecombineerd met fancy gold. Easy Elegance for day & night betekent tweemaal mode voor het gezicht; rustiek en romantisch voor overdag, onstuimig en karaktervol voor 's avonds.

Tot zover het visuele aspect van een make-up. Maar het is niet alleen het oog dat gestreeld moet worden; de neus wil ook wat. Een maquillage is pas echt volmaakt als u een parfum draagt. Een parfum moet bij u passen, dus het is belangrijk de nodige aandacht te geven aan het uitzoeken van een eigen geur. De bekende modeontwerper Balenciaga heeft een prachtig nieuw parfum gecreeërd, die hij Prélude heeft genoemd. Prélude heeft een bloemige, amberachtige noot en is opvallend harmonieus. Uitgekiende nuances, zoals roos, jasmijn, muskus, geranium bourbon en ylang ylang verbinden zich op een onnavolgbare wijze met de kruidige patchouli, sandelwood, tonka, siamese benzoë en de speciaal daarbij uitgekozen kruidige essences tot een vol, opbloeiend accoord.

Prélude is een elegant en geheimzinnige geur, die aan vrouwelijkheid een extra demensie geeft. Ook het flesje is een juweeltje.

## Wetenswaardigheid

Wist u dat: 700 kg rozenbloesems 1 kg rozenolie geven; 720 kg jasmijnbloesems 1 kg jasmijnolie geven; 1000 kg sinaasappelbloesems 1 kg neroli-olie, dienovereenkomstig zijn ook de prijzen: 1 kg iris-absolue kost ƒ 44.000,-; 1 kg tuberoos-absolue kost ƒ 27.000,-; 1 kg rozenabsolue kost ƒ 22.000,-. Geen wonder dat een goed parfum eveneens haar prijs heeft.



# ALLURE VAN ECHT GOUD

Door de hoge goud- en zilverprijzen is het jammer genoeg niet voor iedereen weggelegd om sieraden van edelmetaal te kopen, maar iedere vrouw heeft toch de behoefte wat mooie sieraden te bezitten, om bijvoorbeeld dat simpele zwarte jurkje wat op te sieren, of om wat extra nadruk te leggen op de hals bij een diep decolleté.

Tussen dure sieraden enerzijds en goedkoop uitziende imitatie anderzijds gaapte een grote leegte, die nu wordt opgevuld door de sieraden van DIRECTION ONE. De Direction One collectie blinkt uit door zijn smaakvolle styling, zware kwaliteit en de gegarandeerde duurzaamheid. Elk artikel is 24 karaat goldplated en heeft dus de allure van echt goud. Sinds 1982 neemt Bijou 2000 deel in het New Yorkse Direction One concern, dat haar programma al jarenlang speciaal afstemt op befaamde warenhuizen als Macey's en Bloomingdale. De Direction One collectie wordt nu ook in Nederland geïntroduceerd. Elk artikel is gegalvaniseerd met een basislaag van 24 karaat goud, waar overheen een harde slijtlaag van 14 karaat goud is aangebracht. Deze bescherming maakt het mogelijk de Direction One sieraden een garantie te geven van een half jaar.

Het assortiment bevat een complete lijn op elkaar afgestemde bijouterieën, zoals armbanden, hangers, colliers, oorstekers, oorclips en bedels. De prijzen variëren van ƒ 39,- tot rond ƒ 200,-.

Direction One depositairs in zuidelijk Nederland zijn:
Schunck BV, Promenade 12, Heerlen
Kan Juweliers, Westermarkt 21, Tilburg
Lady D, Eindhovenseweg, Valkenswaard
Parf. Swaenenhof, Grote Markt 5, Venray
Kan Juweliers, Klaasstraat 18, Venlo
Boutique Heuvelpoort, Heuvelpoort 358, Tilburg
Schins Ledermode, Grote Straat 48, Maastricht.

# EEN SERVICEBEURT VOOR

**Ik denk, dat niet velen onder ons zich een zo prachtige [illegible] kunnen herinneren als de afgelopen [illegible]. In geen 50 jaar hebben we zoveel zonne[illegible] gehad en in geen 50 jaar hebben we onze [illegible] zoveel aan die zonnestralen blootgesteld. [illegible] heeft door het prachtige weer een [illegible], maar de huid gedijt jammer genoeg niet zo best onder de vele zon.**

De menselijke huid is een perfecte machine, die een heleboel te doen heeft. Zij beschermt, bouwt afweerstoffen op en reguleert. Tevens past de huid zich aan veranderende temperatuursituaties aan, zodat plotselinge hitte of koude verdragen kunnen worden. Het is daarom erg belangrijk de huid zodanig te vertroetelen, dat het die functies zo lang en zo goed mogelijk kan blijven doen. De straling in de zon tast bepaalde functies van de huid aan, waardoor deze niet meer naar behoren kan functioneren. De UV-A stralen bruinen de huid, zonder deze te verbranden. De pigmentering verbleekt weer na een dag of zes. De stralen dringen echter diep in de huid binnen waardoor ze de elasticiteit van de huid aantasten en het collageen verminderen, met als gevolg een vroegtijdig verouderen van de huid.

De UV-B stralen zijn verantwoordelijk voor de verbranding. Het allerbelangrijkste punt om te onthouden is, dat er bij iedere blootstelling van de huid aan de zon een groot aantal cellen wordt beschadigd, waardoor de huid niet meer behoorlijk funktioneert. De beste manier om de huid te beschermen tegen de kwalijke invloeden van de zon is het gebruik van zonnebrandcrèmes met een hoge beschermingsfactor. De ervaring leert ons echter, dat de meeste mensen enthousiast beginnen met sterk beschermende zonnebrandprodukten, maar daar al snel de hand mee lichten, omdat de wens zo snel mogelijk donkerbruin te branden sterker is dan het gezonde verstand. Als dit inderdaad het geval is geweest, dan is het nu tijd de huid eens kritisch onder de loep te nemen. Het vergt wel enige moed om de „zomerzonden" bij de naam te noemen. Het onderkennen van het probleem is echter de eerste stap naar verbetering.

Een door de zon geteisterde huid vertoont droogterimpeltjes rondom de ogen en de [illegible], de wangen voelen [illegible] en soms zelfs perkamentachtig aan, de handen zien er ouder uit en ook de lichaamshuid voelt ruw en droog aan. Gelukkig zijn er tegenwoordig voldoende middelen op de markt om al deze problemen aan te pakken. Het Duitse cosmeticahuis MARBERT heeft een aantal zeer specialistische produkten om de droge, gevoelige huid in een betere konditie te brengen. De serie SUPER RICH is speciaal gemaakt voor de veeleisende rijpere huid, die al vroegtijdig rimpeltjes vertoont en er dun, droog en wat bros uitziet. De op elkaar afgestemde produkten hebben een regenererende werking door biologische complexen van werkzame bestanddelen. De produkten zijn ondersteunend, compenserend door [illegible] werkzame bestanddelen en beschermend.

## Het oppeppen van de droge huid

De eerste en tevens belangrijkste stap bij de verzorging van de huid is de reiniging. Vooral de gebruinde huid moet grondig gereinigd worden, omdat de zon het verhoorningsproces bevordert, waardoor zich makkelijk mee-eters en gerstekorrels vormen. Als u van het verfrissende gevoel van water houdt gebruik dan liever een in water oplosbare cleanser, dan een gewone zeep. De Super Rich Skin Cleanser is een reinigingsemulsie (in water oplosbaar). De emulsie verwijdert zelfs de zwaarste make-up, maar is toch bijzonder zacht voor de huid. De bestanddelen van deze cleanser maken de huid glad en soepel. Als de huid echt perkamentachtig aanvoelt, dan kunt u zelf het beste een „peeling" geven. De peeling zorgt ervoor, dat de dode huidcellen, de talgophopingen en [illegible] onzuiverheden van de huid verwijdert worden. De Cleansing Peel-Off [illegible] van MARBERT reinigt, [illegible] en verfijnt de huidstructuur. Uw gezicht ziet er na 2 à 3 behandelingen frisser, gladder en vooral fijner uit. Om de laatste restjes van de reiniging te verwijderen gebruikt u de [illegible] Super Rich Skin Freshener. De lotion [illegible] de beschermende zuurmantel van de huid en versterkt het weerstandsvermogen. [illegible] de lotion [illegible] en [illegible]. Na de reiniging [illegible] de huid om een [illegible] crème, die de huid beschermt tegen milieu-invloeden en die haar in staat stelt [illegible] vocht vast te houden. De Super Rich Moisturizing Emulsion is een rijke beschermende emulsie, met een vochtbindende werking. De huid onder de make-up krijgt een glad en elastisch aanzien. Vooral de sterk door de zon aangetaste huid vindt veel baat bij de Super Rich Overnight Cream. Het is een opbouwende, regenererende en bijzonder rijke nachtcrème, die het verouderingsproces van de huid helpt te vertragen. De lijntjes worden milder en de huid wordt verstevigd.

Bovenstaande vier produkten zijn het basisprogramma van de Super Rich serie. De serie is kompleet gemaakt door twee meer gespecialiseerde produkten, omdat de huid niet altijd hetzelfde reageert en soms behoefte heeft aan wat extra's. Vooral boven de 30 jaar is het belangrijk om de huid goed te bekijken, om te ontdekken of zij iets meer nodig heeft dan de normale dagelijkse verzorging. De Super Rich Lightweight cream is ideaal voor de nacht, als u een superzachte, materende nachtcrème zoekt en optimaal voor de dag als u een bijzonder voedende dagverzorging nodig heeft. Opzienbarende resultaten worden bereikt met de ampullenkuur van 7 of 14 dagen. De Super Rich Revitalizing [illegible] [illegible] stimuleren de celvernieuwing [illegible] het [illegible] [illegible] [illegible] worden. [illegible] in de week een [illegible] lijke crème op de wangen is niet [illegible]

# [illegible]E MOGELIJKHEDEN VAN DE KWALITEITSFIETS

chaamsbouw, fiets je veel fijner.

Het maken van een Koga fiets is maatwerk. Elke fiets wordt met de hand geassembleerd volgens de door de klant opgegeven keuze uit de 60 varianten. Het bedrijf geeft een levenslange garantie op het frame en een garantie van 5 jaar op de lak. Dit bewijst wel, dat Koga vertrouwen heeft in de door hen afgeleverde fietsen.

Koga Miyata fietsen worden niet door iedereen verkocht. Het zijn duurdere fietsen, die veel kennis van de verkoper vragen. Er zijn dus maar 250 verkooppunten, die zich „exclusive Koga Miyata dealer" mogen noemen. Het minste wat een klant mag verwachten is een goede kennis van het product dat hij koopt en een perfecte service.

Een zeer uitgebreid programma fietsen heeft de Franse fabrikant Peugeot. De fietsen zijn zeer betaalbaar, vooral als je let op de hoogwaardige kwaliteit. Peugeot werkt met een eigen buizenfabriek voor de vermaarde naadloos getrokken 103-buis en Maillard, één der grootste navenfabrikanten ter wereld is eveneens eigendom van Peugeot. Daarnaast is de know-how van beslissend belang bij de ontwikkeling van Simplex derailleurs, nieuwe Michelin fietsbanden en andere producten van toeleveranciers.

[illegible] programma van Peugeot [illegible] sieve toerfietsen, [illegible] fietsen, race- en [illegible], jeugdfietsen en [illegible].

[illegible] eit van Peugeot [illegible] ets. Het [illegible] gestaan [illegible] fietsframe [illegible] bevestigd [illegible] gebeurt [illegible]". Dit is een [illegible] waarin de buizen [illegible] aan elkaar [illegible] erd. Peugeot heeft [illegible] evolutionaire methode [illegible] om die verbinding [illegible] solderen. Vol-automa[illegible] de afgeschuinde [illegible] er hoge temperatuur [illegible] gehouden, [illegible] juiste hoeveelheid [illegible] inwendig de verbinding [illegible] stand worden ge[illegible]. [illegible] grote voordeel [illegible] fietsen is een [illegible] fiets. Het lijkt [illegible] nig, maar is van [illegible] racefietsen. Ve[illegible] ode van verbinding [illegible] er om te zien. [illegible] op onze voorpagina [illegible] eeld is de V[illegible] RVS, [illegible] paradepaardje onder de toerfietsen. Het model is geschikt voor werk-school- en normaal fietsverkeer. Uitgevoerd met trommelremmen (veilig), 3 versnellingen en roestvrijstalen velgen. Tegen de diefstal is de fiets uitgevoerd met een Assa veiligheidsslot. De fiets is zeer wendbaar door een kortere framebouw en is daardoor ook twee kilo lichter.

## Mooiere benen en billen door fietsen

[illegible]

**Ik ken een groepje vrouwen, die gedurende de lente, zomer en herfstmaanden iedere avond, als de kinderen naar bed zijn, een fietstocht maakt van minimaal 25 kilometer. Benen en billen worden door het fietsen niet alleen slanker, maar vooral ook gespierder. Hoe lichter en langer u trapt hoe dunner de benen, hoe zwaarder hoe [illegible], hoe steviger de benen. [illegible] worden de [illegible] opgebouwd, [illegible] meer [illegible].**

**[illegible] op de fiets te stappen. Het is beter om iedere dag iets verder te fietsen en uw spieren rustig de kans te geven aan deze nieuwe vorm van beweging te wennen.**

**Fietsen is niet alleen goedkoper, leuk en praktisch, maar [illegible] ook garant voor mooie [illegible].**





make-up:

**Easy Elegance van Marbert**

sieraden:

**Direction One**
**oorbellen *f* 130,75**
**ketting met z.g. 'Cartierschakel'**
**kort *f* 82,50**
**lang *f* 137,50**
**ketting lang *f* 140,40.**

Frans Körver: 'Blessures Smeets [illegible]

**Het roemruchte tweede jaar. Het tweede jaar van een voormalige eerstedivisieclub in de eredivisie. [illegible] trots in de sub-top, [illegible]**

[illegible] in het stadion De Baandert. Het onverwachte puntenverlies in de openingsfase van deze competitie heeft dan wel enige wenkbrauwen doen fronzen, maar 'laten wij in hemelsnaam het hoofd koel houden', zei Frans Körver bijvoorbeeld na de 5-1 nederlaag tegen PSV, in het eerste weekend van oktober. Oorzaken? Misschien een té goede voorbereiding, al klinkt dat wat tegenstrijdig. Fortuna won de DSM Limburg-Cup. Dat is zoiets als het Limburgs kampioenschap dat wordt uitgevochten tussen Roda JC, MVV, FC VVV en de Fortunezen. Er kwamen toch goede aankopen bij? Arthur Hoyer, Anne Evers ...zag dát er dan niet gezond uit? Frans Körver: 'Wij hebben deze competitie beslist niet onderschat. Maar er zijn twee oorzaken aan te wijzen waarom wij behoorlijk wat punten in de beginfaze kwijt zijn geraakt. Allereerst het enorm zware programma en vooral de absentie van Huub Smeets en Anne Evers. Twee blessures die weken hebben geduurd. En ik geef het grif toe: Fortuna kan deze twee mensen eenvoudigweg niet missen. Wij willen ons zeker niet verschuilen achter deze blessures, maar het zijn natuurlijk feiten. Onze selectiegroep is nu eenmaal niet zo groot dat wij uit een groot arsenaal spelers kunnen putten als het team moet worden samengesteld. Ik klaag niet. Ik ben ook niet in paniek, maar het is natuurlijk wel zaak om de draad zo snel mogelijk weer op te pakken.'

## Angst

Fortuna maakte vorig seizoen furore. Dat schiep verwachtingen voor het tweede jaar. De ploeg verspeelde inmiddels veel punten door een onnodige angst in de slotfazes van diverse duels. Tóch die tegengoal, terwijl er kansen waren op een gelijkspel. Gebrek aan routine? Körver: 'Misschien ook, maar soms ook een portie pech'. Uit de eerste acht wedstrijden pakte de ploeg zes punten. Vorig jaar was de start florissanter. Puntenverlies kost de spelers geld en dat is een pijnlijke zaak voor broodvoetballers. René Maessen, een van de spelers die wél zijn [illegible] de zaken [illegible] wedstrijden [illegible] den wij veel punten in de [illegible] ze. Wij hadden op een [illegible] moment [illegible] Europees voetbal. Ik ga er vanuit dat we deze keer een zwakkere start hebben, maar we in de loop van de komende maanden de zaken kunnen rechtzetten. Wij zijn het voetballen toch zeker niet verleerd.'

## Publiek

Het fanatieke publiek, dat voor Nederlandse begrippen altijd massaal de thuiswedstrijden bezocht [illegible] nog steeds bezoekt, accepteert met moeite de terugval. Frans Körver weet: 'Als het even minder loopt, wordt altijd teruggekeken naar het recente verleden. Maar ik hoop dat onze supporters ook nu achter ons blijven staan. Vooral nu kunnen wij steun van het publiek extra gebruiken, want mijn spelers zijn erg [illegible]. Dat is nu eenmaal een gegeven. Er zijn veel jonge knullen bij die meer kunnen [illegible] de tribunes de vonk overspringt op de grasmat. Maar de eerste vonk moet natuurlijk vanaf het veld komen. Ideaal is een wisselwerking. Kom, laten wij niet te somber zijn. De rit is nog lang'.

Gaat het op het sportieve (nog) niet zo best, financieel is het allemaal knap voor elkaar. Vorig jaar heeft de club zelfs 'plus' gedraaid, een bijna unieke zaak in ons vaderlandse voetbal. Joop Castenmiller heeft zich, ná zijn periode als trainer, ontpopt als een buitengewoon zakelijke manager met oog voor het detail en als PR-man uiterst geknipt.

Maar, laat dat duidelijk zijn, alles valt of staat met de stand op de ranglijst.

Hoofdsponsor LU (van General Biscuits uit Roosendaal) ging destijds een tweejarig kontrakt aan met Fortuna Sittard (plus een optie van 1 jaar). Dat tweede seizoen is nu bezig. Verwacht wordt dat LU in januari 1984 beslist of dat derde seizoen 'gebruikt' zal worden. LU heeft juist in deze maand een grote landelijke campagne lopen, waarbij de spelers nauw betrokken zijn. Trouwens, alle

*[illegible] (rechts) duelleert met Ronald Koeman. De [illegible] in de slotfaze onnodig beide punten*

# FORTUNA SITTARD EN HET TWEEDE SEIZOEN

*De voorbereiding van Fortuna Sittard was grandioos. Hier stralende Fortunezen met de DSM Limburg-Cup in de handen...*

Leo Reijnders uit Grevenbicht traint Eindhovense formatie

# ARTS/METEOOR: MOEILIJK MAAR ZEKER NIET KANSLOOS

**Leo Reijnders, een van de [illegible] [illegible] een goed figuur kan laten zien. 'Ik zal mijn best doen', zegt Reijnders. 'Maar ik blijf met beide benen op de grond staan'.**

In mei van dit jaar werd Leo Reijnders door Arts/Meteoor benaderd. Leo: 'Ik werd gepolst. Ik trok had in het trainersschap. Er werden over en weer [illegible] gedaan. In een [illegible] is er een gesprek met de groep geweest. [illegible] hebben beide partijen de [illegible] op een rijtje gezet, waarbij natuurlijk ook de financiële [illegible] aan de orde kwamen. [illegible] was het akkoord [illegible] gekomen'.

Leo Reijnders 'zat' vier jaar bij Caesar. '[illegible]', zegt hij. [illegible]

[illegible] dat Arts/Meteoor [illegible] en. Sterker, [illegible] lot zijn. Leo [illegible]: 'Ik heb dat [illegible] kunnen [illegible] het tegendeel proberen [illegible] zen. Ik heb toch [illegible] die er zin in heeft. Wij moeten het dit seizoen hebben van een goede harmonie en veel werklust. Ik zie de situatie heus wel nuchter onder ogen. [illegible] staan er dit seizoen [illegible] te best voor. [illegible] met de handen [illegible] door Grevenbicht [illegible] niet dat de twijfels bij de buitenwacht over onze [illegible] eens averechts [illegible] ons dus kan werken. Het is een extra motivatie.

## Quick

[illegible]

## Voorspelling

In het blad 'Handbal' wordt ge- [illegible]

Leo Reijnders weer: 'Ik heb een [illegible] selectiegroep. Wanneer [illegible] blessures optreden, dan komen we in de [illegible] problemen. We kunnen [illegible] als we verstoken blijven van pech. Maar ik ben een nuchter mens. Wij eindigen dit seizoen niet bij de eerste vijf. Routinegebrek zal het probleem zijn. Er moeten nog een paar organisatoren erbij komen. Mannen met overzicht, met ervaring. Kerels die zich niet ondersteboven laten lopen.'

## Pendelen

Drie, vier keer per week pendelt Leo Reijnders tussen woonplaats Grevenbicht en Eindhoven. 'Nu de competitie draait, [illegible] per week. In de voorbereidingsfaze zelfs vier tot vijf keer. [illegible], ik heb er dat allemaal best voor over. Als je zo'n stap zet, moet je ook konsekwent zijn. Ik heb dat tevoren overigens allemaal goed doorgenomen. Straks, als de winter invalt, zal het tussen Eindhoven en Grevenbicht best wel een glad op de weg zijn [illegible]

## Eén seizoen

[illegible]

[illegible] jaar trainer. Vier seizoenen bij Caesar, vier jaar Blauw Wit, een jaar Sittardia-dames, 10 jaar DVO. Maar dat alles is nog geen garantie voor dit seizoen. Als trainer ben je toch afhankelijk van het spelersmateriaal. [illegible] we eindigen niet bij de eerste vijf, maar het woord degradatie neem ik voorlopig zeker niet in mijn mond. Anders gezegd: we zullen proberen om de redaktie van het blad 'Handbal' iets te laten zien. Wij hebben er in ieder geval veel zin in. Dus niet zo somber in het begin van de race...'

**ARTS/METEOOR**

**Selectiegroep seizoen [illegible]: Leo Geerings, René [illegible], Frans Scheepers, John van Hout, [illegible] Jansen, [illegible], Rob van Kessel, [illegible], Jos Schepers, Dick [illegible], [illegible], Huub van der [illegible], [illegible] de Jong, [illegible]**

[illegible]

en Evers waren eigenlijk fataal...'



winkelende vrouwen zal de LU-actie in de winkels zijn opgevallen. Prijsvragen met leuke verrassingen.

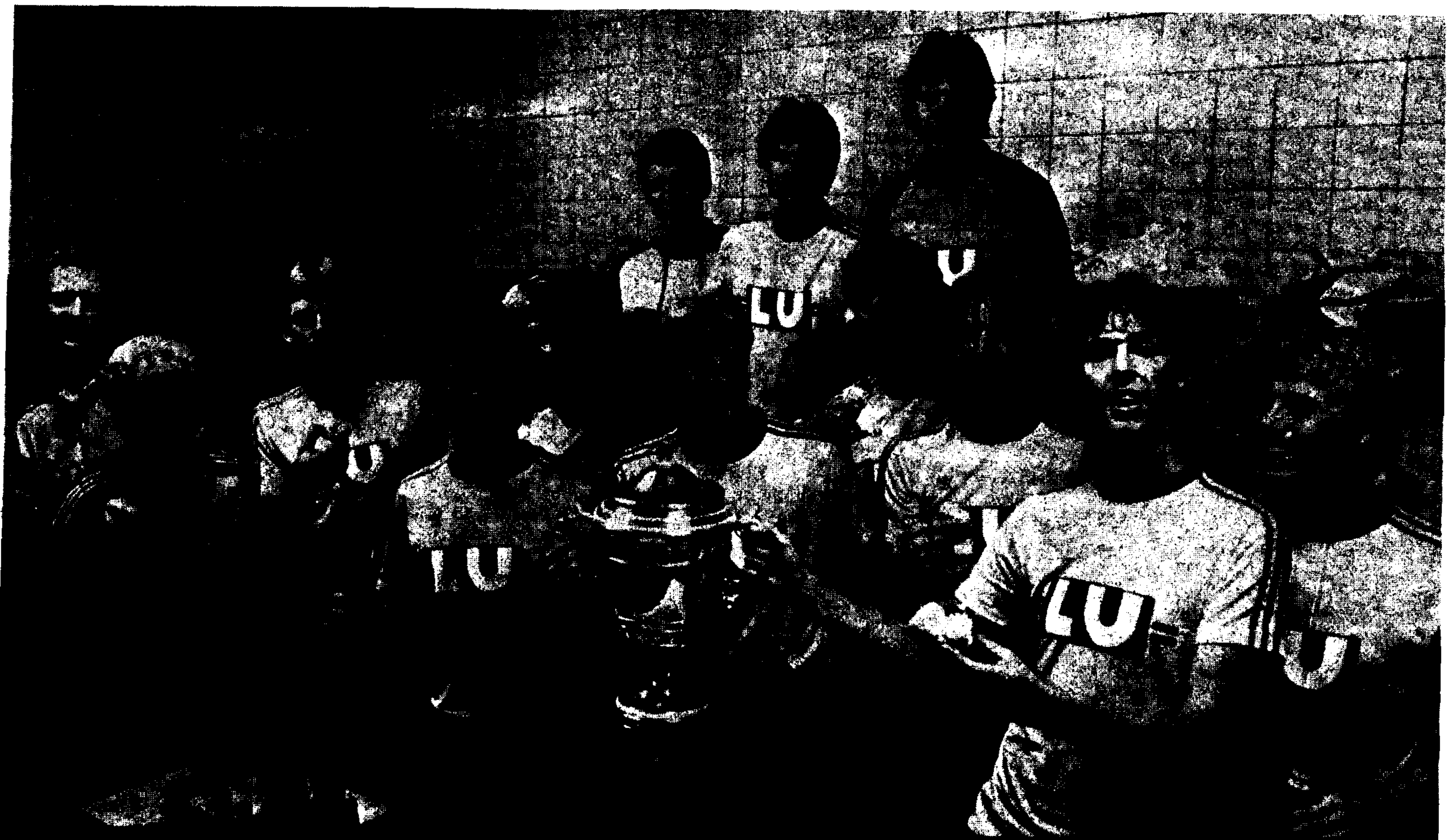
## LU bekend

Japke Kramer, de vrouw die bij General Biscuits in Roosendaal de public relations verzorgt, vindt het jammer dat Fortuna zo'n moeilijke seizoensstart heeft gehad. Zij zegt: 'Ik begrijp de mensen wel. Die kijken naar verleden jaar. Maar er mag niet te vroeg worden geoordeeld. Er kan in deze competitie immers nog vreselijk veel gebeuren. Drie wedstrijden op rij winnen en je zit weer hoog in de middenmoot. Sinds wij, LU dus, aan shirtreclame doen, is onze naamsbekendheid gestegen. In het hele land, maar natuurlijk vooral in Limburg. Daar wordt LU echt al geassocieerd met koekjes. Exacte cijfers omtrent de naamsbekendheid hebben wij nog niet, maar het is wel duidelijk dat de sponsor van FC Groningen (AGO) hoog scoort. Komt mogelijk door het feit dat FC Groningen Europees voetbal speelt en veel op televisie komt'.

Japke Kramer, die in het voorbije anderhalf jaar een echte Fortuna-fan is geworden ('Jazeker, ook bij uitwedstrijden...'), heeft het over een goede samenwerking tussen hoofdsponsor en technische staf c.q. spelers. 'Wij betrekken de spelers bij onze acties in den lande. In overleg met trainer Körver, uiteraard. Want hij heeft het laatste woord. Als je spelers uitlegt waarom die samenwerking nodig is (in het belang van beide partijen), is die medewerking bijna altijd optimaal. De affiche die nu onze actie ondersteunt, doet het erg goed. Daar staan Chris Dekker en Tiny Ruys op, samen met een voetballer uit een pupillenteam. Die twee Fortunezen genieten in ons voetbal toch een redelijke bekendheid. En bij zo'n actie heb je nu eenmaal een paar bekende mensen nodig'.

Het gaat redelijk met Fortuna Sittard en goed met General Biscuits. Toch blijft de vraag overeind staan: 'plakt' LU er nog een jaartje-Fortuna aan vast? Japke Kramer: 'Meteen na de jaarwisseling gaan wij ons daarover buigen. Dan hebben wij ook een beetje meer inzicht. Los van het feit of wij al dan niet doorgaan, de keuze om met Fortuna Sittard in zee te gaan was een schot in de roos. Wij begonnen qua naamsbekendheid bij vertrekpunt nul. Want LU was, in Nederland, een nieuwe merknaam. Op dit moment zijn wij flink ingeburgerd. Het imago van Fortuna heeft daar een steentje aan bijgedragen.'

Tien wedstrijddagen is de competitie oud bij het verschijnen van deze LIMBURG SPORT. 'In 24 weken kan nog veel veranderen', heet het in Sittard. Het is zoals 'Reneetje' Maessen zegt: 'Wij moeten ons niet gek laten maken. Gewoon ons eigen spel blijven spelen. Blijven geloven in eigen kunnen en vooral geen paniek. Is nergens voor nodig...'



**HANDBALTEAM ARTS-METEOOR**

Bovenste rij van links naar rechts: 18 Leo Reijnders; 2 John v. Hout; 10 Henri Graat; 6 Hennie Tielemans; 4 Jacq. [illegible] 17 Fons Smits; 3 Wilfried Janssen. Onderste rij van links naar rechts: 12 René Soetens; 19 Pieter Molengraaf; 5 Rob v. Kaldenkerken; 9 Dick Schampaert; 8 Jos Scheepens; 1 Leo Geerings; 16 Frans Schampaert; 14 Henco de Jong.

